Euroopa Parlament
2024-2029

Eelarvekomisjon

2024/2051(INI)

24.2.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 79 - 981

Raporti projekt
Siegfried Mureşan, Carla Tavares
(PE766.828v01-00)

Liidu uuendatud pikaajaline eelarve muutuvas maailmas
(2024/2051(INI))

Muudatusettepanek 79
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 80
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma ***üha suurenevad pikaajalised*** poliitikaeesmärgid ***ja eelkõige oma kodifitseeritud eesmärgid***, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, ***parandada vastupanuvõimet,*** reageerida šokkidele ja kriisidele ning ***säilitada paindlikkus, et*** kohaneda ***perioodi jooksul*** muutuvate kuluvajadustega***, kahjustamata alguses kokku lepitud poliitikaeesmärke***;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult ***ja aegsasti, järgides täielikult taasterahastuga „NextGenerationEU“ seotud võla tagasimaksmise kava, mida hakatakse täitma 2028. aastal***, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;

Or. en

Muudatusettepanek 82
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega***, kaitstes ühtlasi sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust***;

Or. en

Muudatusettepanek 83
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid, tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega***, tagades ühtlasi sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse***;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Jean-Marc Germain

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid**,** tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks liidul saavutada oma ***Euroopa Liidu aluslepingutes sätestatud*** poliitikaeesmärgid ***ning ühtlasi*** tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ta silmitsi seisab, hallata ja tagasi maksta oma võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;

Or. en

Muudatusettepanek 85
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks ***liidul saavutada oma poliitikaeesmärgid,*** tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ***ta*** silmitsi ***seisab***, hallata ja tagasi maksta ***oma*** võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;	1. rõhutab, et 2027. aasta järgset pikaajalist eelarvet tuleb kavandada ja rahastada nii, et see võimaldaks ***liikmesriikidel*** tegeleda lisanduvate probleemidega, millega ***nad*** silmitsi ***seisavad***, hallata ja tagasi maksta ***taasterahastust „NextGenerationEU“ tulenevat ELi*** võlga jätkusuutlikult, reageerida šokkidele ja kriisidele ning kohaneda muutuvate kuluvajadustega;

Or. pt

Muudatusettepanek 86
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. kutsub komisjoni üles esitama järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kohta kaalutletud ja ambitsioonika ettepaneku; eeldab, et eelarve üldine tase seatakse vastavusse liidu pikaajaliste poliitikavaldkondade rahastamisvajadustega, uute ELi prioriteetide, eelkõige kaitse vajaliku lisarahastusega, taasterahastu „NextGenerationEU“ võla tagasimaksevajaduste ning liidu reageerimisvõimega uutele šokkidele ja kriisidele, jättes ühtlasi piisava varu muutuvate kuluvajaduste rahuldamiseks; on seetõttu veendunud, et ELi eelarve tase peab eemalduma varasemast tasemest, milleks on olnud 1 % ELi kogurahvatulust;

Or. en

Muudatusettepanek 87
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. on seetõttu vastu ELi eelarve mahu mis tahes nominaalsele või suhtelisele vähendamisele järgmises mitmeaastases finantsraamistikus; on veendunud, et ELi eelarvet on vaja oluliselt suurendada, et tugevdada selle ümberjaotavat rolli ja aidata seega kaasa majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse põhimõtte rakendamisele;

Or. pt

Muudatusettepanek 88
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. on vastu igasugusele kavale rahastada taasterahastu „NextGenerationEU“ võla tagasimaksmist ELi poliitika ja prioriteetide rahastamise arvelt; tuletab meelde, et võla tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; nõuab siiski, et neid kulusid arvestataks väljaspool mitmeaastase finantsraamistiku ülemmäärasid, ilma et see mõjutaks poliitikale orienteeritud ELi eelarve taset; rõhutab parlamendi kindlat seisukohta, mille kohaselt tuleks võtta kiiresti kasutusele uued ELi omavahendid, et katta vähemalt taasterahastuga „NextGenerationEU“ seotud kulud, ning kinnitab veel kord oma vankumatut pühendumust sellele

eesmärgile;

Or. en

Muudatusettepanek 89
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. on veendunud, et 2027. aasta järgses mitmeaastases finantsraamistikus tuleks samuti tagasi muuta ja kompenseerida kõiki 2021.–2027. aasta mitmeaastases finantsraamistikus tehtud kärpeid, eelkõige ühtekuuluvuspoliitika ja ühise põllumajanduspoliitika valdkonnas;

Or. pt

Muudatusettepanek 90
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1c. tuletab meelde uut geopoliitilist olukorda, kus Euroopa Liidu ja selle lähinaabruse julgeolekukeskkond on Euroopas kasvavate julgeolekuohtude ja nendega üksi toimetulemiseks vajalike ressursside suurenemise tõttu drastiliselt muutunud; rõhutab tungivat vajadust, et liit võtaks maailmajao üldise julgeoleku eest suurema vastutuse; on seetõttu seisukohal, et ühine kaitsealane tegevus on hädavajalik nõue, ning juhib tähelepanu märkimisväärsele ELi lisaväärtusele, mida liidu ühistegevus võib anda Euroopa kaitse arendamisele, ning tungivale vajadusele valmistuda end sõjaliselt kaitsma; kutsub üles uurima

kõiki kaitsekulutuste rahastamise võimalusi;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1d. peab vajalikuks investeerida rohkem liidu konkurentsivõimesse ja tuletab meelde, et liidu konkurentsivõime sõltub Euroopa äriühingute suutlikkusest maailmaturgudel konkureerida; on avatud konkurentsivõime fondi ideele, mis on esitatud komisjoni teatises „Tee järgmise mitmeaastase finantsraamistiku suunas“, et pakkuda uut ja sihipärast rahastamist, mis täidaks praeguses mitmeaastases finantsraamistikus esineva rahastamispuudujäägi, aidates kaasa liidu strateegilisele autonoomiale; rõhutab, et selle valdkonna rahastamine peaks jätkuvalt juhinduma tipptaseme põhimõttest; nõuab, et komisjon kasutaks täiel määral ära rahastamisvahendeid, sealhulgas sihttoetusi, laene, omakapitali ja hankeid, et võimendada erasektori vahenditest rahastamist ja investeerida rohkem riskantsematesse idu- ja kasvufirmadesse; võtab teadmiseks kõnealuses teatises nimetatud konkurentsivõime koordineerimise töövahendi ja on vastu igasugusele lahendusele, mille puhul Euroopa Parlament ei ole sellesse protsessi otsusetegijana täielikult kaasatud;

Or. en

Muudatusettepanek 92
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1e. tunnistab tulemuspõhise rakendamisviisi võimalikke eeliseid järgmise mitmeaastase finantsraamistiku alusena; juhib tähelepanu sellele, et rahastamine peab ühendama reformid ja investeeringud proportsionaalselt ning seega tuleks makromajanduslike reformidega seotud tingimuslikkus ühendada riikliku tasandi projektidega nii, et see ei kahjustaks piirkondliku tasandi projekte; lükkab siiski tagasi mõtte tugineda liidu eelarve kavandamisel taaste- ja vastupidavusrahastu filosoofiale, kuna taaste- ja vastupidavusrahastu mudeli rakendamisel esineb mitmeid puudusi ning tuvastatud on tõsiseid läbipaistvuse, auditi ja kontrolliga seotud probleeme; tuletab meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu oli erakorraline ühekordne vahend, mille eesmärk oli toetada Euroopa majanduse taastumist koroonaviiruse pandeemiast, ning seetõttu põhines selle ülesehitus juhtumipõhisel lähenemisviisil; tunnistab siiski tulemuspõhise rakendamisviisi võimalikke eeliseid järgmise mitmeaastase finantsraamistiku alusena; tuletab meelde taaste- ja vastupidavusrahastu riiklikke kavasid ning lükkab tagasi kõik katsed, millega püütakse sarnaselt tsentraliseerida ning Euroopa Parlamendi kui seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsiooni rolli kõrvale jätta; rõhutab ühtlasi, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused tunnevad kohapealseid vajadusi paremini, ning peab riiklike kavade ideed vastuvõetavaks ainult siis, kui kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused kaasatakse täielikult iga kava kavandamisse ja elluviimisse kooskõlas aluslepingus sätestatud ELi ühtekuuluvuspoliitika olemuse ja

eesmärkidega;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1f. kutsub üles tugevdama liidu suutlikkust reageerida kriisiolukordadele, sealhulgas loodusõnnetustele; rõhutab, et praeguse mitmeaastase finantsraamistiku meetmete tase ja kiirus kriisidele reageerimiseks kogu liidus ei ole olnud piisav ega vastanud kodanike ootustele;

Or. en

Muudatusettepanek 94
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1g. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab muutuma lihtsamaks, vähendades ülereguleerimist ja bürokraatiat lõplike toetusesaajate, eelkõige VKEde jaoks; nõuab, et liidu eelarves keskendutaks Euroopa avalikele hüvedele, mis loovad lisaväärtust ja koostoimet, sealhulgas parandavad koordineerimist liidu, riikliku, piirkondliku ja kohaliku tasandi vahel, ning tekitavad juurde piiriüleseid projekte;

Or. en

Muudatusettepanek 95
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1h. on seisukohal, et uues mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris tuleks kaaluda komisjoni ettepanekuid ELi programmide ühtlustamiseks ja ühendamiseks lihtsustamise huvides üksnes juhul, kui on võimalik luua selget lisaväärtust, sealhulgas lõplike toetusesaajate jaoks; hoiatab kunstliku ühendamise eest, mis kahjustaks tarbetult ELi juhtprogrammide olemust ja nähtavust; kavatseb seista vastu igasugustele katsetele Euroopa Parlament, kes täidab oma rolli kaasseadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina, selles protsessis kõrvale jätta;

Or. en

Muudatusettepanek 96
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1i. toetab ELi poliitiliste prioriteetide ja nii Euroopa kui ka riikliku tasandi iga-aastase kulutsükli paremat ühtlustamist; on siiski veendunud, et see saab olla demokraatlikult õiguspärane ja tulemuslik ainult siis, kui Euroopa Parlamendile on tagatud otsustusroll kogu mitmeaastase finantsraamistiku üle peetavate läbirääkimiste, vastuvõtmise ja rakendamise protsessi vältel, seda nii alguses, kogu ELi hõlmavate poliitiliste

prioriteetide kindlaksmääramisel, kui ka hiljem, aastaeelarve vastuvõtmisel ja selle rakendamise järelevalves; lükkab seetõttu tagasi kõik katsed kavandada tulevasi poliitikapõhiseid programme ja nende strateegilist juhtimist kogu mitmeaastase finantsraamistiku jooksul ilma Euroopa Parlamenti sisuliselt kaasamata;

Or. en

Muudatusettepanek 97
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1j. rõhutab, et Euroopa Parlament on valmis tegema konstruktiivset tööd, et jõuda pikaajalise eelarveni, mis vastab eurooplaste ootustele; toonitab, et 2027. aasta järgset mitmeaastast finantsraamistikku ei kavandata tavapärasel ajal, ja suhtub tõsiselt aluslepingus sätestatud Euroopa Parlamendi institutsioonilisse rolli; juhib tähelepanu oma valmisolekule järgmine, 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik tagasi lükata, kui see ei vasta inimeste ootustele;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi	***välja jäetud***

poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ***ELi*** poliitiliste ***eesmärkidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ***liidu väärtustega ja strateegiliselt keskenduma liidu*** poliitiliste ***eesmärkide tõhusale saavutamisele***, andma liidu elanikele ***ja kaugemale*** käegakatsutavat väärtust ***ning tagama ülespoole suunatud sotsiaal-majandusliku lähenemise***, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi***, ning seetõttu tuleks toetust anda kaalutletud sotsiaalsete, vastupidavus- ja keskkonnakriteeriumide alusel, et saavutada nii täiendavus kui ka ELi pikaajalised eesmärgid; rõhutab, et mitmeaastane finantsraamistik peaks pakkuma sihttoetusi ja eri rahastamisvahendeid, mis on tõenduspõhise lähenemisviisi kaudu kohandatud eri kulutustele ja investeerimisvajadustele; on veendunud, et nii soodusrahastamise vahendid, mis kaasavad erainvesteeringuid, kui ka toetuspõhised avaliku sektori rahastamisvahendid on võrdselt olulised ja neid tuleks tugevdada***;

Or. en

Muudatusettepanek 100
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi; ***eelkõige tuleks esikohale seada Euroopa avalike hüvede rahastamise poliitikavaldkondades, kus avalik pakkumine on mastaabisäästu tõttu ELi tasandil tõhusam, tekitades seeläbi kokkuhoidu Euroopa maksumaksjatele;***

Or. en

Muudatusettepanek 101
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi***;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega;

Or. fr

Muudatusettepanek 102
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust ***ja püüdma saavutada liikmesriikide vahelist sidusust***, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 103
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema ***strateegiliselt*** kooskõlas ***ELi poliitiliste eesmärkidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust***, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi***;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema kooskõlas ***liikmesriikide arenguvajadustega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust ***ning reaalseid ja püsivaid tulemusi ning võtma sihiks sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse, et vähendada liikmesriikide ja piirkondade vahelist arengulõhet***;

Or. pt

Muudatusettepanek 104
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste ***eesmärkidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi ***pikaajaliste eesmärkide ja*** poliitiliste ***prioriteetidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 105
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi ***pika- ja lühiajaliste*** poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 106
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste ***ja sotsiaal-majanduslike*** eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 107
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste ***eesmärkidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste ***eesmärkide ja sihtidega***, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 108
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust,	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi poliitiliste eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust ***ja***

pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	***turvalisust***, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 109
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi ***poliitiliste*** eesmärkidega, andma liidu elanikele käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;	2. rõhutab, et kõik 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kulutused peavad olema strateegiliselt kooskõlas ELi eesmärkidega, andma liidu elanikele ***ja liikmesriikidele*** käegakatsutavat väärtust, pakkuma märgatavat puhaskasu võrreldes kulutustega riiklikul või piirkondlikul tasandil ning andma reaalseid ja püsivaid tulemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 110
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. rõhutab, et 2027. aasta järgne pikaajaline eelarve tuleb kavandada ja eraldada eelarveliselt vastutustundlikul viisil, tagades, et ELi kulutused ei too kaasa jätkusuutmatut võlgade kuhjumist, ning seades esikohale vahendite eraldamise tõhususe, et maksimeerida mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 111
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste väärkasutamise, pettuse ja rikkumise eest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 112
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***väärkasutamise, pettuse ja rikkumise eest***;	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta ***väärkasutamise, pettuse ja*** õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***rikkumise eest; rõhutab, et lihtsustatud ja ühtlustatud menetlused, haldus ja aruandlus parandavad tõhusust ja vastutust; rõhutab, et lihtsustamine ei tohiks negatiivselt mõjutada läbipaistvust ja tulemuslikku eelarvekontrolli; märgib, et halduskoormuse vähendamine peaks eelkõige tooma kasu lõplikele toetusesaajatele ja muutma taotlusmenetlused kättesaadavamaks***;

Or. en

Muudatusettepanek 113

Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning ***seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste*** väärkasutamise, pettuse ja rikkumise eest;	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning ***tagama, et kõik ELi vahendid on kaitstud*** väärkasutamise, pettuse ja ***õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste*** rikkumise eest; ***sealhulgas õigusriigi tingimuslikkuse määruse rangema kohaldamise kaudu liidu eelarve kaitsmiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 114
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***väärkasutamise, pettuse ja*** rikkumise eest;	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam***, tõhusam, hõlmates rahastamisvahendite suuremat kasutamist ja sihttoetuste strateegilist kasutamist ELi lisaväärtusega investeeringuteks,*** ning seda tuleb kaitsta ***väärkasutamise, pettuse ja*** õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste rikkumise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 115
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***väärkasutamise, pettuse ja rikkumise eest***;	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta ***väärkasutamise, pettuse ja*** õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***rikkumise eest kooskõlas Euroopa Kontrollikoja järjestikustes aruannetes esitatud soovitustega***;

Or. es

Muudatusettepanek 116
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***väärkasutamise, pettuse ja rikkumise eest***;	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb ***paremini*** kaitsta ***väärkasutamise, huvikonflikti ja pettuse eest ning tuleb tagada, et*** õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste ***rikkumise korral võetakse viivitamata meetmeid***;

Or. en

Muudatusettepanek 117
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta õigusriigi põhimõtete ja liidu	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta ***väärkasutamise, pettuse,***

väärtuste ***väärkasutamise, pettuse ja*** rikkumise eest;	***vahendite suurte majanduskontsernide kätte koondumise ning*** õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste rikkumise eest;

Or. pt

Muudatusettepanek 118
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta ***õigusriigi põhimõtete ja liidu väärtuste väärkasutamise, pettuse ja*** rikkumise eest;	3. rõhutab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ka olema lihtsam***, vähem bürokraatlik*** ja läbipaistvam ning seda tuleb kaitsta ***väärkasutamise, pettuse ja õigusriigi põhimõtete, põhiõiguste ja liidu väärtuste*** rikkumise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 119
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. tuletab meelde, et ühest ootamatust aruandest ilmnes, et Euroopa Komisjon kuritarvitas jultunult maksumaksja vahendeid, suunates miljardeid valitsusväliste organisatsioonide ja mõttekodade varivõrgustikku, et edendada oma poliitilist tegevuskava ja vaigistada teisitimõtlejaid; mõistab hukka selle tohutu ELi ja valitsusväliste organisatsioonide propagandakompleksi, mis õõnestab demokraatiat ja kujutab endast Euroopa kodanike suurt reetmist;

Or. en

Muudatusettepanek 120
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab, kui oluline on järgida järgmises mitmeaastases finantsraamistikus subsidiaarsuse põhimõtet; kutsub üles uurima, millistes poliitikavaldkondades on avalik pakkumine riiklikul ja piirkondlikul tasandil tõhusam;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. nõuab, et EL lõpetaks ELi eelarvest rahastuse eraldamise ebaseaduslikule rändele, progressivistlikule vasakpoolsele meediale, mille kaudu rünnatakse liikmesriikide suveräänsust ning levitatakse woke-propagandat või sõjapropagandat; nõuab sellega seoses, et neile valitsusväliste organisatsioonide kaudu pakutavad otsesed ja kaudsed toetused tuleb lõpetada ning vahendeid ei tohiks kulutada ka Euroopa Komisjoni väära poliitilise tegevuskava edendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 122
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat parlamentaarset vastutust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 123
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat parlamentaarset vastutust;	4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat parlamentaarset vastutust; ***rõhutab, et lihtsa ja paindliku mitmeaastase finantsraamistiku jaoks on vaja valdkondlikke programme, millel on selge sekkumisloogika ja eelarve prioriteedid ning programmi vahendite lõplikele saajatele kohandatud reeglid; on arvamusel, et reeglite ühtlustamine ja nende reeglite kohaldamine eri programmide lõikes pakub lihtsustamisvõimalusi, kuid tsentraliseerimisega kaasneb oht, et üks kõigile sobiv lahendus ei sobi kellelegi; nõuab sellega seoses reeglite koostamise tsentraliseerimise asemel reeglite ühtlustamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 124
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab ***tugevamat parlamentaarset vastutust***;	4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab ***suuremat läbipaistvust, pidades eelkõige silmas üksikasjalikku eelarve liigendust ja iga-aastases eelarvemenetluses sisalduva paindlikkuse selget kasutamist, mis on hädavajalik ka tugeva parlamentaarse vastutuse tagamiseks ELi tasandil ja tugevama demokraatliku vastutuse tagamiseks riiklikul tasandil***;

Or. en

Muudatusettepanek 125
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat parlamentaarset vastutust;	4. rõhutab, et lihtsam ja paindlikum mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat parlamentaarset vastutust; ***rõhutab sellega seoses Euroopa Kontrollikoja olulist ja väärtuslikku rolli;***

Or. en

Muudatusettepanek 126
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. rõhutab, et lihtsam ***ja paindlikum*** mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat parlamentaarset vastutust;	4. rõhutab, et lihtsam***, paindlikum ja läbipaistvam*** mitmeaastane finantsraamistik eeldab tugevamat

parlamentaarset vastutust;

Or. en

Muudatusettepanek 127
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. pooldab järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toimivat ja kaalutletud ning ühtekuuluvuspoliitika jaoks hoitud eelarvet, mis on reaalväärtuses vähemalt võrdne praeguse tasemega, et veelgi vähendada piirkondlikke erinevusi, suurendada vastupanuvõimet ja konkurentsivõimet ning võimaldada ELi strateegiliste prioriteetide saavutamist, ning ühtlasi kajastada kõigi piirkondade ja territooriumide kasvavaid vajadusi ja probleeme, et vältida mõnele piirkonnale või liikmesriigile ühtekuuluvuse toetamiseks eraldatava summa ootamatult järsku vähenemist;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. on seisukohal, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku seitsmeaastane kestus, nagu kehtib ka praegu, on piisav; tunnistab, et see ajavahemik annab pikaajalise investeeringute kavandamise jaoks olulise stabiilsuse ja prognoositavuse ning tagab, et ELi programme saab rakendada

tõhusalt ja piisavate rahastamistagatistega;

Or. en

Muudatusettepanek 129
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. nõuab, et ELi pikaajaline eelarve soodustaks iga riigi arengupotentsiaali täielikku ärakasutamist avaliku sektori investeeringute kaudu, toetades ja ajakohastades tootmis- ja strateegilisi sektoreid, investeerides avalikesse teenustesse ja suurendades nende tõhusust, luues tagatud õigustega töökohti ja edendades täielikku tööhõivet, võideldes vaesuse kaotamise eest ning sotsiaalse tõrjutuse ja ebavõrdsuse vastu, säilitades ja taastades ökosüsteeme, leevendades kliimamuutusi ja nendega kohanedes ning püüdes luua solidaarsusel, koostööl, vastastikusel austusel ja rahul põhinevaid välissuhteid;

Or. pt

Muudatusettepanek 130
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. on veendunud, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks suurendada toetust mikro-, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (MVKEd), ühistusektorile, paikkondadele ja piirkondadele ning suurendada avaliku

sektori investeeringuid tootmist toetavasse taristusse, suurendades investeeringuteks ette nähtud vahendeid ja suunates need pigem selles suunas kui majandus- või finantskontsernidele;

Or. pt

Muudatusettepanek 131
Jean-Marc Germain

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. on seisukohal, et liidu ees seisvaid struktuurseid probleeme arvesse võttes tuleks 2027. aasta ***järgses mitmeaastases finantsraamistikus*** kohandada ***kulusihti*** nii, et liit saaks täita oma strateegilisi poliitikaeesmärke, mida on järgnevalt üksikasjalikult kirjeldatud;	5. on seisukohal, et liidu ees seisvaid struktuurseid probleeme arvesse võttes tuleks 2027. aasta ***järgset mitmeaastast finantsraamistikku märkimisväärselt suurendada selle kogukulude summa osas ning*** kohandada ***kulusihtide osas*** nii, et liit saaks täita oma strateegilisi poliitikaeesmärke, mida on järgnevalt üksikasjalikult kirjeldatud;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. on seisukohal, et liidu ees seisvaid struktuurseid probleeme arvesse võttes tuleks 2027. aasta järgses mitmeaastases finantsraamistikus ***kohandada kulusihti*** nii, et liit saaks täita oma strateegilisi poliitikaeesmärke, mida on järgnevalt üksikasjalikult kirjeldatud;	5. on seisukohal, et liidu ees seisvaid struktuurseid probleeme arvesse võttes tuleks 2027. aasta järgses mitmeaastases finantsraamistikus ***kulusid kavandada*** nii, et liit saaks täita oma strateegilisi poliitikaeesmärke, mida on järgnevalt üksikasjalikult kirjeldatud;

Or. en

Muudatusettepanek 133
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Konkurentsivõime, strateegiline autonoomia, sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus ning vastupanuvõime	***Majanduslik, sotsiaalne ja tehnoloogiline areng***, sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus ning vastupanuvõime

Or. pt

Muudatusettepanek 134
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Konkurentsivõime, strateegiline autonoomia, ***sotsiaalne,*** majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus ning vastupanuvõime	Konkurentsivõime, strateegiline autonoomia, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus ning vastupanuvõime

Or. en

Muudatusettepanek 135
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. on veendunud, et 2027. aasta järgsel perioodil tuleks ühtekuuluvuspoliitika osakaalu ELi kogueelarves märkimisväärselt suurendada, kuna Ühtekuuluvusfond ja struktuurifondid peaksid aitama tõhusalt kaasa

liikmesriikidevahelise ja -sisese asümmeetria vastu võitlemisele;

Or. pt

Muudatusettepanek 136
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. on veendunud, et arvestades elukalliduse tõusu ja selle olulist mõju töötajate ja nende pereliikmete elule, suurenevat ebavõrdsust ja sotsiaalset ebaõiglust ning püsivalt kõrget vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse taset, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus eraldada oluliselt rohkem vahendeid Euroopa Sotsiaalfond+-ile, et aidata liikmesriikidel neid probleeme lahendada;

Or. pt

Muudatusettepanek 137
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5c. juhib tähelepanu asjaolule, et 2023. aasta lõpus oli vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus ligikaudu 20 miljonit last, mis moodustab ligikaudu veerandi kõigist lastest ELis; on seetõttu veendunud, et ELi pikaajalises eelarves on vaja teha suuremaid jõupingutusi, et võidelda laste, sealhulgas lapsrändajate, puuetega laste ja ebakindlas perekondlikus olukorras elavate laste vaesuse vastu kooskõlas Euroopa lastegarantiiga; kordab oma varasemaid

nõudmisi, et ESF+-i rahastamispakett sisaldaks konkreetset ja märkimisväärset eelarvet laste vaesuse vastu võitlemiseks;

Or. pt

Muudatusettepanek 138
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5d. nõuab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik sisaldaks tootmissektorite ja töökohtade kaitse programmi, mis oleks suunatud riikidele, kes olid kogu integratsiooniprotsessi vältel ühise poliitika, majandus- ja rahaliidu ning ühisraha tõttu kõige ebasoodsamas olukorras;

Or. pt

Muudatusettepanek 139
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine*** on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ***ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama majandus ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud***;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***ettevõtjasõbraliku regulatiivse keskkonna edendamine ning taskukohase ja kindla energiavarustuse tagamine*** on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid***; rõhutab, et pikaajaline majanduslik kestlikkus peab olema turupõhine, tuginema innovatsioonile ja erasektori dünaamilisusele ning kaotama samal ajal tarbetud regulatiivsed tõkked, mis lämmatavad ettevõtlust ja investeeringuid; rõhutab, et kliima- ja***

energiapoliitika peab toetama tööstuse konkurentsivõimet, kusjuures CO_2 heite vähendamiseks tehtavate jõupingutuste puhul tuleb kulukate toetuste ja piiravate korralduste asemel keskenduda tehnoloogilistele uuendustele ja turupõhistele lahendustele;

Or. en

Muudatusettepanek 140
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ***ja*** liidu ***innovatsioonisuutlikkuse suurendamine*** on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***õiglase ja avatud kaubanduse edendamine,*** majanduse CO_2 heite vähendamine***, liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine, õigusnormide lihtsustamise poole püüdlemine, hoiuste ja investeeringute*** liidu ***arendamine, piiriüleste investeeringute stimuleerimine ja investeerimine strateegilisse taristusse*** on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud; ***rõhutab vajadust tugevdada ühtset turgu, eelkõige teenuste valdkonnas;***

Or. en

Muudatusettepanek 141
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et ***ELis on võimalik saavutada tugev majanduslik vastupanuvõime, toetades konkurentsivõimet ja parandades seeläbi strateegilist autonoomiat, tagades, et EL jääb ülemaailmsete probleemide ja volatiilsuse juures paindlikuks ja iseseisvaks; on seetõttu veendunud, et*** konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse, keskkonna*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 142
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja ***digiteerimine ning*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud***, kuna nii järgitakse põhimõtet, et mitte kedagi ei tohi kõrvale jätta, edendatakse õiglast ja kaasavat ühiskonda ning toetatakse kestlikku arengut, mis võtab arvesse majanduslikke, sotsiaalseid ja keskkonnaalaseid prioriteete praeguste ja tulevaste põlvkondade hüvanguks***;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ***ja*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine***, sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse kaitsmine ning*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud; ***rõhutab, et Euroopa Komisjon peaks võtma meetmeid kõrgete energiahindade leevendamiseks, mille puhul tuleks ühtlasi tugevdada ELi konkurentsivõimet ja säilitada strateegiline autonoomia;***

Or. en

Muudatusettepanek 144
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ***ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama*** majandus ja ***ühiskonna tagamiseks***	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***ühtse turu väljakujundamise edendamine,*** majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid***; rõhutab, et nende eesmärkide saavutamine on hädavajalik selleks, et***

hädavajalikud;	***tagada pikaajaline, kestlik ja kaasav majanduskasv, mille aluseks on kvaliteetsed töökohad, ning vastupidavam*** majandus ja ***ühiskond***;

Or. en

Muudatusettepanek 145
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et ***majanduslik, sotsiaalne ja territoriaalne ühtekuuluvus, sotsiaalne, majanduslik ja tehnoloogiline areng,*** konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. pt

Muudatusettepanek 146
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tugevdamine,*** majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning

majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

pikaajalise, ***ühtse,*** kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***majanduse CO_2 heite vähendamine*** ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***ebaseadusliku sisserände vastu võitlemine, liidu välispiiride kindlustamine*** ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. fr

Muudatusettepanek 148
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on ***veendunud***, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ***ning*** pikaajalise, kestliku ***ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama majandus ja ühiskonna tagamiseks***	6. on ***seisukohal***, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid***, kuna need on hädavajalikud*** pikaajalise, kestliku ***majanduskasvu tagamiseks ning kindlustavad liidule jõukuse ja positsiooni***

hädavajalikud;	***ühe maailma suurima majanduspiirkonnana***;

Or. en

Muudatusettepanek 149
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***majanduse CO_2 heite vähendamine ja*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***julgeoleku ja kaitse valdkonna tugevdamine, rände haldamine ning*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 150
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, ***meie julgeoleku tugevdamine,*** majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. es

Muudatusettepanek 151
Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ***ja*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine***,*** liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine ***ja julgeoleku tugevdamine*** on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 152
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime ***ja kaitse*** suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, ***turvalise,*** kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ***tuumaenergia abil*** ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse CO_2 heite vähendamine ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, kestliku ja kaasava majanduskasvu ning vastupidavama ***ja ühtlustuva majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 155
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse ***CO_2 heite vähendamine*** ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, ***kestliku ja kaasava*** majanduskasvu ning vastupidavama ***majandus*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;	6. on veendunud, et konkurentsivõime suurendamine, majanduse ***stimuleerimine*** ja liidu innovatsioonisuutlikkuse suurendamine on 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kesksed prioriteedid ning pikaajalise, ***reaalse*** majanduskasvu ning vastupidavama ***majanduse*** ja ühiskonna tagamiseks hädavajalikud;

Or. en

Muudatusettepanek 156
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. on seisukohal, et avaliku sektori investeeringuid (kas ELi eelarvest või riiklikest või piirkondlikest eelarvetest) tuleks kavandada nii, et need vähendaksid ettevõtjate, eelkõige mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate halduskulusid, pidades eelkõige silmas nende vahekulusid, nagu näiteks energia- või telekommunikatsioonikulud; hoolimata vajadusest hõlbustada juurdepääsu ELi rahalistele vahenditele, on oluline juhtida iga liikmesriigi arengut nii, et arengulõhe väheneks;

Or. pt

Muudatusettepanek 157
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. rõhutab, et nn konkurentsivõime fondi loomine koondaks ja sulataks täielikult ühte rahastamisvahendisse mitmed hästitoimivad ja sihipärased ELi rahastamisprogrammid; on teadlik sellest, et teadusuuringute ja innovatsiooni prioriteetide ühtlustamine ja keskendamine on vajalik, kuid on mures rahaliste vahendite tsentraliseerimise ulatuse pärast;

Or. en

Muudatusettepanek 158
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast ***ning kujutavad endast ohtu sotsiaalsele ja majanduslikule ühtekuuluvusele, mis on demokraatlike ühiskondade nurgakivi; tuletab meelde, et halvad tööohutus- ja tervishoiutingimused süvendavad praegust oskustööjõu puudust; tunnistab, et konkurentsivõime kompass aitab tööstus- ja majanduskasvu strateegiaid paremini kindlaks määrata, kuid rõhutab, et selle edu sõltub konkreetsete ja hästi rahastatud meetmete rakendamisest; on veendunud, et programmi „InvestEU“ raamistik võiks***

olla mõne nimetatud eesmärgi saavutamiseks peamine vahend, kuna see vähendab erainvesteeringutega seotud riske, edendab innovatsiooni ja toetab strateegiliste tööstusharude laiendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 159
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad***, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse suurenev risk ning kliimamuutuste otsene ja kaudne mõju***; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast; ***rõhutab, kui oluline on luua ELis rohkem töövõimalusi, eelkõige sellistes olulistes sektorites nagu puhas tehnoloogia ja digitaalvaldkond ning tervishoiu- ja hooldussektor;***

Or. en

Muudatusettepanek 160
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ***ja*** kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu ***Euroopast***;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine***, ülereguleerimine ja haldustõkked, mis piiravad meie võimet konkureerida vabas turumajanduses, nagu ka*** kõrge elukallidus suurendavad ***Euroopas*** ajude äravoolu ohtu;

Or. es

Muudatusettepanek 161
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu ***Euroopast***;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et ***äraelamist võimaldavate*** töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ***Euroopas, eelkõige vähem arenenud ja puudust kannatavates maapiirkondades rahvastikukao ja*** ajude äravoolu ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast; ***rõhutab, et Draghi aruandes hoiatatakse, et liigne bürokraatia võib takistada majanduskasvu;***

Or. en

Muudatusettepanek 163
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad ***deindustrialiseerimise, EKP poliitika ja ebareaalse majandusstrateegia tulemusena*** kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;

Or. en

Muudatusettepanek 164
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna ***tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel*** on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ***ajude äravoolu ohtu Euroopast***;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna ***madalatel palkadel, ebakindlusel ning avalike teenuste ja sotsiaalhoolekande tagaplaanile jätmisel*** on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ***vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohtu***;

Or. pt

Muudatusettepanek 165
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu ***Euroopast***;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ***Euroopas, eelkõige vähemarenenud piirkondades,***

ajude äravoolu ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 166
Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ***ja kõrge elukallidus*** suurendavad ajude äravoolu ohtu ***Euroopast***;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine***, kõrge elukallidus ja hilinev lähenemine*** suurendavad ***Euroopas*** ajude äravoolu ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 167
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ***ja kõrge***	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine***, kõrge***

elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu ***Euroopast***;

elukallidus ja hilinev lähenemine suurendavad ***Euroopas*** ajude äravoolu ohtu;

Or. en

Muudatusettepanek 168
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste ***nappusel*** on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; ***tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast***;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime***, tehnoloogilisel*** ja oskuste ***lõhel*** on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; ***kutsub üles investeerima oskustesse ning idu- ja kasvufirmadesse, et pakkuda inimestele positiivseid väljavaateid ja rohkem töövõimalusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 169
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse ***ja tootlikkuse kasvu***, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-,

toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;	energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;

Or. en

Muudatusettepanek 170
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Victor Negrescu, Sandra Gómez López, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández, Giuseppe Lupo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;	7. toonitab – nagu Letta ja Draghi aruannetes on märgitud – et Euroopa majandus- ja sotsiaalmudel on tugeva surve all, kuna tootlikkuse, konkurentsivõime ja oskuste nappusel on ülekanduv mõju töökohtade kvaliteedile ja eurooplaste elatustasemele ***ning sotsiaalsele jõukusele***, mida juba praegu mõjutavad kõrged eluaseme-, energia- ja toiduainete hinnad; tunneb muret, et töövõimaluste puudumine ja kõrge elukallidus suurendavad ajude äravoolu ohtu Euroopast;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane

etendama olulist rolli;	etendama olulist rolli; ***rõhutab, et konkurentsivõime ei ole selline probleem, mida saaks lahendada üksnes lisarahaga; rõhutab, et EL ei suuda kulutuste kaudu suhtelise langusega toime tulla; kutsub komisjoni ja kõiki liikmesriike üles võtma meetmeid ning viima ellu õigus- ja haldusreforme, mis suurendavad konkurentsivõimet, edendavad innovatsiooni ja dünaamilisust, sujundavad bürokraatiat, vähendavad kulusid ja innovaatorite regulatiivset koormust, lihtsustavad aruandlusnõudeid, loovad Euroopas investeerimissõbraliku kliima, suurendavad kauplemisvõimalusi kolmandate riikidega, piiravad ülemäärast reguleerimist ja parandavad järelevalvealast koostööd liikmesriikide vahel; lükkab tagasi kõik katsed suurendada ELi protektsionismi; rõhutab, et viimastel aastatel toimunud ELi riigiabi eeskirjade nõrgenemine tekitas ühtsel turul tohutu tasakaalustamatuse, eriti rahalise riigiabi valdkonnas; rõhutab, et rahalised toetused on kallis ja sageli ebatõhus viis suurte turuosaliste toetamiseks peamiselt tõelise konkurentsi ja innovatsiooni arvelt; tuletab meelde, et rahalistest toetustest saavad kasu ainult need liikmesriigid, kellel on vahendeid suurte rahasummade kulutamiseks; väljendab heameelt, et Euroopa Komisjon on seadnud prioriteediks vähendada ettevõtjate koormust seadusega ette nähtud aruandlusnõuetest 25% ja VKEde puhul 35% võrra; nõuab, et see prioriteet viidaks kõigis sektorites ellu; nõuab, et kõiki komisjoni uusi ettepanekuid hinnataks selle põhjal, kas need parandavad ELi konkurentsivõimet või mitte, sealhulgas põhjalike mõjuhinnangute abil;***
	Or. en

Muudatusettepanek 172
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas***;*** rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab ***viimane etendama*** olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas ***ja selle raames on ainuüksi tööstuse dekarboniseerimise investeeringute puudujääk (arvestamata Euroopa nullsaaste, elurikkuse ja ringlussevõetavuse eesmärke) kuni 2030. aastani 450 miljardit eurot aastas, eeldusel, et praegune investeeringute tase püsib ka edaspidi, kuid Euroopa Komisjoni enda hinnang aastateks 2031-2050 on 660 miljardit eurot aastas; tuletab meelde, et ELi eelarvest tehtavatel piiriülestel investeeringutel on eriline lisaväärtus ning*** rõhutab, et ***piiriüleseid projekte tuleb siseturu ja ühiste prioriteetide edendamiseks piisavalt rahastada; rõhutab avaliku sektori investeeringute ja avalike teenuste tähtsust ning asjaolu, et*** kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab ***liit täitma*** olulist rolli***, arvestades eelarvepiiranguid, millega liikmesriigid kokku puutuvad, kuna ELi majandusjuhtimise raamistik on ebapiisav***;

Or. en

Muudatusettepanek 173
Jean-Marc Germain

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud

investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;	investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli ***ja seetõttu koguma täiendavaid ressursse ja vahendeid, et toetada Euroopa pikaajalist konkurentsivõimet, kvaliteetseid töökohti ja elatustaset ning õiglast üleminekut, mis ei jäta kedagi ega ühtegi piirkonda maha***; ***nõuab paralleelselt sellega kulude suurendamist sotsiaalse arengu ja töökohtade kvaliteedi, sealhulgas sotsiaalse dialoogi ja kollektiivläbirääkimiste jaoks, ning sotsiaalpartnerite suutlikkuse suurendamist ELi ja riiklikul tasandil.***

Or. en

Muudatusettepanek 174
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli; ***rõhutab vajadust kõrvaldada paljud kuluvaldkonnad, mis on kahjulikud ja/või jäävad liidu eelarvest välja ning ületavad liidu volituste raamistikku, et luua eelarvevarusid selle puudujäägi katmiseks;***

Or. fr

Muudatusettepanek 175
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud ***investeeringute*** puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, ***peab*** viimane ***etendama*** olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud ***avaliku sektori ja erainvesteeringute*** puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; ***võtab teadmiseks Draghi hinnangu, et ligikaudu neli viiendikku tootlikest investeeringutest ELis teeb erasektor, samas kui ka avaliku sektori investeeringutel on käivitav roll;*** rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, ***võib*** viimane ***etendada*** olulist rolli;

Or. en

Muudatusettepanek 176
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli ***ja olema võimas vahend eraalgatuse ja investeeringute võimendamiseks; rõhutab, et märkimisväärsed alginvesteeringud oleksid 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku kahel esimesel aastal koormaks***;

Or. en

Muudatusettepanek 177
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli; ***rõhutab, et Euroopa Konkurentsivõime Fond peab toetama investeeringuid strateegilistesse sektoritesse ja kriitilise tähtsusega tehnoloogiatesse;***

Or. en

Muudatusettepanek 178
Roberts Zīle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest***, peab viimane etendama olulist*** rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest ***ja lõviosa jõupingutustest peab tulema erasektorist, võib liidu eelarve etendada määravat*** rolli;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli***, samal ajal kui on vaja ka avaliku ja erasektori finantseerimise sünergiat***;

Or. en

Muudatusettepanek 180
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et ***kuigi*** seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest***, peab viimane etendama olulist rolli***;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest ***ja seetõttu on selliste ambitsioonikate eesmärkide saavutamiseks ülioluline tagada eraalgatuste osalemine ja koostöö***;

Or. es

Muudatusettepanek 181
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest***, peab viimane*** etendama olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 750–800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest ***ja suurema osa peab katma erakapital, peab liit*** etendama olulist rolli;

Or. en

Muudatusettepanek 182
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk ***750–***800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;	8. juhib tähelepanu sellele, et Draghi hinnangul on aastatel 2025–2030 innovatsiooni ja taristuga seotud investeeringute puudujääk 800 miljardit eurot aastas; rõhutab, et kuigi seda puudujääki ei ole võimalik katta üksnes liidu eelarvest, peab viimane etendama olulist rolli;

Or. en

Muudatusettepanek 183
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	8a. rõhutab, et Budapesti deklaratsioonis uue Euroopa konkurentsivõime kokkuleppe kohta märgitakse, et konkurentsivõime on horisontaalne küsimus ja seetõttu tuleks

see integreerida kõikidesse poliitikavaldkondadesse; tuletab meelde, et konkurentsivõimet ei tule parandada mitte ümberjaotamise, vaid asjakohase tugiraamistiku loomise kaudu; nõuab, et lihtsustamist ja dereguleerimist tuleks alustada ELi tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 184
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 185
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; ***on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja*** nõuab ***nende lihtsustamist***;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; ***peab kahetsusväärseks, et praegune juurdepääs ELi rahastamisele on erasektori osalejate jaoks keeruline ja bürokraatlik;*** nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; ***tuletab meelde, et InvestEU rakenduspartnerid, eelkõige EIP grupp, keskenduvad endiselt peamiselt madalama riskiga investeeringutele, mis tegelikult õõnestab ELi eelarve suutlikkust kaasata erainvesteeringuid garantiide kaudu;*** nõuab***, et InvestEU suurendaks riskivalmidust, tagamaks, et see täidab tõhusalt oma rolli erakapitali kaasamisel, toetades kõrge riskiga uuenduslikke projekte***;
	Or. en

Muudatusettepanek 186
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb ***hoolikalt*** kooskõlastada ***riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda***; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***tugevdataks***	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb ***ettevaatlikult*** kooskõlastada ***liikmesriikide eelarvepoliitikaga, tagades konservatiivse eelarvepoliitika, edendades samal ajal majanduslikku stabiilsust, ettevõtlikkust ja konkurentsivõimet, ning see peaks eelkõige toimima erainvesteeringute katalüsaatorina, kaitstes samas finantsdistsipliini; tunnistab, kui oluline on võimaldada idufirmadele ja VKEdele***

märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi***; on seisukohal***, et eelarvelised tagatised ***kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab*** nende ***lihtsustamist***;

juurdepääsu rahastamisele tõhusate ja läbipaistvate mehhanismide kaudu, vältides samas põhjendamatuid turumoonutusi; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***hinnataks uuesti*** selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse***,*** ***kaitsevad eelarvepoliitilist vastutust*** ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi***, ning kui need osutuvad tõhusaks, tuleb neid tugevdada; rõhutab***, et eelarvelised tagatised ***peaksid olema täpselt suunatud, tõhusad ja eelarvepoliitiliselt jätkusuutlikud ning*** nende ***tõhususe ja aruandekohustuse suurendamiseks tuleb nende suhtes kohaldada ranget järelevalvet ja neid tuleb lihtsustada***;

Or. en

Muudatusettepanek 187
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet ***tuleb*** hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt ***selliseid*** programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	9. rõhutab, et ***täiendavuse tagamiseks tuleb*** liidu eelarvet hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda***, sealhulgas teenusena rahastamisvahendite kaudu***; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt ***rahastamisvahendeid kasutavaid*** programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat

kasutamist ***investeeringute riskide vähendamiseks***, ja nõuab nende lihtsustamist ***ning sidumist tulu jagamise mehhanismidega, kui see on asjakohane; on seisukohal, et tuleks rohkem uurida ka investeerimist konkurentsivõime segunemisse***;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades ***idufirmadel ja*** VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda***, ning toetada VKEde laienemist ülemaailmsetele turgudele***; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi***, tagamaks, et InvestEU saaks toetada suuremat hulka elutähtsaid projekte kogu liidus, sealhulgas sihtotstarbeliselt toetada elamuarendusi ja esmaostjaid, et muuta kodu omamine kättesaadavamaks***; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 189
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; ***nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;***	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda;

Or. pt

Muudatusettepanek 190
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja ***võimendada erainvesteeringuid***, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja ***kasutada sünergiat era- ja avaliku sfääri eriosalejate vahel, et maksimeerida võimendust ja iga investeeritud euro mõju***, võimaldades idufirmadel ja VKEdel***, sh sotsiaalmajandusel*** lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; ***tunnistab, et rahastamisvahendid ja eelarvetagatised on osutunud mõjusaks vahendiks ELi kriitilise tähtsusega poliitiliste eesmärkide saavutamiseks;*** nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases

kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse***, kaasamise,*** ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et ***sellised*** eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 191
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ***ja*** nõuab ***nende lihtsustamist***;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU ***ja Euroopa Innovatsiooninõukogu***, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ***kus on avalik huvi investeeringute soodustamiseks ja kui ilmneb selge turutõrge, mis ei võimalda erasektoril neid investeeringuid teha ilma riikliku sekkumiseta;*** nõuab***, et eelarveliste tagatiste kasutamist lihtsustataks***;

Or. en

Muudatusettepanek 192

Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb ***hoolikalt*** kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; ***nõuab seetõttu***, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja ***järgivad*** turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb ***paremini*** kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel***, kasvufirmadel*** ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; ***tunnistab, et rahastamisvahendid ja eelarvetagatised on mõjus vahend nende ELi kriitilise tähtsusega poliitiliste eesmärkide saavutamiseks; nõuab***, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja ***kaasamise, järgimaks*** turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et ***sellised*** eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende ***edasist*** lihtsustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 193
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus

tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	tugevdataks märkimisväärselt ***riskijagamisvahendeid ja*** selliseid programme nagu InvestEU ***ja Euroopa Innovatsiooninõukogu***, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi***, ning parandataks juurdepääsu riskifinantseerimisele***; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;
	Or. en

Muudatusettepanek 194
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades ***kooskõlas uue hoiuste ja investeerimisliiduga*** idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda ***ja äritegevust laiendada***; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;
	Or. en

Muudatusettepanek 195
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi ***, et saavutada ELi poliitika kriitilise tähtsusega eesmärgid ning maksimeerida finantsvõimendust ja mõju ELi eelarvele***; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 196
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb ***hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja*** kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised

lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;

Or. fr

Muudatusettepanek 197
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;	9. rõhutab, et liidu eelarvet tuleb hoolikalt kooskõlastada riiklike kulutustega ja kavandada nii, et selle abil oleks võimalik vähendada riske, mobiliseerida ja võimendada erainvesteeringuid, võimaldades idufirmadel***, kasvufirmadel*** ja VKEdel lihtsamalt rahalistele vahenditele juurde pääseda; nõuab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tugevdataks märkimisväärselt selliseid programme nagu InvestEU, mis tagavad täiendavuse ja järgivad turupõhist, nõudlusel põhinevat lähenemisviisi; on seisukohal, et eelarvelised tagatised kujutavad endast vahendite tõhusat kasutamist, ja nõuab nende lihtsustamist;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	9a. nõuab, et võetaks kasutusele nn kasusaaja kaitseklausel, mis piiraks VKEde, mittetulundusühenduste ja kohalike omavalitsuste liigseid

	aruandlusnõudeid, tagades, et väiksemad üksused saaksid keskenduda rakendamisele, mitte paberitööle;

Or. en

Muudatusettepanek 199
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 200
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid; ***hoiatab Euroopa***

Investeerimispangagrupilt võimatu ootamise eest ja rõhutab sellega seoses, et AAA reitingu säilitamine ei ole võimalik, kui samal ajal investeerida suures mahus kõrge riskiga innovatsiooni; usub seetõttu, et tuleks luua alternatiivsed vahendid, nagu olemasolev Euroopa Innovatsiooninõukogu, et teha liidu rahastamisvahendi investeeringuid, mis on vajalikud piisava erariskikapitali vabastamiseks, et tagada rahastamiskeskkond Euroopa idufirmadele, mis suudaksid konkureerida meie ülemaailmsete konkurentidega;

Or. en

Muudatusettepanek 201
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. ***nõuab tungivalt***, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos*** teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega***) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid***;	10. ***rõhutab***, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***tuleb Euroopa Investeerimispanga grupi rolli strateegiliselt suurendada, et tagada eelarve seisukohast vastutustundlik, tõhus ja mõjudel põhinev laenamine, keskendudes kindlalt investeeringutasuvusele ja rahalisele jätkusuutlikkusele; nõuab tõhustatud koostööd*** teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega***, et maksimeerida mõju, vältida dubleerimist ja võimendada erakapitali; toetab investeeringuid sellistesse strateegilistesse prioriteetidesse nagu kliima, energiajulgeolek ja kaitse rahastamismudel, mis on struktureeritud, julgeolekupõhine ja kooskõlas ELi strateegiliste huvidega, vähendades välissõltuvust***;

Or. en

Muudatusettepanek 202
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliimameetmed*** ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga ***(EIP)*** grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliima ja keskkond, innovatsioon, strateegilised tehnoloogiad, põllumajandus, taskukohase eluaseme arendamine, haridus ja oskused, tervishoid*** ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid; ***nõuab sellega seoses tugevdatud investeerimispartnerlust tagamaks, et iga Euroopa tasandil saadaolev euro kasutatakse kõige tõhusamal viisil;***

Or. en

Muudatusettepanek 203
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt***, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (***koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega***)*** laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades ***nagu kliimameetmed*** ning viimasel ajal ka	10. nõuab tungivalt ***erainvesteeringute maksimeerimist Euroopa Investeerimispanga Grupi kui Euroopa kliimapanga kaudu, ka riskivalmiduse suurendamisega,*** koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades ***ka väljaspool ELi tagatiste kasutamist, nagu kliima, puhas***

kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	***tehnoloogia, innovatsioon, tervishoid, sotsiaalne infrastruktuur*** ning viimasel ajal ka ***julgeolek ja*** kahesuguse kasutusega kaitseprojektid***, sealhulgas ka edasigarantiide ja tõhustatud omakapitali rahastamise kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***digiteerimine ja tehnoloogiline innovatsioon, sotsiaalne taristu,*** kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid; ***nõuab sellega seoses tugevdatud investeerimispartnerlust tagamaks, et iga euro kasutataks Euroopa tasandil kõige tõhusamal viisil;***

Or. en

Muudatusettepanek 205
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa

Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliimameetmed*** ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali***, suurendades selle eesmärki ja tegevuse mõju*** (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliima ja keskkond*** ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid; ***nõuab, et EIP-l oleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus suurem roll erainvesteeringute kaasamisel ja nende riskide vähendamisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 206
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliimameetmed*** ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali***, sealhulgas soodsate tingimuste tagamise ning takistuste ja tõkete kõrvaldamisega*** (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliima*** ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid***, tagades samal ajal kapitaliturgude liidu lõpuleviimise***;

Or. en

Muudatusettepanek 207
Janusz Lewandowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega ***kaitseprojektid***;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka ***liikuda*** kahesuguse kasutusega ***kaitseprojektide piirangutest kaugemale***;

Or. en

Muudatusettepanek 208
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid***;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***kliima***;

Or. pt

Muudatusettepanek 209
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises	10. nõuab tungivalt, et järgmises

mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid***, sealhulgas taristud***;

Or. en

Muudatusettepanek 210
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali (koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu ***innovatsioon,*** kliimameetmed ning viimasel ajal ka kahesuguse kasutusega kaitseprojektid;

Or. en

Muudatusettepanek 211
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali	10. nõuab tungivalt, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tehtaks rohkem, et maksimeerida Euroopa Investeerimispanga grupi rolli potentsiaali

(koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka ***kahesuguse kasutusega*** kaitseprojektid;	(koos teiste rahvusvaheliste ja riiklike finantsasutustega) laenude andmisel sellistes strateegilistes poliitikavaldkondades nagu kliimameetmed ning viimasel ajal ka kaitseprojektid;

Or. en

Muudatusettepanek 212
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. 10 a (uus) rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb mobiliseerida kõik saadaolevad vahendid ja ära kasutada avaliku ja erasektori erinevate osalejate vahelist koostoimet, et maksimeerida iga investeeritud euro võimendust ja mõju; nõuab järgmises mitmeaastases finantsraamistikus nii ELi sise- kui ka välisinvesteeringute arhitektuuri lihtsustamist ja ühtlustamist, et luua sünergia erinevate vahendite vahel;

Or. en

Muudatusettepanek 213
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	10a. on veendunud, et avalike teenuste tugevdamine ning nende kvaliteedi ja üldsusele juurdepääsetavuse tagamine on tõhusa kodakondsuse eeltingimuseks sotsiaalses, majanduslikus ja poliitilises valdkonnas ning et seetõttu ei tohiks need

tegurid olla turupõhised, vaid neid tuleks ELi eelarves pidada põhiarengu jaoks strateegiliseks;

Or. pt

Muudatusettepanek 214
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et ***teadusuuringute*** ja innovatsiooni ***rahastamist tuleks*** märkimisväärselt ***suurendada, see peaks keskenduma liidu*** strateegilistele ***prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest***; on seisukohal, et ***kogu*** mitmeaastases finantsraamistikus ***ja riiklikul tasandil*** peaks olema ***piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks***;	11. rõhutab, et ***selleks, et seada teadusuuringud ja innovatsioon meie majanduse keskmesse, peab liit kogu liidus teadusuuringutesse*** ja innovatsiooni ***tehtavaid investeeringuid*** märkimisväärselt ***suurendama, eelkõige edendades avaliku sektori kulutusi teadus- ja arendustegevusele, sealhulgas riiklikul tasandil, ning võimendades erasektori kulutusi teadus- ja arendustegevusele, sealhulgas idufirmade, kasvufirmade ja riskikapitali jaoks atraktiivsema siseturu kaudu, pöörates erilist tähelepanu*** strateegilistele ***sektoritele; rõhutab, kui olulised on tõhusad rahastamisprotsessid, mis tagavad avaliku sektori vahendite prognoositavuse ja tõhusa kasutamise, et meelitada ligi erainvesteeringuid tipptasemel teadusuuringutesse ja innovatsiooni; märgib, et oma poliitiliste eesmärkide saavutamiseks peavad liit ja selle liikmesriigid rahastama parimat võimalikku teadust (sealhulgas alusteadust), teadusuuringuid ja innovatsiooni ning viima lõpule Euroopa teadusruumi loomise, võttes eelkõige kasutusele „viienda vabaduse“[1a] ja jätkates teaduskoostööd Euratomi kaudu***; on seisukohal, et ***järgmises*** mitmeaastases finantsraamistikus ***peaks 10. raamprogramm saama üldeelarve, mis on kooskõlas kulueesmärgiga 3 % SKPst ja millest piisab, et rahastada vähemalt***

75 % kvaliteetsetest ettepanekutest, mis tähendab, et eelarve peaks olema ***vähemalt 220 miljardi euro suurune; rõhutab, et 10. raamprogramm peab olema sõltumatu rahastamisprogramm, mis hõlmab kogu liidu rahastamist, mis on ette nähtud tipptasemel teadus-, tehnoloogiaarendus- ja innovatsioonitegevusele kõikjal liidus; rõhutab, et eelarve stabiilsuse tagamiseks tuleks mitmeaastases finantsraamistikus tagada selle raamprogrammi eelarve sihtotstarbeline kasutamine ning kõik sellest programmist või sellele eelnenud programmidest tulenevad vabastatud kulukohustused tuleks automaatselt suunata tagasi samasse programmi või selle õigusjärgsetesse programmidesse; on täielikult vastu ettepanekule, et konkurentsivõime fond võtaks osaliselt või täielikult üle Euroopa teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi rolli Euroopa teadus- ja innovatsioonitegevuse rahastamisel; võtab teadmiseks teadmus- ja innovatsioonikogukondade sõltumatute ekspertide üldiselt positiivsed hinnangud (eelkõige seoses ELi lisaväärtusega); peab siiski kahetsusväärseks, et mitmed sidusrühmad, sealhulgas mõned suurimad toetusesaajad, seavad kahtluse alla Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi programmi asjakohasuse; rõhutab, et sidusrühmad peavad teadmus- ja innovatsioonikogukondade kontseptsiooni põhimõtteliselt kasulikuks vahendiks innovatsiooni ökosüsteemide tõhusa arendamise ja integreerimise jaoks; on seisukohal, et kaks peamist tõstatatud probleemi on teadmus- ja innovatsioonikogukondade[2a] finantsilise iseseisvuse ja kestlikkuse nõue ning keskne juhtimine Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi poolt, mis on liiga bürokraatlik, koormav ja tekitab teadmus- ja innovatsioonikogukondadele[3a] juhtimisraskusi; järeldab, et paljude sidusrühmade jaoks kaaluvad finants- ja***

muud kulud, sealhulgas teadmus- ja innovatsioonikogukonnas osalemisega kaasnev suur koormus, üles suhteliselt väikesest rahalisest toetusest saadava asjakohase kasu;

[1a] Lk 19-26, Letta aruanne: „Much more than a market – Speed, Security, Solidarity – Empowering the Single Market to deliver a sustainable future and prosperity for all EU Citizens“ („Palju enamat kui turg. Kiirus, turvalisus, solidaarsus: siseturu jõustamine kõigile ELi kodanikele kestliku tuleviku ja jõukuse tagamiseks“)

[2a] Vt nt Euroopa Ülikoolide Assotsiatsiooni 10. raamprogrammi visiooni, lk 14: https://www.eua.eu/publications/positions/paving-the-way-for-impactful-european-r-i.html

[3a] Vt nt Fraunhofer Gesellschafti seisukohta: https://www.fraunhofer.de/content/dam/zv/en/institutes/international/brussels/finalpapers/Fraunhofer_PositionPaper_EIT.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 215
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ***ja riiklikul tasandil***	11. ***tuletab meelde, et eesmärk eraldada teadusuuringutele ja innovatsioonile 3% SKT-st ei ole veel kaugeltki saavutatud, kutsub komisjoni üles tagama, et uus mitmeaastane finantsraamistik annaks rahastamise ja vahendid selle eesmärgi saavutamiseks;*** rõhutab, et teadusuuringute ja

peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;

innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele***, mis on seotud rohe- ja digipöördega,*** ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ***peaks koos riikliku tasandiga*** olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks ***kogu innovatsioonitsükli jooksul, alates alusuuringutest kuni tutvustamise ja turuleviimiseni, ning see peaks võimaldama saavutada ELi missiooni eesmärke; rõhutab, et on vaja järjepidevuse ja pikaajalisi investeeringuid ning spetsiaalselt teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks eraldatud eelarvet, et kindlustada Euroopa ülemaailmne juhtpositsioon***;

Or. en

Muudatusettepanek 216
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest***, ilma et jäetaks tähelepanuta investeeringuid alusuuringutesse või lubataks rakendusuuringutel juhinduda ainult turustiimulitest***; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks; ***nõuab ühist haldamist, mille kohaselt määratakse kindlaks ja reserveeritakse riiklikud assigneeringud, mille kogusumma ei tohiks olla väiksem***

kui 50% eraldistest kokku, tagades ressursside tasakaalustatud jaotuse liikmesriikide vahel, et vähendada ebavõrdsust teadus- ja arendustegevuse suutlikkuses ja tegevuses;

Or. pt

Muudatusettepanek 217
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks; ***tuletab meelde, et samal ajal on vaja tagada paralleelselt suured investeeringud kõrgharidussektorisse, mis on otsustava tähtsusega tulevase teadlaste ja novaatorite põlvkonna koolitamiseks; seda on võimalik saavutada suurema sünergiaga ja konsolideerides programmide Erasmus+, „Euroopa horisont“ ning teadusuuringute ja innovatsiooni 10. raamprogrammi rahalised vahendid;***

Or. en

Muudatusettepanek 218
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni ***rahastamist*** tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. ***tunneb heameelt komisjoni teatise „Tee järgmise mitmeaastase finantsraamistiku suunas“ üle ning kutsub üles seadma teadusuuringud ja innovatsiooni, teaduse ja tehnoloogia liidu majanduse keskmesse;*** rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni ***rahastamine Euroopas ei ole piisav ning seepärast*** tuleks ***seda*** märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele***, uurijate juhitud eesliiniuuringutele kõigis valdkondades*** ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 219
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele***, järgides tehnoloogia neutraalsuse põhimõtet ilma igasuguse ideoloogilise suunamiseta,*** ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest ***ja keskenduma teadusuuringute ja innovatsiooni lõhe vähendamisele liikmesriikide vahel sihtotstarbeliste (laiendamise) meetmete abil***; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 220
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks; ***suurenenud eelarve peaks tugevdama Euroopa teadusruumi, ületades innovatsioonilõhe liikmesriikide vahel, suurendades veelgi Euroopa innovatsiooni ökosüsteemi ja Euroopa konkurentsivõimet;***

Or. en

Muudatusettepanek 221
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi

kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	kvaliteetsete projektide rahastamiseks; ***rõhutab ühisettevõtete teadusuuringute tähtsust Euroopa konkurentsivõime ja ELi strateegiliste tööstussektorite jätkusuutlikkuse tugevdamisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 222
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks***, samas tuleks püüelda avaliku ja erasektori koostöö poole poliitikate kaudu, mis meelitavad ligi ja julgustavad tegema nendesse projektidesse erainvesteeringuid***;

Or. es

Muudatusettepanek 223
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele

prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide***, sh idufirmade ja VKEde*** rahastamiseks; ***nõuab, et programmi "Euroopa horisont" edukus võetaks aluseks ja seda arendataks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus edasi;***

Or. en

Muudatusettepanek 224
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks; ***rõhutab vajadust rahastamise järele, et toetada meetmete laiendamist järgmise teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi raames;***

Or. en

Muudatusettepanek 225
Raffaele Topo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks***, mis hõlmavad mitut riiki, ning et tuleks soodustada sünergiat ja vastastikust täiendavust eri vahendite vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 226
Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest ***ja keskenduma teadusuuringute ja innovatsiooni lõhe vähendamisele liikmesriikide vahel sihtotstarbeliste meetmete abil***; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 227
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;	11. rõhutab, et teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamist tuleks märkimisväärselt suurendada, see peaks keskenduma liidu strateegilistele prioriteetidele***, võimendama erainvesteeringuid teadus- ja arendustegevusse ja innovatsiooni*** ning see peaks jätkuvalt sõltuma tipptaseme põhimõttest; on seisukohal, et kogu mitmeaastases finantsraamistikus ja riiklikul tasandil peaks olema piisavalt vahendeid kõigi kvaliteetsete projektide rahastamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 228
Sandra Gómez López

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. juhib tähelepanu sellele, et taskukohase ja inimväärse eluaseme ja sotsiaaleluruumide puudumine on pakiline üleeuroopaline kriis, millega tuleb jõuliselt ja kiiresti tegeleda; kutsub seetõttu komisjoni üles võtma Euroopa tasandil meetmeid ja tegema algatusi, millel on rahaline toetus, et tagada püsiv ja täiendav eluasemeinvesteeringute voog, kombineerides selleks rahastamisallikaid, sealhulgas EIPd; rõhutab, et mitmetasandiline tegutsemisviis võib moodustada õiglase ülemineku raamistikus ELi pädevuse piires tugeva Euroopa eluasemestrateegia;

Or. en

Muudatusettepanek 229
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. rõhutab, kui tähtis on, et Euroopa teadusuuringud oleks sõltumatud, kutsub komisjoni üles oluliselt vähendama bürokraatlikku koormust, et võimaldada õigeaegseid, tasuta ja sõltumatuid teadusuuringuid, nõuab tungivalt, et teadusuuringute ja innovatsiooni vahendid oleksid programmipõhised; toonitab, et teadusuuringud ja innovatsioon vajavad selget prognoositavust ja pikaajalist strateegiat;

Or. en

Muudatusettepanek 230
Roberts Zīle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	11a. usub, et tuumatehnoloogia jätkuv kohalolek liidus on Euroopa varustuskindluse, taskukohaste energiahindade, konkurentsivõime ja puhtale energiale ülemineku jaoks ülioluline; pooldab, et liikmesriikide riiklike energiaallikate jaotuses oleks jätkuvalt ka tuumaenergia;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada ***energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist***, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ***ühendused***, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada ***otse hallatavat ja sihtotstarbelist rahastust kestlikule energiale ja toetavale taristule, kestlikule transpordile ja digitaristule***, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ***projektid***, millel on Euroopa lisaväärtus***, samuti energia-, transpordi- ja digitaalsektori süsinikdioksiidiheite vähendamise ning energiatõhususe, kohaliku taastuvenergia tootmise, nõudlusega seotud paindlikel lahenduste ja TEN-T võrgu ning säästvate transpordivahendite muutmine inimestele kättesaadavamaks ja taskukohasemaks ning keskendumine transpordiliikide sujuvale integreerimisele ning ülemineku võimaldamisele, tuginedes raudtee ja kohaliku ühistranspordi tugevale selgroole; nõuab sünergia uurimist energia-, digitaal- ja transpordisektori rahastamisel sellistes valdkondades nagu energiasüsteemi digitaliseerimine***; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega ***ning on kliima- energia- ja keskkonnaeesmärkide saavutamiseks keskse tähtsusega; rõhutab, et energia- ja transpordiinfrastruktuuri rahastamist tuleks suurendada ja samal ajal tuleks lõpetada selliste investeeringute rahastamine, mis lükkavad edasi ja kahjustavad energia- ja transpordisüsteemide süsinikdioksiidiheite vähendamist, jättes ELi energiasüsteemi kallite imporditud fossiilkütuste lõksu, mis kahjustavad nii konkurentsivõimet kui ka süsinikdioksiidiheite vähendamist; rõhutab, et edukatel rahastamismehhanismidel, nagu Euroopa ühendamise rahastu, on nende saavutamisel oluline roll, ning tuleks jätkata nende poliitikate piisavat rahastamist proportsionaalselt investeerimisvajadustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus***, pöörates erilist tähelepanu piirkondadele, mis seisavad silmitsi eriliste ühenduvusprobleemidega, sealhulgas saareriigid, ja samuti elutähtsatele ühistranspordiprojektidele linnapiirkondades, mis on majanduskasvu jaoks strateegilise tähtsusega; nõuab Euroopa ühendamise rahastu tugevdamist***; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ***maapiirkondade arendamisega ja*** ühtse turu süvendamisega; ***rõhutab, et toiduainete tootmist ja toiduga kindlustatust toetavasse infrastruktuuri investeerimine ei tugevda mitte ainult maapiirkondi, vaid ka ELi konkurentsieelist maailmamajanduses, edendades pikaajalist kestlikkust ja majanduskasvu;***

Or. en

Muudatusettepanek 233
Roberts Zīle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu ***kekselt juhitud*** rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus***, et täita muu hulgas läbivaadatud üleeuroopalise transpordivõrgu määruses sätestatud uusi transporditaristu nõudeid***; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega; ***konkurentsivõime suurendamine ja sõjaväelise liikuvuse parandamine tugevate transpordiühendustega; rõhutab lisaks, et kui liikmesriikide vaheliste piiriüleste transpordiühenduste osas jätkub Ühtekuuluvusfondi vahendite üleviimine liikmesriikide otsehaldusse, eriti puuduvate ühenduste korral, hõlbustaks see TEN-T võrgu arengut ja majanduslikku lähenemist ELis;***

Or. en

Muudatusettepanek 234
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, ***kaitse,*** transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks ***Euroopa avalikud hüved,*** piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega; ***rõhutab, et rahastamisel selliste programmide raames nagu Euroopa ühendamise rahastu (CEF) on võtmeroll innovatsiooni stimuleerimisel, ettevõtete toetamisel ning rohe- ja digipöördes, ning see aitab meil jõuda elektrifitseerimise ja puhta energia***

eesmärkideni, eelkõige elektrivõrkude abil, samuti vähendada CO_2 heidet, eelkõige transpordis, ja olla tööstuses ülemaailmselt konkurentsivõimeline, suurendades samal ajal ELi jõupingutusi saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus;

Or. en

Muudatusettepanek 235
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. ***tunnistab, et energiajulgeolek ja taskukohasus on liidu vastupanu- ja konkurentsivõime jaoks äärmiselt tähtsad;*** rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada ***energiajulgeoleku, ühendatuse, energiataristu kaitse ning*** energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega; ***nõuab suuremat rahastust projektidele, millega vähendatakse sõltuvust välistest energiaallikatest, parandatakse energiatõhusust ning hoitakse kodumajapidamiste ja tööstuse energiahindu soodsamal tasemel;***

Or. en

Muudatusettepanek 236
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega; ***kordab, et ühtekuuluvuspoliitika peaks jääma 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku alustalaks ja eelarveeraldised peaksid toetama selle osakaalu püsimist, tagades tugevama, paindlikuma ja konkurentsivõimelisema Euroopa, kus kedagi ei jäeta maha; on ülioluline, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamise peamiseks näitajaks jääks SKT elaniku kohta.***

Or. en

Muudatusettepanek 237
Jüri Ratas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ***ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus***; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***peaks olema otse juhitud rahastamisvahend ning*** tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega ***ja ELi konkurentsivõime toetamisega; rõhutab lisaks, et kui liikmesriikide vaheliste piiriüleste transpordiühenduste osas jätkub Ühtekuuluvusfondi vahendite üleviimine liikmesriikide otsehaldusse, eriti puuduvate ühenduste korral, hõlbustaks see TEN-T võrgu arengut ja majanduslikku lähenemist ELis***;

Or. en

Muudatusettepanek 238
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks ***tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega***;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks ***seada prioriteediks sihipärased suure mõjuga investeeringud energeetikasse, transporti ja digitaristusse, tagades eelarvepoliitilise vastutuse ja mõõdetava majandusliku kasu; rõhutab, et rahaliste vahendite eraldamisel tuleks lähtuda kulutasuvusest, erasektori osalusest ja selle panusest majanduse vastupanuvõimesse ja konkurentsivõimesse; rõhutab, et ELi toetus piiriülestele projektidele peaks põhinema selgel Euroopa lisaväärtusel, keskendudes turutõkete vähendamisele, ühenduvuse parandamisele ning kaubanduse ja investeeringute hõlbustamisele***;

Or. en

Muudatusettepanek 239
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused***, üleeuroopalised võrgud*** ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus***, ning need projektid***

käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;

tuleb konkreetselt ellu viia; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega; ***nõuab sellega seoses suurte ühtekuuluvusprojektidega paremat koordineerimist;***

Or. en

Muudatusettepanek 240
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused***, mitmeliigilisuse, vähese süsinikuheitega transpordi*** ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus***, eelkõige energiasektoris, edendades tõelise ühtse turu loomist energia valdkonnas***; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 241
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine

käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	käib käsikäes ühtse turu süvendamisega; ***rõhutab vajadust pöörata rohkem tähelepanu puhtale tuumaenergiale ja seda toetada;***

Or. en

Muudatusettepanek 242
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia**-**, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada ***kestliku*** energia ***ja võimalusi andva taristu***, ***kestliku*** transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 243
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega ***ja kandidaatriikide integreerimisega***;

Or. en

Muudatusettepanek 244
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused ning riiklikud ühendused***, millel on Euroopa lisaväärtus; on seisukohal, et sellise taristu arendamine käib käsikäes ühtse turu süvendamisega***;	12. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks tunduvalt suurendada energia-, transpordi- ja digitaristu rahastamist, seades prioriteediks piiriülesed ühendused***; on seisukohal, et sellisesse taristusse investeerimise suhtes tuleks kohaldada kriteeriume ja eesmärke, mis on suunatud majanduslikule ühtekuuluvusele ja sotsiaalsete vajaduste rahuldamisele***;

Or. pt

Muudatusettepanek 245
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus nähtaks ette suuremad eraldised avaliku sektori investeeringuteks transporditaristusse ning ühistranspordi ja kestliku liikuvuse edendamiseks; nõuab, et võetaks arvesse kiireloomulist vajadust toetada liikmesriikide kohalikku ja piirkondlikku transporditaristut, mitte ainult riikidevahelisi ühendusi, pöörates erilist tähelepanu raudteetaristule; on selle vastu, et ELi eelarvet kasutatakse avaliku ja erasektori partnerluse tugevdamiseks, edasiseks erastamiseks ja transpordisektori avamiseks;

Or. pt

Muudatusettepanek 246
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. nõuab olemasolevate üleeuroopaliste võrkude ja projektide, näiteks TEN-T ja Euroopa ühendamise rahastu tugevdamist transpordi, energeetika, infrastruktuuri ja digitaliseerimise valdkondades; nõuab sellega seoses rahastamise suurendamist; nõuab sellega seoses suurte ühtekuuluvusprojektidega paremat koordineerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 247
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. rõhutab, et infrastruktuuri investeeringute puhul tuleb võtta arvesse ka muutunud geopoliitilist olukorda ja seega tuleb ELi rahastamisega toetada nii uue kui ka olemasoleva infrastruktuuri vastupanuvõime suurendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 248
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. rõhutab, et tulevases raamistikus pannakse rõhku usaldusväärsusele, plaanitavusele ja prognoositavusele; märgib, et see peab kehtima kõigi loodavate tulemuspõhiste vahendite kohta; rõhutab, et vahendeid tuleks jaotada võrdselt;

Or. en

Muudatusettepanek 249
Jüri Ratas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12a. rõhutab, et infrastruktuuri investeeringute puhul tuleb võtta arvesse ka muutunud geopoliitilist olukorda ja seega tuleb ELi rahastamisega toetada nii uue kui ka olemasoleva infrastruktuuri vastupanuvõime suurendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 250
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. on seisukohal, et ELi pikaajalisest eelarvest tuleks toetada liikmesriike vägivalla mitmesuguste vormide ja algpõhjuste ennetamisel ja vägivalla vastu võitlemisel ning meeste ja naiste võrdsete õiguste edendamisel kõigis eluvaldkondades; leiab, et 2027. aasta järgses mitmeaastases finantsraamistikus tuleks toetada liikmesriike tasuta ja

kvaliteetsete riiklike tervishoiuteenuste, eelkõige seksuaal- ja reproduktiivõiguste tugevdamisel;

Or. pt

Muudatusettepanek 251
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	12b. rõhutab, et tulevaste programmide ja projektide otsustusprotsessi kõikidesse etappidesse tuleb kaasata piirkonnad;

Or. en

Muudatusettepanek 252
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab ***välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust***;	13. ***tuletab meelde, et konkurentsivõime viitab suutlikkusele turgudel konkureerida ja Euroopa konkurentsivõime viitab Euroopa äriühingute suutlikkusele konkureerida maailmaturul; juhib tähelepanu sellele, et Euroopa tööstuse konkurentsivõime kestlikuks edendamiseks peab seadma Euroopa tööstusele võrreldes ülemaailmsete konkurentidega võrdsed tingimused äritegevuse kulude vallas, sealhulgas lihtsustama investeerimist, vähendama energiakulusid, suurendama tootlikkust, tegema pikaajalisi avaliku sektori investeeringuid, vähendama halduskoormust ning hõlbustama riigihankelepingute, kriitilise tähtsusega toorainete ja erakapitali kättesaadavust;***

on seisukohal, et liit peab ***tugevdama oma konkurentsivõimet kooskõlas omaenda väärtuste ja poliitiliste eesmärkidega, sealhulgas majanduskasv, demograafiline kestlikkus, sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus, tagades, et kõik piirkonnad, sealhulgas need, mis seisavad silmitsi rahvastiku vähenemise ja vananemisega, saavad majandusvõimalustes täielikult osaleda ja neist kasu saada***;

Or. en

Muudatusettepanek 253
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. ***on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka*** sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. ***tuletab meelde, et konkurentsivõime viitab suutlikkusele turgudel konkureerida[1a] ja Euroopa konkurentsivõime viitab Euroopa äriühingute suutlikkusele konkureerida maailmaturul; juhib tähelepanu sellele, et Euroopa tööstuse konkurentsivõime kestlikuks edendamiseks peab seadma Euroopa tööstusele võrreldes ülemaailmsete konkurentidega võrdsed tingimused äritegevuse kulude vallas, sealhulgas lihtsustama investeerimist, vähendama energiakulusid, suurendama tootlikkust, tegema pikaajalisi avaliku sektori investeeringuid, vähendama halduskoormust ning hõlbustama riigihankelepingute, kriitilise tähtsusega toorainete ja erakapitali kättesaadavust. on seisukohal, et liit peab edendama konkurentsivõimet oma väärtusi ja poliitilisi eesmärke järgides, hõlmates majanduskasvu,*** sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;

[1a] Oxfordi sõnaraamatu määratlus: https://www.oxfordreference.com/display/10.1093/oi/authority.20110803095629295

Or. en

Muudatusettepanek 254
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama ***oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb*** konkurentsivõimet ***mõista nii, et see ei hõlma*** mitte ***ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset,*** majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ***ning*** keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama ***konkurentsivõime raamistiku, mis seab esikohale majanduskasvu, juhtpositsiooni tööstuses ja ülemaailmset konkurentsivõimet, tagades samas vastavuse oma strateegiliste huvidega; rõhutab, et*** konkurentsivõimet ***peavad juhtima innovatsioon, tootlikkus ja regulatiivne raamistik, mis pigem suurendab,*** mitte ***ei piira majanduse dünaamikat; rõhutab, et*** majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ***tuleks taotleda seal, kus see soodustab piiriülest kaubandust, investeeringuid ja piirkondlikku majanduslikku vastupanuvõimet; tunnistab, et*** keskkonnasäästlikkust ***tuleb taotleda viisil, mis tugevdab tööstuse konkurentsivõimet, stimuleerib tehnoloogilist arengut ja tugevdab energiajulgeolekut, vältides põhjendamatut regulatiivset koormust, mis võiks takistada majanduskasvu***;

Or. en

Muudatusettepanek 255
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama ***oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava*** konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust; ***kordab, et tuleks tugevdada kõigi ELi õigusaktide territoriaalse mõju hindamist ning valdkondlike poliitikate territoriaalseid aspekte; rõhutab, et ühtekuuluvuse edendamist tuleks vaadelda ka liikmesriikide ja nende piirkondade vahelise solidaarsuse ja vastastikuse toetuse edendamise vahendina;***

Or. en

Muudatusettepanek 256
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ***ning seetõttu tuleb*** konkurentsivõimet ***mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;***	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele***, aluslepingutega seatud kohustustele*** ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku***; tunnistab, et Euroopa*** konkurentsivõimet ***takistavad tõsiselt ühtsel turul allesjäänud tõkked; nõuab tungivalt, et ELi regulatiivse koormuse vähendamine oleks ELi konkurentsieelise taastamiseks võtmetähtsusega; tunnistab ka, et piiriülene koostöö riikide ja piirkondade vahel on oluline nende eesmärkide saavutamiseks, sünergia edendamiseks ning tasakaalustatud ja jätkusuutliku arengu tagamiseks kogu liidus.***

Or. en

Muudatusettepanek 257
Fabienne Keller, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust; ***juhib tähelepanu selgete ja ühtlustatud sotsiaalsete tingimuslikkuse kriteeriumide tähtsusele eduka tööstuspoliitika kujundamisel, et edendada avaliku sektori vahendite strateegilist kasutamist, nagu on kirjeldatud Letta aruandes;***

Or. en

Muudatusettepanek 258
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust; ***kutsub komisjoni üles tagama, et mitmeaastasest finantsraamistikust oleksid kättesaadavad piisavad vahendid ühtse turu eeskirjade, sealhulgas digivaldkonda käsitlevate õigusnormide***

jõuliseks, õigeaegseks ja tõhusaks täitmise tagamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 259
Raffaele Topo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust; ***tuletab selles raamistikus meelde aruka spetsialiseerumise strateegiate rolli konkurentsivõimele ja majanduse elavdamisele, lähtudes iga piirkonna tugevustest ja eripäradest;***

Or. en

Muudatusettepanek 260
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku***, austades täielikult võrdseid tingimusi,*** ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;

Euroopa lähenemise edendamine ja iga liikmesriigi erivajadustega tegelemine peavad olema tasakaalus.

Or. en

Muudatusettepanek 261
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele***, nimelt ELi põhiõiguste hartake,*** ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust; ***rõhutab, et konkurentsivõime raamistik peaks tooma tegelikult kasu kõigile liikmesriikidele ja piirkondadele;***

Or. en

Muudatusettepanek 262
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust

ning seetõttu peaks sellel olema nii roheline kui ka sotsiaalne tingimuslikkuse komponent;

Or. en

Muudatusettepanek 263
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma ***väärtustele*** ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ***ning*** seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma ***alusväärtustele, milleks on demokraatia, võrdsus, õigusriik, inimväärikuse austamine,*** ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku***;*** seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 264
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning ***seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ning keskkonnasäästlikkust***;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning ***konkurentsivõime peab viitama Euroopa äriühingute suutlikkusele konkureerida ülemaailmsetel turgudel***;

Or. en

Muudatusettepanek 265
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust ***ning keskkonnasäästlikkust***;	13. on seisukohal, et liit peab välja töötama oma väärtustele ja poliitilistele eesmärkidele vastava konkurentsivõime raamistiku ning seetõttu tuleb konkurentsivõimet mõista nii, et see ei hõlma mitte ainult majanduskasvu, vaid ka sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust***, meie keskkonna kaitsmist ja võimaluste loomist***;

Or. es

Muudatusettepanek 266
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsi- ja vastupanuvõimelisemaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest; tuletab meelde, et Euroopa tööstuspoliitika peab viima lõpule Euroopa tööstuse rohe- ja digipöörde; tuletab meelde viimase ametiaja arutelusid Euroopa suveräänsuse fondi üle; on seda arvesse võttes seisukohal, et uus

konkurentsivõime fond peaks tegema investeeringuid, et tagada liidu strateegiline autonoomia, edendades liidu kestlikku tööstusalast konkurentsi- ja vastupanuvõimet, eelkõige investeeringute kaudu strateegilistesse tööstussektoritesse ja -projektidesse, ning et selle prioriteedid peaksid põhinema liidu tööstuspoliitikal; rõhutab, et fond peab pakkuma uut ja sihipärast rahastamist, et täita praeguses mitmeaastases finantsraamistikus esinev rahastamispuudujääk, mitte olema olemasolevaid rahastamisprogramme hõlmav katusfond; on täielikult vastu ettepanekule, et konkurentsivõime fond võtaks osaliselt või täielikult üle Euroopa teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi rolli Euroopa teadus- ja innovatsioonitegevuse rahastamisel; rõhutab, et selle peamine eesmärk peaks olema hõlbustada erainvesteeringuid tööstussuutlikkusse liidus, et võrdsustada tingimusi tööstusinvesteeringute tingimustega mujal maailmas; märgib, et sellega seoses võiks fond tugineda programmi „InvestEU“ ja innovatsioonifondi kogemustele ja kasutada lähenemisviisina näiteks võistupakkumist kui teenust;

Or. en

Muudatusettepanek 267
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***13a. väljendab heameelt Euroopa Komisjoni võetud kohustuse üle luua eelarve otsese täitmise raames Euroopa Konkurentsivõime Fond; rõhutab, et uus Euroopa Konkurentsivõime Fond peaks rahastama puhta tööstuse kokkulepet, kiirendades taastuvate energiaallikate**

kasutuselevõttu ja toetades nende taskukohasust, ehitades üles Euroopa puhta tehnoloogia sektori ja vähendades Euroopa tööstuse süsinikuheidet, ning suurendama Euroopa konkurentsivõimet, täiendades olemasolevaid ja uusi ühiseid Euroopa toetusvahendeid, mis looksid ühtse raamistiku ja hõlbustaksid tööstuse juurdepääsu ELi rahastamisele; juhib tähelepanu sellele, kui tähtsad on selged ja ühtlustatud sotsiaalsed ja keskkonnaalased tingimuslikkuse kriteeriumid eduka tööstuspoliitika kujundamisel, et edendada avaliku sektori vahendite strateegilist kasutamist, nagu on kirjeldatud Letta aruandes;

Or. en

Muudatusettepanek 268
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. on seisukohal, et konkurentsivõime ja ühtekuuluvuse eesmärgid on vastandlikud; kordab, kui oluline on lähenemisviis, mis on kooskõlas ELi toimimise lepingu protokolliga nr 28 majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse kohta ning milles võetakse arvesse iga liikmesriigi maksevõimet vastavalt tema kogurahvatulule ja püütakse korrigeerida praeguse omavahendite süsteemi regressiivseid elemente;

Or. pt

Muudatusettepanek 269
Jens Geier

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 13 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	13a. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika vahenditest tuleks toetada pagulasi vastuvõtvaid linnu ja kohalikke omavalitsusi, suurendades rahastamist, et kompenseerida lisakulusid ja muuta probleem kohalike kogukondade jaoks võimaluseks;

Or. en

Muudatusettepanek 270
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes; ***rõhutab, et komisjon peab nendele jõupingutustele tuginema, eelkõige tulevase oskuste liidu algatuse kontekstis, et tagada kooskõlastatud ja ambitsioonikas lähenemisviis oskuste nappusega tegelemiseks; kutsub liitu üles tegema rohkem, et toetada liikmesriike eluaseme pakkumisel ning tagada tugev ja konkurentsivõimeline eluasemeturg kogu ELis; see hõlmab meetmeid esmakordsete ostjate toetamiseks ning meetmeid, millega toetatakse ESF+ fondist***

töökohapõhist õpet, kutseõpet ja ümberõpet ehitusalal, eriti piirkondades, kus valitseb tõsine eluasemepuudus; rõhutab, et ELi eelarvel peaks olema oluline roll hoiuste ja investeeringute liidu edendamisel; nõuab sellega seoses, et mitmeaastases finantsraamistikus toetataks algatusi, mis edendavad investeerimiskultuuri igas vanuses ELi kodanike seas; pooldab rahastamist eesmärgiga toetada tõhusamat koordineerimist riiklike pädevate asutuste ja riiklike järelevalve tegijate vahel, et edendada hoiuste ja investeeringute liitu;

Or. en

Muudatusettepanek 271
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja ***sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid*** ja hästi tasustatud ***töökohti***, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli ***haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel*** ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi ***inimeste ettevalmistamisel*** tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja ***kestlikum majandus saab käia käsikäes üksnes sotsiaalse liikuvuse ja sotsiaalse kaasatuse ning ülespoole suunatud sotsiaalse lähenemisega, kvaliteetsete*** ja hästi tasustatud ***töökohtadega ning rahastab kvaliteetseid teenuseid***, parandades seeläbi inimeste elatustaset ***ja heaolu pikas perspektiivis; nõuab kindlalt, et eelarve aitaks jätkuvalt kaasa Euroopa sotsiaalõiguste samba rakendamisele ja peaks jätkuvalt edendama kvaliteetseid töökohti, kuid aitama ka kaasa vaesuse kaotamisele, looma paremaid võimalusi kõigile, pöörates erilist tähelepanu noortele, lastele ja haavatavas olukorras olevatele inimestele, samuti edendama paremaid tervisenäitajaid, sealhulgas vaimse tervise valdkonnas***; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu

eelarve etendada olulist rolli***, ühest küljest aidates tuua inimesi välja vaesusest ja sotsiaalsest tõrjutusest, võideldes kodutuse vastu, et see 2030. aastaks kaotada, kohaldades põhimõtet „esmalt eluase“ ning edendades sotsiaalseid investeeringuid ja sotsiaalset ettevõtlust ning teisest küljest edendades õigust kvaliteetsele haridusele alates varasest east ja koolitusele, sealhulgas mitteformaalsele haridusele, suurendades tööjõu mõjuvõimu*** ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning ***valmistades*** seeläbi ***inimesi ette*** tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes ***ning tagades vajalike teenuste kättesaadavuse; rõhutab, et selliste programmide eelarvet tuleks suurendada ja tagada vahendite sihtotstarbeline kasutamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 272
Ruggero Razza

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes; ***rõhutab vajadust edendada Euroopa Sotsiaalfond+ loomist käsitleva määruse läbivaatamist, et ergutada sektori tõsist kriisi arvestades rohkem noori registreeruma tervisega***

seotud õpingutele ja toetada majanduslikult ebasoodsas olukorras olevaid üliõpilasi;

Or. it

Muudatusettepanek 273
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ ***saab*** liidu eelarve ***etendada*** olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ ***peab*** liidu eelarve ***etendama*** olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes ***ja digitaliseeritud*** majandustingimustes; ***rõhutab, et ümber- ja täiendõppes tuleks esikohale seada piirkonnad ja tööstusharud, mis on struktuursete majanduslike muutuste eest eriti vähe kaitstud; rõhutab, et Euroopa Konkurentsivõime Fond peab seadma prioriteediks ka täiend- ja ümberõppe, et muuta ELi tööjõud tulevikukindlaks;***

Or. en

Muudatusettepanek 274
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset ***ja heaolu***; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+***, „Loov Euroopa“*** ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes; ***nõuab kõnealuste programmide tugevdamist kooskõlas nende arvukate eesmärkidega ja selleks, et viia need vastavusse nende rolliga ELi konkurentsivõime tuleviku seisukohast;***

Or. en

Muudatusettepanek 275
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ ***saab*** liidu eelarve ***etendada*** olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset ***ja tagades, et mitte kedagi ei jäeta kõrvale***; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ ***peab*** liidu eelarve ***etendama*** olulist rolli ***sotsiaalse kaasatuse edendamisel, vaesuse vastu võitlemisel, laste vaesuse kaotamisel,*** haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu ***Euroopa Sotsiaalfond+ ja*** „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada ***olulist rolli haridus-*** ja koolitussüsteemide toetamisel, ***tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;***	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada ***rolli üliõpilaste liikumise*** ja koolitussüsteemide toetamisel, ***valmistades ELi järgmise põlvkonna ette tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes; hindab seda, et sotsiaal- ja hariduspoliitika jääb liikmesriikide pädevusse, kuid toetab parimate tavade jagamist poolaasta kaudu.***

Or. en

Muudatusettepanek 277
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et ***konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus*** aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel	14. rõhutab, et ***majandus, mis on suunatud sotsiaalsete vajaduste rahuldamisele ja arengule,*** aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli ***vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemisel,*** haridus- ja

ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;

Or. pt

Muudatusettepanek 278
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide ***toetamisel***, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks ***kaasaegsetes majandustingimustes***;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide***, sealhulgas mitteformaalse ja informaalse õppe parandamisel***, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks ***kaasaegses ja kaasavas majanduses***;

Or. en

Muudatusettepanek 279
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi

tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et ***selliste*** programmide kaudu ***nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“*** saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et programmide kaudu saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;

Or. fr

Muudatusettepanek 280
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve ***jätkuvalt*** etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 281
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem***,*** ***tootlikum ja sotsiaalselt kaasavam*** majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et ***selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab*** liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem ***ja tootlikum*** majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et liidu eelarve ***saab*** etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes; ***rõhutab vajadust toetada rahastamise taotlemisel kõiki liikmesriike võrdsetel alustel;***

Or. en

Muudatusettepanek 282
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt ***kaasavam*** majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;	14. rõhutab, et konkurentsivõimelisem, tootlikum ja sotsiaalselt ***vastupanuvõimelisem*** majandus aitab luua kvaliteetseid ja hästi tasustatud töökohti, parandades seeläbi inimeste elatustaset; rõhutab, et selliste programmide kaudu nagu Euroopa Sotsiaalfond+ ja „Erasmus+“ saab liidu eelarve etendada olulist rolli haridus- ja koolitussüsteemide toetamisel, tööjõu kohanemisvõime suurendamisel ümberõppe ja oskuste täiendamise kaudu ning seeläbi inimeste ettevalmistamisel tööhõiveks kaasaegsetes majandustingimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 283
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. nõuab, et järgmisest mitmeaastasest finantsraamistikust eraldataks 20 % haridusele ja oskustele, et parandada haridus- ja koolitussüsteemide kvaliteeti, õiglust ja kaasavust kogu Euroopas tervikliku ja tulevikku suunatud lähenemisviisi abil, et integreerida need täielikult liidu konkurentsivõime tegevuskavasse; võtab arvesse, et investeeringud haridusse ja oskustesse moodustavad ELi aastaeelarvest praegu umbes 12 % ning et allesjäänud lünk on minimaalne, jäädes vahemikku 6–8 %; rõhutab seetõttu vajadust luua haridusse ja oskustesse investeerimise ELi raamistik, mis oleks pühendatud ka haridustaristule;

Or. en

Muudatusettepanek 284
Sandro Ruotolo, Giuseppe Lupo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. 14a. rõhutab, et liidu eelarves tuleb seada prioriteediks sport kui hariduse, sotsiaalse kaasatuse ja noorte mõjuvõimu suurendamise vahend, eelkõige piirkondades, mida mõjutab organiseeritud kuritegevus; rõhutab spordi rolli noorte füüsilise ja vaimse tervise ning selliste väärtuste edendamisel nagu meeskonnatöö, distsipliin, kodanikuaktiivsus ja seaduspärasus; nõuab sihipärast toetust algatustele, mis seovad spordis osalemise haridustaseme ja kogukonna moodustamisega; rõhutab piiriülese koostöö ja teadmiste jagamise

tähtsust, et edendada kaasavaid ja kestlikke sporditavasid kogu liidus.

Or. en

Muudatusettepanek 285
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. peab väga tervitatavaks komisjoni võetud kohustust luua tulevase mitmeaastase finantsraamistiku raames Euroopa Konkurentsivõime Fond; on seisukohal, et prioriteediks tuleks seada horisontaalsed investeeringud teadusuuringutesse ja innovatsiooni; tuletab meelde, et Euroopa Konkurentsivõime Fond peaks toetama ka ühtse turu terviklikkust; rõhutab vajadust seada prioriteediks Euroopa lisaväärtusega investeeringud, nagu piiriülesed projektid ja üleeuroopalist huvi pakkuvad tähtsad projektid, sealhulgas võimalus suurendada investeeringuid eelarve otsese täitmise raames;

Or. en

Muudatusettepanek 286
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. rõhutab, et noorte kaasatuse ja liikuvuse edendamine on ühtse Euroopa ühiskonna ülesehitamiseks hädavajalik; rõhutab programmi „Erasmus+“ keskset rolli noortele õppimis-, kultuurivahetuse

ja oskuste arendamise võimaluste pakkumisel, kuna see annab toetusesaajatele võimaluse kasvada kaasaegses majanduses ja edendab samal ajal Euroopa väärtusi; nõuab jätkuvaid ja suuremaid investeeringuid programmi „Erasmus+“, et maksimeerida selle ulatust ja mõju kõigis piirkondades ja kõigi sotsiaal-majanduslike taustade puhul;

Or. en

Muudatusettepanek 287
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. rõhutab, et vastupanuvõimelisema ühiskonna arendamiseks suureneva polariseerumise ja demokraatiavastaste meeleolude kontekstis on oluline edendada kodanikuaktiivsust kogu liidus; rõhutab sellega seoses programmi „Erasmus+“ olulist rolli ja selle märkimisväärset investeeringutasuvust demokraatia tugevdamisel ja ELi kodanike pädevuste arendamisel; tuletab meelde Euroopa Parlamendi eesmärki selle eelarvet kolmekordistada;

Or. en

Muudatusettepanek 288
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14a. kutsub üles jätkama TERA kasutamist, et selle abil säilitada tööjõu

käsitöö- ja tööstusalane oskusteave, hoolimata majanduslikest löökidest;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	14b. nõuab, et Euroopa haridusruumi jätkuna loodaks Euroopa hariduskava, mis keskenduks investeeringutele haridusse ja oskustesse, et vähendada lünki ning tagada kvaliteetsed, kaasavad ja kohanemisvõimelised haridus- ja koolitussüsteemid, mis annavad Euroopale oskused, mis on vajalikud kestliku jõukuse ja ülemaailmse konkurentsivõime tagamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 290
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism***,*** ***agroturism*** ning kultuuri- ja loomemajandus; ***rõhutab vajadust investeerida kohalikesse ja piirkondlikesse ringhäälinguettevõtetesse; nõuab eakatele mõeldud ELi vaba reisimise kava ja ühist ELi puudega isiku kaarti; rõhutab, et vaja on sihtotstarbelist ja suuremat eelarvet spordi jaoks, tunnistades spordi olulist***

panust tervishoidu, sotsiaalsesse kaasatusse, noorte kaasamisse ja majanduslikku vastupanuvõimesse; rõhutab, kui oluline on säilitada ja suurendada spordi rahastamist peamiste ELi programmide, sealhulgas „Erasmus+“, Euroopa Sotsiaalfond+, taaste- ja vastupidavusrahastu ning piirkondlike ühtekuuluvusfondide kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 291
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu ***eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus***;	15. rõhutab, et liidu ***eelarve tuleb strateegiliselt eraldada Euroopa ülemaailmse konkurentsivõime tugevdamiseks, toetades suure väärtusega majandussektoreid ja töökohti loovaid sektoreid, mis on pikaajalise majanduskasvu jaoks üliolulised, nagu kõrgtehnoloogiline tootmine, digitehnoloogia, energiajulgeolek ja elutähtis taristu; rõhutab, et rahastamine peaks olema turupõhine, hoogustama erasektori investeeringuid ja piirama tuginemist avaliku sektori toetustele, et tagada rahanduse jätkusuutlikkus; nõuab poliitikat, mis edendaks innovatsiooni, tootlikkust ja ülemaailmset juhtpositsiooni peamistes strateegilistes tööstusharudes***;

Or. en

Muudatusettepanek 292
Jean-Marc Germain, Emma Rafowicz, Aurore Lalucq

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada ***olulisi*** majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja ***loomemajandus***;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada ***tähtsamaid*** majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja ***loomesektor; rõhutab, et programm „Loov Euroopa“ on ainus kultuuri- ja loomesektorile pühendatud programm ning peaks seetõttu saama piisaval määral toetust, mis vastab sektori panusele Euroopa mitmekesisusse ja konkurentsivõimesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 293
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja ***loomemajandus***;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja ***loomesektor ning -majandus, millel on otsustav roll meediapädevuse suurendamisel, desinformatsiooni vastu võitlemisel ning meediavabaduse ja -pluralismi kaitsmisel hea kultuurilise vastupanuvõime nimel, mis kõik on eduka demokraatia jaoks keskse tähtsusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 294
Younous Omarjee

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus***, tagades eelkõige ainsa kultuuri- ja loomemajandusele pühendatud programmi „Loov Euroopa“ järjepidevuse ja terviklikkuse, suurendades selle eelarvet aastateks 2028–2034***;

Or. fr

Muudatusettepanek 295
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus***, millel on suur mõju territoriaalse atraktiivsuse ja konkurentsivõime edendamisele kõigis ELi piirkondades***;

Or. en

Muudatusettepanek 296
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu ***eelarvest tuleks*** jätkuvalt ***toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi***	15. rõhutab, et liidu ***eelarves tuleb*** jätkuvalt ***seada esikohale tähtsaimad majandussektorid, kus liidul on***

töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus;	***ülemaailmne juhtpositsioon ja mis soodustavad töökohtade loomist, sealhulgas kõrgtehnoloogilised teadusuuringud, äriühingud, kes rajavad teed lahendustele kliimakriisiga toimetulekuks ja süsinikuheite vähendamiseks, ning kaitsevõime edendamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja ***loomemajandus***;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu ***keskkonnahoidlikud tehnoloogiad ja lahendused,*** turism***, transport*** ning kultuuri- ja ***loomesektorid ja -majandus***;

Or. en

Muudatusettepanek 298
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism***, autotööstus, põllumajandus*** ning kultuuri- ja loomemajandus;

Or. es

Muudatusettepanek 299
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism ning kultuuri- ja loomemajandus;	15. rõhutab, et liidu eelarvest tuleks jätkuvalt toetada olulisi majandussektoreid, kus luuakse uusi töökohti ja kus liit on juba maailmas juhtpositsioonil, nagu turism***,*** ***põllumajandus*** ning kultuuri- ja loomemajandus;

Or. fr

Muudatusettepanek 300
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	15a. tuletab meelde, et hästi toimiv ja tõhus intellektuaalomandi õiguste kord on jätkuva arengu ja kasvu võti, kuna arukas intellektuaalomandi poliitika on oluline, et aidata äriühingutel kasvada; toetab seda, et ideid ja leiutisi on võimalik tõhusalt arendada ja Euroopa turule tuua, eelkõige VKEde poolt ja VKEde jaoks, mis suurendab konkurentsivõimet ning loob töökohti Euroopa majanduse ja kodanike hüvanguks;

Or. en

Muudatusettepanek 301
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 302
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest; ***rõhutab, et ELi tööstuspoliitikas tuleb seada esikohale innovatsiooni, teadusuuringute ja digiülemineku edendamine, selle asemel et võtta protektsionistlikke meetmeid, mille puhul on turukonkurentsi moonutamise oht; nõuab konkurentsisõbralikku regulatiivset keskkonda, mis võimaldaks Euroopa äriühingutel kogu maailmas jõudsalt areneda.***

Or. en

Muudatusettepanek 303
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest; ***rõhutab, et oluline on vältida ELi tasandi protektsionismi kõrgete välistollitariifide näol, vaenulikkust kolmandatest riikidest pärit investeeringute suhtes ja sõltuvust toetustest; rõhutab, et strateegiline autonoomia ei tohiks olla protektsionismi, toetusi ja tariife tähistav märksõna;***

Or. en

Muudatusettepanek 304
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud

strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ***nagu kaitse*** ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest***, võttes seejuures arvesse ELi piirkondlikku tasakaalu; rõhutab positiivset mõju, mida avaldab dereguleerimine ja ELi muutmine atraktiivsemaks äritegevuse kohaks***;

Or. en

Muudatusettepanek 305
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Anouk Van Brug, Stine Bosse, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ***ja*** elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud ***puhta*** tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele***, nagu teadusuuringud ja innovatsioon, digiüleminek, kaitse, julgeolek, ränne, noored ja kaasav haridus, toit, tööstus ja rohepööre, ning*** elutähtsatele tehnoloogiatele ***ja toormetele***, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;

Or. en

Muudatusettepanek 306
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest***, et mitmekesistada kriitiliste toormete allikaid ning tagada liikmesriikidele võrdsed tingimused***;

Or. en

Muudatusettepanek 307
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades ***tõhustatud tööstuspoliitika kaudu*** investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ***ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest***;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ***integreeritud, koordineeritud, sihipärase ja horisontaalse tööstuspoliitika kaudu, mis on hädavajalik, et suurendada investeeringuid ELi innovatsioonivõimesse kõigis sektorites ja tööstusharudes, tugevdades samal ajal konkurentsivõimet ja ühtse turu terviklikkust***;

Or. en

Muudatusettepanek 308

Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest; ***rõhutab positiivset mõju, mida avaldab dereguleerimine ja ELi muutmine atraktiivsemaks äritegevuse kohaks;***

Or. en

Muudatusettepanek 309
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks***, uuenduslikumaks*** ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud ***puhta*** tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja ***ressursitõhususele, taastuvatest energiaallikatest toodetud ja taskukohasele energiale ning*** elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;

Or. en

Muudatusettepanek 310
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes ***strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele***, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ka pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes ***strateegiliste sektorite ja elutähtsate tehnoloogiate jaoks lahenduste väljatöötamisele, edasiarendamisele ja ulatuslikumalt kasutusele võtmisele***, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;

Or. en

Muudatusettepanek 311
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks ***ka*** pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;	16. rõhutab, et teiste suurte ülemaailmsete osalejatega konkureerimiseks peab Euroopa majandus muutuma konkurentsivõimelisemaks ja vastupidavamaks pakkumispoolel, suurendades tõhustatud tööstuspoliitika kaudu investeeringuid liidu avatud strateegilisse autonoomiasse ning keskendudes strateegilistele sektoritele ja elutähtsatele tehnoloogiatele, et vähendada sõltuvust kolmandatest riikidest;

Or. en

Muudatusettepanek 312
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. väljendab heameelt kava üle luua Euroopa Konkurentsivõime Fond; on seisukohal, et strateegilistele tehnoloogiatele alates teadus- ja arendustegevusest kuni tootmise kasvuetapini tuleks pakkuda rahastamisvahendeid, mis oleks liikmesriikidele osutatav teenus ja mida täiendataks riiklike panustega; tuleks parandada väiksemate ja uuenduslike äriühingute juurdepääsu, kellel on puudulik juurdepääs rahastamisele.

Or. en

Muudatusettepanek 313
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	16a. rõhutab vajadust toetada tööstustegevust ning selle ajakohastamist ja mitmekesistamist, eelkõige majanduslikult vähem arenenud riikides, selleks et tagada nende kasv ja taasindustrialiseerimine;

Or. pt

Muudatusettepanek 314
Rasmus Nordqvist

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit***,*** ***sealhulgas noori*** ja väikepõllumajandus- ja ***-kalandusettevõtjaid*** ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta ***kliimat ja elurikkust***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel ***tehnilise progressi*** kaudu***,*** põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ***ja*** toiduga ***kindlustatuse tagamisel***; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit ***kestlikuks muutumisel, pöörates erilist tähelepanu noorte*** ja väikepõllumajandus- ja ***-kalandusettevõtjate kaasamisele,*** ning aitama neil sektoritel paremini ***leevendada mõju kliimale ja bioloogilisele mitmekesisusele ning aidata neid*** kaitsta ***kui parimat pikaajalise toiduga kindlustatuse tagajat, eelkõige looduskaitse ja looduse taastamise sihtotstarbelise rahastamise kaudu; rõhutab, et üleujutusi, põudu ning metsa- ja maastikupõlenguid tuleb ennetada ja nende mõju paremini käsitleda, kasutades looduspõhiseid lahendusi ja ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise, mis on eelkõige seotud kestliku veemajandusega***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli ***kasvava*** tootlikkuse ***säilitamisel ning tervisliku ja taskukohase toidu pakkumisel ja selle kestlikkuse*** suurendamisel ***tehnika arengu*** kaudu ***ning*** põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel***,*** ***ning nõuab, et poliitika viidaks täielikult kooskõlla kõigi aluslepingu nõuetega ja tagataks*** toiduga ***kindlustatus; nõuab ka ühise põllumajanduspoliitika rahastamise strateegilist kavandamist, et see hõlmaks rahastamisvahendeid, millega toetatakse kestlikku põllumajandust ja toiduaineid, eriti taimseid tooteid arendavate uuenduslike ettevõtete kasvu, nagu on soovitatud strateegilises dialoogis ELi põllumajanduse tuleviku üle***; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Muudatusettepanek 315
Joachim Streit

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ***ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ***ühisele põllumajanduspoliitikale*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***rohkem rahalisi vahendeid, et kajastada Euroopa põllumajandustootjate kasvavaid probleeme, sealhulgas kasvavaid tootmiskulusid, suurenevaid kliimaga seotud riske, turu volatiilsust ja ebaausat ülemaailmset konkurentsi; rõhutab, et põlvkondade vahetuse tagamine põllumajanduses on sektori pikaajalise kestlikkuse seisukohast ülioluline, kuid juurdepääs maale, rahastamisele ja investeeringutele on noorte põllumajandustootjate jaoks endiselt suur probleem; rõhutab, et investeeringud innovatsiooni, täppispõllumajandusse ja digiüleminekusse on kestlikkuse ja konkurentsivõime suurendamiseks hädavajalikud, mistõttu on vaja suuremaid rahalisi kohustusi; rõhutab, et hästi rahastatud ÜPP on kriitilise tähtsusega mitte ainult põllumajandusettevõtete sissetulekute toetamiseks, vaid ka maapiirkondade***

sotsiaal-majandusliku elujõulisuse säilitamiseks ja ELi mitmekesiste põllumajandusmaastike säilitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab ***jätkuvalt toetama*** liidu põllumajandus- ja ***kalandussektorit***, sealhulgas ***noori*** ja väikepõllumajandus- ja ***-kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta*** kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika ***piisavat*** rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia ***ja geopoliitilise stabiilsuse*** oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab ***tagama tugeva toetuse*** liidu põllumajandus- ja ***kalandussektorile***, sealhulgas ***noortele*** ja väikepõllumajandus- ja ***-kalandusettevõtjatele, soodustades põlvkondade vahetumist nendes sektorites, tulema toime kliimamuutuste, turu volatiilsuse ja ülemaailmse konkurentsiga, minimeerides samal ajal keskkonnamõju ning kaitstes*** kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel***, põllumajandustootjate positsiooni tugevdamisel toiduainete tarneahelas*** ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika ***ulatuslikku*** rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus***, et tagada ka tulevikus ELi põllumajandussektori tugevus, kestlikkus ja konkurentsivõime; tunnistab, et ühine kalanduspoliitika aitab tagada kaluritele stabiilse sissetuleku ja kindlustab nende tuleviku pikas perspektiivis; toetab tugevat Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondi; rõhutab vajadust kaitsta ELi huve, tegeledes kolmandate riikide kvootidega ning tagades kaluritele õiglase***

juurdepääsu ressurssidele ja prognoositavama sissetuleku;

Or. en

Muudatusettepanek 317
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, ***kõigile*** põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme ***ja piisava sissetuleku*** kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus***, eelkõige selleks, et aidata põllumajandustootjatel tulla toime inflatsiooni, kütusekulude, uute tootmisstandardite ja maailma toiduturu muutustega; rõhutab vajadust toetada uusi ja noori põllumajandustootjaid, tagades seeläbi põlvkondade vahetuse, tegeledes samal ajal tööjõu ja oskuste nappusega põllumajanduslikus toidutööstuses; rõhutab vajadust sihtotstarbeliste toetusmeetmete abil paremini käsitleda üleujutuste, põudade ning metsa- ja maastikupõlengute sagenemise ja intensiivsuse mõju asjaomastele sektoritele***;

Or. en

Muudatusettepanek 318
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika ***(ÜPP)*** piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus***, võttes arvesse inflatsiooni, mis on oluliselt vähendanud otsetoetuste reaalväärtust; nõuab sõltumatut ÜPPd, mis keskenduks aluslepingutes määratletud ülesannetele; on seisukohal, et ÜPP-lt ei saa nõuda keskkonnaalaste jõupingutuste suurendamist ilma eelarve vastava suurendamiseta, ja nõuab, et asjakohasel juhul kaalutaks ÜPP-väliseid rahastamislahendusi nende eesmärkide täiendamiseks, eelkõige motiveerimismehhanismide kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 319
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, **–** sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid***, tugevdades põlvkondade vahetumist,*** **–** ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust ***ning saada konkurentsivõimelisemaks maailmaturul, tagades, et nad saavad konkureerida võrdsetes tingimustes***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus***, mis tähendab suuremat eelarvet ja edasiste kärbete vältimist, põllumajandusreservi suurendamist ja põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste tagamist***;
	Or. es

Muudatusettepanek 320
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini ***kaitsta kliimat ja*** elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini ***kohaneda kliimamuutustega ja kaitsta*** elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika

tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; ***rõhutab samuti ühise põllumajanduspoliitika asendamatut rolli maapiirkondade elujõulisuse tagamisel kogu liidus;*** nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus***, et tõhusalt täita selle mitmeid eesmärke, ning ÜPP toetuste, eelkõige otsetoetuste õiglast jaotamist liikmesriikide vahel, et tagada võrdsed turutingimused***;

Or. en

Muudatusettepanek 321
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et ***vee ja*** toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust***, eelkõige looduskaitse ja looduse taastamise sihtotstarbelise rahastamise kaudu, nagu on rõhutatud strateegilises dialoogis ELi põllumajanduse tuleviku üle***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases

finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 322
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid***, soodustades põlvkondade vahetumist,*** ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***ning praeguse kahe samba eesmärkide ja rahastamise säilitamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 323
Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik

peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; ***rõhutab, et tuleb tagada ühise põllumajanduspoliitika mõlema samba säilimine;*** nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 324
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel ***paremini kaitsta kliimat ja elurikkust***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel ***toota toitu tõhusalt, konkurentsivõimeliselt ja kestlikult***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ***ÜPP kahesambalise struktuuri säilitamist ning*** ühise põllumajanduspoliitika ***sõltumatut ja*** piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 325
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika ***piisavat rahastamist*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab ***teostatavate laenuprogrammidega*** jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika ***piisava rahastamise tagamist*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 326
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil

sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	sektoritel paremini kaitsta kliimat ja elurikkust; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli ***mastaabisäästu saavutamisel ja*** tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 327
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel ***paremini kaitsta kliimat ja elurikkust***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;	17. rõhutab, et toiduga kindlustatus on strateegilise autonoomia oluline osa ning et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab jätkuvalt toetama liidu põllumajandus- ja kalandussektorit, sealhulgas noori ja väikepõllumajandus- ja -kalandusettevõtjaid ning aitama neil sektoritel ***jätkata looduskeskkonna kaitsmist***; rõhutab ühise põllumajanduspoliitika olulist rolli tootlikkuse suurendamisel tehnilise progressi kaudu, põllumajandustootjatele rahuldava elatustaseme kindlustamisel ja toiduga kindlustatuse tagamisel; nõuab ühise põllumajanduspoliitika piisavat rahastamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 328
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab ÜPP rolli ELis maaomandi koondumise suurenemisel, tootmiskulude kasvamisel ja tootjatele makstavate hindade kokkusurumisel, kahjustades olemuselt kestlikumaid põllumajandusliku pereettevõtluse mudeleid; on veendunud, et maa ja loodusvarade riigi omandisse võtmine, mis tagab põllumajandustootjatele juurdepääsu, samuti kestlike tehnoloogiate ning kohalike tootmis- ja tarbimisvõrkude edendamine on elemendid, mis käivad käsikäes sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvusega ning toidualase sõltumatuse põhimõtetega, mille tulemusel toob tootmine kasu;

Or. pt

Muudatusettepanek 329
Younous Omarjee

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. tuletab meelde, et ELi toimimise lepingu artiklis 349 nõutakse, et EL võtaks äärepoolseimate piirkondade jaoks erimeetmeid, arvestades nende püsivaid struktuurilisi piiranguid; tuletab lisaks meelde, et POSEI eelarvet ei ole muudetud, kuigi enam kui 250 000 elanikuga Mayotte'ist sai 2013. aastal äärepoolseim piirkond; nõuab seetõttu POSEI eelarve tuntavat suurendamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. fr

Muudatusettepanek 330
Jean-Marc Germain, Christophe Clergeau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. nõuab järgmises mitmeaastases finantsraamistikus sihtotstarbelise ookeanifondi kaudu piisavat rahastamist, et toetada õiglast üleminekut vähese mõjuga, konkurentsivõimelisele ja vastupanuvõimelisele sinisele majandusele, mis ei sõltu fossiilkütustest, ning tagada mereökosüsteemide kaitse ja taastamine; rõhutab, et prioriteediks tuleb seada väikesemahulise kalapüügiga tegelevad kalurid ja vähese mõjuga kalapüügitavad, viies rahastamise kooskõlla vajadusega edendada edukaid rannikukogukondi ja ELi keskkonnaalaseid kohustusi;

Or. en

Muudatusettepanek 331
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. (uus) rõhutab, et otsetoetuste täieliku ühtlustamise protsess tuleks lõpule viia tulevase mitmeaastase finantsraamistiku algul, et rohelist kokkulepet põllumajanduses tuleks rakendada pigem rahaliste stiimulite kui käskude kaudu ning et ÜPP reformi oluline aspekt peaks olema ELi laienemine, sealhulgas liikmesriikide kohanemine selle mõjuga;

Or. en

Muudatusettepanek 332
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab, et põllumajandusfondid on endiselt programmipõhised, kuna on vaja, et üksikud põllumajandustootjad oleksid sõltumatud vahe-eesmärkide ja sihtide täitmisest liikmesriikide poolt; rõhutab põllumajandustootjate rolli toiduga kindlustatuse tagamisel Euroopas ja nende panust toiduainete tarneahelate stabiilsusesse;

Or. en

Muudatusettepanek 333
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. nõuab tungivalt, et tulemuspõhiste vahendite kasutamisel kattuks vahe-eesmärkide ja sihtide sisu projektidega ning et vahe-eesmärkide täitmise ja projektide elluviimise vahele jääks vähem aega;

Or. en

Muudatusettepanek 334
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17a. rõhutab, kui oluline on, et

järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks jätkuvalt äärepoolseimaid piirkondi, millel on kõrvaline asukoht, saareline asend või keeruline kliima, ning ajakohastataks toetust igal aastal vastavalt inflatsioonile;

Or. en

Muudatusettepanek 335
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. nõuab seetõttu ühise põllumajanduspoliitika põhjalikku uuendamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus, et teha lõpp maksete praegusele ebaõiglasele jaotusele riikide, tootjate ja tootmisliikide vahel, edendada väikeste ja keskmise suurusega põllumajandustootjate sissetulekute suurenemist, anda vastutus turu ja tootmise reguleerimise mehhanismide eest üle liikmesriikidele, tagades igale riigile õiguse toota ja õiglased tootmishinnad, edendada toiduga kindlustatust ja toidualast sõltumatust igas riigis, austada iga riigi ja piirkonna eripära ühise põllumajanduspoliitika piirkonnapõhise käsituse otstarbel, kasutada rohkem ülempiire ja toetuste ümbersuunamist ning võimaldada kehtestada põhimõte, mille kohaselt eelistatakse omamaist toodangut impordile ELi või kolmandatest riikidest;

Or. pt

Muudatusettepanek 336
Jean-Marc Germain, Eric Sargiacomo

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17b. kutsub üles suurendama põllumajandussektori kriisireservi eelarvet, et parandada meie suutlikkust stabiliseerida põllumajandusturge ja võidelda toiduainete hinnatõusuga;

Or. en

Muudatusettepanek 337
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17c. nõuab ühise kalanduspoliitika põhjalikku uuendamist, mis põhineks kohalikul majandamisel, teaduspõhistel teadmistel ja sektori kaasamisel, et tagada selle sektori, eelkõige väikesemahulise kalapüügi ja rannapüügi sotsiaal-majanduslik elujõulisus varude hea kaitse kontekstis, tagada iga riigi suveräänsus oma majandusvööndite ja kalavarude küsimuses, edendada kalurite ja sektori töötajate sissetulekuid ja elatustaset, taastada kalandustoodete turu reguleerimise mehhanismid stabiilsuse tagamiseks, edendada sektori ajakohastamist, pöörates erilist tähelepanu väikesemahulise kalapüügi ja rannapüügi toetamisele, et parandada selle majanduslikku, sotsiaalset ja keskkonnakestlikkust;

Or. pt

Muudatusettepanek 338
Jean-Marc Germain, Eric Sargiacomo

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 17 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	17c. rõhutab, et ELi eelarve peaks paremini käsitlema toidualase ebakindluse probleemi, eelkõige toetades rohkem toidupanku;

Or. en

Muudatusettepanek 339
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, ***integreeritud,*** kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi ***ning sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonna organisatsioone; juhib tähelepanu sellele, et kohalike ja piirkondlike omavalitsuste ning sotsiaalpartnerite ja kodanikuühiskonna organisatsioonide aktiivne kaasamine projektide ettevalmistamisse, valimisse, rakendamisse, järelevalvesse ja hindamisse kohapeal on peamine eeltingimus ühtekuuluvuspoliitika kulutuste suurema mõju tagamiseks; nõuab seetõttu, et läbivaadatud Euroopa käitumisjuhend integreeritaks otse ühissätete määrusele järgnevasse õigusakti; nõuab ka Euroopa Parlamendile suuremaid järelevalve- ja kontrollivolitusi rakendamisel, eriti seoses***

partnerluslepingute ja programmidega;

Or. en

Muudatusettepanek 340
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; ***tuletab meelde, et ühtlustamisprotsess on väga oluline ühtse turu toimimise laiendamiseks, et muuta see edukaks ja kasulikuks kõigile territooriumidele ning pakkuda kodanikele võrdseid võimalusi elada oma elu igas liidu piirkonnas;*** rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi; ***on seisukohal, et eelarve jagatud täitmine ühtekuuluvuspoliitikas on osutunud üliloluliseks tagamaks, et kõik piirkonnad saavad teha investeeringuid, mis on vajalikud nii ühtlustamise kui ka konkurentsivõime jaoks, tuginedes konkreetsete territooriumide arenguvõimalustele ja vajadustele.***

Or. en

Muudatusettepanek 341
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ***solidaarse*** ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks ***ning on seetõttu järgmise mitmeaastase finantsraamistiku tähtsaim sammas***; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi***, sidusrühmi, sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonna esindajaid, suurendades nende isevastutust ja vastutust; rõhutab vajadust tagada, et kogu ELi eelarves järgitakse kahju mittetekitamise põhimõtet***;

Or. en

Muudatusettepanek 342
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et ***sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on*** Euroopa integratsiooni ***nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks***; rõhutab, et ***ajakohastatud*** ühtekuuluvuspoliitika ***peab*** järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ***ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi***;	18. tuletab meelde, et ***majanduslikul ja territoriaalsel ühtekuuluvusel on oluline roll*** Euroopa integratsiooni ***ja konkurentsivõime tugevdamisel; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitikas tuleb seada esikohale majanduslik konkurentsivõime ja pikaajaline rahaline jätkusuutlikkus, tagades, et rahalisi vahendeid eraldatakse tõhusalt, tulemuspõhiselt ja keskendutakse mõõdetavale majanduslikule mõjule***; rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika ***peaks*** järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja

mitmetasandilise halduse mudelit***, mis järgib subsidiaarsuse põhimõtet, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi, minimeerides samal ajal bürokraatlikku keerukust ja tagades kulutõhususe***;

Or. en

Muudatusettepanek 343
Younous Omarjee

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi; ***tuletab meelde piirkondade otsustavat ja vajalikku rolli kõigi ühtekuuluvusprogrammide otsesel läbirääkimisel komisjoniga, et tagada programmide kohandamine nende territoriaalsete eripäradega;***

Or. fr

Muudatusettepanek 344
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne,	18. tuletab meelde, et sotsiaalne,

majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi; ***rõhutab, et kui ELi vahendite eraldamine sõltub kaudselt seotud asjaoludest, võib see kahjustada ühtekuuluvuspoliitika eesmärke ja tõhusust;***
	Or. en

Muudatusettepanek 345
Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks ***ning liidu konkurentsivõime soodustamiseks ja ühtse turu süvendamiseks***; rõhutab, et ***piisavalt rahastatud*** ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;
	Or. en

Muudatusettepanek 346
Jüri Ratas

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi; ***märgib, et kui liikmesriigid lähenevad, peaks nende ühtekuuluvuspoliitika raames saadav toetus vähenema järk-järgult, mitte järsku;***

Or. en

Muudatusettepanek 347
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ***süvendamiseks, konkurentsivõime tagamiseks*** ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ***piisavalt rahastatud*** ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit***, keskendudes vähim arenenud liikmesriikidele ja piirkondadele,*** ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;

Or. en

Muudatusettepanek 348
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi***, võttes arvesse äärealasid, ELi ääremaid, saari ja äärepoolseimaid piirkondi***;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa ***integratsiooni*** nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima ***detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit*** ning võtma aluseks ***jagatud eelarve täitmise*** ja partnerluse põhimõtted, kaasates ***täielikult*** kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et ***liikmesriikide*** sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa ***poliitika*** nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima ***tsentraliseeritud, riigipõhist ja mitmetasandilist lähenemisviisi*** ning võtma aluseks ***juhtimise*** ja partnerluse põhimõtted ***riigi tasandil***, kaasates kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi***, kuid tõkestades nii võimalikku topeltrahastamist ja pettusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 350
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. ***tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks***; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika ***peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;***	18. ***rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab põhinema tipptasemel, järgima kohapõhist mudelit ja võtma aluseks partnerluse põhimõtte, tagades piirkondlike omavalitsuste kaasamise***; rõhutab ***lisaks***, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika ***peaks tuginema peamiselt laenudele ja tagatistele.***

Or. en

Muudatusettepanek 351
Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika ***kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artikliga 174*** peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult

kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ***ja piirkondlikke*** omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni ***ja selle demokraatlike väärtuste*** nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke***, piirkondlikke ja riiklikke*** omavalitsusi;

Or. en

Muudatusettepanek 353
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ***ning lihtsustatud ja selgete reeglitega*** ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja

kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;

Or. en

Muudatusettepanek 354
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;	18. tuletab meelde, et sotsiaalne, majanduslik ja territoriaalne ühtekuuluvus on Euroopa integratsiooni nurgakivi ning väga oluline tegur liidu ühtekuuluvuse ja ühtse turu ***ning liidu solidaarsuse*** süvendamiseks; rõhutab, et ajakohastatud ühtekuuluvuspoliitika peab järgima detsentraliseeritud, kohapõhise ja mitmetasandilise halduse mudelit ning võtma aluseks jagatud eelarve täitmise ja partnerluse põhimõtted, kaasates täielikult kohalikke ja piirkondlikke omavalitsusi;

Or. en

Muudatusettepanek 355
Raffaele Topo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. rõhutab, et piirkondade täielikus osalemises peaks sisalduma ka nende äärmiselt oluline roll kõigi programmide üle otse Euroopa Komisjoniga läbi rääkimisel, eesmärgiga tagada programmide kohaldatus nende territoriaalsetele tugevatele külgedele ja vajadustele, et neil oleks võimalik panustada nii piirkondlike kui ka ELi prioriteetide saavutamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 356
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika peaks endiselt toimuma jagatud eelarve täitmise vormis ning seda ei tohiks segada teiste programmidega nn ühtse kava moodustamiseks; on samuti tugevalt vastu selle ümberkujundamisele vastavalt taaste- ja vastupidavusrahastule, mille puhul esitataks programmi reformimise ettekäändel poliitilised eeltingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 357
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. rõhutab vajadust ELi täiendavate investeeringute järele maapiirkondade taristusse, sealhulgas teedesse, raudteedesse, digitaalsesse ühenduvusse ning oluliste teenuste, näiteks tervishoiu ja hariduse kättesaadavusse, et võidelda maapiirkondade rahvastikukao vastu ja tagada tasakaalustatud piirkondlik areng;

Or. en

Muudatusettepanek 358
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	18a. tuletab meelde, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 349 nõutakse, et Euroopa institutsioonid võtaksid äärepoolseimate piirkondade puhul erimeetmeid, ning palub seetõttu nende piirkondade jaoks asjakohaste eelarvevahendite eraldamist selliste programmide kaudu nagu POSEI programm;

Or. en

Muudatusettepanek 359
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández, Marcos Ros Sempere, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika ***rahastamine peab lahendama*** liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika ***rahastamist tuleb tugevdada, et saavutada ELi strateegilised prioriteedid ja sotsiaalne heaolu ning lahendada*** liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; ***toonitab sellega seoses, et ELi ühtekuuluvuspoliitikas tuleks toetada kõigi linna- ja maapiirkondade ja üleüldse piirkondade kestlikku ning integreeritud arengut, võttes arvesse nende inimeste vajadusi, kes kõige enam abi vajavad, piirkondadevahelist ebavõrdsust ja arengulõhesid;*** rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori; ***rõhutab, et liidu eelarvel peaks olema keskne roll***

ebavõrdsuse, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vähendamisel kooskõlas Euroopa sotsiaalõiguste samba eesmärkidega 2030. aastaks; rõhutab samuti, et laste vaesusega tegelemine kogu liidus nõuab asjakohaselt rahastatud, terviklikke ja integreeritud meetmeid koos Euroopa lastegarantii tõhusa rakendamisega riiklikul tasandil, ning nõuab, et lastegarantii moodustaks ELi vaesusevastase strateegia keskse tugisamba;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; ***tuletab meelde, et ühtekuuluvuspoliitika peab olema tõeline investeerimispoliitika, millega toetatakse piirkondade atraktiivsust ja kõigi ELi piirkondade konkurentsivõimet;*** rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori; ***tuletab meelde teatist „ELi konkurentsivõime kompass“, milles leitakse, et „[a]jakohastatud ühtekuuluvuspoliitika on äärmiselt oluline majanduskasvu tugevdamiseks, ebavõrdsuse vähendamiseks ja konkurentsivõime edendamiseks ühtsel turul ning samal ajal piirkondade ja kogukondade toetamiseks nende pikaajalises arengus ja õiglases***

üleminekus.“

Or. en

Muudatusettepanek 361
Seán Kelly, Niels Flemming Hansen, Nina Carberry

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori; ***tunnistab, et programmi „InvestEU“ liikmesriigi osal on potentsiaali ühtekuuluvuspoliitika otseseks rahastamiseks, et saavutada strateegilisi eesmärke, näiteks kodumajapidamiste hüvanguks hooneid energiatõhusaks renoveerida; nõuab, et loodaks laenu vormis rahastamisvahend, mida tagatakse programmiga „InvestEU“ ja täiendatakse ühtekuuluvuspoliitika rahastusega, et toetada liikmesriike nende elamufondi energiatõhususe parandamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 362
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika

rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele***, näiteks puuetega inimestele***; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid ***inimesi, eelkõige*** perekondi ja noori; ***rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peaks sisaldama sihtotstarbelist eelarverida taskukohaste ja kestlike eluasemete edendamiseks, hõlmates uuenduslikke rahastamismudeleid, näiteks avaliku ja erasektori partnerlusi ning elamuühistutel põhinevaid lähenemisviise;***

Or. en

Muudatusettepanek 363
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori; ***toob esile põllumajandussektori murettekitava suundumuse seoses põlvkondade vahetumisega; tuletab meelde, kui oluline on ELi piirkondade ja maapiirkondade majanduse jaoks töökindel ja tootlik põllumajandussektor, ning rõhutab vajadust võtta selle teemaga tegelemiseks kasutusele laiem poliitikameetmete***

kombinatsioon;

Or. en

Muudatusettepanek 364
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama ***liidu*** ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; ***rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi***, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama ***liikmesriikide*** ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ***elukalliduse tõus ja eluasemekriis,*** ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; ***nõuab seetõttu täiendavate ja konkreetsete ELi rahaliste vahendite loomist avaliku sektori valduses oleva elamufondi laiendamiseks ja renoveerimiseks, võitluseks kinnisvaraga spekuleerimise vastu ning kõigi inimeste õiguse kaitsmiseks inimväärsele ja taskukohasele eluasemele***, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;

Or. pt

Muudatusettepanek 365
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele ***piirkondadele ja***	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud ***vähim arenenud piirkondadele ja*** kõige

inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	enam abi vajavatele inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori; ***rõhutab, et vahendeid tuleks eraldada eelkõige vähim arenenud liikmesriikidele ja piirkondadele, ning kui liikmesriigid teevad edusamme eesmärkide saavutamise suunas, tuleks neile ühtekuuluvuspoliitika raames eraldatavaid vahendeid vähendada järk-järgult, mitte järsult;***

Or. en

Muudatusettepanek 366
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ***kliimamuutused ja keskkonna seisundi halvenemine,*** ning olema suunatud ***kõigile piirkondadele, pöörates erilist tähelepanu*** kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele***, võttes arvesse piirkondlikku ebavõrdsust***; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;

Or. en

Muudatusettepanek 367
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; ***nõuab piiriüleste ja looduskatastroofidest mõjutatud piirkondade toetamise jätkamist;*** rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;

Or. es

Muudatusettepanek 368
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu ***demograafilised muutused ja rahvastikukadu***, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; ***rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;***	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama ***mõned*** liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu ***julgeoleku, konkurentsivõime ja kliimakriisiga seotud probleemid ja demograafilised muutused***, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele;

Or. en

Muudatusettepanek 369
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu ***piirkondlik ebavõrdsus,*** demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema ***teiste hulgas*** suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi***, noori spetsialiste*** ja noori;

Or. en

Muudatusettepanek 370
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada ***ELi vastutustundetust rändepoliitikast põhjustatud*** kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;

Or. en

Muudatusettepanek 371
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi ***perekondadele, sealhulgas selleks***, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori;

Or. en

Muudatusettepanek 372
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ***ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele; rõhutab eelkõige, kui oluline on suurendada toetusi, et lahendada kogu ELi hõlmav eluasemekriis, mis mõjutab miljoneid perekondi ja noori***;	19. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika rahastamine peab lahendama liidu ees seisvad peamised probleemid, nagu demograafilised muutused ja rahvastikukadu, ***kliimamuutused ja keskkonna seisundi halvenemine, sealhulgas elurikkuse kadu, ning olema suunatud kõige enam abi vajavatele piirkondadele ja inimestele ning piiriülestele piirkondadele***;

Or. en

Muudatusettepanek 373
Rasmus Nordqvist, Nicolae Ştefănuță
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. rõhutab, et vajalik on suurendada toetust miljoneid peresid ja noori inimesi mõjutava ELi eluasemekriisi lahendamiseks, eelkõige seoses energiatõhususe ja kohaliku taastuvenergia tootmise ning kvaliteetsete teenustega eelkõige ühtekuuluvuspoliitika kohaselt ebasoodsas olukorras piirkondades; nõuab, et investeeringud kestlike ja taskukohaste elamute tagamisse oleks ühtekuuluvuspoliitika järgmise tsükli keskne osa, ning on seisukohal, et kooskõlas hoonete energiatõhususe direktiiviga tuleks toetused reserveerida selleks, et põhjalikult renoveerida kõiki neid omaniku kasutuses olevaid eluasemeid, mille elanikud on haavatavad ja energiaostuvõimetud kodumajapidamised, samuti sotsiaaleluasemeid ja üldkasutatavaid hooneid, ning rõhutab, et ELi renoveerimislaen on võimalus ühendada avaliku ja erasektori rahalised vahendid, vähendada eluasemete renoveerimiskulusid ning pakkuda stiimuleid jaelaenuandjatele, et nad toetaksid selliste elamute renoveerimist, mis muidu ei oleks majanduslikult tulus; nõuab seetõttu InvestEU tagatud ELi renoveerimislaenu loomist, mida pakutaks liikmesriikidele ja täiendataks ühtekuuluvuspoliitika rahaliste vahenditega, et toetada selliste elaniku kasutuses olevate eluasemete põhjalikku renoveerimist, mille omanikel ei oleks muul viisil rahaliselt võimalik seda teha, pidades silmas ka eluruumide mugavust kooskõlas hoonete energiatõhususe direktiiviga; nõuab, et võimaldataks InvestEU liikmesriikide osa kasutamist suuremal määral, et eraldada ühtekuuluvuspoliitika vahendeid strateegiliste prioriteetide saavutamiseks, näiteks elamute põhjalikuks renoveerimiseks ja rühmade kaupa renoveerimiseks, nn puhaste varade kasutusele võtmiseks ning nn puhaste tootmisprojektide jaoks; toonitab, et

InvestEU liikmesriikide osa raames loodud rahastamisvahendite suuremal määral kasutamine, säilitades samas praeguse 5% lävendi ühtekuuluvuspoliitika fondidest ümberpaigutuste tegemisel, võib samuti aidata suurendada ühtekuuluvuspoliitika fondide kasutamist, kuna need on väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning kodumajapidamistele kergemini kättesaadavad, misläbi on võimalik vähendada bürokraatlikke menetlusi ja saavutada märkimisväärne võimendav mõju[1a];

1a

https://www.climatestrategy.com.en//informes/php

Or. en

Muudatusettepanek 374
Moritz Körner, Anouk Van Brug, Joachim Streit

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. kinnitab, et liidu ühtekuuluvuspoliitikaga tuleb endiselt püüda vähendada piirkondlikku ebavõrdsust, mistõttu tuleb vahendite eraldamisel endiselt prioriseerida kõige vaesemaid piirkondi; märgib, et praeguse seisuga on ühtekuuluvusfondidest ning taaste- ja vastupidavusrahastu vahenditest kasutamata mitusada miljardit eurot; rõhutab suurenevat vajadust investeerida Euroopa jaoks relevantsetesse valdkondadesse, näiteks majanduslik konkurentsivõime, energiajulgeolek ja kaitse; teeb seetõttu ettepaneku, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus eraldataks ühtekuuluvuspoliitika vahendeid endiselt liidu kõige vaesematele piirkondadele, ent

keskendutaks investeeringutele Euroopa jaoks strateegiliselt relevantsetesse valdkondadesse; on seisukohal, et selliste üleeuroopalise tähtsusega projektide hulka peaks kuuluma tehisintellekti andmekeskuste, kaasaegsete elektrijaamade ja kaitsevaldkonnaga seotud tootmisrajatiste ehitamine ELi kõige vaesemates piirkondades; rõhutab, et selle lähenemisviisiga ei tohiks õõnestada ühtekuuluvuspoliitika eesmärki toetada sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset arengut, vaid tugevdada seda kohaliku majanduskasvu kooskõlla viimisega liidu strateegiliste eesmärkidega;

Or. en

Muudatusettepanek 375
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika piirkondlik fookus, kohapõhine lähenemisviis ja strateegiline planeerimine, samuti selle detsentraliseeritud programmitöö ja rakendusmudel, mis põhineb partnerluse põhimõttel, eelarve jagatud täitmisel ja mitmetasandilisel valitsemisel, on selle potentsiaalselt kohapeal loodava poliitika põhielemendid ja määravad selle tõhususe; on kindlalt veendunud, et seda ühtekuuluvuspoliitika mudelit tuleks jätkata kui ELi peamist pikaajalist investeerimisvahendit ebavõrdsuse ja kõige ebasoodsamate piirkondade mahajäämuse vähendamiseks, majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse tagamiseks ning piirkondliku ja kohaliku kestliku majanduskasvu stimuleerimiseks, samuti peaks see olema ELi konkurentsivõime

peamine toetaja ning aitama toime tulla eelseisvate probleemidega;

Or. en

Muudatusettepanek 376
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek, Eric Sargiacomo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. tuletab meelde, et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 349 kohaselt tuleb äärepoolsemaid piirkondi piisavalt ja suuremal määral rahaliselt toetada, eelkõige seoses toidu ja energiasõltumatuse, põhitaristu ning kohalike töötajate ja ettevõtjatega, et kompenseerida lisakulutusi, mis tulenevad nende piirkondade kõrvalisest asukohast, saarelisest asendist ja kõrgest elukallidusest; on seetõttu seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada äärepoolseimate piirkondade piisav rahastus, eelkõige ühtekuuluvuspoliitika fondide ning ERFi, Euroopa Sotsiaalfond+, EMKVFi ja POSEI konkreetsete eraldiste kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 377
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. kinnitab, et liidu ühtekuuluvuspoliitikaga tuleb endiselt püüda vähendada piirkondlikku ebavõrdsust, mistõttu tuleb vahendite

eraldamisel endiselt prioriseerida kõige vaesemaid piirkondi;
märgib, et seni on ühtekuuluvusfondidest ning taaste- ja vastupidavusrahastu vahenditest kasutamata mitusada miljardit eurot; rõhutab suurenevat vajadust investeerida Euroopa jaoks relevantsetesse valdkondadesse, näiteks majanduslik konkurentsivõime, energiajulgeolek (sealhulgas elektrivõrk) ja kaitse;
kutsub liikmesriike üles tegevuskavade koostamisel neid konkurentsivõimealaseid eesmärke silmas pidama;

Or. en

Muudatusettepanek 378
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. tuletab meelde, et perekonnad, eriti laste ja ülalpeetavate eest hoolitsevad perekonnad on Euroopa Liidu sotsiaalkulutuste põhiline fookus; toob samas esile, et perekonnad kannatavad kõige rohkem järjestikuste majanduskriiside all, mis on meid viimase 15 aasta jooksul tabanud; seetõttu tuleks neile pöörata erilist tähelepanu kõigis liidu eelarve aspektides, maksupoliitikat käsitlevates soovitustes ja sotsiaalõiguste samba prioriteetides;

Or. es

Muudatusettepanek 379
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. toonitab, et ühtekuuluvuspoliitika ja ühise põllumajanduspoliitika osakaal mitmeaastases finantsraamistikus ei tohiks olla praegusest väiksem, et ühtekuuluvuspoliitika ja ühine põllumajanduspoliitika on süvalaiendamise süsteemide kaudu kliimamuutuste süsteemse ümberkujundamise kõige olulisemad vahendid, ning tulevaste reformidega ei tohiks kaasneda liigne tsentraliseeritus ega vahendite koondamine;

Or. en

Muudatusettepanek 380
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. kutsub üles eraldama rohkem rahalisi vahendeid programmidele, mis tegelevad kõrvalisest asukohast ja saarelisest asendist tulenevate probleemide lahendamisega (POSEI), taastama POSEI kalanduskava ja looma uue POSEI transpordikava, et äärepoolsemaid alasid rahaliste vahendite, programmide ja alaliste või erakorraliste meetmete abil kaitsta ning nende nähtavust suurendada;

Or. pt

Muudatusettepanek 381
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. tuletab meelde, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks kajastada ka majanduslikult ja sotsiaalselt habraste piirkondade vajadusi ning tagada, et ükski piirkond ei kogeks rahastamise äkilist ega järsku vähendamist, mis võiks kahjustada selle piirkonna arengut;

Or. en

Muudatusettepanek 382
Raffaele Topo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19a. rõhutab, et põhiprobleemide lahendamiseks peab ühtekuuluvuspoliitika eelarve vastama selle pikaajalistel investeeringutel põhinevale lähenemisviisile, millega tegeletakse kõigi ELi piirkondade linna- ja maapiirkondade mitmesuguste väljakutsetega;

Or. en

Muudatusettepanek 383
Moritz Körner, Anouk Van Brug, Joachim Streit

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks süvalaiendada konkurentsivõimet kõigis ELi eelarve valdkondades, tagades, et vähemalt 70% assigneeringutest tugevdaksid konkurentsivõimet,

innovatsioonisuutlikkust ja tootlikkust; kutsub komisjoni üles konkurentsivõimet süstemaatiliselt integreerima kõigi asjakohaste poliitikavaldkondade eesmärkidesse, eelkõige põllumajanduse, ühtekuuluvuse, uurimistegevuse, transpordi ja energia alal, toetades kaasaegseid põllumajandustavasid, investeerides taristusse ja digitaalsesse ühenduvusse, edendades innovatsiooni ja prioriseerides projekte, mis tugevdavad liidu turupositsiooni; rõhutab, et selles lähenemisviisis tuleks kasutada sama struktureeritud metoodikat, mida kasutati liidu eelarves kliimaküsimuste peavoolustamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 384
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19b. on seisukohal, et ühtekuuluvuspoliitika rakendamise lihtsustamiseks võiksid ühtekuuluvuspoliitika vahendite saajate jaoks ühtse õigusnormide kogumi koostamine, ühtse integreeritud IT-liidese loomine ja lihtsustatud kuluvõimaluste laiendamine sillutada teed lihtsustatumale ja paindlikumale poliitikale ning suurendada programmitöö perioodil vahendite eri prioriteetidesse ümbersuunamise võimalust nii, et õigusraamistikku ei peaks muutma;

Or. en

Muudatusettepanek 385
Rasmus Nordqvist

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	19c. juhib tähelepanu kohalike ja piirkondlike omavalitsuste olulisusele ELi poliitika rakendamisel, samuti nende tähtsale rollile ELi ühiste poliitikaeesmärkide saavutamisel, näiteks kliima, transpordi, elamumajanduse, digitaliseerimise, sotsiaalse kaasatuse või õhukvaliteediga seotud eesmärkide saavutamisel; nõuab, et loodaks lihtsustatud ja sujuv süsteem, et tagada järgmises mitmeaastases finantsraamistikus linnade otsene rahastamine;

Or. en

Muudatusettepanek 386
Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi; ***toob samuti esile keerulisi olukordi, näiteks käimasolevat kriisi Lähis-Idas, mis mõjutab liidu sotsiaalmajanduslikku arengut, eriti selle lähedal asuvates liikmesriikides, ning nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus võetaks seda arvesse ja toetataks ka neid piirkondi;***

Or. en

Muudatusettepanek 387
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed ***pikaajalised*** majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaa ja Valgevenega*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi***, et toetada julgeolekut taristu (sealhulgas kahesuguse kasutusega taristu) arendamise kaudu ning parandada üldisi investeerimistingimusi ja ärikeskkonna elujõulisust***;

Or. en

Muudatusettepanek 388
Janusz Lewandowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed***, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele***; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed***; nõuab, et toetataks Venemaa agressioonist enim mõjutatud idapoolseid piirialasid, et tegeleda nende konkreetsete probleemidega ja toetada nende kohaliku majanduse ümberkorraldamist***; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 389
Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed ***pikaajalised*** majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaa ja Valgevenega*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi***, mille geopoliitiline ja julgeolekuolukord mõjutavad oluliselt nende kasvupotentsiaali ja lähenemisprotsessi***;

Or. en

Muudatusettepanek 390
Jens Geier, Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi ***ja aidataks leevendada energiavarustuse lünki ning kõrgeid hindu***;

Or. en

Muudatusettepanek 391
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele ***ja Ukrainas toimuvas sõjast mõjutatud liikmesriikidele***; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 392
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, ***samuti on suurenenud julgeolekuohud,*** eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 393
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa	20. tuletab meelde, et Venemaa

agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaa, Valgevene ja sõjast räsitud Ukrainaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 394
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaa, Valgevene ja Ukrainaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid ***ELi*** piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 395
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaa ja Valgevenega*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 396
Tamás Deutsch, Viktória Ferenc, Kinga Gál, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ja sotsiaalsed tagajärjed, eelkõige ***Venemaa ja Ukrainaga*** piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 397
Aura Salla, Eero Heinäluoma, Sirpa Pietikäinen, Mika Aaltola, Pekka Toveri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud ***ja sotsiaalsed*** tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;	20. tuletab meelde, et Venemaa agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud märkimisväärsed majanduslikud***, sotsiaalsed ja julgeolekualased*** tagajärjed, eelkõige Venemaaga piirnevatele liikmesriikidele; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus toetataks neid piirkondi;

Or. en

Muudatusettepanek 398
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. on seisukohal, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tuleks luua süsteem, mis võimaldaks seda soovivatel liikmesriikidel pidada läbirääkimisi eesmärgiga loobuda ühisraha kasutamisest, et saada tagasi oma raha-, finants-, vahetuskursi, eelarve- ja maksusuveräänsus; see peaks hõlmama ka meetmeid euroalaga liitumisest ja selles püsimisest tuleneva kahju kompenseerimiseks;

Or. pt

Muudatusettepanek 399
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. tuletab selles kontekstis meelde Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklit 174 ja rõhutab vajadust erimeetmete järgi saarte jaoks, et võtta arvesse konkreetseid majanduslikke ja sotsiaalseid raskusi, millega saared silmitsi seisavad, näiteks seoses elamumajanduse, transpordi, veemajanduse ja jäätmekäitlusega;

Or. en

Muudatusettepanek 400
Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	20a. rõhutab, et konfliktile ei ole sõjalist lahendust ning et ainus elujõuline

ja kestlik vastus on rahu saavutamine; nõuab tungivalt, et pooled kasutaksid püsiva rahukokkuleppe sõlmimiseks diplomaatilisi kanaleid;

Or. fr

Muudatusettepanek 401
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Rohe- ja digipööre	Digipööre

Or. fr

Muudatusettepanek 402
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et rohe- ja digipööre ***on*** lahutamatult seotud ***konkurentsivõime,*** majanduse moderniseerimise ja ühiskonna ***vastupanuvõimega*** ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;	21. rõhutab, et rohe- ja ***digipööret kui tulevikku suunatud ja ressursitõhusa majanduse katalüsaatorit on vaja kohe veelgi kiirendada; rõhutab, et rohe- ja*** digipööre ***ei ole mitte ainult*** lahutamatult seotud ***konkurentsivõimega, vaid on nii selle kui ka*** majanduse moderniseerimise ja ühiskonna ***vastupanuvõime peamine liikumapanev jõud,*** ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik ***õiglasel viisil*** jätkama selle kaksikülemineku ***tulemuslikku*** toetamist; ***tuletab eelkõige meelde, et järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga ei tule mitte ainult saavutada 2030. aasta kliima-, energia- ja keskkonnaeesmärgid, vaid töötada välja ka tulevane 2040. aasta raamistik***

vahepealse meetmena 2050. aastaks kliimaneutraalsuse saavutamiseks; nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kaotataks järk-järgult fossiilkütuste toetused ja muud keskkonnale kahjulikud toetused, kooskõlas varem võetud kohustustega; nõuab, et kaheksanda keskkonnaalase tegevusprogrammi seireraamistikku rakendataks täielikult; nõuab ühtlasi, et kasutuskõlbmatuks muutunud varadele rahastust ei eraldataks; nõuab, et investeeringuid valitaks ja tehtaks energiatõhususe esikohale seadmise põhimõtte alusel, et prioriseerida ressursi- ja veekasutuse tõhusust, looduspõhiseid lahendusi ja ökosüsteemide põhiseid lähenemisviise ning nende täielikku integreerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 403
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;	21. rõhutab, et rohe- ja ***digipööret kui tulevikku suunatud ja ressursitõhusa majanduse katalüsaatorit on vaja kohe veelgi kiirendada; rõhutab, et rohe- ja*** digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist ***siduvate kliima- ja elurikkuse süvalaiendamise eesmärkidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 404
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ***ning seetõttu peab*** 2027. aasta ***järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist***;	21. rõhutab, et rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega***; rõhutab, et*** 2027. aasta ***järgse finantsraamistikuga tuleks neid üleminekuid toetada viisil, mis tugevdab Euroopa tööstuslikku baasi, edendab erasektori investeeringuid ja väldib liigset regulatiivset koormust, mis võiks takistada majanduskasvu ja innovatsiooni***;

Or. en

Muudatusettepanek 405
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;	21. rõhutab, et rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist***, vähendades samal ajal halduskoormust, mis ei ole proportsionaalne selle konkreetse mõjuga nende eesmärkide nimel töötamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 406
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et rohe- ja ***digipööre*** on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;	21. rõhutab, et rohe- ja ***digipööret peavad toetama tugevad teadus- ja innovatsioonialased pingutused ning need*** on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 407
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. ***rõhutab, et rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist***;	21. ***nõuab kliimaalaste õigusaktide põhjalikku ümberhindamist, et tagada kooskõla ELi majanduskasvu alaste nõuete ja energiajulgeoleku prioriteetidega; leiab, et on hädavajalik tegeleda Euroopa rohelisest kokkuleppest tuleneva liigse regulatiivse koormuse ja järsult tõusnud energiakulude probleemiga***;

Or. en

Muudatusettepanek 408
Jens Geier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et ***rohe- ja digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime***,	21. rõhutab, et ***konkurentsivõimeline majandus toetab rohe- ja digipööret***,

majanduse ***moderniseerimise*** ja ühiskonna ***vastupanuvõimega*** ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;	majanduse ***moderniseerimist*** ja ühiskonna ***vastupanuvõimet,*** ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle kaksikülemineku toetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 409
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et ***rohe- ja*** digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle ***kaksikülemineku*** toetamist;	21. rõhutab, et digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama selle ***ülemineku*** toetamist;

Or. fr

Muudatusettepanek 410
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
21. rõhutab, et ***rohe- ja*** digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama ***selle kaksikülemineku*** toetamist;	21. rõhutab, et digipööre on lahutamatult seotud konkurentsivõime, majanduse moderniseerimise ja ühiskonna vastupanuvõimega ning seetõttu peab 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik jätkama ***digipöörde*** toetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 411
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 21 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	21a. toonitab, et liit peaks oma kliima- ja keskkonnakaitsealastes õigusaktides ning poliitikas süstemaatiliselt kasutama inimõigustel põhinevat lähenemisviisi; rõhutab, et liit peaks looma seireraamistiku keskkonnahoidliku poliitika mõju hindamiseks ja suurendama suutlikkust selle rakendamise jälgimiseks, hinnates seda, kuidas rohepööre kodanikke ja ettevõtjaid mõjutab;

Or. en

Muudatusettepanek 412
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 413
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 414
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et	***välja jäetud***

kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;

Or. en

Muudatusettepanek 415
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; ***märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;***	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu;

Or. es

Muudatusettepanek 416
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate ***kasutuselevõtu***, parema	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus ***ning 2030. ja 2040. aasta eesmärgid***, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste

energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	tehnoloogiate ***ning tööstuse energiatõhust parandavate meetmete***, ***taastuvate energiaallikate ja*** parema ***taastuvenergia***- ja transporditaristu ***ja liikuvuse*** ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020)***, ja et 40% kuni 60% neist investeeringuteks ei ole erasektori jaoks rahastamiskõlblikud, mistõttu neid saab teha ainult avaliku sektori investeeringutena***, ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;
	Or. en

Muudatusettepanek 417
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ***ning et kuigi*** liidu eelarve üksi ei suuda seda ***puudujääki*** katta***, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks***;	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020)***; rõhutab***, ***et*** liidu eelarve üksi ei suuda seda ***investeerimispuudujääki täielikult*** katta ***ja peaks peamiselt tegutsema erasektori innovatsiooni ja investeeringute katalüsaatorina, keskendudes turupõhistele lahendustele, mitte rahastamismehhanismidele, mis on liialt***

sõltuvad avaliku sektori rahastusest;

Or. en

Muudatusettepanek 418
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist ***muude meetmete hulgas*** puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks; ***nõuab seetõttu, et säilitataks keskkonna- ja kliimaalaseid meetmeid toetavad programmid, näiteks programm LIFE, ja et neid tugevdataks;***

Or. en

Muudatusettepanek 419
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite ***vähendamist*** puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab ***investeerimist*** majanduse süsinikuheite ***vähendamisse*** puhaste tehnoloogiate

energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu***, eelkõige võrgu*** ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;
	Or. en

Muudatusettepanek 420
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate ***ja kliimamuutuste suhtes vastupanuvõimeliste*** eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;
	Or. en

Muudatusettepanek 421
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;	22. tuletab meelde, et liit on võtnud kohustuse saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, mis nõuab majanduse süsinikuheite vähendamist puhaste tehnoloogiate kasutuselevõtu, parema energia- ja transporditaristu ning energiatõhusamate ***ja taskukohasemate*** eluasemete kaudu; märgib, et komisjoni hinnangul on selleks, et saavutada 2050. aastaks kliimaneutraalsus, vaja täiendavaid investeeringuid 1,5 % SKPst aastas (võrreldes aastatega 2011–2020), ning et kuigi liidu eelarve üksi ei suuda seda puudujääki katta, peab ta jääma eluliselt tähtsaks panustajaks;

Or. en

Muudatusettepanek 422
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. pooldab rahaliste vahendite kasutamist selleks, et tagada üldine õigus veele ja sanitaartingimustele, ühisveevärgi kaitse ning vee- ja sanitaarteenuste kuulumine avalikule sektorile ning nende haldamine avaliku sektori poolt;

Or. pt

Muudatusettepanek 423
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22a. peab ennekuulmatuks ja vastuvõetamatuks, et üks endine volinik eraldas igal aastal Euroopa rahalisi vahendeid valitsusvälistele organisatsioonidele selleks, et teha lobitööd komisjoni enda poliitilise agenda saavutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 424
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	22b. leiab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb suurendada looduse ja elurikkuse kaitse programmide rahastust ning luua rahastamisvahend, millega hõlbustada Natura 2000 alade haldamist; samuti tuleks eraldada vähemalt 2% eelarvest LIFE programmile ja luua uus rahastamispakett, et rahastada looduse ja elurikkuse kaitset ning taastamist;

Or. pt

Muudatusettepanek 425
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada;	***välja jäetud***

rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

Or. fr

Muudatusettepanek 426
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada***, tuginedes realistlikele õiglase ülemineku kavadele ja CO^2 heite vähendamise trajektooridele***; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab ***muu hulgas*** investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust ***haavatavatele ja energiaostuvõimetutele*** kodumajapidamistele ***ning kestlikele transpordiinvesteeringutele***, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi ***ja õiglase ülemineku fondide või neile järgneva poliitika*** kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 427
Jens Geier, Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, ***et kaksikülemineku*** käigus ei ***tohi*** kedagi kõrvale ***jätta***, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, ***eelkõige*** kliimameetmete ***sotsiaalfondi kaudu***;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, ***kui oluline on tagada õiglane ja kaasav üleminek, mille*** käigus ei ***jäeta*** kedagi kõrvale, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, ***kes seisavad silmitsi energiasüsteemi ümberkujundamisest põhjustatud hinnatõusuga; rõhutab, et piiratud mahu tõttu ei saa*** kliimameetmete ***sotsiaalfond olla ainus rahastamisvahend nende probleemide lahendamiseks ja seda tuleb täiendada muude meetmetega***;

Or. en

Muudatusettepanek 428
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada***, eelkõige sihtotstarbeliste riski vähendamise instrumentide abil, millega kaasatakse erakapitali puhta, ringmajanduspõhise ja uuendusliku tööstustehnoloogia kasutuselevõtu hõlbustamiseks***; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 429
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada***, eelkõige täiend- ja ümberõppeprogrammidega, millega toetatakse valdkonnaüleste ja kohandatavate oskuste arendamist***; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 430
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid ***vähem arenenud*** piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral

suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	fossiilkütustest***, kogevad energia- ja transpordivaesust või on tegemas pingutusi energiasõltumatuse saavutamiseks***, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 431
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, ***et kaksikülemineku*** käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, ***eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu***;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, ***kui oluline on tagada õiglane ja kaasav üleminek, mille*** käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, ***kes seisavad silmitsi energiasüsteemi ümberkujundamisest põhjustatud hinnatõusuga***;

Or. en

Muudatusettepanek 432
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede	23. rõhutab, et ***Euroopa teadusuuringutele ja innovatsioonile tuginev*** tööstus on kliimaneutraalsusele

tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust ***haavatavatele energiaostuvõimetuse all kannatavatele*** kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 433
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest ***või mille tootmiskeskused vajavad üleminekul tuge***, ja suuremat toetust kodumajapidamistele***, väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele***, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 434
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab ***sihtotstarbelisi*** investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi ***ja õiglase ülemineku fondi*** kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 435
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi kaudu;	23. rõhutab, et tööstus on kliimaneutraalsusele ülemineku seisukohast kesksel kohal ning mõnede tööstussektorite ja nende töötajate kohanemiseks on vaja neid toetada; rõhutab, et kaksikülemineku käigus ei tohi kedagi kõrvale jätta, ning nõuab investeeringuid piirkondadesse, mis sõltuvad suurel määral fossiilkütustest, ja suuremat toetust kodumajapidamistele, eelkõige kliimameetmete sotsiaalfondi ***ja õiglase ülemineku fondi*** kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 436
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. peab kahetsusväärseks, et Brüsselis aetava majanduspoliitika tõttu ei suuda EL oma ülemaailmsete majanduslike konkurentidega võistelda; märgib, et kestlikkus on kahtlemata oluline, kuid viis, kuidas Euroopa Komisjon seda nn rohelise kokkuleppe näol läbi surub, mõjub ELile hävitavalt; tuletab meelde, et selle poliitika tulemusena maksavad eurooplased elektri eest kolm korda ja maagaasi eest viis korda rohkem kui USA konkurendid, mistõttu on Euroopa ettevõtetel oma ülemaailmset konkurentsivõimet võimatu säilitada; nõuab täiesti uut energiapoliitikat, millega tühistatakse energiasanktsioonid, lõpetatakse tuumaenergia diskrimineerimine ja taasavatakse kunstlikult suletud energiatranspordikoridorid;

Or. en

Muudatusettepanek 437
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. rõhutab 2030. aastaks kestliku ja taskukohase energia jaoks kodanikelt otse kogutavate erainvesteeringute potentsiaali, mida hiljuti hinnati vähemalt 176 miljardi euro suuruseks ning mis toimiks kogukonnapõhiste projektidena taastuvenergia kasutuselevõtmiseks, samuti muude energiatõhusust, renoveerimist või ladustamislahendusi käsitlevate lahenduste jaoks; soovitab seetõttu lihtsustada sihtotstarbelise ELi rahastuse kättesaadavust energiakogukondadele ühtsete riiklike

kontaktpunktide kaudu, mille kaudu saab juurdepääsu toetustele, rahastamisvahenditele ja nõustamisteenustele[1a];

[1a] https://backend.orbit.dtu.dk/ws/portalfiles/portal/219142811/Post_print_version.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 438
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. rõhutab õiglase ülemineku fondi säilitamise olulisust ka pärast 2027. aastat, kuna see saab olema määrava tähtsusega tulevikumajanduse eri sektorite töötajate koolitamise, ümberõppe ja integreerimise toetamiseks ning seeläbi kõige haavatavamate piirkondade konkurentsivõime ja atraktiivsuse tagamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 439
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23a. rõhutab vajadust toetada kaubandussektorit, eriti traditsioonilist kaubandust, et seda sektorit ajakohastada, ning toetada ühistusektorit kogu selle mitmekesisuses, et kaitsta selle sotsiaalset funktsiooni;

Or. pt

Muudatusettepanek 440
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23b. rõhutab elurikkuse ja keskkonna kaitseks ette nähtud programmide olulisust ja vajadust toetada neid piisava rahastusega; rõhutab programmi LIFE pikaajalist olulist rolli; see on osutunud määrava tähtsusega programmiks kvaliteetsete ja uuenduslike projektide toetamisel keskkonna, looduskaitse, kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise valdkonnas; kutsub komisjoni üles tagama, et LIFE programmile kui tugevdatud eraldiseisvale programmile eraldataks piisav rahastus ka järgmises mitmeaastases finantsraamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 441
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23c. rõhutab, et lisaks Draghi aruandes osutatud investeerimislõhedele on Euroopa Komisjoni hinnangul elurikkuse strateegia aastani 2030 eesmärkide saavutamiseks vajalike rahaliste vahendite puudujääk 48 miljardit eurot aasta kohta kuni aastani 2030; nõuab, et järgmises mitmeaastases

finantsraamistikus loodaks selleks sihtotstarbeline fond, pidades silmas, et looduse taastamisse ja kaitsesse investeerimisega kaasnevad märkimisväärsed hüved kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise, veemajanduse kriisivalmiduse, tervishoiu ja pikaajalise toiduga kindlustatuse valdkonnas; tuletab meelde, et ka ELi põllumajanduse tulevikku käsitlevas strateegilises dialoogis tehti üleskutse luua looduse taastamise fond;

Or. en

Muudatusettepanek 442
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 23 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	23d. rõhutab asjaolu, et praeguse seisuga imporditakse enam kui 80% Euroopa digitehnoloogiast kolmandatest riikidest, millega kaasneb süsteemne haavatavus ning mis kahjustab Euroopa konkurentsivõimet ja innovatsioonipotentsiaali; tuletab meelde, et Draghi aruande kohaselt on aastate 2025 ja 2030 vahelisel perioodil vajalik lisainvesteering 150 miljardi euro väärtuses, et Euroopa saavutaks digitehnoloogia valdkonnas juhtpositsiooni; juhib tähelepanu asjaolule, et Euroopa konkurentsivõime parandamiseks digisektori kiirema kasvu abil tuleb keskenduda Euroopa avatud lähtekoodiga tarkvarale, kiipidele, ühenduvusele, tehisintellekti toodetele, plokiahelale, ühisandmevarale ja suveräänsele andmepilvesüsteemile, samuti asjaolule, et sihtotstarbeliste investeeringutega olulisse tehnoloogiasse nagu tehisintellekti andmetöötlus, kvantarvutus ja järgmise põlvkonna

pooljuhid saab kindlustada Euroopa juhtpositsiooni suure mõjuga valdkondades; seetõttu peaks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus sisalduma rahastus, millega toetatakse põhjalikku strateegiat Euroopa konkurentsivõime tugevdamiseks, hädavajalike vahendite tagamiseks ning vastupanuvõimelise ja edumeelse digitaalse ökosüsteemi loomiseks, eelkõige ka selleks, et valmistuda sõltumatu ja koostalitlusvõimelise Euroopa tehnoloogiaökosüsteemi arendamiseks, milles pööratakse suurt tähelepanu kestlikkusele ja energiatõhususele; sellega tagatakse kooskõla Euroopa kliimaeesmärkidega ja kindlustatakse, et energiakulud ei pärsi Euroopa digitööstuse konkurentsivõimet;

Or. en

Muudatusettepanek 443
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;	24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist***, sealhulgas investeerida internetiturvalisuse meetmetesse, eelkõige alaealiste kaitsmiseks, võttes samal ajal kohustuse tegeleda algoritmide kallutatusega, mis aitavad kaasa soolisele vägivallale,*** ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende

kasutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 444
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad ***probleeme seoses*** usaldusväärsuse ja ***eetikaga***; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;	24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, ***servtöötlus ja kvantarvutus,*** loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad ***ning tekitavad*** usaldusväärsuse ja ***eetilisi, samuti suveräänsusega seotud ja geopoliitilisi probleeme***; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ***Euroopas, samuti Euroopa digitaristu loomist,*** ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 445
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu	24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu

parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;	parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga***, olles samal ajal olulised Euroopa tulevase majandusliku juhtpositsiooni, digitaristu, pooljuhtide tootmise ja strateegiliste tehnoloogiapartnerluste jaoks***; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;
	Or. en

Muudatusettepanek 446
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et ***järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada*** selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning ***aidata*** inimestel omandada ***oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega*** töötamiseks ja nende kasutamiseks;	24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et ***järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab toetama*** selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning ***aitama*** inimestel omandada ***pädevusi, mida nad vajavad nendega*** töötamiseks ja nende kasutamiseks***, aga ka kohaneda digitaalkeskkonnaga elukestva õppe perspektiivis, mis toetab põhiliste digioskuste arendamist***;
	Or. en

Muudatusettepanek 447
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***toetada*** selliste tehnoloogiate ***arendamist ja ohutut rakendamist ning*** aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;	24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt ***ja kvanttehnoloogia***, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***suurendada toetust nende tehnoloogiatega seotud teadus- ja arendustegevusele ning*** selliste tehnoloogiate ***ohutule rakendamisele; märgib, kui olulised on lisainvesteeringud, et*** aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 448
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende tehnoloogiatega töötamiseks ja nende	24. juhib tähelepanu käimasolevale põhjalikule tehnoloogilisele muutusele, mille käigus uued tehnoloogiad, nagu tehisintellekt, loovad nii võimalusi majandusliku potentsiaali ja kodanike elu parandamiseks kui ka tekitavad probleeme seoses usaldusväärsuse ja eetikaga ***ning ohustavad haavatavas olukorras olevaid rühmi, näiteks lapsi***; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb toetada selliste tehnoloogiate arendamist ja ohutut rakendamist ning aidata inimestel omandada oskusi, mida on vaja nende

kasutamiseks;	tehnoloogiatega töötamiseks ja nende kasutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 449
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Julgeolek, kaitse ja valmisolek	***Valmisolek, julgeolek ja kaitse***

Or. en

Muudatusettepanek 450
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25. (uus) rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; on mures loodusõnnetuste üha kasvava mõju pärast; rõhutab, et need õnnetused on järjest enam seotud kliimamuutustega ning seetõttu saavad need tõenäoliselt olema tulevikus sagedasemad ja intensiivsemad; on seetõttu väga mures liidu suutlikkuse pärast reageerida tulemuslikult, õigel ajal ja tõhusalt; rõhutab vajadust investeerida kliimamuutuste leevendamise ja nendega kohanemise meetmetesse, eelkõige haavatavates piirkondades; rõhutab sellega seoses tungivat vajadust parandada liidu reageerimisvõimet; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta

	end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et sel eesmärgil antavat toetust, näiteks praegust liidu elanikkonnakaitse mehhanismi, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada; nõuab, et prioriteediks seataks investeeringud, mis aitavad vähendada loodusõnnetuste mõju, ning investeeringud ennetusmeetmetesse, valmisolekusse ja vastupanuvõimesse;

Or. en

Muudatusettepanek 451
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	26. (uus) tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle; tuletab meelde, et strateegiline autonoomia tervishoius on keskse tähtsusega, et tagada Euroopa valmisolek selles valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 452
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;	25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab***, eelkõige vaenulike rahvusvaheliste osalejate ja kuritegelike võrgustike eest; kinnitab veel kord, et julgeolek ei ole üksnes jõukuse eeltingimus, vaid Euroopa geopoliitilise usaldusväärsuse vältimatu tugisammas; rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab kajastama paradigma muutust, muutes ELi julgeoleku kliendist selle pakkujaks***;

Or. en

Muudatusettepanek 453
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;	25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab***, sealhulgas vaenulike rahvusvaheliste osalejate ja kuritegelike võrgustike eest; rõhutab olulist rolli, mida vaba, pluralistlik ja sõltumatu kodanikuühiskond, muu hulgas vabatahtliku tegevuse kaudu, täidab vastupanuvõimeliste ühiskondade tagamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 454

João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et ***julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab***;	25. tuletab meelde, et ***poliitiliste lahenduste otsimine rahu, kollektiivse julgeoleku ja koostöö eesmärgil on poliitilise ja diplomaatilise tegevuse alus, mis tähendab militarismi ja võidurelvastumise tagasilükkamist ning nõuab ÜRO põhikirja ja rahvusvahelise õiguse põhimõtete järgimist***;

Or. pt

Muudatusettepanek 455
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;	25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab***, eelkõige seoses ühiste Euroopa võimete ja juhtprojektidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 456
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et	25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et

järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega ***see*** silmitsi seisab;	***järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab sisaldama terviklikku julgeolekukäsitlust ja investeerima märkimisväärselt rohkem liidu kaitsmisse*** arvukate ohtude eest, millega ***liit*** silmitsi seisab;

Or. en

Muudatusettepanek 457
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;	25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***ja teistes eelarvevahendites*** tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;

Or. en

Muudatusettepanek 458
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;	25. tuletab meelde, et julgeolek on liidu jõukuse***, konkurentsivõime*** ja sotsiaalse mudeli alus ning et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb oluliselt rohkem investeerida, et kaitsta liitu arvukate ohtude eest, millega see silmitsi seisab;

Or. en

Muudatusettepanek 459
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. väljendab vastuseisu eelarveassigneeringute eraldamisele militarismile, nimelt sõjale, relvadele ja sõjalisele taristule, suutlikkusele ja liikuvusele; on vastu ELi militariseerimise jätkuvale eskaleerumisele; nõuab militariseerimisprogrammidele eraldatud ELi eelarvevahendite ümberjaotamist, et toetada liikmesriike majandusliku ja sotsiaalse olukorra parandamisel, lähtudes majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse põhimõttest, st majandusarengu ja sotsiaalse progressi osas ühtlustamise saavutamiseks;

Or. pt

Muudatusettepanek 460
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. tuletab meelde, et turvalisema ja turvalisema Euroopa saavutamiseks on vaja, et õiguskaitse- ja kohtuasutusi toetavatele ELi detsentraliseeritud asutustele eraldataks vajalikud vahendid, et tõhusalt võidelda organiseeritud kuritegevuse kasvava ohu vastu; rõhutab sama julgeolekuahela osana vajadust tagada, et Europolile, Eurojustile, Euroopa Prokuratuurile ja teistele justiits- ja siseküsimustega tegelevatele asutustele eraldataks piisavad vahendid;

Or. en

Muudatusettepanek 461
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. tuletab meelde, et ohutuma ja turvalisema Euroopa saavutamiseks on vaja, et õiguskaitse- ja kohtuasutusi toetavatele ELi asutustele ja detsentraliseeritud asutustele antaks vajalikud vahendid, et tõhusalt võidelda organiseeritud kuritegevuse kasvava ohu vastu; rõhutab vajadust tagada julgeoleku-, kaitse-, õiguskaitse- ja kohtuasutustele õiglasel tasemel vahendid, mis on osa samast julgeolekuahelast;

Or. en

Muudatusettepanek 462
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 25 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	25a. märgib, et eelmises mitmeaastases finantsraamistikus 2021–2027 moodustasid kaitsevahendid vähem kui 2 % eelarvest; nõuab tungivalt sise- ja välisjulgeoleku suurendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 463
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ning rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 464
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ***ning*** rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;	26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist***, kriminaalsete võrgustike üleilmastumist,*** rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust; ***nõuab, et liit koguks usaldusväärseid andmeid ja tõendeid, et suuta neid ohte tõhusalt kontrollida ja nendega võidelda, olles samal ajal tähelepanelik uute murettekitavate valdkondade suhtes, mis kahjustavad ELi väärtusi, põhiõigusi, õigusriiki ja demokraatiat;***

Or. en

Muudatusettepanek 465
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ning rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;	26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa ***ja Valgevene*** põhjustatud julgeolekuoht, ***eelkõige nende naabruses olevate ELi liikmesriikide jaoks,*** kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ning rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust; ***järgmine pikaajaline eelarve peaks seetõttu aitama lahendada rändega seotud probleeme, sealhulgas ELi välispiiride tõhusat kaitset ning ulatuslikke partnerlusi päritolu- ja transiidiriikidega;***

Or. en

Muudatusettepanek 466
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad,	26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad,

mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ***ning*** rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;	mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist***, kriminaalsete võrgustike üleilmastumist,*** rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;

Or. en

Muudatusettepanek 467
Nils Ušakovs

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ning rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;	26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa ***ja Valgevene*** põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ja sekkumist ning rände ärakasutamist, ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;

Or. en

Muudatusettepanek 468
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, üha sagedasemad ja intensiivsemad	26. rõhutab, et Niinistö aruandest selgub, et maailmakorra killustatus, ***kliimamuutuste põhjustatud*** üha

äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ***ja sekkumist ning rände ärakasutamist,*** ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;

sagedasemad ja intensiivsemad äärmuslikud ilmastikunähtused, Venemaa põhjustatud julgeolekuoht, kasvavad ülemaailmsed pinged, hübriidkampaaniad, mis hõlmavad küberründeid, välisriigist lähtuvat infoga manipuleerimist, desinformatsiooni ning terviseohud esinevad kõik samaaegselt, suurendades nii ebastabiilsust ja liidu haavatavust;

Or. en

Muudatusettepanek 469
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire; ***rõhutab, et muutunud geopoliitiline kontekst näitab vajadust liikuda tõelise kaitseliidu suunas ja suurendada eurooplaste julgeolekut; on seisukohal, et selline koostöö mitte ainult ei suurenda Euroopa ja selle kodanike turvalisust, vaid toob kaasa ka suurema tõhususe, võimaliku kokkuhoiu ja strateegilise autonoomia;***

Or. en

Muudatusettepanek 470
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire; ***rõhutab, et kuigi Euroopa Liit ja enamik selle liikmesriike on endiselt NATO pühendunud partnerid, peavad nad märkimisväärselt suurendama oma suutlikkust tegutseda sõltumatult olukordades, kus NATO tegevus ei ole tagatud;***

Or. en

Muudatusettepanek 471
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire; ***nõuab seetõttu julgeolekuga seotud ELi ametite, näiteks Europoli, Eurojusti ja Euroopa Prokuratuuri nõuetekohast rahastamist ja personali, mis tagavad liidu ohutuse ja parimad huvid;***

Or. en

Muudatusettepanek 472

Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire***, tunnistades samal ajal üksikute liikmesriikide neutraalsuskohustusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 473
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma ***kaitsevõimet*** ja -valmidust, ***mis ületab*** tunduvalt praeguste ***assigneeringute*** piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega ***nende väljakutsetega toimetulekuks*** oluliselt suurendada oma ***kaitsetaristut, - võimet*** ja -valmidust, ***ületades*** tunduvalt praeguste ***eelarveassigneeringute*** piire;

Or. en

Muudatusettepanek 474
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada ***oma kaitsevõimet ja -valmidust***, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit ***ja selle liikmesriigid*** on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja ***ja terrorismi*** tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada ***kaitse- ja julgeolekusuutlikkust***, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire;

Or. en

Muudatusettepanek 475
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, ***mis ületab*** tunduvalt praeguste assigneeringute piire;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, ***muu hulgas ELi tasandi kulutuste kaudu, ületades*** tunduvalt praeguste assigneeringute piire;

Or. en

Muudatusettepanek 476
Tamás Deutsch, Viktória Ferenc, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning ***peab samas vaimus jätkama, kohandades oma tegevust vahetus naabruses toimuva sõja tegelikkusega ning vajadusega oluliselt suurendada oma kaitsevõimet ja -valmidust, mis ületab tunduvalt praeguste assigneeringute piire***;	27. juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Liit on etendanud olulist rolli püsiva rahu saavutamisel oma territooriumil ning ***et ta peab tegema kõik endast oleneva, et taastada Euroopas rahu, mis on oluline Euroopa Liidu majandusliku heaolu, stabiilsuse ja turvalisuse jaoks***;

Or. en

Muudatusettepanek 477
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. rõhutab, et nagu on selgelt öeldud Draghi aruandes, peab liit tegelema kasvavate probleemidega, mida tekitab Hiina kui strateegiline majandusrivaal, kelle kasvav ülemaailmne mõju, turgu moonutavad tavad ja kontroll kriitiliste tarneahelate üle ohustavad ELi konkurentsivõimet ja majanduslikku vastupanuvõimet; rõhutab vajadust koordineeritud reageerimise järele, mis tugevdab liidu tööstusbaasi, kaitseb strateegilisi sektoreid ja edendab õiglast kaubandust, tagades seejuures, et EL jääb jõuliseks ülemaailmseks osalejaks, kes suudab kaitsta oma majandushuve ja väärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 478
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 27 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	27a. tunnistab taaste- ja vastupidavusrahastu tähtsust Euroopa konkurentsivõime tugevdamisel. Kutsub selleks komisjoni üles looma kaitseinvesteeringute jaoks paindliku rahastamisvahendi, mis põhineb taaste- ja vastupidavusrahastu standarditel, samas kui Euroopa Kaitsefond säilitab oma volitused.

Or. en

Muudatusettepanek 479
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 480
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. ***märgib***, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. ***toonitab***, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;

väljendab heameelt Euroopa kaitsetööstuse strateegia ja Euroopa kaitsetööstuse programmi üle, rõhutades vajadust teha kaitsesse pikaajalisi investeeringuid ühiste teadusuuringute ning ühistootmise ja -hangete kaudu, et suurendada ühist julgeolekut ning olla tõhusam ja innovaatilisem; rõhutab Euroopa Kaitsefondi tähtsust teadusalase koostöö edendamisel, et parandada strateegilist autonoomiat;

Or. en

Muudatusettepanek 481
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli; ***rõhutab, et Euroopa kaitsevõime suurendamiseks vajalikud investeeringud nõuavad mitmekesise rahastamise lähenemisviisi, mobiliseerides vahendeid mitmest allikast, sealhulgas liikmesriikide riigieelarvetest, erasektori panustest ja uuenduslikest rahastamismehhanismidest, mis on seotud ELi uute omavahenditega;***

Or. en

Muudatusettepanek 482
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli; ***on samal ajal seisukohal, et kaitsekulutused ei tohi kahjustada sotsiaal- ja keskkonnakulutusi, samuti ei tohiks need vähendada rahastamist liidu pikaajalistele poliitikameetmetele, mis on oma väärtust aja jooksul tõestanud, näiteks ühtekuuluvuspoliitikale või ühisele põllumajanduspoliitikale;***

Or. en

Muudatusettepanek 483
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli; ***rõhutab, et on vaja edendada paindlikku majandusjuhtimist, et teha mitmeid kaitseinvesteeringuid, tagades samal ajal, et ELi vahendeid toetatakse riiklikest või erasektori vahenditest; kaitseettevõtetele, sealhulgas VKEdele antavate toetuste hõlbustamine, et suurendada investeeringuid.***

Or. en

Muudatusettepanek 484
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli; ***rõhutab, et ELi eelarve peaks toimima ka erasektori investeeringute katalüsaatorina riskide vähendamise mehhanismide, regulatiivse stabiilsuse ja turupõhiste stiimulite kaudu, vähendades seeläbi vajadust suurendada avaliku sektori kulutusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 485
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli; ***rõhutab, kui olulised on rahalised investeeringud, mida liikmesriigid peavad kaitsevaldkonnas tegema; rõhutab, kui oluline on suurendada liikmesriikide jõupingutusi ja rahastamist nende kaitsevõime jaoks;***

Or. en

Muudatusettepanek 486

Janusz Lewandowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et ***Euroopa kaitsevõime kannatab aastakümneid kestnud alainvesteerimise all; märgib, et*** komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli; ***EL kannatab riigipiiride killustumise ja dubleerimise all, mis kahjustab Euroopa kaitsetööstuse konkurentsivõimet;***

Or. en

Muudatusettepanek 487
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli ***peamiselt mitmesuguste stiimulite kaudu, mis aitavad hõlbustada ELi kaitsesektori tehnoloogilise ja tööstusliku baasi (EDTIB) kogu potentsiaali ärakasutamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 488
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, ***kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli***;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, ***vaid sellel on oluline roll laiemate projektide rahastamisel, mis toovad kasu Euroopale***;

Or. en

Muudatusettepanek 489
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles etendada olulist rolli;	28. märgib, et komisjoni presidendi sõnul ulatub kaitsekulutuste puudujääk järgmisel kümnendil praeguse seisuga 500 miljardi euroni; rõhutab, et liidu eelarve üksi ei suuda puudujääki täita, kuid tal tuleb selles ***isegi enne järgmist mitmeaastast finantsraamistikku*** etendada olulist rolli;

Or. en

Muudatusettepanek 490
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. rõhutab vajadust ELi liikmesriikide kaitsekulutuste viivitamatu suurendamise ja palju parema

koordineerimise järele, kes ei saa selgelt oodata järgmise mitmeaastase finantsraamistiku jõustumist, ning tuletab meelde, et suur osa kaitsevõimest ei ole ELi toimimise lepingu artikli 41 lõike 2 kohaselt rahastamiskõlblikud; nõuab tungivalt, et liikmesriigid leiaksid väljaspool ELi eelarvet lahenduse, mis koondaks riiklikud vahendid, et tegeleda selle probleemiga vahetult ja ilma muid poliitilisi prioriteete ohtu seadmata; nõuda, et iga sellise Euroopa Parlamendi vahendi juhtimisse kaasataks nõuetekohaselt;

Or. en

Muudatusettepanek 491
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Kinga Gál

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	28a. juhib tähelepanu sellele, et kuigi ülemaailmne geopoliitiline võimustruktuur sunnib ELi tugevdama oma strateegilist sõltumatust ja suurendama kaitsealast suutlikkust, on NATO raamistikus juba olemasolevate võimete dubleerimine välditav; märgib eelkõige, et riikide suveräänsuse ja pädevuste austamine peab alati jääma ELi kaitsepoliitika kaalutluste keskmesse;

Or. en

Muudatusettepanek 492
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

28a. rõhutab võimalust aktiveerida ELi eelarveraamistikus vabastusklausel, et suurendada kaitseinvesteeringuid, et kalduda kõrvale üldistest eelarvepuudujäägi ja võlatingimustest;

Or. en

Muudatusettepanek 493
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; ***selleks peab Euroopa Liit investeerima uutesse murrangulistesse tehnoloogiatesse, mis määratlevad ümber uue julgeoleku- ja kaitseparadigma, näiteks: tehisintellekt, kvantarvutus, info- ja kommunikatsioonitehnoloogia, robootika, asjade internet, biotehnoloogia, nanotehnoloogia;*** juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. es

Muudatusettepanek 494
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu ***kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse*** kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu ***vajadusele toetada otse*** liidu ***kaitsetööstust, pöörates suurt tähelepanu VKEdele, idufirmadele ja innovatsioonile, samuti küberkaitsele ja küberjulgeolekule, luues seeläbi*** kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti; ***rõhutab vajadust tugineda mastaabisäästule, kasutades ühishangete koostoimet; tunnistab, et paralleelsete relvasüsteemide hulga vähendamisel kogu ELis on suur tõhususe potentsiaal;***

Or. en

Muudatusettepanek 495
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ***ja vastupidav*** tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu ***liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse*** kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline***, vastupidav ja strateegiliselt sõltumatu*** tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; ***tuletab meelde, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab looma stiimuli kõrgetasemeliste kaitsesüsteemide ühishangeteks, edendades tehnoloogilist lähenemist ja koostalitlusvõimet***

liikmesriikide vahel; juhib tähelepanu ***vajadusele toetada otse liidu kaitsetööstust, luues seeläbi*** kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti ***ja tagades liikmesriikidele võrdsed tingimused***;

Or. en

Muudatusettepanek 496
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas***, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas***; rõhutab, et tehnoloogia on omandanud tänapäevases sõjapidamises olulise rolli ning suurem osa kaitse- ja julgeolekuvaldkonna rahalistest vahenditest tuleks eraldada teadusuuringutele ja tehnoloogiaarendusele ning kahesuguse kasutuse tõhusale toetamisele; on seisukohal, et ühisostud*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega ***tuua kaasa*** märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 497
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu ***kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse*** kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu ***vajadusele anda otsest toetust*** liidu ***kaitsetööstusele, tagamaks, et liit suudab endale ja oma liitlastele tagada kaitsevõime, mida on vaja enda kaitsmiseks Venemaa või mis tahes muu võistleva riigi agressiooni eest; usub, et see on ka võimalus luua*** kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 498
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; ***rõhutab ühishangete ja tõhususe meetmete tähtsust kulutuste mõju maksimeerimiseks;*** juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 499
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ***ühised*** ELi tasandi ***investeeringud kaitsevaldkonda*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ELi tasandi ***ühised kaitseinvesteeringud nii ühiste arenguprogrammide kui ka ühishangete näol*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 500
Angéline Furet, Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ***ühised ELi tasandi*** investeeringud ***kaitsevaldkonda*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega ***märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks*** ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ***liikmesriikide vahel vabatahtlikkuse alusel koordineeritud*** investeeringud***, välistades kaitsepädevuse üleandmise ELile,*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega ***märkimisväärset kokkuhoidu liikmesriikidele*** ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi

	luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. fr

Muudatusettepanek 501
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ***tugevdatakse strateegilist sõltumatust ja*** ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 502
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ***pikas perspektiivis*** ning aidata tagada

süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 503
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;	29. rõhutab, kui oluline on Euroopa kaitsesektori jaoks konkurentsivõimeline ja vastupidav tehnoloogiline ja tööstuslik baas, ning on seisukohal, et ühised ELi tasandi investeeringud kaitsevaldkonda ***järgmises mitmeaastases finantsraamistikus*** võivad tekitada mastaabisäästu ja seega märkimisväärse kokkuhoiu liikmesriikide jaoks ning aidata tagada varustuse ja süsteemide koostalitlusvõime; juhib tähelepanu liidu kaitsetööstuse otsetoetuste vajadusele, millega ühtlasi luuakse kvaliteetseid kõrge kvalifikatsiooniga töökohti;

Or. en

Muudatusettepanek 504
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. on kindlalt veendunud, et ELi tasandil kaitsevõime pakkumisest tulenev võimalik tõhususe kasv on väga suur;

nõuab sellega seoses, et investeeringuid kaitsevõimesse peetaks prioriteetseks Euroopa avalikuks hüveks ja et tulevases mitmeaastases finantsraamistikus suurendataks selliste investeeringute jaoks ette nähtud rahalisi assigneeringuid märkimisväärselt; tuletab meelde, et uue eelarve-eeskirjade raamistiku netokulude näitaja välistab igasuguse riikliku kaasrahastamise liidu rahastatavates programmides, andes liikmesriikidele suurema eelarvepoliitilise manööverdamisruumi, et investeerida ELi kaitsevõimesse, aidates seeläbi tugevdada koostoimet ELi ja liikmesriikide eelarvete vahel, vähendades killustatust ja suurendades avaliku sektori kulutuste üldist tõhusust;

Or. en

Muudatusettepanek 505
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	29a. rõhutab, kui oluline on suurendada investeeringuid kaitsesse, mis aitab parandada konkurentsivõimet ja suurendada innovatsiooni liidus kogu ühtse turu hüvanguks; toonitab, et kaitseinvesteeringutel on sageli ülekanduv kasulik mõju tsiviilmajandusele; rõhutab positiivset mõju tööhõivevõimalustele ja majanduskasvule, mis tuleneb integreeritud tarneahelatest ja ettevõtete suurematest võimalustest piiriüleselt tegutseda;

Or. en

Muudatusettepanek 506
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;	30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele; ***rõhutada, kui oluline on elutähtis transpordiinfrastruktuur, mis nõuab suuri investeeringuid ning peab olema ELi valmisoleku ja konkurentsivõime prioriteet; nõuab Euroopa ühendamise rahastu piisavat rahastamist, et parandada piiriüleseid ühendusi ning tagada TEN-T põhivõrgu ja selle koridoride valmimine;***

Or. en

Muudatusettepanek 507
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;	30. ***rõhutab vajadust tagada piisavad vahendid innovatsiooniks, ELi sõjaliste vajaduste rahuldamiseks ja liikmesriikide sõjaliste võimete suurendamiseks;*** juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele; ***rõhutab sõjaväelise liikuvuse rahastamise tähtsust TEN-T taristu kahesuguse kasutusega osade kohandamisel prioriteetsetel suundadel;***

Or. en

Muudatusettepanek 508
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;	30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele; ***on seisukohal, et sõjaväelisse liikuvusse tehtavaid investeeringuid tuleb oluliselt suurendada, et tagada sõjaväelaste ja -varustuse sujuv üleviimine kogu ELis; rõhutab, et see annab olulise panuse meie ühisesse Euroopa julgeolekusse;***

Or. en

Muudatusettepanek 509
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;	30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele; ***on samuti veendunud, et EL peaks kaaluma pandeemiast taastumise kasutamata vahendite kasutamist kaitseinvesteeringuteks, et suurendada liidu suutlikkust kaitsta oma kodanikke ja tugevdada oma geopoliitilist rolli maailmas;***

Or. en

Muudatusettepanek 510
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;	30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves ***jätkuvalt*** toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele; ***rõhutab, et tõhus sõjaväeline liikuvus on äärmiselt oluline ELi kiire kriisidele reageerimise suutlikkuse jaoks ning tõhusa heidutus- ja operatiivvalmiduse tagamiseks ohustsenaariumides;***

Or. en

Muudatusettepanek 511
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on ***eelarves toetada sõjaväelist liikuvust***, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega ***(nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk)*** taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu ***kaitsevõimele***;	30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on ***märkimisväärselt suurendada sõjaväelise liikuvuse eelarvet***, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega ***sõjalisel ja tsiviilotstarbel kasutatavat*** taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu ***kaitsevalmidusele, mis on oluline nii Venemaa tulevase agressiooni takistamiseks kui ka Ukrainaga seotud julgeolekuabi kriitilise voo säilitamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 512

Jüri Ratas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;	30. juhib tähelepanu sellele, kui oluline on eelarves ***rohkem*** toetada sõjaväelist liikuvust, millega ajakohastatakse kahesuguse kasutusega (nii tsiviil- kui ka sõjaline eesmärk) taristut ning aidatakse seeläbi kaasa liidu kaitsevõimele;

Or. en

Muudatusettepanek 513
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. rõhutab, et EL kui kosmosevarade ja -teenuste omanik püüab tagada nende pideva kättesaadavuse ja vajaliku ajakohastamise, võimaldades ELil teenida muid poliitikavaldkondi ja kasutada ära kiiresti kasvava ülemaailmse kosmosemajanduse eeliseid; tuletab meelde, nagu on täpsustatud Draghi aruannetes, et ülemaailmne kosmosemajandus kolmekordistub järgmisel kümnendil; nõuab, et EL arendaks ka kosmosealast kaitsevõimekust, eelkõige selleks, et tegeleda sektori omavahelise ühendatuse ja kiire reageerimise vajadusega; juhib tähelepanu sellele, et kosmosevarad kujutavad endast ELi autonoomia ja suveräänsuse jaoks elutähtsat taristut, ning rõhutab, et EL toetab ka juurdepääsu kosmosele ja kosmosetaristu suuremat kaitset;

Or. en

Muudatusettepanek 514
Janusz Lewandowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. rõhutab, et Euroopa on ülemaailmne kosmosejõud ning kosmosevarade ja -teenuste omanikuna püüab EL tagada nende pideva kättesaadavuse ja vajaliku ajakohastamise, võimaldades seega ELil arendada muid poliitikavaldkondi ja saada kasu kiiresti kasvavast ülemaailmsest kosmosemajandusest. EL peab arendama ka kosmosealast kaitsevõimekust, eelkõige selleks, et tegeleda sektori omavahelise ühendatuse ja kiire reageerimise vajadusega. Kuna kosmosevarad kujutavad endast ELi autonoomia ja suveräänsuse jaoks elutähtsat taristut, toetab EL ka juurdepääsu kosmosele ja kosmosetaristu suuremat kaitset;

Or. en

Muudatusettepanek 515
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. rõhutab, et ELi eelarvest oluliselt suuremas mahus antavate rahaliste vahendite eesmärk peaks olema edendada liikmesriikide vahel koostööd, näiteks tööstuskoostöö programmide raames tehtava ühise arendustegevuse ja ühishangete kaudu, ning ELi kaitseturu

lõimimist, et vältida konkurentsi liikmesriikide vahel ja võidelda killustatuse vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 516
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30a. rõhutab, et EIP-l on keskne roll Euroopa julgeoleku rahastamisel; kutsub liikmesriike üles kohandama EIP välistamisnimekirja nii, et relvad ja laskemoon ei oleks enam välistatud, andes kommertslaenuandjatele märku, et investeerimine Euroopa julgeolekusse on eetiliselt vastutustundlik;

Or. en

Muudatusettepanek 517
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30b. rõhutab, et ELi eelarvest tehtavad ühised kaitseinvesteeringud peavad olema suunatud ELis asuvatele tööstusharudele ning teenima eesmärki arendada Euroopas tootmis- ja lähetamissuutlikkust, tagades suveräänsuse meie enda kaitsevõime üle ja tugevdades meie strateegilist autonoomiat;

Or. en

Muudatusettepanek 518
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30c. rõhutab, kui oluline on suurendada toetust teadusuuringutele ja innovatsioonile ning võimendada teadus- ja arendustegevuse koostööprojektide tohutut potentsiaali, mis võimaldaks ELil olla esirinnas kaitsesektori innovatsiooni valdkonnas, mis on Euroopa kaitsesektori tehnoloogilise ja tööstusliku baasi konkurentsivõime jaoks väga oluline;

Or. en

Muudatusettepanek 519
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30d. nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus saaksid ELi kaitse-eelarvest raha Ukraina üksused;

Or. en

Muudatusettepanek 520
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 30 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	30e. rõhutab, et oluline on arendada välja Euroopa uus suutlikkus hübriidsõja ning üha sagenevate välisriigist lähtuvate

	infomanipulatsioonide ja sekkumiste kontekstis; rõhutab tungivat vajadust vajalike rahaliste vahendite järele, et tugevdada tõhusalt meie vastupanuvõimet; juhib tähelepanu vajadusele luua Euroopa institutsioonides välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise ja sekkumise vastase võitluse alaline võrgustik, et jälgida, analüüsida ja võidelda välissekkumisest tulenevate ohtude vastu reaalajas, ning luua tippkeskus, et koordineerida liikmesriikide jõupingutusi ja teha tihedat koostööd riiklike luureteenistustega, tugevdada küberturvalisuse alast suutlikkust, karmistada ühiskondliku elu rahastamisstandardeid, toetada sõltumatut meediat ja uurivat ajakirjandust, töötada välja uued vahendid desinformatsioonikampaaniate kiireks avastamiseks ning harida inimesi ja suurendada nende teadlikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 521
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 522
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 523
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et ***kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest*** ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et ***vastavaid assigneeringuid tuleb*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt ***suurendada***;	31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et ***ära hoida loodusõnnetusi ja raskeid ilmastikunähtusi*** ja vähendada nende mõju; ***rõhutab, et sellised investeeringud peaksid seadma esikohale looduspõhised lahendused, et maksimeerida kaasnevaid hüvesid vee, toiduga kindlustatuse või***

tervise seisukohast; nõuab üleeuroopaliste kodanikukaitse meetmete sihtotstarbelist rahastamist; rõhutab, et valmisolek ja reageerimine peaks toimuma kooskõlas terviseühtsuse põhimõttega; ülesehitamine peaks põhinema ja üles ehitama parema põhimõtte; on seisukohal, et ***toetus sel eesmärgil peab olema struktuurne ja*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt ***suurem ning see peaks olema vahetult kättesaadav kohalikele ja piirkondlikele omavalitsustele, kes on väga sageli kriisidele reageerimise esirinnas, kiirendades kohalikul tasandil kavandatud tõhusate meetmete rakendamist ja vähendades halduskoormust***;

Or. en

Muudatusettepanek 524
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;	31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et ***nagu on märgitud Draghi aruandes, võiks Euroopa kaitsetööstuse programm (EDIP) pakkuda paindlikku raamistikku finantsturgude vabatahtlikuks avamiseks liikmesriikidele; rõhutab, et*** lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;

Or. en

Muudatusettepanek 525
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et ***lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end*** loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja ***vähendada*** nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;	31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ***kaitsmiseks*** ja nende mõju ***vähendamiseks on vaja märkimisväärseid investeeringuid***; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;

Or. fr

Muudatusettepanek 526
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus	31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus

märkimisväärselt suurendada;	märkimisväärselt suurendada; ***rõhutab, et kiireloomuliste olukordade ja kriiside rahastamine ei tohi vähendada ELi pikaajaliste eesmärkide rahastamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 527
Jean-Marc Germain

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;	31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil on vaja märkimisväärseid investeeringuid kliimamuutustega kohanemiseks, eelkõige selleks, et kaitsta end loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ja vähendada nende mõju ***ning arendada selliseid elanikkonnakaitse mehhanisme nagu rescEU***; on seisukohal, et vastavaid assigneeringuid tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;

Or. en

Muudatusettepanek 528
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et ***lisaks jõupingutustele leevendada kliimamuutusi rohepöörde abil*** on vaja	31. rõhutab, et liit peab suurendama valmisoleku ***ja elanikkonnakaitse*** rahastamist kõigis valdkondades; rõhutab, et ***kliimamuutustega kohanemiseks*** on vaja märkimisväärseid investeeringuid,

märkimisväärseid investeeringuid ***kliimamuutustega kohanemiseks***, eelkõige ***selleks, et kaitsta end*** loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ***ja vähendada*** nende mõju; on seisukohal, et ***vastavaid assigneeringuid*** tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;	eelkõige loodusõnnetuste ja raskete ilmastikunähtuste eest ***kaitsmiseks ja*** nende mõju ***vähendamiseks***; on seisukohal, et ***selleks antavat toetust, sealhulgas ühise põllumajanduspoliitikale antavat toetust*** tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus märkimisväärselt suurendada;

Or. en

Muudatusettepanek 529
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 31 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	31a. tunnistab, et veega kindlustatus ja veealane vastupanuvõime on liidu üldise valmisoleku strateegia kriitilise tähtsusega komponendid; tuletab meelde, et kliimamuutustest tingitud põudade, metsa- ja maastikupõlengute, äärmuslike ilmastikunähtuste ja veepuuduse sagenemine ohustab märkimisväärselt toiduainete tootmist, energiajulgeolekut, tööstustoodangut ja rahvatervist; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb eraldada märkimisväärseid rahalisi vahendeid veealase vastupanuvõime suurendamiseks, sealhulgas investeeringuteks veetaristu ajakohastamisse; nõuab integreeritumat lähenemisviisi veemajandusele liidus, tagades, et veemajanduse vastupanuvõime integreeritakse kliimamuutustega kohanemise, regionaalarengu ja kriisiks valmisoleku poliitikasse;

Or. en

Muudatusettepanek 530
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 531
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ***ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide*** vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ***ning füüsilise ja vaimse tervise ja hooldussüsteemide*** vastupanuvõimesse ***liidus; arvestades pandeemia pikaajalist mõju meie kodanike heaolule; rõhutab vajadust ELi vaimse tervise strateegia järele, et tagada parem juurdepääs vaimse tervise teenustele, edendada ennetamist ja varajast sekkumist ning vähendada häbimärgistamist, edendades samal ajal koostööd liikmesriikide vahel, et tegeleda kasvavate vaimse tervise probleemidega kogu Euroopas; tunnistab, et***

demograafilised muutused, sealhulgas vananev elanikkond ja muutuvad tervishoiuvajadused, nõuavad suuremaid ja sihipäraseid investeeringuid tervishoidu, pöörates erilist tähelepanu südame-veresoonkonna tervisele, ajutervisele ja vaimsele tervisele, et edendada tervena vananemist ja tagada kestlikud tervishoiusüsteemid; rõhutab vajadust programmi „EL tervise heaks“ pideva ja suurema rahastamise järele, et toetada ajakohastatud vähktõvevastase võitluse kava ning uut ELi puuetega inimeste strateegiat ja dementsuse tegevuskava; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;

Or. en

Muudatusettepanek 532
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja ***liidu*** riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema ***praeguse*** programmitöö ***perioodi jooksul*** tehtud tööle;	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja ***universaalsete*** riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse ***nii liidus kui ka mujal, eelkõige tegeledes tervishoiutöötajate nappusega, keskendudes parematele töötingimustele, kuid tehes seda ka investeeringute kaudu, millega toetatakse tervishoiusüsteemide rohe- ja digipööret, sealhulgas töötajate koolitamise kaudu; tuletab meelde, et programm „EL tervise heaks“ võeti vastu vastusena COVID-19 pandeemiale ja selleks, et tugevdada***

kriisiks valmisolekut ELis, aidates samal ajal lahendada pikaajalisi terviseprobleeme, ehitades üles tugevamad, vastupidavamad ja kättesaadavamad tervishoiusüsteemid; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema ***praegusel*** programmitöö ***perioodil*** tehtud tööle***, et teha tugevaid, stabiilseid ja pikaajalisi investeeringuid tõelise Euroopa terviseliidu loomisse, mis toob kasu kõigile ELi kodanikele***;

Or. en

Muudatusettepanek 533
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et ***tuleb*** investeerida ***terviseohtudeks*** valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema ***praeguse*** programmitöö ***perioodi jooksul*** tehtud tööle;	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et ***on vaja*** investeerida ***terviseohtude ennetamisse, nendeks*** valmisolekusse ***ja neile reageerimisse***, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse***, eeskätt seades esikohale investeeringud vähearenenud tervishoiutaristusse, eelkõige maapiirkondades ja ebasoodsas olukorras olevates kogukondades***; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema ***praegusel*** programmitöö ***perioodil*** tehtud tööle***, nimelt tugevdades patsientide liikuvust ja piiriülest tervishoidu, tegeledes tervishoiutöötajate nappusega ja võideldes ajude äravoolu vastu, töötades välja kogu ELi hõlmavad telemeditsiini platvormid ja maailmatasemel rehabilitatsioonikeskused operatsioonijärgseks ja kroonilistest haigustest taastumiseks ning toetades tehisintellektil põhinevaid***

teadusuuringuid ja innovatsiooni;

Or. en

Muudatusettepanek 534
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; ***tuletab meelde, et tervishoiuvaldkonnas on liikmesriikidel jagatud pädevus (ELi toimimise lepingu artikkel 186);*** on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle***, mistõttu peavad liikmesriigid tegema tihedat koostööd***;

Or. en

Muudatusettepanek 535
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, ***haiguste ennetamisse,*** meditsiiniuuringutesse ja

tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;

liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle ***ja seda jätkama***;

Or. en

Muudatusettepanek 536
Jean-Marc Germain

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks ***ühisesse*** valmisolekusse, meditsiiniuuringutesse ja liidu riiklike tervishoiusüsteemide vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;

Or. en

Muudatusettepanek 537
Aura Salla

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse,	32. tuletab meelde, et COVID-19 pandeemia tekitas majanduslikku ja sotsiaalset kaost kogu maailmas ning et neist kogemustest saadud peamine õppetund on see, et tuleb investeerida terviseohtudeks valmisolekusse,

meditsiiniuuringutesse ja liidu ***riiklike tervishoiusüsteemide*** vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;	meditsiiniuuringutesse ja liidu vastupanuvõimesse; on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tuginema praeguse programmitöö perioodi jooksul tehtud tööle;

Or. en

Muudatusettepanek 538
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 32 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	32a. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peab tagama kõigile Euroopa kodanikele õiguse tervisele; toonitab, et seda eesmärki on võimalik saavutada üksnes tervishoiu rahastamise prioriseerimisega uue mitmeaastase finantsraamistiku raames, ning nõuab, et tervishoiuprogrammidele eraldatavaid vahendeid vähemalt kahekordistataks; rõhutab vajadust tugevdada liidu suutlikkust reageerida tervisekriisidele, tagada juurdepääs taskukohastele ravimitele, ravile ja kaasaegsele taristule ning parandada südame-veresoonkonna haiguste, vähktõve, vaimse tervise, harvikhaiguste ja lapsi mõjutavate haiguste ennetamist, ravi ja järelravi;

Or. en

Muudatusettepanek 539
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse ***ja desinformatsiooni vastu võitlemisse, ning juhib sellega seoses tähelepanu asjaolule, et määruse (EL) 2022/2065 jõustamiseks on vaja lisavahendeid, eelkõige seoses algoritmiliste süsteemidega, mis levitavad desinformatsiooni kiiremini kui fakte ja hõlbustavad valimistesse sekkumist; rõhutab, kui oluline on võidelda välissekkumise vastu ning tagada digitaalse avaliku ruumi läbipaistvus, terviklikkus ning usaldusväärsus***; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele***, hariduse ja kodanikuühiskonna organisatsioonide tähtsale rollile selles valdkonnas*** ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele***, ning rõhutab, et meie demokraatia jaoks on äärmiselt oluline, et selliseid vastumeetmeid rahastataks piisavas mahus, mis võimaldaks välismaistest suunatud desinformatsioonikampaaniatest tulenevaid ohte viivitamata ja tõhusalt avastada, käsitleda ja maandada; rõhutab lisaks hästi rahastatud, vaba, sõltumatu ja pluralistliku meediamaastiku panust demokraatia edendamisse ja kaitsesse ning desinformatsiooni ja välissekkumise vastu võitlemisse; tuletab meelde vajadust tagada kõrgeimal tasemel meediavabadus ja toimetuse sõltumatus ning turvaline ja toetav keskkond ajakirjanikele, suurendades ELi otsest rahastust ning tugimeetmeid; peab vajalikuks tagada järgmises mitmeaastases finantsraamistikus sõltumatu ajakirjanduse, sealhulgas uuriva ajakirjanduse ja meedia piisav***

rahastamine;

Or. en

Muudatusettepanek 540
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib ***sellega seoses tähelepanu*** digi- ja meediapädevuse ning kriitilise ***mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele***;	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; ***rõhutab, et vabat ja sõltumatut meediat tuleks käsitada Euroopa vastupanuvõime põhielemendina, kaitstes seeläbi mitte ainult teabe vaba liikumist, vaid ka Euroopa kodanike demokraatlikku mõtteviisi, oskust kriitiliselt mõelda ja teha teadlikke otsuseid;*** juhib ***tähelepanu sellele, kui oluline on suurendada investeeringuid sõltumatusse ajakirjandusse, faktikontrolli algatustesse,*** digi- ja meediapädevuse ning kriitilise ***mõtlemisvõime arendamisse kui kaitset desinformatsiooni, välisriigist lähtuva teabega manipuleerimise ja valimistesse sekkumise vastu, eelkõige piirkondades, mis on Euroopa demokraatia kaitse programmi algatuse kohaselt desinformatsioonikampaaniate suhtes kaitsetud***;

Or. en

Muudatusettepanek 541
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, ***soodustada veebis vaenulikku kõnepruuki,*** sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; ***tuletab meelde, et küberkaitse on tänapäevase kaitsestrateegia oluline osa, ning*** rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse***, et neid probleeme tulemuslikult lahendada ja tagada liidu pikaajaline stabiilsus***; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele***, kuna need on hädavajalikud selleks, et suurendada vastupanuvõimet, kaitsta demokraatlike protsesse ning ELi huve üha digitaalsemas maailmas***;

Or. en

Muudatusettepanek 542
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse***, ning vajadust asjakohase poliitika ja vahendite***

meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;	***järele, et ennetada, leevendada ja tõkestada hübriidsõja erinevaid ilminguid ja välismaiseid väärinfokampaaniaid***; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

Or. es

Muudatusettepanek 543
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et ***tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;	33. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

Or. fr

Muudatusettepanek 544
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel

välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse ***võimekuse*** suurendamisse***, ning toetada olemasolevate ELi tööriistade täielikku kasutamist, sealhulgas tänu ELi asutuste panusele***; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

Or. en

Muudatusettepanek 545
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ***ja oportunistlikel*** välisosalejatel ***muutunud lihtsamaks*** levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib ***sellega seoses*** tähelepanu digi- ja meediapädevuse ***ning kriitilise mõtlemise*** tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel välisosalejatel ***võimalik lihtsamalt*** levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu ***ja liikmesriikide*** huve; ***nõuab, et sõnastataks „desinformatsiooni“ selge ja poliitiliselt neutraalne määratlus;*** rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib tähelepanu digi- ja meediapädevuse tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

Or. en

Muudatusettepanek 546
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse ***ja elutähtsate taristute kaitsesse***; juhib sellega seoses tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

Or. en

Muudatusettepanek 547
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib ***sellega seoses*** tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;	33. rõhutab, et tänu tehnoloogia arengule on pahatahtlikel ja oportunistlikel välisosalejatel muutunud lihtsamaks levitada desinformatsiooni, sekkuda valimistesse ja panna toime küberründeid, millega kahjustatakse liidu huve; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb investeerida küberturvalisuse suurendamisse; juhib tähelepanu digi- ja meediapädevuse ning kriitilise mõtlemise tähtsusele***, samuti noorte kaitsmisele internetis varitsevate ohtude eest,*** ning vajadusele jätkata liidu eelarvetoetust nende valdkondade algatustele;

Or. en

Muudatusettepanek 548
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. tunnistab, et kosmosetaristu on Euroopa Liidu strateegilise autonoomia, majandusliku vastupanuvõime ja julgeoleku oluline tugisammas; tuletab meelde, et tänapäeva sõjalised operatsioonid ja sõjaline side ning luureandmete kogumine sõltuvad üha enam turvalistest ja tugevatest kosmosevaradest; rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tugevdada ELi kosmosealast võimekust, tagades elutähtsa kosmosetaristu vastupanuvõime ning edendades samal ajal ELi suutlikkust sõltumatu kosmosepõhise luure, järelevalve ja seire valdkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 549
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 33 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	33a. nõuab, et ELi välispiiride kindlustamine peab olema 2027. aasta järgse eelarve peamine prioriteet, keskendudes ebaseadusliku rände ennetamisele ja inimkaubanduse võrgustike tegevuse peatamisele; nõuab suuremat rahalist ja operatiivset toetust kõige suurema surve all olevate liikmesriikide, eelkõige rändesurvest enim

mõjutatud liikmesriikide piirikaitsealastele pingutustele, tagades samal ajal, et piirijulgeolek jääb riiklike ametiasutuste suveräänseks ülesandeks;

Or. en

Muudatusettepanek 550
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist ***ning eraldada piisavalt vahendeid füüsiliste tõkete ehitamiseks ja tugevdamiseks nendel piiridel***; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt; ***rõhutab, et ELi poliitika ei ole suutnud rändevooge ja inimkaubandust ära hoida; kordab oma muret selliste vahendite nagu Sisejulgeolekufondi ning Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi rolli pärast pagulas- ja rändekriisi tagajärgede haldamisel; rõhutab, et eraldised tuleks ümber jaotada repatrieerimisele ja piirijulgeolekule;***

Or. fr

Muudatusettepanek 551
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa ***kaitse*** rahastamist; rõhutab vajadust ***võidelda*** inimkaubanduse võrgustike vastu ***ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt***;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride ***nõuetekohase, humaanse ja õiglase haldamise rahastamist, sealhulgas sõltumatute järelevalvemehhanismide*** tõhusa ***toimimise*** rahastamist; rõhutab vajadust ***paremini kaitsta kaitsetuid inimesi*** inimkaubanduse võrgustike ***eest ning võidelda organiseeritud kuritegevuse*** vastu***; rõhutab, kui oluline on eraldada piisavalt vahendeid, et luua ja tagada varjupaigataotlejatele ja pagulastele inimväärsed ja turvalised vastuvõtutingimused, mis on kooskõlas liikmesriikide õiguslike kohustustega, sealhulgas tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõttega; tuletab meelde rahastamise tähtsust, et toetada liikmesriikide pagulaste ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise programme, et tagada nende ambitsioonikus ja kestlikkus***;

Or. en

Muudatusettepanek 552
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***jätkata*** ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***suurendada*** ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist***, tagades, et Frontexil ja peamiste rändeteedega piirnevatel liikmesriikidel on piirijulgeoleku tõhusaks haldamiseks vajalikud vahendid, tehnoloogia ja taristu, sealhulgas müürid ja tarad; rõhutab, et see on Schengeni ala saavutuste kindlustamiseks väga oluline***; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda

	hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt; ***toetab tõhustatud koostööd naaberriikidega, et ennetada ebaseaduslikku rännet ja võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 553
Sandra Gómez López, Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa ***kaitse*** rahastamist; rõhutab vajadust ***võidelda*** inimkaubanduse võrgustike vastu ***ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt***;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa***, humaanse ja õiglase haldamise*** rahastamist; rõhutab vajadust ***paremini kaitsta kaitsetuid inimesi*** inimkaubanduse võrgustike ***eest ning võidelda organiseeritud kuritegevuse*** vastu***; rõhutab, kui oluline on eraldada piisavalt vahendeid, et tagada varjupaigataotlejatele ja pagulastele inimväärsed ja turvalised vastuvõtutingimused, mis on kooskõlas liikmesriikide õiguslike kohustustega, sealhulgas tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõttega; tuletab meelde rahastamise tähtsust, et toetada liikmesriikide pagulaste ümberasustamise ja humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmise programme, et tagada nende ambitsioonikus ja kestlikkus***;

Or. en

Muudatusettepanek 554
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust ***võidelda*** inimkaubanduse võrgustike ***vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega***, eelkõige ***kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja*** poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride ***tugevdatud ja*** tõhusa kaitse rahastamist***, tagades täielik tegevussuutlikkus ja mõjusad heidutusmeetmed***; rõhutab vajadust ***tõkestada*** inimkaubanduse võrgustike ***tegevust ja teha nad kahjutuks, tõhustada luureandmete jagamist ja tugevdada piirijulgeoleku taristut, et võidelda hübriidohtude ja rände poliitilise relvana ärakasutamise vastu***, eelkõige ***kolmandate riikide ja vaenulike valitsusväliste osalejate*** poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 555
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda ***rahvusvaheliste kuritegelike võrgustike, eelkõige*** inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt***, tunnistades samal ajal ELi ja rahvusvahelises õiguses sätestatud kohustusi kaitsta haavatavas olukorras olevate inimeste õigusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 556
Jean-Marc Germain, Murielle Laurent

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse***, varjupaigapoliitika ning riigisisese kaitse läbipaistva ja õigustepõhise lähenemisviisi*** rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt***, kaitstes samal ajal merel viibivate inimeste elusid vastavalt rahvusvahelisele õigusele ja standarditele***;

Or. en

Muudatusettepanek 557
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda ***rahvusvaheliste kuritegelike võrgustike, sealhulgas ebaseaduslike*** inimkaubanduse võrgustike vastu ning ***tugevdada vastupanuvõimet ja reageerimisvõimekust, et*** tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 558
Roberts Zīle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***jätkata*** ELi välispiiride ***tõhusa*** kaitse ***rahastamist***; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***suurendada rände haldamise rahastamist, et tagada*** ELi välispiiride ***tõhus*** kaitse ***ning ulatuslikud partnerlused päritolu- ja transiidiriikidega***; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 559
Tamás Deutsch, Kinga Gál, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist***, sealhulgas töötada välja mõjus tagasisaatmispoliitika***; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 560
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi ***välispiiride*** tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus jätkata ELi ***maismaa- ja merevälispiiride*** tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 561
Jüri Ratas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***jätkata*** ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;	34. rõhutab, kui oluline on järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***suurendada*** ELi välispiiride tõhusa kaitse rahastamist; rõhutab vajadust võidelda inimkaubanduse võrgustike vastu ning tegeleda hübriidrünnakutega ja rändajate ärakasutamisega, eelkõige kolmanda riigi või vaenuliku valitsusvälise osaleja poolt;

Or. en

Muudatusettepanek 562
Sandro Ruotolo, Giuseppe Lupo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. rõhutab hästi rahastatud, sõltumatu ja pluralistliku meediamaastiku panust demokraatia edendamisse ja kaitsesse ning Euroopa Liitu ähvardavate

kahjulike ohtude, sealhulgas desinformatsiooni ja välissekkumise vastu võitlemisse, vajadust tagada kõigile ajakirjanikele meediavabadus ja kõrgeimal tasemel toimetuslik sõltumatus, suurendades otserahastamist ja toetusmeetmeid; juhib tähelepanu meediavabaduse kaitseks juba võetud Euroopa Liidu meetmete tugevdamisele; ning uutele algatustele kaasa aitamisele, et toetada sõltumatut ajakirjandust ja meediat ELis ja kandidaatriikides.

Or. en

Muudatusettepanek 563
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. kutsub üles võtma kasutusele märkimisväärsed liidu rahalised ja muud vahendid, et toetada liikmesriike välispiiride kaitsevõime ja taristu, sh müüride, seirevahendite (sh õhuseire) ja seadmete tõhustamisel; teeb ettepaneku katta kulud, mis on seotud füüsiliste piiritõkete ehitamise ja säilitamisega, mis on oluline osa terviklikust rändepoliitikast, mille eesmärk peaks olema ennetada ebaseaduslikku sisenemist, inimeste ebaseaduslikku üle piiri toimetamist ja hübriidrünnakuid ning pidada varjupaigataotlejad kinni välispiiridel;

Or. en

Muudatusettepanek 564
Giuseppe Lupo, Sandro Ruotolo, Nicola Zingaretti, Marco Tarquinio, Dario Nardella, Elisabetta Gualmini, Giorgio Gori, Raffaele Topo, Pierfrancesco Maran, Alessandro Zan, Annalisa Corrado, Camilla Laureti, Pina Picierno, Alessandra Moretti, Brando Benifei

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. rõhutab vajadust tugevdada Euroopa Liidu tegevust organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses ning anda Euroopa Prokuratuurile, Europolile, OLAFile ja Euroopa Kontrollikojale oma missiooni täitmiseks piisavalt vahendeid, võttes arvesse, et kuritegelikud organisatsioonid ohustavad endiselt õigusriigi põhimõtet, sisejulgeolekut ning Euroopa Liidu varasid ja väärtusi.

Or. en

Muudatusettepanek 565
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis peab liit jätkama konstruktiivset koostööd kolmandate riikidega ning toetama kooskõlas oma ***väärtustega*** rahu, stabiilsust, jõukust, julgeolekut, demokraatiat ja kestlikku arengut kogu maailmas;	35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis peab liit jätkama konstruktiivset koostööd kolmandate riikidega ning ***edendama*** toetama kooskõlas oma ***väärtuste, ülemaailmse vastutuse ja rahvusvaheliste kohustustega*** rahu, stabiilsust, jõukust, julgeolekut***,*** ***inimõigusi***, demokraatiat***, sotsiaalset õiglust*** ja kestlikku arengut kogu maailmas; ***rõhutab vajadust tagada, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus nähtaks ette demokraatia toetamise ja inimõiguste kindel ja sihtotstarbeline rahastamine, pidades eelkõige silmas kasvavat ülemaailmset suundumust autoritaarsuse suunas ja naiste õiguste ülemaailmset vähenemist; rõhutab, et oluline on tugevdada demokraatlikku vastupanuvõimet, kaitsta***

kodanikuühiskonna tegutsemisruumi ja põhivabadusi, sealhulgas väljendus-, ühinemis- ja ajakirjandusvabadust; rõhutab vajadust suurendada ELi välistegevusega lahutamatult seotud inimõiguste kaitsjate, soolise võrdõiguslikkuse ja naiste mõjuvõimu, LGBTI-inimeste õiguste ning seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste toetamist; nõuab tungivalt kindla rahalise kohustuse võtmist, et võidelda demokraatia taandarengu vastu ning toetada kaasavat ja õigustel põhinevat valitsemist kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 566
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis peab liit ***jätkama konstruktiivset koostööd*** kolmandate riikidega ***ning toetama kooskõlas oma väärtustega rahu, stabiilsust, jõukust, julgeolekut, demokraatiat ja kestlikku arengut kogu maailmas***;	35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis peab liit ***seadma esikohale*** kolmandate riikidega ***tehtava strateegilise koostöö, mis põhineb vastastikustel huvidel, majanduspartnerlustel ja julgeolekualasel koostööl; rõhutab, et välisabi puhul on vaja rakendada tulemustele suunatud lähenemisviisi, millega tagatakse mõõdetav kasu ja kooskõla Euroopa strateegiliste eesmärkidega; rõhutab, et rahu, stabiilsuse, jõukuse ja demokraatia toetamist peaks täiendama poliitikaga, millega ennetatakse välissõltuvust ja tugevdatakse Euroopa geopoliitilist vastupanuvõimet***;

Or. en

Muudatusettepanek 567
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis ***peab liit*** jätkama konstruktiivset koostööd kolmandate riikidega ning toetama kooskõlas oma väärtustega rahu, stabiilsust, jõukust, julgeolekut, demokraatiat ja kestlikku arengut kogu maailmas;	35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis ***peavad EL ja selle liikmesriigid*** jätkama ***vastastikku kasulikul viisil*** konstruktiivset koostööd kolmandate riikidega ning toetama kooskõlas oma väärtustega rahu***, koostööd***, stabiilsust, jõukust, julgeolekut, demokraatiat ja kestlikku arengut kogu maailmas;

Or. pt

Muudatusettepanek 568
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis peab liit jätkama konstruktiivset koostööd kolmandate riikidega ning toetama kooskõlas oma ***väärtustega*** rahu, stabiilsust, jõukust, julgeolekut, demokraatiat ***ja*** kestlikku arengut kogu maailmas;	35. rõhutab, et suurenenud ülemaailmse ebastabiilsuse kontekstis peab liit jätkama konstruktiivset koostööd kolmandate riikidega ning toetama kooskõlas oma ***väärtuste ja rahvusvaheliste kohustustega*** rahu, stabiilsust, jõukust, julgeolekut, ***inimõigusi,*** demokraatiat ***ning*** kestlikku arengut kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 569
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

	35a. nõuab, et rahalisi vahendeid ei eraldataks välissekkumiseks ja kolmandate riikide destabiliseerimiseks, sealhulgas naabrusvahendite kaudu, ning et need vahendid jaotataks ümber, et toetada liikmesriike oma majandusliku ja sotsiaalse olukorra parandamisel majandusliku ja sotsiaalse ühtekuuluvuse põhimõtte alusel, st majandusliku ja sotsiaalse progressi osas lähenemise saavutamiseks;
	Or. pt

Muudatusettepanek 570
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. ***peab kahetsusväärseks*** asjaolu, et ***praeguses mitmeaastases finantsraamistikus on välistegevus olnud alarahastatud***, mis on toonud kaasa märkimisväärse vajaduse kasutada erivahendeid ja suurendada eraldisi vahehindamise käigus; ***märgib eelkõige***, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, ***mis on põhjustanud rutiinse vajaduse hädaabireservi kasutada***;	36. ***taunib*** asjaolu, et ***praeguseks mitmeaastaseks finantsraamistikuks ja välistegevuse, eelkõige arenguabi, kriisidele reageerimise ja humanitaarabi rahastamiseks ei ole ELis piisavalt eelarvevahendeid ette nähtud, ja seetõttu ei suudeta uutele probleemidele asjakohaselt reageerida***, mis on toonud kaasa märkimisväärse vajaduse kasutada erivahendeid ja suurendada eraldisi vahehindamise käigus; ***peab eriti kahetsusväärseks asjaolu***, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, ***sealhulgas ka pärast hädaabireservi rutiinset kasutamist; rõhutab ELi ülemaailmset vastutust selles valdkonnas; tunneb suurt muret USA valitsuse hiljutiste otsuste pärast USAIDi ja teiste USA rahastatavate inimõiguste organisatsioonide rahaliste vahendite külmutamiseks, millel on kogu maailmas laastavad tagajärjed humanitaar- ja arenguabile ning millega seatakse ohtu peamiste prioriteetide rahastamine,***

sealhulgas demokraatia, kohtusüsteemi ja inimõiguste, kodanikuühiskonna, vähemuste kaitse ja kliimameetmete ning tervishoiuteenuste, sealhulgas seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste toetusprogrammide rahastamine; kutsub komisjoni üles käsitlema USA taganemise tagajärgi oma ettepanekus järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kohta ning tagama, et ELi arengu- ja humanitaarabi valdkondade rahastamist suurendataks märkimisväärselt, et EL saaks oma rolli välistegevuses tugevdada ja lahendada ülemaailmseid probleeme, millega ta silmitsi seisab;

Or. en

Muudatusettepanek 571
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. peab kahetsusväärseks asjaolu, et praeguses mitmeaastases finantsraamistikus on välistegevus olnud alarahastatud, mis on toonud kaasa märkimisväärse vajaduse kasutada erivahendeid ja suurendada eraldisi vahehindamise käigus; märgib eelkõige, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, mis on põhjustanud rutiinse vajaduse hädaabireservi kasutada;	36. peab kahetsusväärseks asjaolu, et praeguses mitmeaastases finantsraamistikus on välistegevus olnud alarahastatud, mis on toonud kaasa märkimisväärse vajaduse kasutada erivahendeid ja suurendada eraldisi vahehindamise käigus; märgib eelkõige, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, mis on põhjustanud rutiinse vajaduse hädaabireservi kasutada; ***on seisukohal, et välistegevuse piisava rahastamiseta võib EL õõnestada oma usaldusväärsust ning kahjustada nii oma ülemaailmseid kohustusi kui ka strateegilisi huve;***

Or. en

Muudatusettepanek 572

Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. ***peab kahetsusväärseks asjaolu, et*** praeguses mitmeaastases finantsraamistikus ***on välistegevus olnud alarahastatud, mis on toonud kaasa märkimisväärse vajaduse kasutada erivahendeid ja suurendada eraldisi vahehindamise käigus***; märgib eelkõige, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, mis on põhjustanud rutiinse vajaduse hädaabireservi kasutada;	36. ***tunnistab välistegevuse finantspiiranguid*** praeguses mitmeaastases finantsraamistikus ***ning vajadust tugineda sageli erivahenditele ja suurendada keskpika perioodi eraldisi; rõhutab, kui oluline on tagada välisrahastamise strateegiline eraldamine, seades esikohale kriiside ennetamise, julgeolekualase koostöö ja majanduspartnerlused, mis on kooskõlas Euroopa huvidega***; märgib eelkõige, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, mis on põhjustanud rutiinse vajaduse hädaabireservi kasutada;

Or. en

Muudatusettepanek 573
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Kinga Gál, György Hölvényi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. ***peab kahetsusväärseks asjaolu, et praeguses mitmeaastases finantsraamistikus on välistegevus olnud alarahastatud, mis on toonud kaasa märkimisväärse vajaduse kasutada erivahendeid ja suurendada eraldisi vahehindamise käigus***; märgib ***eelkõige, et humanitaarabi rahastamine on olnud kahetsusväärselt ebapiisav, mis on põhjustanud rutiinse vajaduse hädaabireservi kasutada***;	36. ***tunnistab, et kuigi Euroopa Liidu humanitaarabialased jõupingutused on aidanud väga paljusid kriise kogu maailmas leevendada, on endiselt mitmeid probleeme, mis vajavad lahendamist, et abi tõhusamaks muuta***; märgib***, et ELi toetuse ebapiisavad tulemused on samuti probleem, millega tuleb tegeleda, et tagada ELi kodanike usaldus liidu meetmete suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 574
Jean-Marc Germain

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36a. rõhutab, et ELi vastupanuvõime ja valmisolek on tihedalt seotud tema piirkondlike ja ülemaailmsete partnerriikide omadega; rõhutab, et partnerite suutlikkuse tugevdamine äärmuslike ilmastikunähtuste, tervisekriiside, hübriidkampaaniate, küberrünnete või relvakonfliktide lõkkele puhkemise ennetamisel, neile vastu seismisel ja neile tõhusalt reageerimisel vähendab ühtlasi kaudse ja ülekanduva mõju ohtu Euroopale;

Or. en

Muudatusettepanek 575
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	36a. rõhutab vajadust tugevdada ELi ennetavat diplomaatilist tegevust, sealhulgas vahendamist ja dialoogi kui ennetava välispoliitika vahendeid, ning nõuab ka edaspidi rahastamise jätkamist, eelkõige rahuvahenduseks, dialoogi- ja lepituspüüdlusteks, eeskätt suure riskiga piirkondades, et reageerida üha suuremale nõudlusele konfliktide lahendamise algatuste järele ELi juhtimisel;

Or. en

Muudatusettepanek 576
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide ***lahendamist*** alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ***ning*** konkurentsivõime ***ja*** ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust ***toetada*** liidu lõuna- ja idanaabruse ***riike***;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide ***lahendamisele kaasa aitamist,*** alates ***kõigi nende toetamisest, kes võitlevad demokraatia, sotsiaalse õigluse, õigusriigi ja inimõiguste eest ning*** kliimamuutuste vastu võitlemisest***, nendega kohanemisest ja nende leevendamisest*** kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse ***ja kestlike toidusüsteemide tagamise, põhiteenuste ja -hoolduse*** tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise***, soolise ebavõrdsuse vähendamise,*** konkurentsivõime ***ning*** ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse ***ja selle töötajate õiguste*** suurendamiseni***, järgides samal ajal poliitikavaldkondade arengusidususe põhimõtet; on veendunud, et arengukoostöö ei tohiks sõltuda koostööst ELiga rände- või julgeolekuküsimustes ning et OECD arenguabi komitee reeglite kohaselt ei tohiks ametlikku arenguabi kasutada rände haldamiseks***; rõhutab eelkõige vajadust ***anda vähem arenenud riikidele ning ebakindlatele ja konfliktidest mõjutatud riikidele toetust; võtab teadmiseks raskused rahaliste vahendite kaasamisel teatavates riikides ja sektorites; väljendab muret selle pärast, et Euroopa Kontrollikoda ei ole leidnud tõendeid ELi välistegevuse tagatiste edukuse kohta; nõuab välistegevuse tagatiste läbipaistvat hindamist kooskõlas kontrollikoja soovitustega, et tagada järgmises mitmeaastases finantsraamistikus liidu arengu tõhus rahastamine; nõuab kohanemise ning kahju ja kahjustuste hüvitamise toetuste***

ja sihtotstarbeliste toetuste andmist liidu lõuna- ja idanaabruse ***riikidele***;

Or. en

Muudatusettepanek 577
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist ***alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral***, ülemaailmse toiduga kindlustatuse ***tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni***; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. Rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist***, keskendudes valdkondadele, kus liidu strateegiline mõju võib olla kõige suurem, näiteks energiajulgeoleku tugevdamine, puhaste tehnoloogiate edendamine, loodusõnnetustele reageerimine***, ülemaailmse toiduga kindlustatuse ***tagamine ja majandusliku vastupanuvõime suurendamine; rõhutab, kui oluline on tagada, et välistegevus oleks tulemustele orienteeritud, kulutõhus ja kooskõlastatud rahvusvaheliste partneritega***; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike ***sihipäraselt ja strateegiliselt ning tagada, et kaasamine tugevdab piirkondlikku stabiilsust, kaubandust ja energiajulgeolekut, vähendades samal ajal välissõltuvust***;

Or. en

Muudatusettepanek 578
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ***vägivaldsete konfliktide ennetamise ja lahendamise,*** ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike; ***rõhutab, et EL peaks jätkuvalt pühenduma ÜRO kestliku arengu eesmärkidele ning eraldama mitmeaastase finantsraamistiku raames piisavalt vahendeid ÜRO programmidele ja ametitele, kes teevad hädavajalikku tööd nende eesmärkide saavutamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 579
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata ***kõige pakilisemate ülemaailmsete*** probleemide lahendamist ***alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni*** loodusõnnetuste korral, ***ülemaailmse*** toiduga ***kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime*** ja ülemaailmsete tarneahelate ***turvalisuse suurendamiseni***; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse ***riike***;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata ***meie aja*** probleemide lahendamist***: edendada ettevõtete konkurentsivõimet, et luua võimalusi ja töökohti, anda abi*** loodusõnnetuste korral, ***tagada ülemaailmne*** toiduga ***kindlustatus, parandada tervishoiusüsteeme, pakkuda koolitusvõimalusi, austada õigusriigi põhimõtet ja vabadusi, vähendada vaesust ja ebavõrdsust ning suurendada konkurentsivõimet*** ja ülemaailmsete tarneahelate ***turvalisust***; rõhutab eelkõige vajadust toetada ***perekondi kui Euroopa***

Liidu alussammast ning solidaarsust liidu lõuna- ja idanaabruse ***riikidega***;

Or. es

Muudatusettepanek 580
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi, Kinga Gál

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist ***alates*** kliimamuutuste ***vastu võitlemisest kuni abi andmiseni*** loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse ***tagamise***, tervishoiusüsteemide ***parandamise***, vaesuse ja ebavõrdsuse ***vähendamise*** ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse ***suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike***;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist***, milleks on ülemaailmse õppimiskriisi lahendamine, võitlus ebaseadusliku rände, inimkaubanduse, organiseeritud kuritegevuse ja terrorismi vastu,*** kliimamuutuste ***mõju leevendamine, ülemaailmse toiduga kindlustatuse toetamine, vaesuse kaotamine, eelkõige töökohtade loomise kaudu, ning stabiilsuse ja julgeoleku hõlbustamine partnerriikides; märgib lisaks, et ELi humanitaarabi on vaja*** loodusõnnetuste korral ***abi andmiseks***, ülemaailmse toiduga kindlustatuse ***tagamiseks***, tervishoiusüsteemide ***parandamiseks***, vaesuse ja ebavõrdsuse ***vähendamiseks*** ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse ***suurendamiseseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 581
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige

pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike ***ning tugevdada koostööd Põhja- ja Lõuna-Ameerika, Kariibi piirkonna riikide ning Sahara-taguse Aafrika riikidega***;

Or. en

Muudatusettepanek 582
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates ***kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni*** loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; ***rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;***	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist***,*** alates ***abi andmisest*** loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni;

Or. en

Muudatusettepanek 583
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, ***füüsilise ja vaimse tervisega tegelevate*** tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise***, soolise vägivalla vastu võitlemise*** ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;

Or. en

Muudatusettepanek 584
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, ***võrdse hariduse ja koolituse kättesaadavuse parandamise,*** vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;

Or. en

Muudatusettepanek 585
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada ***laienemisprotsessis osalevaid riike ning*** liidu lõuna- ja idanaabruse riike;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates ***kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni*** loodusõnnetuste korral***,*** ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist***,*** alates ***abi andmisest*** loodusõnnetuste korral ***kuni*** ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;

Or. fr

Muudatusettepanek 587
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist alates kliimamuutuste vastu võitlemisest kuni abi andmiseni loodusõnnetuste korral, ülemaailmse toiduga kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ***kaotamise*** ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime ja ülemaailmsete tarneahelate turvalisuse suurendamiseni; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;

Or. pt

Muudatusettepanek 588
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist ***alates*** kliimamuutuste vastu ***võitlemisest kuni abi andmiseni*** loodusõnnetuste korral, ***ülemaailmse*** toiduga ***kindlustatuse tagamise, tervishoiusüsteemide parandamise, vaesuse ja ebavõrdsuse vähendamise ning konkurentsivõime*** ja ülemaailmsete tarneahelate ***turvalisuse suurendamiseni***; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;	37. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb jätkata kõige pakilisemate ülemaailmsete probleemide lahendamist***, sealhulgas tegeleda julgeolekuküsimustega, võidelda*** kliimamuutuste vastu***, anda abi*** loodusõnnetuste korral, ***tagada ülemaailmne*** toiduga ***kindlustatus, parandada tervishoiusüsteeme, vähendada vaesust ja ebavõrdsust ning suurendada konkurentsivõimet*** ja ülemaailmsete tarneahelate ***turvalisust***; rõhutab eelkõige vajadust toetada liidu lõuna- ja idanaabruse riike;

Or. en

Muudatusettepanek 589
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. väljendab sügavat muret Lähis-Ida kasvavate pingete ja piirkonnas jätkuvate konfliktide laiema destabiliseeriva mõju pärast; mõistab hukka tõsiasja, et hukkunud on tuhandeid tsiviilelanikke; kordab, et lõunanaabruse jaoks ette nähtud rahastust tuleks suurendada, et toetada piirkonna poliitilisi, majanduslikke ja sotsiaalseid reforme, anda piirkonnas hädavajalikku humanitaarabi; rõhutab vajadust võtta järgmises mitmeaastases finantsraamistikus õigeaegselt kasutusele vajalikud vahendid ülesehitustöö toetamiseks; toonitab eelkõige tungivat vajadust panustada märkimisväärselt Gaza ülesehitamisse ja anda täiendavat humanitaar- ja arenguabi okupeeritud Palestiina aladel, Liibanonis ja Süürias; toonitab vajadust suurendada sihtotstarbelist toetust UNRWAle kui Gaza ja Jordani Läänekalda asendamatule humanitaarabiorganisatsioonile ja piirkonna olulisele teenuseosutajale;

Or. en

Muudatusettepanek 590
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. rõhutab hariduse otsustavat tähtsust ülemaailmsete probleemide lahendamisel; rõhutab programmi Erasmus Mundus kui ELi välistegevuse vahendi tähtsust, millega edendatakse rahvusvahelist akadeemilist koostööd ja vahetusi ning edendatakse ELi väärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 591
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Kinga Gál, András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. märgib, et ELi rändepoliitikas tuleb lõpetada ebaseadusliku ränne hõlbustamine ja soodustamine, kuid sellega tuleb aidata kohalikku elanikkonda, tegeleda ränne algpõhjustega ning edendada päritoluriikides tagasipöördumis- ja taasintegreerimispoliitikat;

Or. en

Muudatusettepanek 592
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et	***välja jäetud***

kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 593
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et ***eelarve peab*** aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas ***liidu ülemaailmselt*** võetud ***kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega***; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. toonitab, et ***kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega peab eelarve*** aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana***, eelkõige*** kooskõlas ***Pariisi kokkuleppe rakendamiseks*** võetud ***kohustustega ning kooskõlas Kunmingi-Montréali kokkuleppe rakendamiseks võetud kohustustega jätkata rahastamist, et peatada elurikkuse vähenemine; rõhutab, et strateegia „Global Gateway“ peab olema liidu välistegevuse vahendite hulgas oluline vahend, milles keskendutakse jätkuvalt selle põhiülesandele vähendada vaesust ja sotsiaalset ebavõrdsust ning saavutada arengualaseid tulemusi, ning et see peaks alati olema kaugelevaatavam kui lihtsad majanduslikud investeeringud***; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 594
Jean-Marc Germain, Chloé Ridel, Nacho Sánchez Amor, Carolina Morace, Murielle Laurent, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikos Papandreou, Robert Biedroń, Francisco

Assis, Hana Jalloul Muro, Marko Vešligaj, Raphaël Glucksmann, Marco Tarquinio, Emma Rafowicz, Merja Kyllönen, Marit Maij, Joanna Scheuring-Wielgus, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Sirpa Pietikäinen, Sandro Ruotolo, Sabrina Repp, Pina Picierno, Tilly Metz, Christophe Clergeau, Marie Toussaint, Leire Pajín, Evin Incir, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; ***tuletab meelde, et EL on võtnud ühiselt kohustuse eraldada ametlikuks arenguabiks 0,7 % kogurahvatulust;*** rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi***, diskrimineerimiskeeldu, soolist võrdõiguslikkust*** ja põhiväärtusi; ***soovitab seda toetada ühtlustatud välispoliitika vahendiga, millega toetatakse naisorganisatsioone ja soolist võrdõiguslikkust, kuna soolise võrdõiguslikkuse algatuste ja meetmete rahastamine on kulutõhus ja oluline vahend majanduskasvu ja sotsiaalpoliitilise stabiilsuse suurendamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 595
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana	38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana

kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;

kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi; ***rõhutab, et Euroopa välisteenistusel ja selle 145 ELi delegatsioonil kogu maailmas on asendamatu roll ELi prioriteetidest ning välis- ja julgeolekupoliitikast teavitamisel ning nende rakendamisel ja kavandamisel; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles toetama Euroopa välisteenistust tulevases mitmeaastases finantsraamistikus piisavate rahaliste vahenditega;***

Or. en

Muudatusettepanek 596
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; ***rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust***, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; ***nõuab, et eelarvest toetataks rahu kaitsmist ja desarmeerimist, ÜRO põhikirja ja rahvusvahelist õigust, suveräänsust ja demokraatiat, mitmepoolsust diplomaatias ning rahvusvaheliste konfliktide rahumeelset ja diplomaatilist lahendamist, rahvaste õigusi***, inimõigusi ja põhiväärtusi ***ning edendataks Euroopa kollektiivse julgeoleku süsteemi, et luua rahvusvaheline kord, mis suudab tagada rahu ja õigluse rahvastevahelistes suhetes***;

Or. pt

Muudatusettepanek 597
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab ***aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi***;	38. toonitab, et eelarve peab ***olema koostatud ELi sisemise tegevuskava, mitte tema messiakompleksi teostamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 598
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. ***toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega;*** rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;

Or. fr

Muudatusettepanek 599
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi; ***rõhutab, et need jõupingutused peavad juhinduma strateegilisest ja tulemustele suunatud lähenemisviisist, tagades, et rahalised kohustused on kooskõlas mõõdetavate diplomaatiliste, majanduslike ja julgeolekualaste tulemustega;***

Or. en

Muudatusettepanek 600
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi, Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab ***aitama hoida*** liidu ***rolli maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega***; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi***, mida liit teeb selleks, et*** kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. toonitab, et eelarve peab ***tugevdama*** liidu ***ja selle liikmesriikide geopoliitilist positsiooni ning võimaldama ELil täita oma rahvusvahelisi kohustusi; kooskõlas liidu ülemaailmsete kohustustega***; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama ***liidu ja selle liikmesriikide*** jõupingutusi ***edendada vastastikku kasulikku koostööd ELi partnerriikidega,*** kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi***, sealhulgas vähemuste õigusi*** ja põhiväärtusi;

Or. en

Muudatusettepanek 601
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli ***maailma suurima arenguabi ja kliimameetmete rahastajana*** kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud ***kohustuste ja sõlmitud kokkulepetega***; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;	38. toonitab, et eelarve peab aitama hoida liidu rolli ***meie looduskeskkonna peamise kaitsjana*** kooskõlas liidu ülemaailmselt võetud ***kohustustega***; rõhutab, et eelarve peab jätkuvalt toetama jõupingutusi, mida liit teeb selleks, et kaitsta ***õigusriiki, vabadust, võrdseid võimalusi,*** reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, ***liberaalset*** demokraatiat, mitmepoolsust, inimõigusi ja põhiväärtusi;

Or. es

Muudatusettepanek 602
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38a. märgib, et kuigi EL ja selle liikmesriigid annavad ühiselt suurima rahalise panuse ÜRO süsteemi ja on peamised ametliku arenguabi andjad, jääb nende panuste konkreetne mõju ELi ja selle liikmesriikide geopoliitilise positsiooni ja nähtavuse parandamisele partnerriikides märkimisväärselt allapoole ootusi; nõuab ELi nähtavuseeskirjade läbivaatamist, et ELi rahaline panus ÜRO ja muude ametite projektidesse oleks äratuntav;

Or. en

Muudatusettepanek 603
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38a. nõuab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik hõlmaks eesmärki eraldada vähemalt 0,7 % ELi liikmesriikide sisemajanduse koguproduktist ametlikule arenguabile kooskõlas eesmärgiga, mis on sätestatud ÜRO Peaassamblee 24. oktoobri 1970. aasta resolutsioonis 2625 (XXV) ja mida on korratud kestliku arengu tegevuskava aastani 2030 „Muudame oma maailma“ punktis 43;

Or. pt

Muudatusettepanek 604
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38a. märgib, et kümne aasta jooksul eraldas Euroopa Liit eelarvetoetuse mehhanismi raames vähemalt 9,3 miljardit eurot Euroopa maksumaksjate raha kolmandatele riikidele viisil, et protsessi läbipaistvus oli vähene või puudus täielikult ja nende vahendite jälgimine ei ole üldse võimalik; palub kaotada järk-järgult kolmandatele riikidele antava eelarvetoetuse;

Or. en

Muudatusettepanek 605

Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi, Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38b. rõhutab ühtlasi vajadust keskenduda tulevase mitmeaastase finantsraamistiku koostamise ajal rände algpõhjustele Põhja-Aafrikas ja Aafrika Sarve piirkonnas; rõhutab, kui oluline on rakendada tõhusamaid piirikontrolli mehhanisme, võidelda rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise vastu ning toetada tagasisaatmis- ja tagasivõtupoliitikat;

Or. en

Muudatusettepanek 606
Tamás Deutsch, Kinga Gál, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38c. rõhutab vajadust tagada, et arenguabiga ei soodustataks liigset sõltuvust välisabist; on seisukohal, et EL peaks püüdma rakendada abistrateegiaid, millega edendatakse kohalikku isevastutust ja võimaldatakse kogukondadel muutuda sõltumatuks, vältides seega pikaajalise sõltuvuse tekkimist välisabist;

Or. en

Muudatusettepanek 607
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi rahastamist ***märkimisväärselt suurendada ja*** muuta ***see*** prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks;	39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi rahastamist muuta prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks; ***loodab, et liidu humanitaarabi aitab lahendada uusi probleeme; märgib, et pikaajalised kriisid nõuavad täiendavate rahaliste vahendite olemasolu, et aidata kohalikul elanikkonnal jääda oma päritolupiirkonda; rõhutab sellega seoses, et eriti oluline on säilitada hädaolukordades hariduse ning toidu ja joogivee kättesaadavuse toetamine; nõuab liidu rahastamist, et tugevdada kohalike ühiskondade ühtekuuluvust ja vähendada rännet; märgib, et ELi humanitaarabi eelarve täitmisse tuleb kaasata kohalikud osalejad, kes osutavad hädaolukorras elupäästvaid ja olulisi sotsiaalteenuseid; rõhutab, et oluline on rangelt jälgida iga antava toetuse asjakohasust, tagada selle vastavus tegelikele vajadustele ning võtta arvesse kohalikku konteksti ja olemasoleva kohapealse taristu olukorda;***

Or. fr

Muudatusettepanek 608
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi ***rahastamist*** märkimisväärselt suurendada ja muuta see	39. ***tuletab meelde, et vajadus humanitaarabi järele on saavutanud oma haripunkti; on seisukohal, et arvestades väga keerulist rahvusvahelist olukorda, eelkõige suurt ebakindlust USA tulevaste kohustuste osas pärast hiljutisi otsuseid***

prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks;	***seoses USAIDiga, kasvavat geopoliitilist ebastabiilsust, humanitaarkatastroofide sagenemist kogu maailmas, suurenevat äärmist vaesust ja nälga ning jätkuvaid kliimamuutustega seotud hädaolukordi, on humanitaarabi vajalik;*** rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi ***rahastamine muuta eraldiseisvaks ning seda struktuurselt*** märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks;
	Or. en

Muudatusettepanek 609
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi ***rahastamist märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine*** peab jääma ***üksnes*** vajaduspõhiseks;	39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi ***rahastada tõhusamalt, tagades maksimaalse mõju, läbipaistvuse ja aruandekohustuse; rõhutab vajadust sihipärase ja tulemustele suunatud lähenemisviisi järele, milles seatakse esikohale kriiside ennetamine ja kiirreageerimise mehhanismid; rõhutab, et humanitaarabi*** peab jääma ***rangelt*** vajaduspõhiseks***, vältides väärkasutust või pikaajalist sõltuvust välisabist; nõuab paremat koordineerimist rahvusvaheliste organisatsioonide ja riikide valitsustega, et vältida dubleerimist ja tagada kestlikud lahendused***;
	Or. en

Muudatusettepanek 610
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi rahastamist märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks;	39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi rahastamist märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks; ***rõhutab vajadust tugevdada ELi rolli juhtiva humanitaarabi andjana, tegeledes samal ajal tõhusalt tekkivate kriisidega, eelkõige piirkondades, mis seisavad silmitsi pikaleveninud sundrände, toiduga kindlustamatuse ja loodusõnnetustega;***

Or. en

Muudatusettepanek 611
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ***ja*** üleilmsete probleemide kasvu, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus humanitaarabi rahastamist märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks;	39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust***,*** üleilmsete probleemide kasvu ***ja suurte ülemaailmsete abiandjate abi järsku vähendamist***, tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***liidu*** humanitaarabi rahastamist märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 612
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb ***järgmises mitmeaastases finantsraamistikus*** humanitaarabi ***rahastamist märkimisväärselt suurendada ja muuta see prognoositavamaks, ning et selle kasutamine peab jääma üksnes vajaduspõhiseks***;	39. rõhutab, et võttes arvesse humanitaarkriiside ulatust ja üleilmsete probleemide kasvu, tuleb ***säilitada*** humanitaarabi ***rahastamine kriiside korral***;

Or. en

Muudatusettepanek 613
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, György Hölvényi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	39a. nõuab, et ELi arenguabi ei edendaks kallutatud ideoloogiaid, vaid põhineks kõigi liikmesriikide ühistel põhimõtetel;

Or. en

Muudatusettepanek 614
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab, et olukorras, kus	40. rõhutab, et olukorras, kus

ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse;	ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse; ***tunnistab, et koos sellega tuleb toetada kogukonna omandiõigust, väärtuse loomist ja tööstuse arengut partnerriikide tarneahelates; nõuab tootjariikide toetamist, et nad järgiksid Euroopa rohelise kokkuleppe sätteid, millel on välismõju;***

Or. en

Muudatusettepanek 615
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse;	40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse; ***rõhutab sellega seoses, kui oluline on Euroopa ühtne, kiire ja aktiivne osalemine rahvusvahelistes standardiorganisatsioonides ning kui oluline on investeerida selle rolli täitmiseks riigi ja Euroopa võimekusse ja ressurssidesse;***

Or. en

Muudatusettepanek 616
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse;	40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse; ***rõhutab, et liit peab siiski jätkama avatud turgude ja konkurentsivõimelise majanduspoliitika edendamist ning vältima protektsionismi ja turumoonutusi;***

Or. en

Muudatusettepanek 617
Jean-Marc Germain, Chloé Ridel, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse;	40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse***, sealhulgas inimõiguste valdkonnas***;

Or. en

Muudatusettepanek 618
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit ***suurendama enda strateegiliste huvide kaitsmise ja edendamise suutlikkust, töötama survestamise vastu välja jõulisemad vahendid ja tagama oma partnerlustes tõelise vastastikkuse***;	40. rõhutab, et olukorras, kus ülemaailmsed osalejad kasutavad kaubanduses valitsevat vastastikust sõltuvust üha enam majanduslikuks survestamiseks, peab liit ***jätkama koostööd areneva majandusega piirkondadega, et säilitada oma üleilmne konkurentsieelis, kaitstes samal ajal tõhusalt ja asjakohaselt enda strateegilisi huve***;

Or. en

Muudatusettepanek 619
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. rõhutab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleks ette näha suuremad eelarvevahendid välisrahastamisvahenditele, millega toetatakse Ukraina ülesehitamist, tagatakse edukas ELi laienemisprotsess, viiakse ellu strateegia „Global Gateway“ ja süvendatakse strateegilisi liite partneritega ning tugevdatakse seeläbi Euroopa positsiooni maailmas; rõhutab sellega seoses, kui tähtis roll on välisrahastamisvahenditel, sealhulgas ELi jätkuvatel sihtotstarbelistel eelarvetagatistel; kutsub komisjoni üles veelgi lihtsustama välisrahastamisvahendeid käsitlevaid rakendussätteid, eelkõige koondades menetlusi sarnasele mudelile, nagu on tehtud ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 620
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik on määrava tähtsusega liidu laienemise ja kandidaatriikide ühinemise ettevalmistamisel; tuletab meelde, et kandidaatriikide ja ELi stabiilsus, julgeolek ja demokraatia vastupanuvõime on lahutamatult seotud ning nõuavad püsivaid strateegilisi investeeringuid, et toetada ühtlustamist liidu standarditega;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 621
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik on määrava tähtsusega liidu laienemise ja kandidaatriikide ühinemise ettevalmistamisel; tuletab meelde, et kandidaatriikide ja ELi stabiilsus, julgeolek ja demokraatia vastupanuvõime on lahutamatult seotud ning nõuavad püsivaid strateegilisi investeeringuid, et toetada ühtlustamist liidu standarditega;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 622
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik on määrava tähtsusega liidu laienemise ja kandidaatriikide ühinemise ettevalmistamisel; tuletab meelde, et kandidaatriikide ja ELi stabiilsus, julgeolek ja demokraatia vastupanuvõime on lahutamatult seotud ning nõuavad püsivaid strateegilisi investeeringuid, et toetada ühtlustamist liidu standarditega;	41. on seisukohal, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik on määrava tähtsusega liidu laienemise ja kandidaatriikide ühinemise ettevalmistamisel; tuletab meelde, et kandidaatriikide ja ELi stabiilsus, julgeolek ja demokraatia vastupanuvõime on lahutamatult seotud ning nõuavad püsivaid strateegilisi investeeringuid ***reformidesse***, et toetada ühtlustamist liidu standarditega;

Or. en

Muudatusettepanek 623
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud toetust ühinemiseelsele tegevusele ning majanduskasvule ja investeeringutele; on seisukohal, et 2027. aasta järgset abi tuleks anda nii toetuste kui ka laenudena; on sellega seoses veendunud, et tulevane raamistik peaks võimaldama uuenduslikke rahastamismehhanisme, sealhulgas laenamist kandidaatriikidele nn manööverdamisruumi arvelt (omavahendite ja mitmeaastase finantsraamistiku ülemmäärade vahe);	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 624

Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud toetust ühinemiseelsele tegevusele ***ning*** majanduskasvule ja investeeringutele***; on seisukohal***, et 2027. aasta järgset abi tuleks anda ***nii toetuste kui ka laenudena; on sellega seoses*** veendunud, et ***tulevane raamistik peaks võimaldama*** uuenduslikke rahastamismehhanisme, ***sealhulgas laenamist*** kandidaatriikidele nn manööverdamisruumi arvelt ***(omavahendite ja mitmeaastase finantsraamistiku ülemmäärade vahe)***;	42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud ***ja tulemuspõhist*** toetust ühinemiseelsele tegevusele***,*** majanduskasvule ja investeeringutele***, tagades, et rahalised vahendid suunatakse projektidele, mis tugevdavad majanduslikku vastupanuvõimet, suurendavad turgude integreerimist ja toetavad struktuurireforme; rõhutab***, et 2027. aasta järgset abi tuleks anda ***peamiselt laenudena, mitte toetustena, et suurendada finantsvastutust ja edendada aruandekohustust; on*** veendunud, et ***tulevases raamistikus tuleks uurida*** uuenduslikke rahastamismehhanisme, ***tagades, et mis tahes laenud*** kandidaatriikidele nn manööverdamisruumi arvelt ***on eelarvepoliitiliselt jätkusuutlikud ega suurenda finantsriske; nõuab ranget järelevalvet ja tulemuspõhist rahastamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 625
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud toetust ühinemiseelsele tegevusele ning majanduskasvule ja investeeringutele; on seisukohal, et 2027. aasta järgset abi tuleks anda ***nii toetuste kui ka*** laenudena; on sellega seoses veendunud, et tulevane raamistik peaks võimaldama uuenduslikke rahastamismehhanisme, sealhulgas	42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud toetust ühinemiseelsele tegevusele ning majanduskasvule ja investeeringutele; on seisukohal, et 2027. aasta järgset abi tuleks anda ***ainult*** laenudena; on sellega seoses veendunud, et tulevane raamistik peaks võimaldama ***ka*** uuenduslikke rahastamismehhanisme, sealhulgas

laenamist kandidaatriikidele nn manööverdamisruumi arvelt (omavahendite ja mitmeaastase finantsraamistiku ülemmäärade vahe);	***liikmesriikide, rahvusvaheliste ja kommertsfinantsasutuste otseseid toetusi; välistab võimaluse, et ühinemiseelsete rahastamisvahendite ja muude vahendite laenukulusid rahastatakse ELi eelarvest***;

Or. en

Muudatusettepanek 626
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud toetust ühinemiseelsele tegevusele ning majanduskasvule ja investeeringutele; on seisukohal, et 2027. aasta järgset abi tuleks anda nii toetuste kui ka laenudena; on sellega seoses veendunud, et tulevane raamistik peaks võimaldama uuenduslikke rahastamismehhanisme, sealhulgas laenamist kandidaatriikidele nn manööverdamisruumi arvelt (omavahendite ja mitmeaastase finantsraamistiku ülemmäärade vahe);	42. juhib tähelepanu vajadusele anda strateegiliselt suunatud toetust ühinemiseelsele tegevusele ning majanduskasvule ja investeeringutele; on seisukohal, et 2027. aasta järgset ***ühinemiseelset*** abi tuleks anda nii toetuste kui ka laenudena; on sellega seoses veendunud, et tulevane raamistik peaks võimaldama uuenduslikke rahastamismehhanisme, sealhulgas ***samuti*** laenamist kandidaatriikidele nn manööverdamisruumi arvelt (omavahendite ja mitmeaastase finantsraamistiku ülemmäärade vahe);

Or. en

Muudatusettepanek 627
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja liidu väärtuste järgimisest; rõhutab sellega	43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma ***liidu väärtuste järgimisest, ELi õigustiku rakendamisega seotud*** reformide

seoses vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;	elluviimisest ja liidu väärtuste järgimisest; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli***, eelkõige tugeva ja toimiva pettusevastase struktuuri; rõhutab konstruktiivset rolli, mida täidab elujõuline kodanikuühiskond, pidades eelkõige silmas ELiga integreerumise protsessi ja seega laienemisprotsessis osalevaid riike; rõhutab sellega seoses vajadust suurendada kodanikuühiskonna osalejate rahastamist, eriti seal, kus kodanikuühiskonna tegutsemisruum on suletud, pöörates erilist tähelepanu inimõiguste kaitsjate ja ajakirjanike kaitsele; nõuab suuremat rahastamist, et tugevdada ELi delegatsioonide ja peamiste sidusrühmade suutlikkust tugevama kodanikuühiskonna edendamiseks ja kaitsmiseks olulise avaliku poliitika kavandamisel ja rakendamisel***;

Or. en

Muudatusettepanek 628
Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab***, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja liidu väärtuste järgimisest; rõhutab sellega seoses*** vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;	43. rõhutab vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;

Or. fr

Muudatusettepanek 629
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja liidu väärtuste järgimisest; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;	43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma ***strateegilisest suunitlusest ELile,*** reformide elluviimisest***, ELi poliitikaga vastavusse viimisest*** ja liidu väärtuste järgimisest; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;

Or. en

Muudatusettepanek 630
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja ***liidu väärtuste järgimisest***; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;	43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja ***ebaseaduslike rändajate ja kurjategijate tagasisaatmisest***; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;

Or. en

Muudatusettepanek 631
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja ***liidu väärtuste*** järgimisest; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva juhtimismudeli	43. rõhutab, et rahaline toetus peab sõltuma reformide elluviimisest ja ***demokraatlike põhimõtete*** järgimisest; rõhutab sellega seoses vajadust tugeva

järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;	juhtimismudeli järele, mis tagaks parlamentaarse aruandekohustuse, järelevalve ja kontrolli;

Or. en

Muudatusettepanek 632
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	43a. kordab, et toetab täielikult ukrainlasi nende võitluses oma vabaduse ja demokraatia eest ning Venemaa agressiooni vastu; mõistab hukka Venemaa provotseerimata ja põhjendamatu agressioonisõja tekitatud kohutavad tagajärjed inimeste eludele ja Ukraina rahvale põhjustatud kannatused; väljendab heameelt otsuse üle anda Ukrainale kandidaatriigi staatus ja rõhutab vajadust eraldada järgmises mitmeaastases finantsraamistikus õigeaegselt vajalikud vahendid Ukraina ühinemisprotsessi toetamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 633
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 44

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
44. toonitab, et Ukrainale antav ühinemiseelne toetus peab olema eraldatud rahalisest abist, mida antakse ülesehitamiseks ja sõjajärgseks taastumiseks, mille puhul on vajadused palju suuremad ja nõuavad kooskõlastatud	44. toonitab, et Ukrainale antav ühinemiseelne toetus peab olema eraldatud rahalisest abist, mida antakse ülesehitamiseks***, makromajanduslikuks stabiilsuseks*** ja sõjajärgseks taastumiseks, mille puhul on vajadused palju suuremad ja

rahvusvahelisi jõupingutusi, kus liidu eelarve kaudu antav toetus peaks moodustama olulise osa;	nõuavad kooskõlastatud rahvusvahelisi jõupingutusi, kus liidu eelarve kaudu antav toetus peaks moodustama olulise osa;

Or. en

Muudatusettepanek 634
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 44

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
44. toonitab, et Ukrainale antav ühinemiseelne toetus peab olema ***eraldatud rahalisest abist***, mida antakse ülesehitamiseks ja sõjajärgseks taastumiseks, mille puhul on vajadused palju suuremad ja nõuavad kooskõlastatud rahvusvahelisi jõupingutusi, kus liidu eelarve kaudu antav toetus peaks moodustama olulise osa;	44. toonitab, et Ukrainale antav ühinemiseelne toetus peab olema ***lisanduv rahalisele abile***, mida antakse ülesehitamiseks ja sõjajärgseks taastumiseks, mille puhul on vajadused palju suuremad ja nõuavad kooskõlastatud rahvusvahelisi jõupingutusi, kus liidu eelarve kaudu antav toetus peaks moodustama olulise osa;

Or. en

Muudatusettepanek 635
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; ***toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;***	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid;

Or. fr

Muudatusettepanek 636
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ***tagades iga riigi huvid ja tagades, et praegu selliseid vahendeid saavad riigid ei satuks ebasoodsasse olukorda,*** ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

Or. pt

Muudatusettepanek 637
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada ***võimalusega jõustada klausel asjakohase ühinemislepingu kaudu***; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus**,**

liitmise meetmed;	***eelkõige otsetoetusi***, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 638
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***tuleb*** reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et ***laienemise korral tuleb*** järgmises mitmeaastases finantsraamistikus reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed***, kaitstes samal ajal ELi põllumajandustootjate ja maakogukondade huve***;

Or. en

Muudatusettepanek 639
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et ***laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu***	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et ***ELi tulevased laienemised tuleks läbi viia nii, et välditakse mis tahes koormuse tekitamist ühtekuuluvuspoliitikale ja ühisele põllumajanduspoliitikale; laienemine ei***

ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

tohi mingil juhul toimuda ELi praeguste piirkondade ja põllumajandussüsteemi arvelt; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid;

Or. en

Muudatusettepanek 640
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; ***rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid;*** toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 641
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus ***säilitada***; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning***	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus ***läbi vaadata***; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***kavandada ka*** asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

kavandada asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 642
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***reformida ka peamisi kuluvaldkondi, nagu ühtekuuluvus ja põllumajandus, ning kavandada*** asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***kavandada ka*** asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 643
Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 45

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***tuleb reformida*** ka peamisi kuluvaldkondi, ***nagu*** ühtekuuluvus ja põllumajandus, ***ning kavandada*** asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise meetmed;	45. on veendunud, et kehtiv kohustusliku muutmise klausel laienemise korral tuleks järgmises raamistikus säilitada; rõhutab, et laienemine ei tohiks mõjutada riiklikke assigneeringuid; toonitab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus ***tuleks püüda parandada*** ka peamisi kuluvaldkondi, ***sealhulgas*** ühtekuuluvus ja põllumajandus, ***tagades samal ajal*** asjakohased ülemineku- ja järkjärgulise liitmise

meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 644
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Põhiõigused, ***liidu väärtused ja õigusriik***	Põhiõigused, ***õigusriik ja muud liidu väärtused***

Or. en

Muudatusettepanek 645
Matjaž Nemec

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine;	46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste***, sh varjupaigaõigus ja mittediskrimineerimine soo, rassi või nahavärvi alusel,*** ja õigusriigi edendamisel; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine; ***kutsub komisjoni üles laiendama tingimuslikkuse vahendeid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud väärtustele, sealhulgas võttes arvesse võrdõiguslikkust ja inimõigusi üldisemalt, kuna nende liidu väärtuste mittejärgimine võib negatiivselt mõjutada ELi eelarve täitmist;***

Or. en

Muudatusettepanek 646
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ***ja*** noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel; juhib tähelepanu ***sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus***, riiklike institutsioonide ***usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine*** ja oligarhia ***kaotamine***;	46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja ***ELi lepingu artiklis 2 sätestatud*** liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise***, demokraatliku kultuuri ja kodanikuhariduse ning*** noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel ***ja kaitsmisel***; juhib tähelepanu ***kohtusüsteemi sõltumatuse olulisusele, sealhulgas tagakiusamisele, ELi***, riiklike ***ja piirkondlike*** institutsioonide ***usaldusväärsele toimimisele, sealhulgas õiguslikule stabiilsusele ja autonoomiale, samuti vabale, sõltumatule ja pluralistlikule meediale ning pluralistlikule, edukale ja tõhusamalt toetatud kodanikuühiskonnale*** ja oligarhia ***kaotamisele***;

Or. en

Muudatusettepanek 647
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ***ja liidu väärtuste*** edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel,	46. rõhutab liidu eelarve tähtsust ***ELi lepingu artikli 2 kohaste liidu väärtuste, sealhulgas vabaduse,*** demokraatia***, õigusriigi, võrdõiguslikkuse ja***

kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ***ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel***; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine;	***diskrimineerimiskeelu, inim- ja põhiõiguste, sealhulgas soolise võrdõiguslikkuse, naiste ja tüdrukute õiguste, LGBTIQ-inimeste õiguste*** edendamisel ja kaitsmisel, ***soolise ja perevägivalla vastu võitlemisel,*** liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine;

Or. en

Muudatusettepanek 648
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse ***suurendamisel*** ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel; ***juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine;***	46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ***suurendamisel*** ja noorte osaluse ***ja liidust teadlikkuse edendamisel*** ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 649
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine;	46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ja liidu väärtuste edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ja õigusriigi edendamisel; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna ***tegutsemisruumi kaitsmine ning kodanikuühiskonna ulatuslikum*** toetamine ja oligarhia kaotamine;

Or. en

Muudatusettepanek 650
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia ***ja liidu väärtuste*** edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste ***ja õigusriigi*** edendamisel; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine***, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine***;	46. rõhutab liidu eelarve tähtsust demokraatia edendamisel ja kaitsmisel, liidu ühise kultuuripärandi ja Euroopa integratsiooni edendamisel, kodanike kaasamise ja noorte osaluse suurendamisel ning põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste edendamisel; juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine ***ning võitlus pettuste ja rahaliste vahendite väärkasutamise vastu***;

Or. en

Muudatusettepanek 651
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Fabienne Keller

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	46a. rõhutab väärtuslikku tööd liidu väärtuste tegevussuuna raames, millega pakutakse muu hulgas otserahastamist kodanikuühiskonna organisatsioonidele kui elujõuliste demokraatlike riikide peamistele osalejatele; mõistab sellega seoses hukka ELi poliitiliste jõudude kasvavad põhjendamatud rünnakud kodanikuühiskonna organisatsioonide vastu; rõhutab, et kodanikuühiskond ja aktiivne kodanikuühiskonna tegutsemisruum on demokraatia olulised tugisambad, mis aitavad kaasa läbipaistvusele, vastutusele, kodanike kaasamise edendamisele ning poliitikakujundajatele faktidel põhinevate tõendite ja parimate tavade pakkumisele kohapeal; tuletab seda silmas pidades meelde, et kooskõlas ELi lepingu artikli 11 lõikega 2 peaksid ELi institutsioonid pidama esindusühenduste ja kodanikuühiskonnaga avatud, läbipaistvat ja korrapärast dialoogi; rõhutab, et kodanikuühiskonna organisatsioonide juurdepääs rahastamisele on üks eeldus üldsuse osalemise tagamiseks, ilma milleta ei oleks kodanikel võimalik pidada korrapärast dialoogi ELi institutsioonidega; rõhutab samal ajal kodanikuühiskonna organisatsioonide rolli ELi poliitika ja õigusaktide rakendamise järelevalves, sealhulgas ELi vahendite kasutamise ning õigusriigi põhimõtte ja liidu väärtuste austamise üle; rõhutab, kui oluline on tagada kodanikuühiskonna osalejatele järgmises mitmeaastases finantsraamistikus suurem rahastamine, eelkõige arvestades negatiivset mõju, mida avaldab ELi rahvusvaheliste partnerite poolne kodanikuühiskonna rahastamise vähendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 652
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	46a. rõhutab sellega seoses, et uuesti sõnastatud finantsmäärusega nõutakse, et komisjon ja liikmesriigid tagaksid eelarve täitmisel põhiõiguste harta järgimise ja austaksid ELi lepingu artiklis 2 sätestatud liidu alusväärtusi; ootab, et komisjon tagaks järgmise mitmeaastase finantsraamistiku, sealhulgas kuluprogrammide ettepanekute kooskõla uuesti sõnastatud finantsmäärusega;

Or. en

Muudatusettepanek 653
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	46a. toonitab, et Euroopa Komisjoni reeglid ELi finantshuvide kaitsmiseks, läbipaistvuse tagamiseks ja väärkäitumise ärahoidmiseks ei ole toiminud, nagu nähtub asjaolust, et komisjoni endisi liikmeid kuulatakse üle ja uuritakse seoses ELi vahendite väärkasutamise, väärkäitumise ja rahapesuga, mis on institutsioonis juba aastaid toimunud;

Or. en

Muudatusettepanek 654

Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	46a. juhib tähelepanu sellele, kui tähtis on kohtusüsteemi sõltumatus, riiklike institutsioonide usaldusväärne toimimine, kodanikuühiskonna toetamine ja oligarhia kaotamine;

Or. en

Muudatusettepanek 655
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 46 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	46b. rõhutab, kui tähtis on eraldada vahendeid, et kaitsta ja edendada aluslepingutes, ELi põhiõiguste hartas ja kohaldatavates rahvusvahelistes inimõiguste konventsioonides sätestatud õigusi ja väärtusi, eelkõige kohalikul, piirkondlikul, riiklikul ja riikidevahelisel tasandil tegutsevate kodanikuühiskonna organisatsioonide toetamise ning kodanikuaktiivsuse ja demokraatias osalemise stimuleerimise teel, et toetada ja edasi arendada avatud, õigustel põhinevat, demokraatlikku, võrdõiguslikku ja kaasavat ühiskonda. rõhutab, et vastupanuvõimelisema ühiskonna arendamiseks suureneva polariseerumise ja demokraatiavastaste meeleolude kontekstis on oluline edendada kodanikuaktiivsust kogu liidus; nõuab sellise sihtotstarbelise ja eraldiseisva rahastamise säilitamist ja tugevdamist mitmeaastases finantsraamistikus sarnaselt praeguse kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja

väärtuste programmiga; rõhutab lisaks, et sellega seoses on eelkõige vaja tagada, et kõigil naistel oleks juurdepääs seksuaal- ja reproduktiivteenustele ning et erilist tähelepanu pööratakse tõrjutud isikute, sealhulgas laste, puuetega inimeste, rassiliste ja etniliste vähemuste, pagulastest ja rändajatest naiste ning LGBTI-kogukonna erivajadustele;

Or. en

Muudatusettepanek 656
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; ***toonitab***, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist ***kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega***; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid;	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades ***ja kaugemal***, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused***, samuti kliimamuutuste otsene ja kaudne mõju*** tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; ***rõhutab***, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ***käsitlema põgenemise ja rände algpõhjuseid,*** toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist***, juhindudes solidaarsuse ja vastutuse, sealhulgas finantsmõju õiglase jagamise põhimõttest liikmesriikide vahel, nagu on sätestatud ELi lepingu artiklis 80, ning põhiõigusi austades, kooskõlas liidu väärtuste ja rahvusvaheliste kohustustega ning pagulaste ja rändajate sotsiaalse kaasamisega ELis koostöös kodanikuühiskonna organisatsioonidega***; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid***, sh tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtet; on seisukohal, et***

selline koostöö peaks hõlmama inimõigustele kaasneva mõju eelnevat hindamist ja sõltumatuid järelevalvemehhanisme, tagama, et Euroopa Parlament on järelevalvefunktsiooni täitmiseks täielikult kaasatud, ning et põhiõiguste rikkumise juhtumite korral tuleks ELi rahastamine lõpetada; nõuab suuremat paindlikkust rahastamissuunistes, et organisatsioonid, kes on sunnitud kolmandast riigist lahkuma, saaksid jätkuvalt toetust, isegi kui nad asuvad ümber ELi; nõuab, et kolmandates riikides läbiviidavate projektide jaoks määratud rahalised vahendid oleksid kättesaadavad ka EList tegutsevatele organisatsioonidele, kes jätkavad seal tööd mõjutatud riigis valitseva olukorra parandamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 657
Karlo Ressler, Andrzej Halicki, Danuše Nerudová, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist ***kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega***; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid;	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused***, kuid ka soov materiaalseid elutingimusi parandada*** tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist***, meie välispiiride kaitset, sh meetmeid ebaseadusliku rändega võitlemiseks, ja tulemuslikku tagasisaatmispoliitikat; rõhutab sellega seoses, kui oluline on eraldada piisavalt vahendeid, et aidata liikmesriikidel rakendada leppe eri sätteid, tugevdada***

piirivalvevõimekust ja -taristut ning patrull- ja vaatlustegevust, et ennetada ebaseaduslikku piiriületust ning võidelda rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubanduse vastu ning tagada tagasisaatmisotsuste tõhus rakendamine; tuletab meelde, et koostöö kolmandate riikidega on jätkusuutliku rändestrateegia keskmes, ning on seisukohal, et väljaspool ELi asuvad tagasisaatmiskeskused võivad aidata suurendada tagasisaatmise määra ja kaitsta ELi varjupaigasüsteemi terviklikkust; rõhutab rändeaspekte hõlmavate koostöölepingute potentsiaali, et peatada ebaseaduslik ränne, hoida ära surmajuhtumeid merel, teha edusamme tagasisaatmise ja tagasivõtulepingute valdkonnas ning võidelda paremini inimsmugeldajate ja inimkaubitsejate vastu; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 658
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele***; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega***; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele***, ning seda suuresti tänu heaolupoliitikale ja mitmesugustele hüvitistele, mis rännet soodustavad***; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid; ***nõuab***

kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid;	***Frontexi tugevdamist, suurendades rahalisi vahendeid teenistusrelvadega varustatud alalise korpuse ametnike värbamiseks, kes toetavad liikmesriike välispiiride kontrollimisel, ning kontrolliseadmete, sealhulgas maa-, õhu- ja mereseire ressursside hankimiseks; märgib, et see suurendamine peaks võimaldama alalisel korpusel osaleda ka piirikontrolli digitaliseerimises, täpsemalt uues süsteemis Etias ning riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemides, ning tagama juurdepääsu kõigile asjakohastele andmebaasidele (SIS, VIS, Eurodac jne) ning nende täieliku koostalitlusvõime;***

Or. fr

Muudatusettepanek 659
Tamás Deutsch, András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; ***toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid;***	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele;

Or. en

Muudatusettepanek 660
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele***; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid***;	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid ***ja liidusiseseid*** rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele ***ning ühiskonnale üldiselt***;

Or. en

Muudatusettepanek 661
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid;	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid ***ning ELi rahaliste vahendite andmine peaks olema***

tingimuslikus seoses nende standardite järgimisega; tuletab meelde Euroopa Parlamendi seisukohta seoses ELi seaduslike rändeteede väljatöötamisega, nagu on märgitud Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi eesmärkides ning varjupaiga- ja rändeleppes, et vähendada ebaseaduslikku rännet;

Or. en

Muudatusettepanek 662
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, ***vaesus, majandusarengu põhisuundumused*** ja demograafilised ***muutused*** tekitavad jätkuvalt ***liitu suunduvaid*** rändevooge, ***avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab***, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ***toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös*** kolmandate riikidega ***järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi standardeid***;	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, ***majandustingimused*** ja demograafilised ***suundumused*** tekitavad jätkuvalt rändevooge, ***mistõttu on vaja liidu terviklikku ja julgeolekupõhist reageerimist; rõhutab***, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab ***tagama rände haldamise kontrollitud ja kestlikul viisil, seades esikohale seadusliku rände kanalid tulenevalt majanduslikest vajadustest ning vältides samal ajal tõhustatud jõustamismeetmete abil ebaseaduslikku rännet; rõhutab, et finantskoostöö*** kolmandate riikidega ***peab sõltuma ebaseaduslike rändevoogude tõendatud vähenemisest ja inimkaubanduse võrgustike lammutamisest, kindlustades liidule täieliku kontrolli oma varjupaiga- ja piiripoliitika üle***;

Or. en

Muudatusettepanek 663
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ***ja rahvusvahelisi standardeid***;	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe täielikku rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega ***ning rahvusvaheliste inimõigustealaste standarditega***; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust***, rahvusvahelisi inimõigustealaseid standardeid ning inimväärikuse austamise ja abivajajate kaitsmise põhimõtet***;

Or. en

Muudatusettepanek 664
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe ***täielikku*** rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja	47. rõhutab, et ebastabiilsus naaberpiirkondades, vaesus, majandusarengu põhisuundumused ja demograafilised muutused tekitavad jätkuvalt liitu suunduvaid rändevooge, avaldades märkimisväärset survet varjupaiga- ja rändesüsteemidele; toonitab, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peab toetama liidu varjupaiga- ja rändeleppe rakendamist kooskõlas põhiõiguste ja ELi väärtustega; toonitab lisaks, et kooskõlas leppega tuleb rändealases koostöös kolmandate riikidega järgida ELi õigust ja rahvusvahelisi

rahvusvahelisi standardeid;	standardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 665
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	47a. rõhutab vajadust tegeleda ELi haavatavusega seoses rändajate ärakasutamisega hübriidrünnakute osana, eelkõige pakkudes piisavat rahalist toetust liidu välispiiride kaitsmisega seotud programmidele, asutustele ja liikmesriikidele; tuletab meelde, kui oluline on piisav rahastamine, et tugevdada piiride kaitset ning patrull- ja vaatlustegevust, sealhulgas võimekust ja taristut, et hoida ära ebaseaduslikke piiriületusi ja võidelda piiriülese kuritegevuse vastu kooskõlas kehtiva õigusraamistikuga;

Or. en

Muudatusettepanek 666
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 47 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	47a. rõhutab, et liidu poliitika ei ole suutnud rändevooge ja inimkaubandust ära hoida; kordab oma muret rolli pärast, mida etendab Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, mis peaks tagama range varjupaigapoliitika nõuetekohase rakendamise kooskõlas rahvusvaheliste standarditega, takistades samal ajal ebaseaduslikku rännet ning tagades

	piirikontrolli ja asjakohase repatrieerimispoliitika;

Or. en

Muudatusettepanek 667
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
48. toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed õigusriigi põhimõtte austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse sõltub õigusriigi põhimõtte austamisest riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt õigusriigi tingimuslikkuse määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik; rõhutab, et õigusriigi põhimõtte rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 668
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

48. toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed ***õigusriigi põhimõtte*** austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse sõltub ***õigusriigi põhimõtte austamisest riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt õigusriigi tingimuslikkuse määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik***; rõhutab, et ***õigusriigi põhimõtte*** rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus;	48. toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed ***demokraatia*** austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse sõltub ***demokraatia ja inimõigustealaste aluspõhimõtete austamisest riiklikul tasandil***; rõhutab, et ***nende põhimõtete*** rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus;

Or. en

Muudatusettepanek 669
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
48. toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed õigusriigi põhimõtte austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse ***sõltub*** õigusriigi põhimõtte ***austamisest*** riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt õigusriigi tingimuslikkuse määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja	48. ***rõhutab, et õigusriigi põhimõtte ja muude liidu väärtuste järgimine on ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu peamine eeltingimus;*** toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed õigusriigi põhimõtte austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse ***on lahutamatult seotud*** õigusriigi põhimõtte ***austamisega ka*** riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt õigusriigi tingimuslikkuse määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide

põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik; rõhutab, et õigusriigi põhimõtte rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus;	kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja ***võtma määrusest tulenevaid asjakohaseid meetmeid*** põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik; rõhutab, et õigusriigi põhimõtte rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus;
	Or. en

Muudatusettepanek 670
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
48. toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed õigusriigi põhimõtte austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse sõltub õigusriigi põhimõtte austamisest riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt õigusriigi tingimuslikkuse määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik; rõhutab, et õigusriigi põhimõtte rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ***ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus***;	48. toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed õigusriigi põhimõtte austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse sõltub õigusriigi põhimõtte austamisest riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt õigusriigi tingimuslikkuse määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik; rõhutab, et õigusriigi põhimõtte rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ***, mis on mittediskrimineerivad ja proportsionaalsed, tagades, et seda ei kasutata poliitilise vahendina; nõuab paremat menetlusraamistikku, mis tagab***

objektiivsuse, läbipaistvuse, järjepidevuse ja lõplike abisaajate kaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 671
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
48. ***toob esile, kui tähtsad on praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tugevad seosed õigusriigi põhimõtte austamise ja ELi rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; on veendunud, et liidu finantshuvide kaitse sõltub õigusriigi põhimõtte austamisest riiklikul tasandil; väljendab eelkõige heameelt*** õigusriigi tingimuslikkuse ***määruse positiivse mõju üle liidu finantshuvide kaitsmisele õigusriigi põhimõtte süsteemsete ja püsivate rikkumiste korral; kutsub komisjoni ja nõukogu üles kohaldama määrust rangelt, järjepidevalt ja põhjendamatu viivituseta iga kord, kui see on vajalik; rõhutab, et õigusriigi põhimõtte rikkumise korral tehtavad otsused liidu rahastamise peatamise või vähendamise kohta peavad põhinema objektiivsetel kriteeriumidel ega tohi juhinduda muudest kaalutlustest või olla läbirääkimiste tulemus***;	48. ***tuletab meelde, et endise voliniku suhtes, kes vastutas viimase viie aasta jooksul liikmesriikidega korruptsioonivastase raamistiku ja õigusriigi üle läbirääkimiste pidamise eest, käib praegu kriminaaluurimine seoses rahapesu ja muude korruptsiooniga seotud kuritegudega; mõistab hukka*** õigusriigi tingimuslikkuse ***kasutamise poliitiliselt motiveeritud ideoloogilisteks rünnakuteks liikmesriikide vastu; rõhutab, et nende rünnakute käigus kasutas Euroopa Komisjon valitsusväliseid organisatsioone ja vasakpoolseid meediakanaleid ning rahastas neid ELi vahenditest; nõuab seetõttu, et need riikide suveräänsuse vastu suunatud rünnakud, millega kuritarvitatakse õigusriigi tingimuslikkust, tuleb lõpetada***;

Or. en

Muudatusettepanek 672
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

48a. kutsub komisjoni üles kavandama nn õigusriigi taastamise fondi, mille eesmärk oleks paigutada kõik liikmesriikide jaoks õigusriigi põhimõtte rikkumise tõttu külmutatud ja peatatud vahendid reservi ning mis seejärel jaotataks ümber, kui komisjon saab kinnituse ja viib läbi põhjaliku hindamise selle kohta, et nendes konkreetsetes liikmesriikides järgitakse õigusriigi põhimõtet; on veendunud, et see uus fond võiks anda asjaomastele liikmesriikidele stiimuli investeerida kiiremini parandusmeetmetesse, et rahastamise peatamine lõpetada;

Or. en

Muudatusettepanek 673
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	48a. rõhutab liikmesriikide ja Euroopa Parlamendi rolli demokraatia ja õigusriigi kaitsmisel ja säilitamisel, rõhutab Euroopa Parlamendi rolli demokraatia säilitamisel ning ootab, et nõukogu, komisjon ja Euroopa Parlament austaksid täielikult võimude lahususe aluspõhimõtet ja toimiva parlamentarismi väärtust; rõhutab, et ELi maksumaksjate raha ei tohiks kasutada poliitilise lobitöö toetamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 674
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 48 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	48a. väljendab vastuseisu praeguse õigusriigi tingimuslikkuse süsteemi jätkamisele ja lisaks veel tingimuste edasisele tugevdamisele ja laiendamisele; tuletab meelde, et tingimuslikkuse mis tahes tugevdamise või laiendamise algatus on vastuolus lihtsustamise ja konkurentsivõime tugevdamisega, sest see muudab rahastamise saamise liikmesriikide jaoks keerulisemaks ja aeganõudvamaks.

Or. en

Muudatusettepanek 675
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 49

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
49. juhib tähelepanu vajadusele luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni kavatsuse üle tõhustada seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 676

Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 49

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
49. juhib tähelepanu vajadusele luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni kavatsuse üle tõhustada seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 677
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 49

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
49. juhib tähelepanu vajadusele luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni kavatsuse üle tõhustada seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused	***välja jäetud***

kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;

Or. en

Muudatusettepanek 678
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 49

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
49. juhib tähelepanu vajadusele luua ***tugev*** seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni ***kavatsuse üle tõhustada*** seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud ***puudused kujutada endast ohtu*** liidu ***eelarvele***; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;	49. juhib tähelepanu vajadusele luua ***tihedam*** seos õigusriigi põhimõtte ja ***muude liidu väärtuste ning*** 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni ***poliitilistest suunistest tuleneva kohustuse üle tugevdada*** seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama ***harta kohaldamise aruandes ja*** õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud ***rikkumised potentsiaalselt ohustada*** liidu ***eelarvet***; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad***, samuti jälgima asjakohaste soovituste ja meetmete rakendamist ning nende puudumise mõju, eelkõige pikema aja jooksul***;

Or. en

Muudatusettepanek 679
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 49

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
49. juhib tähelepanu vajadusele luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ***ning väljendab heameelt komisjoni kavatsuse üle tõhustada seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel***; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;	49. juhib tähelepanu vajadusele luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;

Or. en

Muudatusettepanek 680
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 49

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
49. ***juhib tähelepanu vajadusele*** luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni kavatsuse üle tõhustada seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt	49. ***rõhutab vajadust*** luua tugev seos õigusriigi põhimõtte ja 2027. aasta järgse liidu eelarve vahel ning väljendab heameelt komisjoni kavatsuse üle tõhustada seoseid õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes esitatud soovituste ja eelarve kaudu rahalistele vahenditele juurdepääsu vahel; kutsub komisjoni üles kirjeldama õigusriigi olukorda käsitlevas aastaaruandes alates 2025. aastast, mil määral võivad õigusriigi süsteemides tuvastatud puudused kujutada endast ohtu liidu eelarvele; väljendab lisaks heameelt

seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;	seose üle liidu väärtuste austamise ja eelarve täitmise vahel ning kutsub komisjoni üles aktiivselt jälgima, kuidas liikmesriigid seda põhimõtet järgivad;

Or. en

Muudatusettepanek 681
Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 682
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Enikő Győri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi	***välja jäetud***

kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;

Or. en

Muudatusettepanek 683
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 684
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks	50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks

taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete ***kohaldamisel ja*** kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et ***õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust***;	taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et ***tingimuslikkuse mehhanismi käivitamise korral peaks komisjon vahendite peatamise ettepaneku tegemisel võimalikult suures ulatuses kohaldama rahastamisvahendite suhtes diferentseeritud lähenemisviisi, seades esikohale suuremas ohus olevad rahastamisvahendid ja vältides võimaluse korral maksete peatamist teatavate toetusesaajate kategooriate, näiteks põllumajandustootjate või üliõpilaste puhul***;
	Or. en

Muudatusettepanek 685
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;	50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust; ***tõdeb sellega seoses, et ELi justiits- ja siseküsimuste valdkonna asutused saavad täita keskset rolli ELi finantshuvide kaitsmisel tõhusa ELi***

pettusevastase süsteemi raamistikus;

Or. en

Muudatusettepanek 686
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ***ning*** ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;	50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele***,*** ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele ***ning finantsmääruse asjakohastele sätetele ning rõhutab, et see meetmekogum peab hõlmama kogu liidu eelarvet***; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;

Or. en

Muudatusettepanek 687
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
50. nõuab jõuliste õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele;	50. nõuab jõuliste ***ühtlustatud*** õigusriigi tagamise vahendite konsolideerimist ***ning muudele ELi väärtustele vastamist***, mis tugineks taaste- ja vastupidavusrahastu praegustele

toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;	tingimuslikkuse sätetele ning ühissätete määruse horisontaalsetele eeltingimustele; toonitab, et õigusriigi kaitsmise vahendite kohaldamisel on vaja palju suuremat läbipaistvust ja järjekindlust ning et Euroopa Parlamendi rolli selliste meetmete kohaldamisel ja kontrollimisel tuleb tugevdada; rõhutab lisaks, et õigusriigi põhimõtte rikkumiste hindamisel liikmesriikides on vaja vahendite järjekindlust;

Or. en

Muudatusettepanek 688
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	50a. rõhutab vajadust alustada jõulise mehhanismi väljatöötamist, mis hõlmaks kõik ELi lepingu artikli 2 kohased liidu väärtused, sealhulgas demokraatia, õigusriik ja põhiõigused, ning mis toimiks komisjoni, Euroopa Parlamendi ja nõukogu institutsioonidevahelise kokkuleppe alusel, tagades ühtse lähenemisviisi iga-aastasele järelevalvele kõigi liikmesriikide puhul ja selge seose konkreetsete liidu meetmetega juhtudel, kui puudusi ei ole kõrvaldatud;

Or. en

Muudatusettepanek 689
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 50 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	50a. kutsub komisjoni üles lisama

õigusriigi põhimõtte hindamisse igas liikmesriigis hinnangut ühtse turu olukorra kohta ning kohaldama tingimuslikkuse mehhanismi, kui riiklikul tasandil toimuvad struktuursed ja püsivad rikkumised, millel on kahjulik mõju liidu finantshuvide kaitsele;

Or. en

Muudatusettepanek 690
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud, ning rõhutab, kui oluline on kohaldada arukat tingimuslikkusel põhinevat lähenemisviisi, et valitsuse tegevuse eest ei karistataks toetusesaajaid; kutsub komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 691
Moritz Körner, Joachim Streit, Fabienne Keller, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud***, ning*** rõhutab, kui oluline on kohaldada arukat ***tingimuslikkusel põhinevat*** lähenemisviisi, et ***valitsuse tegevuse eest*** ei karistataks ***toetusesaajaid***; kutsub komisjoni üles ***uurima ka muid viise, kuidas tagada,*** et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;	51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud***; väljendab muret selle pärast, et sanktsioneeritud riikide valitsused võivad ELi vahendite peatamist kuritarvitada poliitilise relvana kodanikuühiskonna ning kohalike ja piirkondlike ametiasutuste õigustest ilmajätmiseks;*** rõhutab, kui oluline on kohaldada arukat ***tingimuslikkuse*** lähenemisviisi, et ***toetusesaajaid*** ei karistataks ***valitsuse tegevuse tõttu***; kutsub komisjoni üles ***võtma lisameetmeid, tagamaks*** et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist; ***on veendunud, et need lisameetmed peaksid hõlmama vabastatud vahendite ümberjaotamist rahastamiskavadesse, mida haldab otseselt Euroopa Komisjon; rõhutab, et selleks, et vältida komisjoni liigset halduskoormust, peaksid korraldusasutuste rolli täitma pädevad piirkondlikud ja kohalikud asutused, poolsõltumatud asutused, nagu JASPERS või Euroopa Investeerimispank, või vajaliku organisatsioonilise suutlikkusega sõltumatud professionaalsed fondihaldurid, kes valitakse välja konkurentsipõhiste avalike pakkumismenetluste kaudu, näiteks ettevõtted, mis pakuvad rahvusvahelistele arenguprojektidele konsultatsioone ja tehnilist tuge;***
	Or. en

Muudatusettepanek 692

Rasmus Nordqvist, Daniel Freund
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Fabienne Keller

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud, ning rõhutab, kui oluline on kohaldada arukat tingimuslikkusel põhinevat lähenemisviisi, et valitsuse tegevuse eest ei karistataks toetusesaajaid; kutsub komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ***ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;***	51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud, ning rõhutab, kui oluline on kohaldada arukat tingimuslikkusel põhinevat lähenemisviisi, et valitsuse tegevuse eest ei karistataks toetusesaajaid; kutsub komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ***säilitades samal ajal võetud meetmete täieliku mõju; rõhutab, et lisaks rahaliste vahendite külmutamisele, säilitades samal ajal liidu õigusest tuleneva liikmesriigi maksekohustuse, võivad sellised viisid hõlmata ka võimalust asendada tavapärased koostöös liikmesriikidega toimuva eelarve täitmise menetlused erimenetlusega, milles osaleb asjaomase liikmesriigi ametiasutuste asemel sõltumatu kolmas isik, ning kõnealuse liikmesriigi toetuseks ette nähtud rahaliste vahendite lihtsustatud ümberjaotamist programmidele, mis on seotud eelarve otsese ja kaudse täitmisega, sh näiteks kodanike, võrdõiguslikkuse, õiguste ja väärtuste programm või programm „Loov Euroopa“ või nende õigusjärglased.***

Or. en

Muudatusettepanek 693

Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
51. tuletab meelde, et ***õigusriigi*** tingimuslikkuse ***määruses*** on sätestatud, et kui ***valitsuse*** suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; ***on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud, ning rõhutab, kui oluline on kohaldada arukat tingimuslikkusel põhinevat lähenemisviisi, et valitsuse tegevuse eest ei karistataks toetusesaajaid; kutsub komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;***	51. tuletab meelde, et ***määruses (EL, Euratom) 2020/2092, mis käsitleb üldist*** tingimuslikkuse ***korda liidu eelarve kaitsmiseks,*** on sätestatud, et kui ***nende liikmesriigi*** suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta;

Or. en

Muudatusettepanek 694
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni ***tõhus olnud***, ning rõhutab, kui oluline on ***kohaldada arukat tingimuslikkusel põhinevat lähenemisviisi, et*** valitsuse tegevuse eest ***ei karistataks toetusesaajaid***; kutsub	51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse sanktsioone, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni ***olnud tõhus***, ning rõhutab, kui oluline on ***õigusriigi tingimuslikkuse määruse rangem kohaldamine liidu eelarve ja meie kodanike usalduse kaitsmiseks, tõdedes samas, et***

komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;

toetusesaajaid ei tohiks valitsuse tegevuse eest ***ülemäära karistada***; kutsub komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada, et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;

Or. en

Muudatusettepanek 695
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse ***sanktsioone***, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud, ning rõhutab, kui oluline on kohaldada ***arukat tingimuslikkusel põhinevat*** lähenemisviisi, et valitsuse tegevuse eest ei karistataks ***toetusesaajaid; kutsub komisjoni üles uurima ka muid viise, kuidas tagada,*** et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;	51. tuletab meelde, et õigusriigi tingimuslikkuse määruses on sätestatud, et kui valitsuse suhtes kohaldatakse ***mehhanismi***, ei tohiks vahendite lõplikke saajaid ELi vahenditest saadavatest hüvedest ilma jätta; on veendunud, et see säte ei ole seni tõhus olnud, ning rõhutab, kui oluline on kohaldada ***tingimuslikkuse mehhanismi puhul proportsionaalset*** lähenemisviisi, et valitsuse tegevuse eest ei karistataks ***kodanikke; nõuab tungivalt, et komisjon suunaks vahendid otseselt ja kaudselt hallatavatesse programmidesse ja uuriks muid rahastamisviise, tagamaks*** et kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, kodanikuühiskond ja muud toetusesaajad saaksid jätkuvalt kasutada liidu rahalisi vahendeid juhtudel, kui riikide valitsused rikuvad õigusriigi põhimõtet, ilma et see nõrgendaks määruse kohaldamist;

Or. en

Muudatusettepanek 696

Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	51a. kordab, kui oluline ja suure tähtsusega roll on Euroopa Prokuratuuril organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses ning ELi finantshuvide ja õigusriigi kaitsmisel; juhib tähelepanu sellele, et Euroopa Prokuratuur on oma tegevuse algusest saadik olnud ülesannete täitmisel väga tulemuslik ja tõhus ning toonud liidu eelarvele ja julgeolekule märkimisväärset kasu; nõuab seetõttu sellele kasule vastavat eelarvet; rõhutab, et lisaks suuremale eelarvele sõltub see, mil määral Euroopa Prokuratuur oma ülesandeid suudab täita, ka liikmesriikide tugevatest pettuste avastamise ja Euroopa Prokuratuurile teatamise mehhanismidest, piisavast toetusest Euroopa Prokuratuuri uurimistele, eelkõige pidades silmas pühendunud politsei-, tolli- ja maksuametnikke ning Euroopa delegaatprokuröride riiklikke assistente, ning Euroopa Prokuratuuri määruse ja finantshuvide kaitse direktiivi nõuetekohasest kohaldamisest;

Or. en

Muudatusettepanek 697
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 51 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	51a. märgib, et ELi pettustevastase võitluse struktuur koosneb praegu mitmest institutsioonist, organist ja asutusest, eelkõige kontrollikojast, Eurojustist, Europolist, Euroopa Prokuratuurist ja Euroopa

Pettustevastasest Ametist (OLAF); on seisukohal, et sellised organid ja asutused peavad tõhustama oma koostööd, eelkõige teabe vahetamisel ELi rahaliste vahenditega seotud kuritegevuse ja pettuse kohta ning üksteise andmetele juurdepääsu võimaldamisel; nõuab, et uuritaks koostoimet Euroopa pettustevastases struktuuris ja selle võimalikku konsolideerimist;

Or. en

Muudatusettepanek 698
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Pikaajaline eelarve, ***kuhu on integreeritud liidu poliitilised eesmärgid***	Pikaajaline eelarve, ***millega tagatakse toetus liikmesriikide arenguvajadustele ja -strateegiatele***

Or. pt

Muudatusettepanek 699
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 52

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
52. rõhutab, et liidu ***strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste*** eesmärkide ***integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil***, võttes ***aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused***;	52. ***juhib tähelepanu sellele, et reguleerivatel ja muudel mõjutustel on integreeritud eesmärkide saavutamisel sageli suurem roll kui eelarvepoliitikal;*** rõhutab, et ***rakendusasutused on teatanud märkimisväärsest halduskoormusest, et rahuldavat tulemuslikkuse alast teavet esitada, ning kutsub seetõttu üles olema ettevaatlik horisontaalse integreerimise vahendite kasutamisel, et vältida juhtimisraamistiku ülekoormamist;***

tuletab meelde liidu ***peamist prioriteeti vähendada ELi rahaliste vahendite saajate halduskoormust ja rõhutab, et seda tuleks kohaldada ka*** eesmärkide ***integreerimise suhtes; nõuab seetõttu tungivalt, et vaadataks läbi praegused vahendid, mida kasutatakse integreerimiseks valdkondades, mida ei ole lihtne kvantifitseerida***, võttes ***arvesse mitmeaastase finantsraamistiku praeguste eesmärkide integreerimise tavade selgeid puudusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 700
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 52

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
52. rõhutab, et liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused;	52. rõhutab, et liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused; ***rõhutab, et komisjon peab seadma prioriteediks konkurentsivõime fondi loomise, nagu on kirjeldatud konkurentsivõime kompassis, tagades koordineeritud ja ambitsioonika lähenemisviisi ELi majandusliku vastupanuvõime ja ülemaailmse konkurentsivõime suurendamisele;***

Or. en

Muudatusettepanek 701
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 52

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
52. rõhutab, et ***liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil***, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused;	52. rõhutab, et ***selleks, et pikaajaline eelarve tagaks liikmesriikide arenguvajaduste ja -strateegiate täieliku toetamise, tuleb selle kõikides osades võtta arvesse iga liikmesriigi mitmekesisust ja eripära, järgides samal ajal horisontaalseid põhimõtteid***, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused;

Or. pt

Muudatusettepanek 702
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 52

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
52. rõhutab, et liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused;	52. rõhutab, et liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust ***ning taaste- ja vastupidavusrahastust*** saadud kogemused;

Or. en

Muudatusettepanek 703
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 52

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
52. rõhutab, et liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste	52. rõhutab, et liidu strateegiliste eesmärkidega täielikult kooskõlas olev pikaajaline eelarve nõuab peamiste

eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse horisontaalsete põhimõtete abil, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused;	eesmärkide integreerimist kogu eelarvesse ***näiteks*** horisontaalsete põhimõtete abil, võttes aluseks praegusest mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemused;

Or. en

Muudatusettepanek 704
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks; ***samal ajal ei tohiks rahastamisprogramme üle koormata dokumenteerimis- ja tõendamiskohustustega ning neist tulenevad bürokraatlikud nõuded peaksid rangelt piirduma proportsionaalsuse ja vajalikkuse põhimõttega; nõuab seetõttu tungivalt, et komisjon tõhustaks usaldusväärset koostööd vahendite lõppsaajatega ja suurendaks jõupingutusi, et saavutada asjaomaste üksustega vabatahtlik kohustuste täitmine; nõuab tungivalt, et komisjon lõpetaks selliste üksuste rahastamise, mille eesmärgid on tõkestavad või isegi vägivaldsed;***

Or. en

Muudatusettepanek 705
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse ***üldiselt*** kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, ***sealhulgas*** soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse ***innovatsiooni ja õigusnormide lihtsustamise,*** kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, ***võttes kindla kohustuse edendada ja tugevdada*** soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks; ***toetada tuleks üksusi ja asutusi, kelle töö on seotud õigusnormide lihtsustamise tegevuskavaga, ning tagada, et seadusandlike ettepanekute suhtes kohaldatakse konkurentsivõime hindamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 706
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab ***seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt*** kliima- ja ***elurikkuse*** eesmärke, ***edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks***;	53. toonitab***, et poliitikavaldkonnad järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kehtimise ajal peaksid järgima*** kliima- ja ***bioloogilise mitmekesisuse*** eesmärke, ***edendama soolist võrdõiguslikkust, toetama konkurentsivõimet ja tugevdama liidu valmisolekut ohtudeks, vähendades samal ajal halduskoormust; nõuab uuenduslikke lahendusi, et saavutada tõhusam andmete kogumine ja aruandlusnõuete asjakohane kasutamine; nõuab konkurentsivõime, valmisoleku ja VKEde kontrolli lisamist kõikidesse mõjuhinnangutesse ning VKEdele esitatavate aruandluskohustuste puhul proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 707
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks***, tagades samal ajal, et eelarve on lihtsam ja paindlikum ning võimaldaks liikmesriikidel uutele probleemidele paremini ja kiiremini reageerida***;

Or. en

Muudatusettepanek 708
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima**-** ja elurikkuse ***eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi***, sealhulgas ***soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks***;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt ***eesmärke, mis on seotud sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvusega,*** kliima ja elurikkuse ***kaitsega, töötajate ja elanikkonna õiguste edendamise ja kaitsega, lähenemise osas edasiliikumise ning kõigile võrdsete võimaluste***, sealhulgas ***soolise võrdõiguslikkuse tagamisega, ning aidatakse kaasa***

loodusõnnetusteks ja rahvatervise hädaolukordadeks valmisolekule;

Or. pt

Muudatusettepanek 709
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et ***rahastamisprogrammidega*** täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et ***rahastamisprogrammid on üldiselt suunatud ja investeerivad liidu innovatsioonivõimesse ning toetavad konkurentsivõimelisi tööstusharusid, et*** täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 710
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega ***täidetakse*** üldiselt ***kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse*** konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega ***toetatakse*** üldiselt konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 711
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada***, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi***, sealhulgas ***soolist võrdõiguslikkust, toetatakse*** konkurentsivõimet ja ***tugevdatakse*** liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada ***kõigile võrdsed võimalused***, sealhulgas ***sooline võrdõiguslikkus, toetada*** konkurentsivõimet ja ***tugevdada*** liidu valmisolekut ohtudeks***, sealhulgas ränne***;

Or. fr

Muudatusettepanek 712
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega ***täidetakse*** üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ***ja*** kaitstakse ***kõigi*** õigusi ja võrdseid võimalusi***, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust***, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega ***ei täideta*** üldiselt ***eeskätt*** kliima- ja elurikkuse eesmärke, ***vaid*** edendatakse ***tööstust, innovatsiooni ja teadusuuringuid ning samal ajal*** kaitstakse ***demokraatlikke*** õigusi ja ***kõigi*** võrdseid võimalusi, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 713

Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse ***noorte kaasamist ja kultuurilist arengut, suurendatakse*** konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 714
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et ***rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse*** konkurentsivõimet ja ***tugevdatakse*** liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb ***üldiselt*** tagada, et ***sellised rahastamisprogrammid, mis edendavad woke-ideoloogiat, tuleb järk-järgult kaotada, eelistades*** konkurentsivõimet ja liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 715
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Victor Negrescu, Sandra Gómez López, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Giuseppe Lupo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet***, sotsiaalseid õigusi*** ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 716
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima***- ja elurikkuse*** eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb tagada, et rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima***, elurikkuse ja tervishoiuga seotud*** eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. en

Muudatusettepanek 717
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb	53. toonitab seetõttu, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb

tagada, et ***rahastamisprogrammidega täidetakse üldiselt kliima- ja elurikkuse eesmärke, edendatakse ja kaitstakse kõigi õigusi ja võrdseid võimalusi***, sealhulgas ***soolist võrdõiguslikkust***, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;	tagada, et ***läbiva põhimõttena integreeritakse kõikidesse programmidesse perekondade toetamine, samuti tagatakse kõigile õigused ja võrdsed võimalused***, sealhulgas ***sooline võrdõiguslikkus***, toetatakse konkurentsivõimet ja tugevdatakse liidu valmisolekut ohtudeks;

Or. es

Muudatusettepanek 718
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	53a. tuletab eelkõige meelde, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb võtta suuremaid rahalisi kohustusi kooskõlas ELi ülemaailmse kohustusega tegeleda kliimamuutustega ja peatada elurikkuse vähenemine; rõhutab, et järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga ei tule mitte ainult saavutada 2030. aasta kliima-, energia- ja keskkonnaeesmärgid, vaid töötada välja ka tulevane 2040. aasta raamistik.

Or. en

Muudatusettepanek 719
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	53a. tuletab eelkõige meelde, et mitmeaastase finantsraamistiku raames tuleb võtta suuremaid rahalisi kohustusi

kooskõlas ELi ülemaailmse kohustusega tegeleda kliimamuutustega ja peatada elurikkuse vähenemine; rõhutab, et järgmise mitmeaastase finantsraamistikuga ei tule mitte ainult saavutada 2030. aasta kliima-, energia- ja keskkonnaeesmärgid, vaid töötada välja ka tulevane 2040. aasta raamistik;

Or. en

Muudatusettepanek 720
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 53 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	53b. kutsub üles suurendama sotsiaalset õiglust ja toetatama kollektiivläbirääkimisi; soovitab ELi institutsioonidel tugineda Letta raportis esitatud ettepanekule kehtestada ELi fondide, ettevõtjate toetusvahendite ja riigiabi sotsiaalsed tingimused;

Or. en

Muudatusettepanek 721
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ***ning*** kulutuste usaldusväärse jälgimise ***ja teatavatel juhtudel kulueesmärkide kaudu***;	54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ***ja*** kulutuste usaldusväärse jälgimise ***kaudu; on veendunud, et tagamaks, et mitmeaastases finantsraamistikus sätestatud mis tahes institutsionaalsete poliitikameetmete rakendamine või***

integreerimispingutused, näiteks seoses konkurentsivõime või rohe- ja digipöördega, oleksid tulemuslikud ega tekitaks liidu vahendite lõppsaajatele tarbetut halduskeerukust, peaks nende programmispetsiifiline rakendamine toimuma valdkondlike õigusaktide alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 722
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja teatavatel juhtudel kulueesmärkide kaudu;	54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise ***ja projektide kavandamise***, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja teatavatel juhtudel kulueesmärkide kaudu***, mis põhinevad asjakohastel ja kättesaadavatel andmetel; väljendab heameelt tulemusaruannete kvaliteedi märkimisväärse paranemise üle seoses praeguse mitmeaastase finantsraamistikuga, mis võimaldab ELi rahaliste vahendite mõju palju paremini kontrollida, ning nõuab, et järgmisel programmitöö perioodil sellist tegevust jätkatakse ja liigutakse ideaaljuhul poliitika tasandilt allapoole projekti ja sekkumise tasandile***;

Or. en

Muudatusettepanek 723
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja teatavatel juhtudel kulueesmärkide kaudu;	54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja teatavatel juhtudel kulueesmärkide kaudu; ***nõuab tungivalt, et bürokraatlikku koormust ei suurendataks, vaid selleks kasutataks tulemuslikult tehisintellekti;***

Or. en

Muudatusettepanek 724
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja ***teatavatel*** juhtudel kulueesmärkide kaudu;	54. juhib ***sellega seoses*** tähelepanu sellele, et ***ootused integreerimise suhtes peavad jääma realistlikuks, ning rõhutab, et*** tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja ***üksnes konkreetsetel ja põhjendatud*** juhtudel kulueesmärkide kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 725
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus	54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus

integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja teatavatel juhtudel ***kulueesmärkide*** kaudu;	integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise***,*** ***kulueesmärkide*** ja teatavatel juhtudel ***sihtotstarbeliste vahendite*** kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 726
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise ja teatavatel juhtudel ***kulueesmärkide*** kaudu;	54. juhib tähelepanu sellele, et tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning kulutuste usaldusväärse jälgimise***,*** ***kulueesmärkide*** ja teatavatel juhtudel ***sihtotstarbeliste vahendite*** kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 727
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 54

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
54. juhib tähelepanu sellele, et ***tõhus integreerimine saavutatakse kõige paremini meetmepaketi abil, eelkõige poliitika kujundamise, põhjalike mõjuhinnangute ning*** kulutuste usaldusväärse jälgimise ***ja teatavatel juhtudel kulueesmärkide*** kaudu;	54. juhib tähelepanu sellele, et ***ELi mõjus toetus liikmesriikide arenguvajadustele ja -strateegiatele saavutatakse kõige paremini asjakohaste mõjuhindamismehhanismide ja*** kulutuste usaldusväärse jälgimise kaudu;

Or. pt

Muudatusettepanek 728
Julien Sanchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele;	***välja jäetud***

Or. fr

Muudatusettepanek 729
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 730
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel
Fabienne Keller

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ***ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele***;	55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; ***kordab, et ELi soolise võrdõiguslikkuse jälgimise metoodikat tuleb edasi arendada ja paremaks muuta; nõuab seoste loomist tulevases soolise võrdõiguslikkuse strateegia eesmärkide ja mitmeaastase finantsraamistiku kui selle strateegia rakendamise peamise vahendi vahel;*** rõhutab ***vajadust parandada võrreldavate sooliselt eristatud andmete kogumist, esitamist ja hindamist ning töötada välja horisontaalsed ELi põhimõtted, et hõlbustada liidu poliitikavaldkondades soolise mõju hindamist; nõuab, et täiustataks metoodikat, mis võimaldaks kindlaks teha mitte ainult vahendite saajad, vaid ka programmide ümberkujundavad võimalused; nõuab, et koostataks sõltumatu soolise mõju hindamine, milles hinnatakse mitmeaastase finantsraamistiku programmide mõju soolisele võrdõiguslikkusele; nõuab järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kõigi soolise võrdõiguslikkusega seotud meetmete järjepidevat ja kestlikku eelarvestamist kooskõlas nendes seatud integreerimiskohustustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 731
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ***ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada***; rõhutab ***ühtlasi*** vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate ***märkimisväärse täiustamise järele***;	55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ***praeguses mitmeaastases finantsraamistikus, kuid peab kahetsusväärseks vastuolulisi tähelepanekuid tõhususe ja toetusesaajate ning eelkõige VKEdele tekitatud bürokraatliku koormuse kohta; leiab, et on oluline, et tõhusaid tavasid täiustatakse, kuid samas välditakse tarbetut keerukust***; rõhutab vajadust ***jätkata*** kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate ***edendamist ja töötada välja metoodika konkurentsivõime valdkonna kulutuste jälgimiseks; juhib tähelepanu sellele, et automatiseeritud aruandlusvahendid, sealhulgas tehisintellekt, lihtsustaksid protsesse, suurendaksid aruannete täpsust ja vähendaksid halduskoormust***;
	Or. en

Muudatusettepanek 732
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele;	55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada***, võttes kõigis rahastamisprogrammides arvesse soolist ja sotsiaalset võrdõiguslikkust, samuti sooliselt eristatud andmete kogumist ning rakendamise ja mõju jälgimist; rõhutab, et sooteadlik eelarvestamine on oluline tagamaks, et liidu finantsotsused aitaksid aktiivselt kaasa soolise võrdõiguslikkuse suurendamisele, mitte üksnes kulude jälgimisele***; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste

integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele;

Or. en

Muudatusettepanek 733
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele;	55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada ***pärast selle metoodika kasutamisele hinnangu andmist, et selgitada välja selle tegelik mõju***; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise ***ja vastavate mõjuhinnangute*** järele;

Or. es

Muudatusettepanek 734
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele;	55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; ***nõuab sarnase metoodika rakendamist konkurentsivõime valdkonnas;*** rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate

märkimisväärse täiustamise järele;

Or. en

Muudatusettepanek 735
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste ***integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise*** järele;	55. väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste ***ning sotsiaalse, majandusliku ja territoriaalse ühtekuuluvuse integreerimise metoodikate*** järele;

Or. pt

Muudatusettepanek 736
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
55. ***väljendab heameelt soopõhiste kulutuste jälgimise metoodika väljatöötamise üle ja on seisukohal, et saadud kogemusi tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus kohaldada; rõhutab ühtlasi vajadust kliimamuutuse ja elurikkuse küsimuste integreerimise metoodikate märkimisväärse täiustamise järele***;	55. ***nõuab kogu liidus soolise vägivalla ja suguelundite moonutamise juhtumite paremat registreerimist politseijõudude ja õigusteenistuste kaudu; palub sellega seoses metoodikaid oluliselt täiustada***;

Or. en

Muudatusettepanek 737
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. rõhutab samuti, et vaatamata praeguse mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtud suurtele edusammudele tuleb kliimaküsimuste ja elurikkuse süvalaiendamise metoodikaid oluliselt täiustada; rõhutab eelkõige vajadust liikuda mõju mõõtmise suunas ja väljendab sellega seoses heameelt eelkõige Euroopa rohevõlakirjade mõjuaruannete jaoks väljatöötatava metoodika üle ning nõuab selle üldist rakendamist järgmises mitmeaastases finantsraamistikus, samuti kulueesmärkide üksikasjalikumat hindamist ja aruandlust;

Or. en

Muudatusettepanek 738
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. rõhutab, et ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist tuleneva kohustusena peab liit võtma puuetega inimeste õigusi arvesse kõigis 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku programmides, töötades selleks välja metoodika puuetega inimeste heaks tehtud kulutuste jälgimiseks ning kontrollides, et kõik ELi rahastatavad programmid ja projektid tagavad puuetega inimestele sooliselt võrdsed võimalused ja juurdepääsu ELi rahalistele vahenditele;

Or. en

Muudatusettepanek 739
Michalis Hadjipantela

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. rõhutab, et on oluline toetada pooleliolevaid jõupingutusi, mis aitavad edendada leppimist ja koostööd Küprose kahe kogukonna vahel, sealhulgas teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni, mõlema kogukonna kultuuripärandi tehnilise komitee ja usaldust suurendavate meetmete vahel; rõhutab ELi kohapealset rolli dialoogi ja konstruktiivse koostöö hõlbustamisel.

Or. en

Muudatusettepanek 740
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. nõuab, et 2027. aasta järgses mitmeaastases finantsraamistikus määrataks majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse põhimõte liidu pikaajalises eelarves kindlaks horisontaalse põhimõttena, kehtestades nõude hinnata kõigi kulutuste, poliitika- või muude meetmete mõju liikmesriikidevahelisele ja -sisesele ühtekuuluvusele, et edendada majandusarengu ja sotsiaalse progressi tulemuslikku lähenemist;

Or. pt

Muudatusettepanek 741
Lucia Yar, Fabienne Keller, Stine Bosse, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. kordab vajadust minna vaid jälgimise etapist üle täielikule sooteadlikule eelarvestamisele, integreerides soolise võrdõiguslikkuse perspektiivi kõikidesse sammastesse, rahastamisvahenditesse ja eelarveridadesse ning kogu eelarvetsüklisse alates kavandamisest kuni hindamiseni; rõhutab, et see nõuab soolise võrdõiguslikkuse selgete prioriteetide seadmist sihipärase lähenemisviisi kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 742
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. rõhutab, et ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist tuleneva kohustusena peab liit süstemaatiliselt integreerima puuetega inimeste õigused kõigisse 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku programmidesse;

Or. en

Muudatusettepanek 743
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 55 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	55a. peab kahetsusväärseks, et komisjon ei ole viinud süstemaatiliselt läbi põhjalikke mõjuhinnanguid kõigi õigusaktide kohta, mis hõlmavad eelarvelisi kulutusi, ning nõuab, et seda tuleb muuta;

Or. en

Muudatusettepanek 744
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus prognooside kohaselt ületatud; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;	***välja jäetud***

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. fr

Muudatusettepanek 745
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus prognooside kohaselt ületatud; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;	***välja jäetud***

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 746
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise	***välja jäetud***

eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus prognooside kohaselt ületatud; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;

---

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 747
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus*** prognooside kohaselt ***ületatud***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde ***taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta*** oluliselt***“ tähtsust***	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***30 % eesmärk praeguse mitmeaastase finantsraamistiku*** prognooside kohaselt ***ületatakse***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde ***finantsmääruse artikli 33 lõike 2 punkti d, milles on sätestatud, et liidu programme***

liidu eelarve täitmisel;	***rakendatakse, kui see on asjakohaste valdkondlike normide kohaselt teostatav ja asjakohane, sellisel viisil, et seatud eesmärkide saavutamisel ei kahjustata*** oluliselt ***keskkonnaeesmärke, nagu kliimamuutuste leevendamine, kliimamuutustega kohanemine, vee- ja mereressursside kestlik kasutamine ja kaitse, üleminek ringmajandusele, saastuse vältimine ja tõrje ning elurikkuse ja ökosüsteemide kaitse ja taastamine, nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2020/852 artiklis 9***;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	

Or. en

Muudatusettepanek 748
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus*** prognooside kohaselt ***ületatud***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; ***tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud***	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***30 % eesmärk praeguse mitmeaastase finantsraamistiku*** prognooside kohaselt ***ületatakse***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; ***rõhutab, et elurikkuse valdkonna sihtotstarbelist rahastamist tuleb suurendada, et saavutada integreerimise eesmärk ja täita liidu rahvusvahelised kohustused;*** on seisukohal, et institutsioonidevahelise

põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;

kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; ***nõuab, et kõigi kulutustega seoses tuleks püstitada kõrged eesmärgid, et panustada positiivselt vähemalt ühte kuuest taksonoomia valdkonnast; rõhutab, et lubatud ei ole kulutused, millega kaasneks*** liidu eelarve täitmisel ***oluline kahju, nagu on sätestatud taksonoomiamääruses[12]***;

[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 749
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus*** prognooside kohaselt ***ületatud***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; ***tuletab lisaks meelde*** taksonoomiamääruses***[12] määratletud põhimõtte*** „ei kahjusta oluliselt“ ***tähtsust liidu eelarve täitmisel***;	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***30 % eesmärk praeguse mitmeaastase finantsraamistiku*** prognooside kohaselt ***ületatakse***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; ***nõuab, et 50 % kulutustest mõjutaksid positiivselt vähemalt ühte kuuest taksonoomia valdkonnast; rõhutab, et lubatud ei ole kulutused, millega kaasneb liidu eelarve täitmisel***

	oluline kahju (taksonoomiamääruses[12] ***sätestatud põhimõte*** „ei kahjusta oluliselt“***), sealhulgas otseste ja kaudsete fossiilkütuste toetuste maksmise selge välistamine***;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	

Or. en

Muudatusettepanek 750
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus prognooside kohaselt ületatud; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; ***tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;***	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus prognooside kohaselt ületatud; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust	

(EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 751
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus*** prognooside kohaselt ***ületatud***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde ***taksonoomiamääruses***[12] ***määratletud*** põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ ***tähtsust*** liidu eelarve täitmisel;	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***30 % eesmärk praeguse mitmeaastase finantsraamistiku*** prognooside kohaselt ***ületatakse***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ ***arukat järgimist, et*** liidu eelarve täitmisel ***ei takistataks vajalikku arengut tööstuse ja julgeoleku valdkonnas, nagu on sätestatud taksonoomiamääruses***[12];
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 752
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus*** prognooside kohaselt ***ületatud; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel***; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***30 % eesmärk praeguse mitmeaastase finantsraamistiku*** prognooside kohaselt ***ületatakse***; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] määratletud põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. es

Muudatusettepanek 753
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***eesmärk 30 % saab praeguses mitmeaastases finantsraamistikus*** prognooside kohaselt ***ületatud***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole graafikus	56. tunneb heameelt selle üle, et kliimamuutuse küsimuse integreerimise ***30 % eesmärk praeguse mitmeaastase finantsraamistiku*** prognooside kohaselt ***ületatakse***; peab siiski kahetsusväärseks, et liit ei ole

elurikkusega seotud kulutuste eesmärgi saavutamisel; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] ***määratletud*** põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ tähtsust liidu eelarve täitmisel;	graafikus elurikkusega seotud kulutuste ***10%*** eesmärgi saavutamisel ***2026. aastaks***; on seisukohal, et institutsioonidevahelise kokkuleppe eesmärgid on ***siiski*** olnud kliima ja elurikkusega seotud kulutuste edendamisel peamine tõukejõud ***ning neid tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus suurendada***; tuletab lisaks meelde taksonoomiamääruses[12] ***sätestatud*** põhimõtte „ei kahjusta oluliselt“ ***täieliku järgimise*** tähtsust liidu eelarve täitmisel;
[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).	[12] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2020. aasta määrus (EL) 2020/852, millega kehtestatakse kestlike investeeringute hõlbustamise raamistik ja muudetakse määrust (EL) 2019/2088 (ELT L 198, 22.6.2020, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/852/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 754
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	56a. tuletab meelde, et kooskõlas finantsmääruse artikli 33 lõikega 2 tuleks järgmise mitmeaastase finantsraamistiku programme ja meetmeid rakendada nendes seatud eesmärkide saavutamiseks, järgides seejuures kohaldatavates riiklikes ja liidu õigusaktides, ILO konventsioonides ja kollektiivlepingutes kehtestatud töö- ja tööhõivetingimusi; rõhutab selle põhimõtte tähtsust ja loodab, et komisjon esitab konkreetsed ettepanekud selle kohta, kuidas seda põhimõtet tuleks kõigis järgmise mitmeaastase finantsraamistiku

rahastamisprogrammides järgida;

Or. en

Muudatusettepanek 755
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 56 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	56a. on veendunud, et pidades silmas Euroopa vajadust tugevdada oma konkurentsieelist ja suurendada avatud strateegilist autonoomiat, tuleks konkurentsivõime, kaitsevaldkonna ja VKEde toetamise integreerimine lisada vähemalt institutsioonidevahelisesse kokkuleppesse; nõuab nende lisamist finantsmäärusesse tagamaks, et rahastamisprogrammide kaudu aidatakse süstemaatiliselt edendada innovatsiooni, suurendada Euroopa ülemaailmset konkurentsivõimet, tugevdada kaitsevõimet ja toetada VKEde kasvu;

Or. en

Muudatusettepanek 756
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 57

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
57. nõuab, et 2027. aasta järgseks perioodiks ***eraldataks*** algusest peale piisavalt rahalisi ***ja inimressursse***, et liidu institutsioonid, organid ja detsentraliseeritud asutused saaksid tagada tulemusliku ja tõhusa poliitika kujundamise, elluviimise ja täitmise tagamise, meelitada jätkuvalt ligi parimaid	57. ***tuletab meelde, et tõhus Euroopa avalik haldus on avalik hüve;*** nõuab, et 2027. aasta järgseks perioodiks ***nähtaks*** algusest peale ***ette*** piisavalt rahalisi ***vahendeid ja töötajaid (vastavuses nende tööülesannetega)***, et liidu institutsioonid, organid ja detsentraliseeritud asutused saaksid tagada

inimesi kõigist liikmesriikidest, tagades ***seeläbi*** geograafilise tasakaalu, ning et neil oleks tegutsemisruum muutuvate oludega kohanemiseks;	tulemusliku ja tõhusa poliitika kujundamise, ***selle kvaliteetse*** elluviimise ***ka piisava ja kvaliteetse tehnilise abi kaudu*** ja täitmise tagamise ***(sealhulgas jälgimise ja liidu finantshuvide kaitse)***, meelitada jätkuvalt ligi parimaid inimesi kõigist liikmesriikidest, tagades ***seejuures*** geograafilise tasakaalu, ning et neil oleks tegutsemisruum muutuvate oludega kohanemiseks; ***tuletab meelde, et uued ülesanded nõuavad uut haldussuutlikkust, ja nõuab, et halduskulusid ei tohiks võtta välja programmide rahastamispaketist;***

Or. en

Muudatusettepanek 757
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 57

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
57. nõuab, et 2027. aasta ***järgseks perioodiks*** eraldataks algusest peale piisavalt rahalisi ja inimressursse, et liidu institutsioonid, organid ja detsentraliseeritud asutused saaksid tagada tulemusliku ja tõhusa poliitika kujundamise, elluviimise ja täitmise tagamise, meelitada jätkuvalt ligi parimaid inimesi kõigist liikmesriikidest, tagades ***seeläbi*** geograafilise tasakaalu, ning et neil oleks ***tegutsemisruum*** muutuvate oludega ***kohanemiseks***;	57. nõuab, et 2027. aasta ***järgselt*** eraldataks ***nende tavapärasesse eelarvesse*** algusest peale piisavalt rahalisi ja inimressursse, et liidu institutsioonid, organid ja detsentraliseeritud asutused***, kes tegelevad poliitiliste vajadustega valdkondades, mis on Euroopa kodanike igapäevaelus väga olulised,*** saaksid tagada tulemusliku ja tõhusa poliitika kujundamise, elluviimise ja täitmise tagamise, meelitada jätkuvalt ligi parimaid inimesi kõigist liikmesriikidest, tagades ***seejuures*** geograafilise tasakaalu, ning et neil oleks ***võimalus dünaamilises keskkonnas paremini toetada vastavaid poliitikavaldkondi ja kohaneda*** muutuvate oludega***; julgustab ameteid ühiselt uurima ühisteenuseid, edendades koostoimet ja asutustevahelist koostööd, et vähendada kulusid ja suurendada olemasolevate vahendite kasutamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 758
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 57

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
57. nõuab, et 2027. aasta järgseks perioodiks eraldataks ***algusest peale piisavalt rahalisi ja inimressursse***, et liidu institutsioonid, organid ja detsentraliseeritud asutused ***saaksid tagada tulemusliku ja tõhusa poliitika kujundamise, elluviimise ja täitmise tagamise,*** meelitada ***jätkuvalt ligi parimaid inimesi*** kõigist liikmesriikidest, ***tagades seeläbi*** geograafilise tasakaalu***, ning et neil oleks tegutsemisruum*** muutuvate oludega ***kohanemiseks***;	57. nõuab, et 2027. aasta järgseks perioodiks eraldataks ***rahalisi ja inimressursse tegevuse tõhususe, mõõdetavate tulemuste ja strateegilise vajaduse alusel, tagades***, et liidu institutsioonid, organid ja detsentraliseeritud asutused ***toimiksid tõhusalt ja liigse bürokraatiata; rõhutab, et oluline on*** meelitada ***ligi tipptasemel talente*** kõigist liikmesriikidest, ***järgides samal ajal jätkuvalt kulutõhususe ja*** geograafilise tasakaalu ***põhimõtet; nõuab, et vahendite eraldamisel järgitakse paindlikumat ja tulemuspõhisemat lähenemisviisi, mis võimaldab institutsioonidel kohaneda*** muutuvate oludega***, säilitades samal ajal eelarvedistsipliini***;

Or. en

Muudatusettepanek 759
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 57 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	57a. tuletab meelde, et rahaliste vahendite nõuetekohase eraldamise eesmärgil tuleb tagada, et olemasolevad ELi ametid oleksid jätkuvalt eesmärgipärased ega tekitaks tarbetuid kulusid; tuletab lisaks meelde, et kooskõlas kontrollikoja eriaruandega nr 22/2020 tuleks olemasolevate ametite põhjendusi eri etappides uuesti hinnata, et

teha kindlaks nende jätkuv vajalikkus ja tegevuse ühtsus teiste ametite meetmetega; kutsub komisjoni üles tagama rahaliste vahendite tõhusa jaotamise, selgitades välja nende koostoime ja kaaluma võimalikke struktuurilisi kohandusi, sealhulgas vajaduse korral ühendamisi, et reageerida muutuvatele vajadustele;

Or. en

Muudatusettepanek 760
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;	***välja jäetud***

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse

direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 761
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste***[13]*** ja digiturgude***[14]*** määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;	58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest***, ning nõuab, et see ei tohiks korduda***; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust; ***nõuab, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus eraldataks liidu õigusaktide täitmise tagamiseks piisavad inimressursid, mis põhinevad mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamise ajal kõigi seadusandlike ettepanekute kohta finantsselgituste alusel tehtud kvantifitseerimisel, ning eelkõige piisavad ressursid digiteenuste õigusakti, digiturgude õigusakti, tehisintellekti käsitleva õigusakti ja sunniviisilist tööd keelava määruse rakendamiseks;***

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse

direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 762
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;	58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; ***tuletab meelde, et mis tahes kavandatav õigusakt, kus liidu institutsioonidele, organitele ja/või detsentraliseeritud asutustele määratakse uusi kohustusi, peab põhinema nõuetekohasel finantsselgitusel, milles kajastub finants- ja inimressursside vajadus;*** juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste***, samuti küberturvalisuse ja infoturbe määruste,*** nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 763
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;	58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust; ***rõhutab sellega seoses ka negatiivset mõju liidu tööstuspoliitika tulemuslikkusele, mis on tingitud komisjoni töötajate vähesusest, mis piirab komisjoni suutlikkust riigiabi teatisi kiiresti menetleda või kaubanduse kaitsemeetmeid tõhusalt kohaldada, millega ülemaailmsel tasandil***

kaasnevad Euroopa tööstuse jaoks ebavõrdsed tingimused;

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 764
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;	58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust; ***kutsub sellega seoses üles piirama määruste arvu ja Euroopa Komisjoni (mille liikmeid ei valita) üha suurenevat sekkumist kodanike ellu ja***

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

	liikmesriikide tegevusse;
[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).	[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).
[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).	[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).
	Or. en

Muudatusettepanek 765
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste***[13]*** ja digiturgude***[14]*** määruste ***nõuetekohaseks*** täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;	58. peab kahetsusväärseks, et kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest***, ülesannetest*** ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste***[1]*** ja digiturgude***[2], samuti küberturvalisuse ja infoturbe*** määruste ***nõuetekohase*** täitmise tagamiseks ***ning üha sagenevate probleemide lahendamiseks, mis nõuavad justiits- ja siseküsimuste asutuste reageerimist,*** ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust;

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 766
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
58. ***peab kahetsusväärseks, et*** kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus ***on liidu suutlikkust poliitikat tõhusalt rakendada õõnestanud haldusressursside piiratus ja töötajate arvu stabiilsuse poliitika dogmaatiline järgimine, hoolimata suurenenud nõudmistest ja vastutusest; juhib näiteks tähelepanu sellele, et digiteenuste[13] ja digiturgude[14] määruste nõuetekohaseks täitmise tagamiseks ei ole piisavalt töötajaid, mis piirab õigusaktide tõhusust***;	58. ***märgib, et liidu suutlikkust poliitikat*** kehtivas mitmeaastases finantsraamistikus ***tõhusalt rakendada on raskendanud ressursside piiratus ja vajadus strateegilisema lähenemisviisi järele personali valdkonnas; rõhutab, et personalipoliitika peaks põhinema pigem tõhususel, eksperditeadmistel ja selgetel tulemusnäitajatel kui jäikadel arvulistel eesmärkidel; rõhutab vajadust piisava, kuid proportsionaalse töötajate arvu järele peamistes reguleerimisvaldkondades, tagades õigusaktide tõhusa kohaldamise, ilma et see tooks kaasa tarbetut halduslikku laienemist***;

[13] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrus (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus) (ELT L 277, 27.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).

[14] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2022. aasta määrus (EL) 2022/1925, mis käsitleb konkurentsile avatud ja õiglaseid turge digisektoris ning millega muudetakse direktiive (EL) 2019/1937 ja (EL) 2020/1828 (digiturgude määrus) (ELT L 265, 12.10.2022, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Or. en

Muudatusettepanek 767
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 58 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	58a. rõhutab vajadust tugevdada administratsiooni pettustevastase võitluse struktuuri ja näha 2027. aasta järgses mitmeaastases finantsraamistikus ette piisavad inimressursid, tagades karmimate ennetus- ja parandusmeetmete võtmise halva finantsjuhtimise, pettuste, huvide konflikti ja korruptsiooni vastu; nõuab tõhustatud koostööd OLAFi, Euroopa Prokuratuuri ja riiklike auditeerimisasutuste vahel, et tõhustada piiriüleste finantskuritegude avastamist;

Or. en

Muudatusettepanek 768
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 59

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
59. rõhutab, et alginvesteeringud koostalitlusvõimelisesse IT-taristusse ja andmekaevesse ***võivad kaasa tuua*** ka pikemaajalise kulude kokkuhoiu ning oluliselt parandada poliitika elluviimist ja kulutuste jälgimist;	59. rõhutab, et alginvesteeringud koostalitlusvõimelisesse IT-taristusse ja andmekaevesse ***peaksid olema järgmises mitmeaastases finantsraamistikus liidu finantshuvide kaitse peamised komponendid ning need võivad tuua kaasa*** ka pikemaajalise kulude kokkuhoiu ning oluliselt parandada poliitika elluviimist ja kulutuste jälgimist;

Or. en

Muudatusettepanek 769
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 59

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
59. rõhutab, et alginvesteeringud koostalitlusvõimelisesse IT-taristusse ja ***andmekaevesse*** võivad kaasa tuua ka pikemaajalise kulude kokkuhoiu ning oluliselt parandada poliitika elluviimist ja kulutuste jälgimist;	59. rõhutab, et alginvesteeringud koostalitlusvõimelisesse IT-taristusse ja ***andmekaeve suutlikusesse*** võivad kaasa tuua ka pikemaajalise kulude kokkuhoiu ning oluliselt parandada poliitika elluviimist ja kulutuste jälgimist;

Or. en

Muudatusettepanek 770
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 59 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	59a. rõhutab Euroopa koolide süsteemi olulist rolli ja nende panust Euroopa haridusruumi loomisse, mille ülesanne on saada kvaliteetse mitmekeelse ja mitmekultuurilise hariduse võrdkujuks Euroopas; tuletab meelde, et Euroopa Parlament esitas oma 12. septembri 2023. aasta resolutsioonis mitmeid soovitusi Euroopa koolide süsteemi põhjaliku hindamise ja tulevikukindla reformi kohta; rõhutab, et Euroopa koolidele tuleb järgmises mitmeaastases finantsraamistikus näha ette rohkem rahalisi vahendeid, mis võimaldaks neil viia läbi vajalikud reformid ja reageerida positiivselt tulevastele probleemidele;

Or. en

Muudatusettepanek 771
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 59 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	59a. tuletab meelde, et detsentraliseeritud asutustel on oluline roll liidu praeguste ja tulevaste prioriteetide elluviimisel; rõhutab, et ametid, kellel on eksperditeadmised mitmes poliitikavaldkonnas, võivad oma seaduslike volituste ja koostöö kaudu luua mastaabisäästu, pakkuda abi riiklike piirangute kontekstis ja kiirendada liidu reageerimist esilekerkivatele probleemidele; rõhutab, et ametite vahendid, sealhulgas nii eelarvelised kui ka inimressursid, peavad piisavas ulatuses kajastama ülesandeid, mis on ametitele määratud nende alusaktides, ja nende volituste pikendamises;

Or. en

Muudatusettepanek 772
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 59 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	59a. rõhutab, et komisjon on püüdnud teataval määral minna mööda iseenda stabiilsest personalipoliitikast, suurendades programmide ja rajatistega seotud töötajate arvu, kelle suhtes ei kehti halduskulude ülemmäär; rõhutab siiski, et sellist lähenemisviisi järgides probleemi vaid peidetakse;

Or. en

Muudatusettepanek 773
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal; ***nõuab, et lihtsustatakse programmide taotlusmenetlusi, mis võimaldab väiksematel üksustel, sealhulgas VKEdel ja kohalikel omavalitsustel, kergemini rahalisi vahendeid saada; nõuab, et auditeerimisel tuleks keskenduda pigem finantsmõjule kui lihtsatele haldusvigadele ja et haldusvigadega ei tohiks kaasneda korrektsioonid; komisjon peaks kõigis peadirektoraatides ühtlustama auditistandardid ja ülereguleerimise vältimiseks tuleks kohaldada Euroopa standardeid, mitte***

riiklikke standardeid;

Or. en

Muudatusettepanek 774
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et ***ELi eelarve rahastamisvahendid on muutunud aastate jooksul üha keerukamaks killustatuse, spetsiifilisuse ja kohaldamisala piiratuse, menetluste erisugususe, suurenenud bürokraatia ja aruandlusnõuete ning keerukate riigiabimenetluste tõttu; rõhutab, et*** järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal; ***väljendab heameelt komisjoni teatise üle, mis käsitleb järgmise mitmeaastase finantsraamistiku vahenditest toetusesaajate jaoks tõelise ühtse kontaktpunkti loomist, et lihtsustada nende juurdepääsu kõigile ELi rahastamis- ja nõustamisteenustele;***

Or. en

Muudatusettepanek 775
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks

võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal; ***on arvamusel, et bürokraatia vähendamine võib käia käsikäes tulemusliku eelarvekontrolliga; nõuab seetõttu, et ELi vahendite finantsjärelevalvet korraldataks liidu tasandil ühtse ja täielikult digitaliseeritud aruandlussüsteemi kaudu, et tugevdada finantskontrolli, võimaldada täiustatud andmeanalüüsi, tuvastada riskinäitajad ja toetada liikmesriike võrdlevate hinnangute koostamist;***
	Or. en

Muudatusettepanek 776
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et ***see lihtsustaks*** toetusesaajate elu, ***ühtlustaks*** võimaluse korral reegleid ***ja vähendaks*** tarbetut bürokraatiat ***ning seda*** tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik ***ja asjakohased valdkondlikud programmid*** tuleb kavandada nii, et ***need lihtsustaksid*** toetusesaajate elu, ***eelkõige ühtlustades*** võimaluse korral ***muu hulgas aruandlusnõudeid ja muid valdkondadevahelisi meetmeid, nagu pettust käsitlevaid*** reegleid***, ja vähendaksid*** tarbetut bürokraatiat***, ning neid*** tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal***, tagades vajaduse korral liidu, liikmesriikide ja piirkondlikul tasandil kohaldatavate reeglite ühtsuse ja vähendamise; rõhutab, et lihtsustamine ei tohiks toimuda poliitika ja programmide rakendamiskvaliteedi arvelt***;
	Or. en

Muudatusettepanek 777
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ***ühtlustaks*** võimaluse korral ***reegleid ja vähendaks*** tarbetut bürokraatiat ***ning seda tuleb rakendada*** inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ***muudaks teenuste osutamise lõppsaajatele võimalikult sujuvaks, aitaks*** võimaluse korral ***ühtlustada ja järgida ühtseid reegleid, vähendades*** tarbetut bürokraatiat ***ja rakendades samal ajal raamistikku*** inimestele võimalikult lähedal; ***palub komisjonil tagada, et lihtsustamismeetmete kavandamisel konsulteeritakse toetusesaajatega, sealhulgas mittetulunduslike sotsiaalteenuste osutajatega;***

Or. en

Muudatusettepanek 778
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et ***see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks*** võimaluse korral ***reegleid ja vähendaks*** tarbetut bürokraatiat ***ning seda tuleb rakendada*** inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et ***ELi rahaliste vahendite taotlemine oleks lõplikele abisaajatele, eelkõige kodanikele, ettevõtjatele ja valitsusvälistele organisatsioonidele väikestes ja maapiirkondades paremini kättesaadav ja kasutajasõbralikum; rõhutab vajadust reegleid*** võimaluse korral ***alati ühtlustada ja vähendada*** tarbetut bürokraatiat***, tagades, et programmid oleksid kergesti kasutatavad ja kättesaadavad kõigile toetusesaajatele ning et neid rakendatakse*** inimestele ***ja***

ettevõtetele võimalikult lähedal;

Or. en

Muudatusettepanek 779
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal; ***rõhutab, et ELi rahastamisega seotud ühtlustatud miinimumtingimused vähendaksid oluliselt aruandlusnõuete hulka ning parandaksid kooskõlas ELi prioriteetidega investeeringute ja teenuste kvaliteeti;***

Or. en

Muudatusettepanek 780
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ***ühtlustaks*** võimaluse korral reegleid ja ***vähendaks*** tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ***eelkõige ühtlustades*** võimaluse korral reegleid ja ***aruandlusnõudeid, sealhulgas tagades vajadusel liidu, riiklikul ja piirkondlikul tasandil kohaldatavate reeglite vahelise kooskõla ning vähendades*** tarbetut bürokraatiat***,*** ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;

Or. en

Muudatusettepanek 781
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal; ***juhib tähelepanu sellele, et oluline on laiendada kuludega sidumata rahastamise ja lihtsustatud kuluarvestuse ulatust makseviisidena, tagades samal ajal auditeerimise ühtse põhimõtte järgimise, et vähendada igasugust auditikoormust;***

Or. en

Muudatusettepanek 782
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate ***elu***, ühtlustaks ***võimaluse korral*** reegleid ***ja*** vähendaks tarbetut bürokraatiat ***ning seda tuleb rakendada*** inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate***, eriti väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate juurdepääsu rahalistele vahenditele***, ühtlustaks ***vahenditele juurdepääsuvõimalusi ja nende taotlemise*** reegleid ***ning*** vähendaks tarbetut bürokraatiat***, võttes samuti arvesse rakendamise vajadust*** inimestele võimalikult lähedal;

Or. pt

Muudatusettepanek 783
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal***, kasutades ELi rahastamisvahendite pakkumisel ära kohalike jaemüügikanalite tiheda võrgustiku võimalusi***;

Or. en

Muudatusettepanek 784
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal***, hõlbustades toetusesaajate, sealhulgas VKEde juurdepääsu kõigile ELi rahastamis- ja nõustamisteenustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 785
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal;	60. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik tuleb kavandada nii, et see lihtsustaks toetusesaajate elu, ühtlustaks võimaluse korral reegleid ja vähendaks tarbetut bürokraatiat ning seda tuleb rakendada inimestele võimalikult lähedal; ***rõhutab, et ühtlustamine ei tohiks viia tsentraliseerimiseni komisjonis;***

Or. en

Muudatusettepanek 786
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	60a. tuletab meelde, et Budapesti deklaratsioonis uue Euroopa konkurentsivõime kokkuleppe kohta kutsuti üles käivitama lihtsustamisrevolutsiooni, millega tagataks ettevõtjatele selge, lihtne ja arukas õigusraamistik ning vähendataks oluliselt haldus-, regulatiivset ja aruandluskoormust, eelkõige VKEde jaoks; lihtsustamine ja kehtivate normide tõhustamine võib aidata ELi finantshuve kaitsta ja tugevdada;

Or. en

Muudatusettepanek 787
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 60 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	60a. tunnistab, et kuna praeguses mitmeaastases finantsraamistikus puudub korrigeerimismehhanism, on kiire inflatsioon märkimisväärselt suurendanud kohustuslikke kulusid, mistõttu tuleb puudujäägi katmiseks kasutada suures ulatuses erivahendeid; peab kahetsusväärseks, et nõukogu otsustas mitmeaastase finantsraamistiku läbivaatamisel mitte võtta arvesse komisjoni ettepanekut tõsta halduskulude ülemmäära, mis vähendab erivahendite mahtu veelgi;

Or. en

Muudatusettepanek 788
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 61

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal;	61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal; ***hoiatab temaatiliselt mitteseotud programmide ühendamise või sisuliselt seotud temaatiliste programmide osadeks jagamise eest, et tagada, et säiliks ELi suutlikkus eri eesmärkide saavutamisel, ning jõuda eri ühiskonnarühmade ja kogukondadeni ja tagada nende vahendite üle tõhus kontroll;***

Or. en

Muudatusettepanek 789
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 61

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; ***on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal;***	61. nõuab tõelist lihtsustamist ***vahenditele juurdepääsul ja*** kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed;

Or. pt

Muudatusettepanek 790
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 61

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate ***rahastamiskõlblikkuse*** kriteeriumide ***ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad*** aspekte, mis peaksid olema ***eri*** programmide lõikes ***ühtsed***; on seisukohal, et hinnang selle kohta, ***millised kuluprogrammid*** tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel,	61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate ***toetuskõlblikkuse*** kriteeriumide***, eelkõige horisontaalsete toetuskõlblikkuse kriteeriumide, ning eri*** aspekte ***reguleerivate normide ja auditireeglite puhul***, mis peaksid olema programmide lõikes ***ühesugused, et halduskoormust oluliselt vähendada***; on seisukohal, et hinnang selle kohta, ***millise kuluprogrammi raames*** tuleks ***mingi***

vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi ***strateegilisel sekkumisloogikal***;

poliitikaeesmärk lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, ***samuti*** vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud ***ELi lisaväärtust andvatele*** poliitikaeesmärkidele ja iga programmi ***strateegilisele sekkumisloogikale***;

Or. en

Muudatusettepanek 791
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 61

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal;	61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal; ***rõhutab, et programmide arvu vähendamine ei tohiks olla omaette eesmärk;***

Or. en

Muudatusettepanek 792
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 61

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal;	61. nõuab tõelist lihtsustamist kattuvate eesmärkide, erinevate rahastamiskõlblikkuse kriteeriumide ja eri õigusnormide puhul, mis reguleerivad aspekte, mis peaksid olema eri programmide lõikes ühtsed; on seisukohal, et hinnang selle kohta, millised kuluprogrammid tuleks lisada järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku, peab põhinema eespool nimetatud aspektidel, vajadusel keskenduda kulutuste tegemisel selgelt määratletud poliitikaeesmärkidele ja iga programmi strateegilisel sekkumisloogikal; ***rõhutab, et ühtekuuluvuspoliitika valdkonna õigused ja kohustused jäävad ka edaspidi eraldi alamrubriigina kehtima;***

Or. en

Muudatusettepanek 793
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 61 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	61a. juhib tähelepanu sellele, et mahukas riiklikud ja ELi projektid, millel on liidu jaoks olulised strateegilised prioriteedid, peavad olema paremini kooskõlatatud, et jõuda koostoime ja tõelise lihtsustamiseni, ning rõhutab koordineerimispüüdlustes parlamendi rolli; eeldab, et liit keskendub oma kulutuste tegemisel lisaväärtusele ja selgelt määratletud Euroopa avalikele hüvedele;

Or. en

Muudatusettepanek 794
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 62

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ***ja*** vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide ***mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada*** eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte;	62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ***ning*** vähendab topeltrahastamise ohtu ***ja vahendite kontsentreerumist suurimate abisaajate, nimelt suurte majanduskontsernide ja hargmaiste ettevõtjate kätte***; toonitab, et ***juhul, kui*** programmide ***mahtu vähendatakse, ei pea see veel tähendama, et vähenevad ka vahenditele juurdepääsu võimalused, ja et*** eelarve ***tuleb tasakaalustada*** palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte;

Or. pt

Muudatusettepanek 795
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 62

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab ***kulutusi paremini kontrollida*** ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega	62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab ***ühtlasi*** olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab ***paremat aruandlust ja järelevalvet ning kulutuste kontrolli*** ja vähendab topeltrahastamise***, väärkasutuse ja pettuse*** ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada

eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada ***nõuetekohast aruandekohustust*** ja tagada, et ***otsuste tegemisel*** iga-aastases eelarvemenetluses ***oleks mõte***;	eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku ***ja läbipaistvat*** jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada ***eelarvepädevatele institutsioonidele reeglite kohaselt aru anda*** ja tagada, et iga-aastases eelarvemenetluses ***tehtud otsused oleksid sisulised ja ümberpaigutamise eeskirjad oleksid selged***;

Or. en

Muudatusettepanek 796
Fabienne Keller, Stine Bosse, Lucia Yar

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 62

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte;	62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte; ***kutsub komisjoni üles suurendama iga-aastase eelarvemenetluse***

volitusi ja paindlikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 797
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 62

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte;	62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte; ***rõhutab, et nõuetekohase aruandekohustuse puhul nõutakse kõigi eelarvekulude puhul täielikku kontrolljälge;***

Or. en

Muudatusettepanek 798
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 62

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab	62. rõhutab, et lihtsam eelarve peab

olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte;

olema ka läbipaistvam eelarve, mis võimaldab kulutusi paremini kontrollida ja vähendab topeltrahastamise ohtu; toonitab, et programmide mis tahes vähendamist tuleb tasakaalustada eelarve palju üksikasjalikuma jaotusega ***nii alusaktides kui ka eelarves*** eelarveridade kaupa, erinevalt mõnest praeguses mitmeaastases finantsraamistikus tehtud programmide ühendamisest, nagu naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrument „Globaalne Euroopa“, mis on näide, mida ei tohi järgida; nõuab seetõttu piisavalt üksikasjalikku jaotust eelarveridade kaupa, et võimaldada nõuetekohast aruandekohustust ja tagada, et otsuste tegemisel iga-aastases eelarvemenetluses oleks mõte;

Or. en

Muudatusettepanek 799
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 63

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; nõuab seetõttu (osaliselt) eelarveväliste vahendite, nagu kliimameetmete sotsiaalfondi, innovatsioonifondi ja moderniseerimisfondi või nende õigusjärglaste täielikku eelarvesse kandmist;	63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; nõuab seetõttu (osaliselt) eelarveväliste vahendite, nagu kliimameetmete sotsiaalfondi, innovatsioonifondi ja moderniseerimisfondi või nende õigusjärglaste täielikku eelarvesse kandmist; ***nõuab, et kõik mitmeaastasest finantsraamistikust väljapoole jäävad eelarvevahendid lisataks komisjoni iga-aastasesse aruandesse, mis tehakse liidu üldsusele kättesaadavaks, ja et need esitataks Euroopa Kontrollikojale täielikuks auditeerimiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 800
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 63

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; ***nõuab seetõttu (osaliselt) eelarveväliste vahendite, nagu kliimameetmete sotsiaalfondi, innovatsioonifondi ja moderniseerimisfondi või nende õigusjärglaste täielikku eelarvesse kandmist;***	63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda;

Or. en

Muudatusettepanek 801
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 63

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; nõuab seetõttu (osaliselt) eelarveväliste vahendite, nagu kliimameetmete ***sotsiaalfondi, innovatsioonifondi ja moderniseerimisfondi või nende õigusjärglaste täielikku eelarvesse kandmist***;	63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; nõuab seetõttu ***selliste*** (osaliselt) eelarveväliste vahendite ***täielikku eelarvesse kandmist ja nende mahu suurendamist***, nagu kliimameetmete ***sotsiaalfond, innovatsioonifond, programm „Loov Euroopa“, ühtse turu programm, programm „Digitaalne Euroopa“ ja moderniseerimisfond või nende õigusjärglased***;

Or. en

Muudatusettepanek 802
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 63

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; nõuab seetõttu (osaliselt) eelarveväliste vahendite, nagu kliimameetmete sotsiaalfondi, innovatsioonifondi ja moderniseerimisfondi või nende õigusjärglaste täielikku eelarvesse kandmist;	63. kordab oma pikaajalist seisukohta, et kõik ELi tasandi kulutused tuleks lisada eelarvepädevate institutsioonide pädevusvaldkonda; nõuab seetõttu (osaliselt) eelarveväliste vahendite, nagu kliimameetmete sotsiaalfondi, innovatsioonifondi ja moderniseerimisfondi***, kõigi laenudega seotud dokumentide, rahastute*** või nende õigusjärglaste ***viivitamatut ja*** täielikku eelarvesse kandmist;

Or. en

Muudatusettepanek 803
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 64

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
64. juhib tähelepanu sellele, et traditsiooniliselt ei ole mitmeaastane finantsraamistik olnud kavandatud kriisidele reageerimise või paindlikkuse loogikaga, vaid pigem on selle peamine eesmärk olnud tagada investeeringute prognoositavus keskpikas perspektiivis; rõhutab, et kiiresti muutuvas poliitilises, majanduslikus ja sotsiaalses kontekstis ei ole selline lähenemisviis enam sobiv; nõuab, et järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku oleks ette nähtud piisav kriisidele reageerimise suutlikkus;	64. juhib tähelepanu sellele, et traditsiooniliselt ei ole mitmeaastane finantsraamistik olnud kavandatud kriisidele reageerimise või paindlikkuse loogikaga, vaid pigem on selle peamine eesmärk olnud tagada investeeringute prognoositavus keskpikas perspektiivis; rõhutab, et kiiresti muutuvas poliitilises, majanduslikus ja sotsiaalses kontekstis ei ole selline lähenemisviis enam sobiv; nõuab, et järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku oleks ette nähtud piisav kriisidele reageerimise suutlikkus***, mis ei ohusta erieesmärke ega fondide ja programmide vahendeid, eelkõige sotsiaalset, majanduslikku ja territoriaalset ühtekuuluvust silmas pidades***;

Or. pt

Muudatusettepanek 804
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 64

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
64. juhib tähelepanu sellele, et traditsiooniliselt ei ole mitmeaastane finantsraamistik olnud kavandatud kriisidele reageerimise või paindlikkuse loogikaga, vaid pigem on selle peamine eesmärk olnud tagada investeeringute prognoositavus keskpikas perspektiivis; rõhutab, et kiiresti muutuvas poliitilises, majanduslikus ja sotsiaalses kontekstis ei ole selline lähenemisviis enam sobiv; nõuab***, et järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku oleks ette nähtud piisav kriisidele reageerimise suutlikkus***;	64. juhib tähelepanu sellele, et traditsiooniliselt ei ole mitmeaastane finantsraamistik olnud kavandatud kriisidele reageerimise või paindlikkuse loogikaga, vaid pigem on selle peamine eesmärk olnud tagada investeeringute prognoositavus keskpikas perspektiivis; rõhutab, et kiiresti muutuvas poliitilises, ***julgeoleku,*** majanduslikus ja sotsiaalses kontekstis ei ole selline lähenemisviis enam sobiv; nõuab ***järgmises mitmeaastases finantsraamistikus piisavat kriisidele reageerimise suutlikkust, et vältida liidu programmide ja vahendite mahu vähendamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 805
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 64

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
64. juhib tähelepanu sellele, et traditsiooniliselt ei ole mitmeaastane finantsraamistik olnud kavandatud kriisidele reageerimise või paindlikkuse loogikaga, vaid pigem on selle peamine eesmärk olnud tagada investeeringute prognoositavus keskpikas perspektiivis; rõhutab, et kiiresti muutuvas poliitilises, majanduslikus ja sotsiaalses kontekstis ei ole selline lähenemisviis enam sobiv;	64. juhib tähelepanu sellele, et traditsiooniliselt ei ole mitmeaastane finantsraamistik olnud kavandatud kriisidele reageerimise või paindlikkuse loogikaga, vaid pigem on selle peamine eesmärk olnud tagada investeeringute prognoositavus keskpikas perspektiivis; rõhutab, et kiiresti muutuvas poliitilises, majanduslikus ja sotsiaalses kontekstis ei ole selline lähenemisviis enam sobiv;

nõuab, et järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku ***oleks*** ette nähtud piisav kriisidele reageerimise suutlikkus;	nõuab, et järgmisesse mitmeaastasesse finantsraamistikku ***nähakse eraldi*** ette nähtud piisav kriisidele reageerimise suutlikkus;

Or. en

Muudatusettepanek 806
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 65

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
65. toonitab, et praegusele mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus; rõhutab, et korduvad ümberpaigutamised ei ole liidu prioriteetide rahastamiseks elujõuline viis, kuna nendega kahjustatakse investeeringuid ja seatakse ohtu kokkulepitud poliitiliste eesmärkide saavutamine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 807
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 65

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
65. toonitab, et praegusele	65. toonitab, et praegusele

mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus; rõhutab, et korduvad ümberpaigutamised ei ole liidu prioriteetide rahastamiseks elujõuline viis, kuna nendega kahjustatakse investeeringuid ja seatakse ohtu kokkulepitud poliitiliste eesmärkide saavutamine;	mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus; rõhutab, et korduvad ümberpaigutamised ei ole liidu prioriteetide rahastamiseks elujõuline viis, kuna nendega kahjustatakse investeeringuid ja seatakse ohtu kokkulepitud poliitiliste eesmärkide saavutamine; ***juhib tähelepanu sellele, et strateegiliste eesmärkide läbivaatamisele rahastamisvajaduste kindlakstegemiseks peaks järgnema alakasutatud eelarvete ümberpaigutamine; on veendunud, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik peaks võimaldama ELi detsentraliseeritud asutustele nende haldusnõukogude järelevalve all suuremat paindlikkust, võimaldades asutustel kohandada oma ametikohtade loetelu vastavalt oma töökoormuse märkimisväärsele suurenemisele, kui see on tingitud välistest teguritest, nagu ettevõtjate esitatud taotluste arvu suurenemine, ja eelkõige juhul, kui sellist tegevust rahastatakse tasudest, tagades, et ELi ametid saavad jätkata oma põhitegevust ELi kodanike ja ettevõtjate hüvanguks;***

Or. en

Muudatusettepanek 808
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 65

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

65. toonitab, et praegusele mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus; rõhutab, et korduvad ümberpaigutamised ei ole liidu prioriteetide rahastamiseks elujõuline viis, kuna nendega kahjustatakse investeeringuid ja seatakse ohtu kokkulepitud poliitiliste eesmärkide saavutamine;	65. toonitab, et praegusele mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega***, osalt juba algusest peale väga piiratud varude ja vähese paindlikkuse tõttu, osalt tekkinud polükriisi tõttu***; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust ***ning reageerida muutuvatele vajadustele ja tekkivatele kriisidele***; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus; rõhutab, et korduvad ümberpaigutamised ei ole liidu prioriteetide rahastamiseks elujõuline viis, kuna nendega kahjustatakse investeeringuid ja seatakse ohtu kokkulepitud poliitiliste eesmärkide saavutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 809
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 65

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
65. toonitab, et praegusele mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus; ***rõhutab, et korduvad ümberpaigutamised ei ole liidu***	65. toonitab, et praegusele mitmeaastasele finantsraamistikule on avaldanud kahjulikku mõju paindlikkuse puudumine ja suutmatus kohaneda muutuvate kuluprioriteetidega; on seisukohal, et järgmises mitmeaastases finantsraamistikus tuleb leida parem tasakaal investeeringute prognoositavuse ja paindlikkuse vahel, et kohandada kulutuste fookust; toonitab, et teatavates valdkondades nõuavad kulutused suuremat stabiilsust kui teistes, kus on olulisem paindlikkus;

prioriteetide rahastamiseks elujõuline viis, kuna nendega kahjustatakse investeeringuid ja seatakse ohtu kokkulepitud poliitiliste eesmärkide saavutamine;

Or. en

Muudatusettepanek 810
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 66

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
66. on veendunud, et kuigi kuluprogrammides eraldatakse märkimisväärne osa rahalistest vahenditest eelnevalt seatud eesmärkidele, peaks neil säilima märkimisväärne programmisisene paindlikkusreserv, mis eraldatakse konkreetsetele poliitilistele eesmärkidele, mille üle otsustavad eelarvepädevad institutsioonid; märgib, et naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“ uute probleemide ja prioriteetide jaoks ette nähtud reserviga luuakse sellise paindlikkusreservi mudel, kuid selle kasutuselevõtmise otsustusprotsessi ei tohi tulevases mitmeaastases finantsraamistikus korrata; juhib tähelepanu vajadusele eelarve üksikasjaliku jaotuse järele, et tagada eelarvepädevate institutsioonide otsuste asjakohasus;	66. on veendunud, et kuigi kuluprogrammides eraldatakse märkimisväärne osa rahalistest vahenditest eelnevalt seatud eesmärkidele, peaks neil säilima märkimisväärne programmisisene paindlikkusreserv, mis eraldatakse konkreetsetele poliitilistele eesmärkidele, mille üle otsustavad eelarvepädevad institutsioonid; märgib, et naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“ uute probleemide ja prioriteetide jaoks ette nähtud reserviga luuakse sellise paindlikkusreservi mudel, kuid selle kasutuselevõtmise otsustusprotsessi ei tohi tulevases mitmeaastases finantsraamistikus korrata; juhib tähelepanu vajadusele eelarve üksikasjaliku jaotuse ***ja asjakohaste paindlikkusreservi kasutuselevõtmise reeglite*** järele, et tagada eelarvepädevate institutsioonide otsuste ***nõuetekohane teadlikkus ja*** asjakohasus;

Or. en

Muudatusettepanek 811
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 66

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
66. on veendunud, et kuigi kuluprogrammides eraldatakse märkimisväärne osa rahalistest vahenditest eelnevalt seatud eesmärkidele, peaks neil säilima märkimisväärne programmisisene paindlikkusreserv***, mis eraldatakse konkreetsetele poliitilistele eesmärkidele, mille üle otsustavad eelarvepädevad institutsioonid***; märgib, et naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“ uute probleemide ja prioriteetide jaoks ette nähtud reserviga luuakse sellise paindlikkusreservi mudel, kuid selle kasutuselevõtmise otsustusprotsessi ei tohi tulevases mitmeaastases finantsraamistikus korrata; juhib tähelepanu vajadusele eelarve üksikasjaliku jaotuse järele, et tagada eelarvepädevate institutsioonide otsuste asjakohasus;	66. on veendunud, et kuigi kuluprogrammides eraldatakse märkimisväärne osa rahalistest vahenditest eelnevalt seatud eesmärkidele, peaks neil säilima märkimisväärne programmisisene paindlikkusreserv; märgib, et naabruspiirkonna, arengu- ja rahvusvahelise koostöö instrumendi „Globaalne Euroopa“ uute probleemide ja prioriteetide jaoks ette nähtud reserviga luuakse sellise paindlikkusreservi mudel, kuid selle kasutuselevõtmise otsustusprotsessi ei tohi tulevases mitmeaastases finantsraamistikus korrata; juhib tähelepanu vajadusele eelarve üksikasjaliku jaotuse järele, et tagada eelarvepädevate institutsioonide otsuste asjakohasus;

Or. en

Muudatusettepanek 812
Raffaele Topo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 66 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	66a. tuletab meelde, et ühtekuuluvuspoliitika järjestikuste reformide raames on loodud tulemusreserv või paindlikkuseraldis, mida saab vahehindamise ajal kasutusele võtta;

Or. en

Muudatusettepanek 813
Younous Omarjee

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 66 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	66a. kutsub ELi üles tugevdama partnerlust ÜMTdega, muutma need strateegiliseks prioriteediks ja märkimisväärselt suurendama assotsieerimisotsuse eelarvet;

Or. fr

Muudatusettepanek 814
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 67

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
67. toonitab, et mitmeaastases finantsraamistikus peab igas rubriigis olema piisav varu tagamaks, et on võimalik lisada programmitöö perioodil kokku lepitud uusi vahendeid või kulueesmärke, ilma et see vähendaks muude poliitiliste eesmärkide rahastamist või kahjustaks kriisidele reageerimise suutlikkust;	67. toonitab, et mitmeaastases finantsraamistikus peab igas rubriigis olema piisav varu tagamaks, et on võimalik lisada programmitöö perioodil kokku lepitud uusi vahendeid või kulueesmärke, ilma et see vähendaks muude poliitiliste eesmärkide rahastamist või kahjustaks kriisidele reageerimise suutlikkust; ***rõhutab, et programm „Loov Euroopa“, ainus kultuurile pühendatud ELi programm, on tähtis ELi konkurentsivõime suurendamiseks tema kultuuri- ja loomemajanduse toetamise teel; rõhutab, et kultuuril on oluline roll ka kriisidele reageerimisel, sest see edendab sotsiaalset ühtekuuluvust, solidaarsust ja taastumist, tehes kultuurist liidu vastupanuvõime keskse elemendi;***

Or. en

Muudatusettepanek 815
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 67

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
67. toonitab, et mitmeaastases finantsraamistikus peab igas rubriigis olema piisav varu tagamaks, et on võimalik lisada programmitöö perioodil kokku lepitud uusi vahendeid või kulueesmärke, ilma et see vähendaks muude poliitiliste eesmärkide rahastamist või kahjustaks kriisidele reageerimise suutlikkust;	67. toonitab, et mitmeaastases finantsraamistikus peab igas rubriigis olema piisav varu tagamaks, et on võimalik lisada programmitöö perioodil kokku lepitud uusi vahendeid või kulueesmärke, ilma et see vähendaks muude poliitiliste eesmärkide rahastamist või kahjustaks kriisidele reageerimise suutlikkust***, samuti dünaamiline inflatsioonile reageerimise mudel, et säilitada rahastamise väärtus kogu mitmeaastase finantsraamistiku kestel***;

Or. en

Muudatusettepanek 816
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 67

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
67. toonitab, et mitmeaastases finantsraamistikus peab igas rubriigis olema piisav varu tagamaks, et on võimalik lisada programmitöö perioodil kokku lepitud uusi vahendeid või kulueesmärke, ilma et see vähendaks muude poliitiliste eesmärkide rahastamist või kahjustaks kriisidele reageerimise suutlikkust;	67. toonitab, et mitmeaastases finantsraamistikus peab igas rubriigis olema piisav varu tagamaks, et on võimalik lisada programmitöö perioodil kokku lepitud uusi vahendeid või kulueesmärke, ilma et see vähendaks muude poliitiliste ***ja pikaajaliste strateegiliste*** eesmärkide rahastamist või kahjustaks kriisidele reageerimise suutlikkust;

Or. en

Muudatusettepanek 817
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 67 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	67a. pooldab ühtlasi katastroofide ennetamiseks ja neile reageerimiseks asjakohase finantsraamistiku loomist, mis toetaks meetmeid selliste riskide vähendamiseks nagu metsatulekahjud, rannikuerosioon ja maavärinad, ning loodusõnnetuste ja kriisidega toimetulekuks mõeldud ühtekuuluvusvahendite ümbersuunamise lõpetamist;

Or. pt

Muudatusettepanek 818
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 68

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
68. nõuab olemasolevate erivahendite põhjalikku reformimist, et tugevdada kriisidele reageerimise suutlikkust; rõhutab, et praegused vahendid on ühteaegu oma mahult ebapiisavad ja neid piirab ka liigne jäikus, kusjuures mitu vahendit on ette nähtud vaid teatud tüüpi kriisi puhuks; juhib tähelepanu sellele, et kriisidele reageerimise suutlikkuse suurendamine tagab, et sel eesmärgil ei kasutata ühtekuuluvuspoliitika vahendeid ja seetõttu saab neid kasutada nende kavandatud investeerimiseesmärkide täitmiseks;	68. nõuab olemasolevate erivahendite põhjalikku reformimist, et tugevdada kriisidele reageerimise suutlikkust; rõhutab, et praegused vahendid on ühteaegu oma mahult ebapiisavad ja neid piirab ka liigne jäikus, kusjuures mitu vahendit on ette nähtud vaid teatud tüüpi kriisi puhuks; juhib tähelepanu sellele, et kriisidele reageerimise suutlikkuse suurendamine tagab, et sel eesmärgil ei kasutata ühtekuuluvuspoliitika vahendeid ja seetõttu saab neid kasutada nende kavandatud investeerimiseesmärkide täitmiseks; ***rõhutab vajadust tugevdada tervisealasteks hädaolukordadeks valmisoleku ja neile reageerimise asutuse tööd, luues kogu ELi hõlmava alalise hädaolukordadele reageerimise võrgustiku, et tagada kiirreageerimisvõime ja erakorralise meditsiini teenused, ning spetsiaalse ELi***

terviseturbe raamistiku, et parandada liidu valmisolekut tulevasteks kriisideks;

Or. en

Muudatusettepanek 819
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 68

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
68. nõuab olemasolevate erivahendite põhjalikku reformimist, et tugevdada kriisidele reageerimise suutlikkust; rõhutab, et praegused vahendid on ühteaegu oma mahult ebapiisavad ja neid piirab ka liigne jäikus, kusjuures mitu vahendit on ette nähtud vaid teatud tüüpi kriisi puhuks; juhib tähelepanu sellele, et kriisidele reageerimise suutlikkuse suurendamine tagab***, et sel eesmärgil*** ei kasutata ***ühtekuuluvuspoliitika vahendeid*** ja seetõttu saab neid kasutada nende kavandatud investeerimiseesmärkide täitmiseks;	68. nõuab olemasolevate erivahendite põhjalikku reformimist, et tugevdada kriisidele reageerimise suutlikkust ***ja anda mitmeaastasele finantsraamistikule muutuvate vajadustega seotud paindlikkus***; rõhutab, et praegused vahendid on ühteaegu oma mahult ebapiisavad ja neid piirab ka liigne jäikus, kusjuures mitu vahendit on ette nähtud vaid teatud tüüpi kriisi puhuks; juhib tähelepanu sellele, et ***äärmuslike ilmastikunähtustega seotud*** kriisidele reageerimise suutlikkuse suurendamine ***koos ühtekuuluvusvahendite kriisireserviga, mis*** tagab ***asjakohasema ja prognoositavama reageerimise sagenevatele kliimamuutustega seotud katastroofidele, tagavad, et ühtekuuluvuspoliitika vahendeid, mis on juba eraldatud muudele investeeringutele,*** ei kasutata ***sel eesmärgil*** ja seetõttu saab neid kasutada nende kavandatud investeerimiseesmärkide täitmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 820
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 68

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
68. nõuab olemasolevate erivahendite põhjalikku reformimist, et tugevdada kriisidele reageerimise suutlikkust; rõhutab, et praegused vahendid on ühteaegu oma mahult ebapiisavad ja neid piirab ka liigne jäikus, kusjuures mitu vahendit on ette nähtud vaid teatud tüüpi kriisi puhuks; juhib tähelepanu sellele, et kriisidele reageerimise suutlikkuse suurendamine tagab, et sel eesmärgil ei kasutata ühtekuuluvuspoliitika vahendeid ja seetõttu saab neid kasutada nende kavandatud investeerimiseesmärkide täitmiseks;	68. nõuab olemasolevate erivahendite põhjalikku reformimist, et tugevdada kriisidele reageerimise suutlikkust; rõhutab, et praegused vahendid on ühteaegu oma mahult ebapiisavad ja neid piirab ka liigne jäikus, kusjuures mitu vahendit on ette nähtud vaid teatud tüüpi kriisi puhuks; juhib tähelepanu sellele, et kriisidele reageerimise suutlikkuse suurendamine tagab, et sel eesmärgil ei kasutata ühtekuuluvuspoliitika vahendeid ja seetõttu saab neid kasutada nende kavandatud investeerimiseesmärkide täitmiseks; ***rõhutab, et sellise kriisidele reageerimise suutlikkuse prioriteet peaks olema võimaldada kiiret reageerimist väikese bürokraatliku koormusega ja range eelkontrolli asemel järelkontrolli kasutamisega, et kiiremini tulemusi saavutada;***

Or. en

Muudatusettepanek 821
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 68 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	68a. rõhutab, et finantsmääruse raames eelarvevahendite ümberpaigutamise võimalus annab juba paindlikkuse eelarve täitmise käigus muutuvate kuluvajadustega kohanemiseks; rõhutab, et kehtivate reeglite kohaselt on komisjonil märkimisväärne vabadus arvestatavaid summasid poliitikavaldkondade vahel üle kanda ilma eelarvepädevate institutsioonide heakskiiduta, mis piirab analüüsi ja kontrolli; nõuab seetõttu reeglite muutmist, et kehtestada heakskiitmata ümberpaigutuste maksimaalne summa lisaks maksimaalsele protsendimäärale

eelarverea kohta; tuletab meelde, et paljude muude liidu institutsioonide kui komisjoni ümberpaigutuste suhtes võib Euroopa Parlament või nõukogu esitada nõuetekohaselt põhjendatud vastuväite; on seisukohal, et künnis, millest allpool nad sellest menetlusest vabastatakse, võiks olla kasulik lihtsustamismeede;

Or. en

Muudatusettepanek 822
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 68 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	68a. nõuab tungivalt, et Euroopa Komisjon ja teised ELi institutsioonid loobuksid „kriisist kriisini“ lähenemisviisist ja kohandaksid vastavalt maksumaksjate raha kasutamist;

Or. en

Muudatusettepanek 823
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik	69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik

kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega;	kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; ***rõhutab, et ülesehitus- ja taastamismeetmetes, eelkõige solidaarsusvahendi raames, tuleks esikohale seada looduspõhised lahendused ja kliimamuutustega kohanemine;*** on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega; ***rõhutab, et need vahendid ei tohiks asendada olemasolevate programmide nõuetekohast rahastamist (HUMA, LIIDU ELANIKKONNAKAITSE MEHHANISM);***
	Or. en

Muudatusettepanek 824
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega;	69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et ***nende vahendite tugevdamiseks ette nähtud summad ei tohiks tuleneda muude fondide või programmide vähendamisest, vaid pigem üldeelarve suurendamisest; on veendunud, et*** kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate

programmidega;

Or. pt

Muudatusettepanek 825
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega;	69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); ***nõuab nende erivahendite palju kiiremat kasutuselevõttu, et näidata liidu valmisolekut kriisidele kiiresti reageerida;*** rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega;

Or. en

Muudatusettepanek 826
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks	69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks

hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega;	hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; ***rõhutab, et ülesehitus- ja taastamismeetmetes tuleks esikohale seada looduspõhised lahendused ja kliimamuutustega kohanemine;*** on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate programmidega;
	Or. en

Muudatusettepanek 827
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (***olemasoleva*** Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate	69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral ***ja humanitaarabiks*** (***praeguse*** Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita asjaomase kahe erivahendiga või olemasolevate

programmidega;	programmidega;

Or. en

Muudatusettepanek 828
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita ***asjaomase kahe erivahendiga või*** olemasolevate programmidega;	69. on seisukohal, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik peaks hõlmama ainult kahte erivahendit – üks, mis on ette nähtud solidaarsuse tagamiseks loodusõnnetuste korral (olemasoleva Euroopa solidaarsusreservi järglane), ja teine, mis on mõeldud üldiseks kriisidele reageerimiseks (paindlikkusinstrumendi järglane); rõhutab, et mõlemat erivahendit tuleks algusest peale piisavalt rahastada ja nende puhul peaks olema võimalik kasutamata summasid mitmeaastase finantsraamistiku perioodi jooksul piiramatult üle kanda; on veendunud, et kõik muud erivahendid saab kas lõpetada või saab need liita olemasolevate programmidega;

Or. en

Muudatusettepanek 829
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	69a. peab kahetsusväärseks, et loodusõnnetused ELis on nõudnud palju ohvreid ning avaldanud õnnetuspiirkondades elavatele ja töötavatele kodanikele,

põllumajandustootjatele ja ettevõtjatele pikaajalist laastavat mõju; nõuab Euroopa Solidaarsusreservi ja liidu elanikkonnakaitse mehhanismi järglase, sealhulgas rescEU võimete piisavat rahastamist, et liikmesriike erandlikes kriisiolukordades kiiresti ja tulemuslikult toetada; rõhutab ELi keskset rolli liikmesriikide valmisoleku ja suutlikkuse koordineerimisel ja parandamisel, et ulatuslikele ja suure mõjuga hädaolukordadele viivitamata reageerida;

Or. en

Muudatusettepanek 830
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 69 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	69a. märgib, et 2024. aasta Euroopa kliimariskide hindamise aruande kohaselt võib katastroofidest tulenev kumulatiivne majanduslik kahju ulatuda ligikaudu 1,4 %-ni ELi SKPst; on veendunud, et ELi solidaarsusfondi on vaja oluliselt suurendada, et katastroofidele tõhusamalt ja kiiremini reageerida, eriti vähem arenenud piirkondades, kus on vaja kohest abi; nõuab tungivalt, et komisjon uuriks kõiki võimalusi ELSFi kasutuselevõtmise kiirendamiseks, eelkõige muutes kehtivaid reegleid ning tehes kandidaatriikidele suuremaid ettemakseid;

Or. en

Muudatusettepanek 831
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 69 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	69a. tuletab meelde, et praegune mitmeaastane finantsraamistik on sattunud kõrge inflatsioonitaseme tõttu lisasurve alla olukorras, kus 2018. aasta hindadele kohaldatakse iga-aastast 2 % deflaatorit, mis vähendab eelarve reaalväärtust ning selle tegevus- ja haldussuutlikkust; on seetõttu seisukohal, et tulevasele eelarvele tuleks tagada piisav reageerimisvõime, et võimaldada sellel inflatsioonišokkidega kohaneda;

Or. en

Muudatusettepanek 832
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 70

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism ja kulukohustustest vabastatud assigneeringud;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 833
Rasmus Nordqvist

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 70

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism ***ja*** kulukohustustest vabastatud ***assigneeringud***;	70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism***; nõuab*** kulukohustustest vabastatud ***assigneeringute lisamist asjaomase rubriigi varudesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 834
Carla Tavares, Siegfried Mureşan

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 70

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism ja kulukohustustest vabastatud assigneeringud;	70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism***, rahastamisvahenditest saadud tagasimaksed*** ja kulukohustustest vabastatud assigneeringud;

Or. en

Muudatusettepanek 835
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 70

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism ja kulukohustustest vabastatud assigneeringud;	70. nõuab, et tulevane paindlikkusinstrument võetaks võimalikult kiiresti kasutusele ja seejärel rahastataks seda mitme täiendava rahastamisallika kaudu: eelmiste aastate kasutamata varud (nagu praeguse ühtse varuinstrumendi puhul), eelmise aasta ülejääk, mitmeaastase finantsraamistiku määruse praeguse artikli 5 kohane trahvidel põhinev mehhanism ja kulukohustustest vabastatud assigneeringud;

Or. en

Muudatusettepanek 836
Janusz Lewandowski

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 71

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
71. juhib tähelepanu sellele, et kui algusest peale oleksid kasutada piisavad vahendid ja kehtiks kord kasutamata vahendite taaskasutamiseks, oleks eelarve reageerimissuutlikkus palju suurem, ilma et see piiraks riikide kogurahvatulul põhinevate osamaksete prognoositavust; rõhutab, et ***suurema paindlikkuse ja reageerimissuutlikkusega mitmeaastane finantsraamistik nõuab väiksema tõenäosusega olulist muutmist***;	71. juhib tähelepanu sellele, et kui algusest peale oleksid kasutada piisavad vahendid ja kehtiks kord kasutamata vahendite taaskasutamiseks, oleks eelarve reageerimissuutlikkus palju suurem, ilma et see piiraks riikide kogurahvatulul põhinevate osamaksete prognoositavust; rõhutab, et ***võttes arvesse 2021.–2027. aasta mitmeaastasest finantsraamistikust saadud kogemusi, mis saadi enneolematute probleemidega silmitsi seistes, ei saa isegi täiendav paindlikkus asendada mitmeaastase finantsraamistiku määrusse lisatavat vahehindamist***;

Or. en

Muudatusettepanek 837
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 71 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	71a. peab kahetsusväärseks ELi eelarve järkjärgulist vähendamist protsendina ELi kogurahvatulust ning liigset keskendumist sellele, et kogukulud piirduksid ligikaudu 1 %-ga ELi kogurahvatulust; on seisukohal, et see on takistanud liidul täitmast oma kokkulepitud eesmärke ja võtnud talt võime reageerida kriisidele ja tekkivatele vajadustele ning samal ajal tagada demokraatlik vastutus;

Or. en

Muudatusettepanek 838
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 71 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	71a. rõhutab, et ettenägematutele probleemidele reageerimise paindlikkus ei tohiks kahjustada ühtekuuluvuspoliitika strateegilist väljavaadet ja selle traditsioonilist rolli pikaajalise investeerimispoliitikana;

Or. en

Muudatusettepanek 839
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 71 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	71a. rõhutab, et ülejäägi, rahastamisvahenditest tagasisaadavate

vahendite ja eraldiste ülejäägi ning kulukohustustest vabastamise uuesti kasutamine eeldaks finantsmääruse muutmist;

Or. en

Muudatusettepanek 840
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 71 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	71a. nõuab korrektsioonide säilitamist tulevases mitmeaastases finantsraamistikus, liikmesriikide võimalust loobuda programmidest ja fondidest ning ELi eelarve tagasiviimist vähem kui 1 %ni ELi kogurahvatulust;

Or. en

Muudatusettepanek 841
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 71 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	71a. toetab selle tagamist, et ELi vahendid oleksid kohandatud iga liikmesriigi vajaduste, prioriteetide ja arengustrateegiaga; lükkab seetõttu tagasi „tingimuslikkuse“ mehhanismid ehk ELi poolt eelnevalt kindlaks määratud „reformide“ rahastamise loogika, mis tuginevad mitmesugustele vahenditele ja poliitikameetmetele, eelkõige rahaliste vahendite eraldamisele; lükkab tagasi igasuguse seose majanduse juhtimise vahendite, eelkõige Euroopa poolaasta ja selle riigipõhiste soovituste ning vahendite kasutamise ja väljamaksmise vahel;

Or. pt

Muudatusettepanek 842
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul***, piirkondlikul ja kohalikul*** tasandil tehtavate kulutustega; ***on seisukohal, et vahendite kasutamise parandamiseks ja mõju saavutamiseks peaksid järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kulutused pakkuma rohkem operatiivtuge riikliku, piirkondliku ja kohaliku tasandi rakendusasutustele, eelkõige vähem arenenud piirkondades, fossiilkütusemahukatelt tööstusharudelt ülemineku piirkondades ja piiratud riikliku fiskaalvõimekusega liikmesriikides; rõhutab tehnilise abi rolli projektide maksimaalse kvaliteedi ja investeeringute täiendavuse tagamisel ning õigeaegsete kulutuste võimaldamisel; tuletab sellega seoses meelde, kui olulised on koondatud tehnilised teadmised, mida pakub näiteks EIP nõustamiskeskus;***

Or. en

Muudatusettepanek 843
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks ***hoolikalt*** riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks ***paremini*** riiklikul tasandil tehtavate kulutustega; ***võtab teadmiseks komisjoni teatise konkurentsivõime koordineerimise vahendi kohta, et paremini kooskõlastada tööstus- ja teaduspoliitikat ning investeeringuid ELi ja liikmesriikide tasandil, ning nõuab Euroopa Parlamendi kui otsusetegija täielikku kaasamist sellesse protsessi; rõhutab, kui oluline on, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuursed ja ümberjaotamiskomponendid oleksid selgelt määratletud;***

Or. en

Muudatusettepanek 844
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul***, piirkondlikul ja kohalikul*** tasandil tehtavate kulutustega; ***nõuab varasemate ELi programmide süstemaatilist ümberhindamist, et teha kindlaks valdkonnad, kus on võimalik lõpetada puudulike tulemustega algatused ja jaotada vahendid ümber suurema mõjuga prioriteetidele;***

Or. en

Muudatusettepanek 845
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega; ***rõhutab, et sellesse koordineerimisse tuleks kaasata piirkonnad, kuna 53 % ELi avaliku sektori investeeringute kogumahust[1a] teevad kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused;***

[1a] Vt OECD aruanne kohalike ja piirkondlike omavalitsuste struktuuri ja rahanduse kohta https://www.oecd.org/content/dam/oecd/en/topics/policy-issues/subnational-finance-and-investment/subnational-governments-infrastructure-finance-2024.pdf/_jcr_content/renditions/original./subnational-governments-infrastructure-finance-2024.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 846
Raffaele Topo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks

on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega; ***rõhutab, et sellesse koordineerimisse tuleks kaasata piirkonnad, sest 54–58 % ELi avaliku sektori investeeringute kogumahust teevad kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused;***

Or. en

Muudatusettepanek 847
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku ***raames tehtavad*** kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste ***poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt*** riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas ***selle vahendite lõplike saajate tegelike vajadustega, et aidata tulemuslikult kaasa*** liidu strateegiliste ***poliitikaeesmärkide saavutamisele; on veendunud, et liidu kulutusi tuleks hoolikamalt kooskõlastada*** riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;

Or. en

Muudatusettepanek 848
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase

finantsraamistiku ***raames tehtavad*** kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas ***liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega*** ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	finantsraamistiku kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas ***liikmesriikide majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkidega, samuti nende vajaduste, prioriteetide ja arengustrateegiatega*** ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;

Or. pt

Muudatusettepanek 849
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega***, kaitstes samas piirkondade ja kodanike jõukust ja heaolu***;

Or. en

Muudatusettepanek 850
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid

koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega***, mida tugevasti võimendatakse riiklikest ja avalikest allikatest***;

Or. en

Muudatusettepanek 851
Fabienne Keller, Lucia Yar, Anouk Van Brug, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks hoolikalt riiklikul***, piirkondlikul ja kohalikul*** tasandil tehtavate kulutustega;

Or. en

Muudatusettepanek 852
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks ***hoolikalt*** riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;	72. rõhutab, et mõju maksimeerimiseks on hädavajalik, et järgmise mitmeaastase finantsraamistiku raames tehtavad kulutused oleksid palju rangemalt kooskõlas liidu strateegiliste poliitikaeesmärkidega ja et neid koordineeritaks riiklikul tasandil tehtavate kulutustega;

Or. en

Muudatusettepanek 853
Georgios Aftias

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 72 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	72a. rõhutab, et loodusõnnetused on muutunud kogu liidus tavaliseks ning sellel on kohalikul ja piirkondlikul tasandil väga tõsised majanduslikud tagajärjed; kutsub komisjoni üles võtma nõuetekohaselt arvesse nende katastroofide püsivat iseloomu ja tegema ettepaneku selleks ette nähtud rahaliste vahendite märkimisväärseks suurendamiseks; on lisaks seisukohal, et ELi eelarve peaks olema varustatud alalise mehhanismiga, mis võimaldab pärast loodusõnnetust kiiresti panustada finantsseisundi taastamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 854
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud;	73. ***rõhutab, et ELi kulutuste tõhususe ja tulemuslikkuse tagamiseks tuleb poliitikapõhist eelarvestamist täiendada tulemuspõhise eelarvestamisega; rõhutab, et selline ülesehitus, mis aitab paremini saavutada meie ühiseid poliitikaeesmärke, peab tuginema asjakohastele näitajatele ja nõuetekohasele aruandlusele;*** on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse

vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud; ***rõhutab sellega seoses üksteist vastastikku tugevdavate reformide ja investeeringute tähtsust;***

Or. en

Muudatusettepanek 855
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud;	73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud ***mõnes riigis*** hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud; ***rõhutab vajadust üksikasjalikult hinnata selle rahastamisvahendi raames tehtavate reformide ja investeeringute tegelikku mõju SKP-le, majanduskasvule ja töökohtade loomisele nii üldiselt kui ka üksikutes liikmesriikides;***

Or. es

Muudatusettepanek 856
Tamás Deutsch, Enikő Győri, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
73. ***on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning*** reformide ja investeeringute ***ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja***	73. ***kutsub komisjoni üles esitama objektiivset ja selget analüüsi selle kohta, kuidas*** reformide ja investeeringute ***rakendamine taaste- ja vastupidavusrahastu riiklikes taaste- ja vastupidavuskavades mõjutas***

reforme, mida muidu ei oleks tehtud;	***liikmesriikide majandust, pöörates erilist tähelepanu SKP kasvule, konkurentsivõimele ja vaesusele; on veendunud, et reformide ja investeeringute kombineerimise tegeliku tõhususe objektiivseks hindamiseks on sellised mõõtmised hädavajalikud***;

Or. en

Muudatusettepanek 857
Seán Kelly, Nina Carberry, Niels Flemming Hansen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud;	73. On seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud***, ning stimuleerida tõhusamaid kulutusi segarahastamisvahenditega InvestEU liikmesriikide osade kaudu***;

Or. en

Muudatusettepanek 858
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud;	73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, on aidanud hoogustada riiklikke investeeringuid ja reforme, mida muidu ei oleks tehtud; ***tuletab meelde, et***

Euroopa Kontrollikojal on sellise seose tuvastamisel suuri raskusi;

Or. en

Muudatusettepanek 859
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, ***on aidanud*** hoogustada riiklikke investeeringuid ***ja reforme***, mida muidu ei oleks tehtud;	73. on seisukohal, et taaste- ja vastupidavusrahastu, mis keskendub tulemuslikkusele ning reformide ja investeeringute ning eelarvetoetuse vahelistele seostele, ***võib aidata*** hoogustada riiklikke investeeringuid, mida muidu ei oleks tehtud;

Or. en

Muudatusettepanek 860
Tamás Deutsch, Annamária Vicsek, Enikő Győri

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	73a. taunib asjaolu, et komisjoni hinnang taaste- ja vastupidavusrahastu vahe-eesmärkide täitmisele ei ole läbipaistev ja on pigem poliitiline, ilma objektiivsete ja selgete standardite ja tähtaegadeta; tuletab sellega seoses meelde komisjoni kaalutlusõigust; peab kahetsusväärseks, et selle tulemusena on võimalik kasutada üliolulisi vahe-eesmärke poliitilise väljapressimise vahendina;

Or. en

Muudatusettepanek 861
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 73 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	73b. on mures selle pärast, et praegune ebaühtlane kasutusmäär ja liikmesriikide vahelised erinevused taaste- ja vastupidavusrahastu vahenditele juurdepääsul moonutavad ELi ettevõtjate ausat konkurentsi, sest üle 72 % taaste- ja vastupidavusrahastu väljamakstud vahenditest sai ainult neli liikmesriiki ja 9. jaanuari 2025. aasta seisuga maksti 15 liikmesriigile välja ainult alla 4 % vahenditest, mis põhjustas ühtsel turul suuri pingeid;

Or. en

Muudatusettepanek 862
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 74

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
74. toonitab, et taaste- ja vastupidavusrahastu võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames; tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida;	74. toonitab, et taaste- ja vastupidavusrahastu võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames; tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida; ***märgib sellega seoses, et taaste- ja vastupidavusrahastust ei suudetud rahastada investeeringuid Euroopa avalikesse hüvedesse ega struktuurselt muuta riikide majandust; tuletab meelde, et rahastu keskendus peamiselt vähese Euroopa lisaväärtusega riiklike investeeringute rahastamisele;***

Or. en

Muudatusettepanek 863
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 74

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
74. toonitab, et taaste- ja vastupidavusrahastu võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames; tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida;	74. toonitab, et taaste- ja vastupidavusrahastu võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames; tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida; ***rõhutab, et tulevased suuremahulised rahastamisvahendid peavad hõlmama rangeid aruandlusmehhanisme, mis tagavad Euroopa Parlamendile võimaluse täita oma demokraatlikku rolli rahaliste vahendite kontrollimisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 864
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 74

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
74. toonitab, et taaste- ja vastupidavusrahastu ***võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames***; tuletab ***siiski*** meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks	74. toonitab, et ***eri olukordades ei ole*** taaste- ja vastupidavusrahastu ***seatud eesmärgid ja kehtestatud piirangud kooskõlas liikmesriikide struktuursete ja investeerimisvajadustega, ning on seetõttu seisukohal, et selle mudeli taaskasutamine ei oleks soovitatav***; tuletab meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises

kopeerida;	kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida;

Or. pt

Muudatusettepanek 865
Isabel Benjumea Benjumea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 74

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
74. ***toonitab, et taaste- ja vastupidavusrahastu võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames;*** tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida;	74. tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku COVID-19 pandeemia väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida;

Or. es

Muudatusettepanek 866
Tamás Deutsch, Enikő Győri, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 74

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
74. ***toonitab***, et taaste- ja vastupidavusrahastu ***võib aidata anda teavet liidu kulutuste tegemise kohta eelarve jagatud täitmise raames; tuletab siiski meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu lepiti kokku*** COVID-19 pandeemia ***väga spetsiifilises kontekstis ja seetõttu ei saa seda sellisena tulevaste investeerimisprogrammide jaoks kopeerida***;	74. ***tuletab meelde***, et taaste- ja vastupidavusrahastu ***on ajutine ja ühekordne vahend*** COVID-19 pandeemia ***negatiivsete majanduslike tagajärgedega toimetulekuks***;

Or. en

Muudatusettepanek 867
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 74 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	74a. kahtleb sügavalt, kas taaste- ja vastupidavusrahastu suudab täita oma praegusi volitusi olukorras, kus kasutusmäärad on märkimisväärselt erinevad ja ligipääs rahalistele vahenditele raskendatud, või see pigem tugevdab ja laiendab juba olemasolevat tasakaalustamatust ja erinevusi ELi liikmesriikide vahel, selle asemel et suurendada nende kestlikkust ja vastupidavust ning uuteks probleemideks valmisolekut;

Or. en

Muudatusettepanek 868
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule	***välja jäetud***

kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. fr

Muudatusettepanek 869
Tamás Deutsch, Enikő Győri, Annamária Vicsek

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 870
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates ***piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused*** alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades ***investeerimisprojektide*** piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, ***rakendades partnerluse põhimõtet ning seega sisuliselt*** kaasates ***piirkondlikke ja kohalikke omavalitsusi, sotsiaalpartnereid ja kodanikuühiskonna organisatsioone*** alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades ***investeerimis- ja piiriüleste projektide*** piiriülese mõõtme ***ning muutes mudeli tugevamaks ja konkurentsivõimelisemaks, seades ja mõõtes Euroopa ühiseid eesmärke ja sihte, millele rahastamine peab kaasa aitama; selle asemel et järgida üksnes riiklikke eesmärke ja rakendada rahalisi vahendeid riiklike programmide kaudu***, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui ***tagajärgedele,*** väljunditele ***või mõnikord isegi sisendile, ning tagades tulemuslikkuse mõõtmiseks oluliste andmete kättesaadavuse koos suurema läbipaistvuse ja tulemusalase teabe parema esitamisega, samuti tõhustatud tagasisidemehhanismid tulemusalase teabe ja programmi kavandamise või kohandamise vahel ning ühtse kontrolljälje***, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. en

Muudatusettepanek 871
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused ***ning asjaomased sidusrühmad, sealhulgas sotsiaalpartnerid ja kodanikuühiskonna,*** alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu ***ning kooskõlas täiustatud partnerluse põhimõttega***, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana; ***on seisukohal, et mehhanismid, kus puudub demokraatlik vastutus, nagu Euroopa poolaasta soovitused, ei ole kooskõlas vahenditega, mille eesmärk on edendada sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust ning saavutada kogu Euroopat hõlmavad poliitilised eesmärgid, sest sotsiaalset lähenemist ja rohepööret ei saa asendada eelarve konsolideerimise tingimuslikkuse ning liikmesriikide ja Euroopa Komisjoni vaheliste reformiläbirääkimistega;***

Or. en

Muudatusettepanek 872

Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana; ***rõhutab, et ebatäpsete ja aegunud tulemustabelite asemel on vaja koostalitlusvõimelist süsteemi rahavoogude ja projektide edenemise reaalajas jälgimiseks, tagades vahendite lõplike saajate või lõplike saajate rühmade täieliku läbipaistvuse, tõhustades pettuse avastamist ja tugevdades järelevalvet;***

Or. en

Muudatusettepanek 873
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui	75. juhib tähelepanu sellele, et kui

järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates ***struktuursel viisil kodanikud,*** piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused***, sotsiaalpartnerid, kodanikuühiskonna organisatsioonid ja Euroopa Parlamendi,*** alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana; ***rõhutab, et avalikud konsultatsioonid peaksid olema ELi peamiste rahastamisotsuste puhul kohustuslikud;***
	Or. en

Muudatusettepanek 874
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et ***kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit,*** tuleks ***parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates*** piirkondlikud ***ja kohalikud*** omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades	75. juhib tähelepanu sellele, et ***järgmise mitmeaastase finantsraamistiku juhtimisse*** tuleks ***kaasata kohalikud ja*** piirkondlikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste

investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. pt

Muudatusettepanek 875
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused ***ning asjaomased sidusrühmad*** alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu ***ning kooskõlas täiustatud partnerluse põhimõttega***, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana***, samuti säilitades liidu eelarve ühtsuse, et see ei kujutaks endast üksnes riiklike assigneeringute kogumit***;

Or. en

Muudatusettepanek 876
Kinga Kollár

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, ***võimaldades paindlikumat programmitöö raamistikku, mis tagab tugevad avaliku hanke ja sihttoetuste menetlused,*** kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. en

Muudatusettepanek 877
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui	75. juhib tähelepanu sellele, et kui

järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, ***koostades nende rahastamisvahendite raamesse kuuluvate reformide ja investeeringute mõjuhinnangud,*** tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. es

Muudatusettepanek 878
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks ***kiiresti*** parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem ***korrektsele registreerimisele, tegelikele*** tulemustele***,***

läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	***vahendite tegelikele lõplikele saajatele, otsesele vastutusele*** ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. en

Muudatusettepanek 879
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;	75. juhib tähelepanu sellele, et kui järgmises mitmeaastases finantsraamistikus soovitakse kohaldada taaste- ja vastupidavusrahastu sarnast rakendamismudelit, tuleks parandada taaste- ja vastupidavusrahastu peamised puudused, kaasates piirkondlikud ja kohalikud omavalitsused alates kavandamisest kuni rakendamiseni kohapõhise ja mitmetasandilise juhtimise lähenemisviisi kaudu, tagades investeerimisprojektide piiriülese mõõtme, keskendudes pigem tulemustele ja mõjule kui väljunditele ***ning tagades tulemuslikkuse mõõtmisega seotud andmete kättesaadavuse***, tagades täieliku läbipaistvuse seoses liidu rahaliste vahendite lõppsaajatega ning kaitstes parlamendi rolli seadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina ning täitevvõimu üle järelevalve teostajana;

Or. en

Muudatusettepanek 880
Jean-Marc Germain, Nora Mebarek, Marcos Ros Sempere

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75a. tunneb muret ettepanekute pärast tugevdada taaste- ja vastupidavusrahastu eeskujul ühtekuuluvuspoliitika rahastamise ja struktuurireformide rakendamise seost, mis võib viia ühtekuuluvuspoliitika kui ELi ühe peamise tugisamba järkjärgulise ümberorienteerimiseni; rõhutab vajadust säilitada diferentseeritud lähenemisviis, mis põhineb piirkondlikul eripäral ja eelarve jagatud täitmisel, et tagada rahaliste vahendite tulemuslikkus ja mõju territoriaalsele arengule; kutsub seetõttu komisjoni ja liikmesriike üles tagama, et 2027. aasta järgne mitmeaastane finantsraamistik säilitab ühtekuuluvuspoliitika sidususe ja autonoomia, vältides mis tahes assimileerimist rahastamismehhanismidega, mis põhinevad üksnes tingimuslikkusel ja makromajanduslikel tulemustel;

Or. en

Muudatusettepanek 881
Younous Omarjee

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75a. tuletab meelde, et ELi toimimise lepingu artiklis 174 on sätestatud, et liit taotleb „eri regioonide arengutaseme ühtlustamist ning mahajäämuse vähendamist kõige ebasoodsamates piirkondades“; tuletab meelde, et ELi toimimise lepingu artikli 175 kohaselt on

liikmesriikide ülesanne viia oma majanduspoliitikat ellu ja koordineerida seda viisil, mis võimaldab saavutada ELi toimimise lepingu artiklis 174 sätestatud eesmärgid, mitte vastupidi; tuletab meelde, et need kohustused loovad piirkondlike struktuurifondide haldamisel komisjoni ja Euroopa Liidu piirkondade vahel otsese seose; tuletab meelde, et aluslepinguid rikkuvate sätete korral võidakse esitada hagi Euroopa Kohtule;

Or. fr

Muudatusettepanek 882
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75a. tuletab meelde, et neil rahalistel vahenditel on Euroopa Liidu ja iga liikmesriigi SKP-le lubatud ja oodatav mõju ainult siis, kui liikmesriigid rakendavad mitmeaastast finantsraamistikku kiiresti, läbipaistvalt ja tõhusalt ning saavutavad eesmärgid ja sihid kokkulepitud tähtajaks; tuletab lisaks meelde, et taaste- ja vastupidavusrahastu edukus ei sõltu riiklikest taastekavadest ja neis sisalduvatest projektidest ega komisjoni poolt liikmesriikidele tehtud ülekannete arvust, vaid pigem rahaliste vahendite kiirest ja tulemuslikust kasutuselevõtmisest reaalmajanduses, tootmissektorites ja ettevõtetes;

Or. es

Muudatusettepanek 883
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 75 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75a. rõhutab, et ühist põllumajanduspoliitikat on juba praeguses mitmeaastases finantsraamistikus põhjalikult reformitud, et minna üle tulemustele orienteeritud poliitikale, ning seda tuleks tulevikus edasi arendada; rõhutab, et taaste- ja vastupidavusrahastu tüüpi mudel ei sobi ühise põllumajanduspoliitika jaoks, sest tuleb tagada toiduainete tootmise stabiilsus ja prognoositavus kogu mitmeaastase finantsraamistiku kavandamistsükli jooksul, ilma et seda ohustaksid vahehindamise raames tehtavad eelarvekärped;

Or. en

Muudatusettepanek 884
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75a. nõuab Euroopa kodanikuühiskonna ja sotsiaalse partnerluse foorumi loomist, et muuta ELi institutsioonide, kodanikuühiskonna ja sotsiaalpartnerite korrapärane dialoog ametlikuks; see foorum peaks andma iga-aastaseid soovitusi eelarveeraldiste, poliitika rakendamise ja finantsjärelevalve kohta, tagades kaasavuse ja läbipaistvuse;

Or. en

Muudatusettepanek 885
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75a. kutsub komisjoni üles uurima ideid, mis aitaksid tagada, et ELi kui terviku tsükliline eelarvepositsioon on alati makromajanduslike väljavaadetega kooskõlas; kutsub komisjoni üles uurima, kas mitmeaastases finantsraamistikus oleks võimalik rakendada automaatset majanduslikku stabilisaatorit;

Or. en

Muudatusettepanek 886
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 75 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	75b. rõhutab, et reformipõhiste ELi rahastamismehhanismide kavandamisel peab parlamentaarne kontroll olema kohustuslik;

Or. en

Muudatusettepanek 887
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised	76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised

tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; rõhutab***, et uute omavahendite kasutuselevõtmine on vajalik ka selleks, et tulevased põlvkonnad ei kannaks varasemate võlgadega*** seotud ***koormust***;	tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; rõhutab ***samuti, et ELi eelarve ja selle rahastamisallikate suuruse arvestamisel tuleb arvesse võtta ka selle ümberjaotavat iseloomu, lähtudes iga liikmesriigi kogurahvatulust, ning see peab olema*** seotud ***majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärkidega ning liikmesriikide vajaduste, prioriteetide ja arengustrateegiatega***;
	Or. pt

Muudatusettepanek 888
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; rõhutab, et uute omavahendite ***kasutuselevõtmine on vajalik ka selleks, et tulevased põlvkonnad ei kannaks varasemate võlgadega seotud*** koormust;	76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; rõhutab, et uute omavahendite ***kasutuselevõtmisel tuleks olla ettevaatlik, tagades, et mis tahes uued tuluvood on majanduslikult jätkusuutlikud, ei tekita maksumaksjatele ega ettevõtjatele põhjendamatut*** koormust ***ning on kooskõlas pikaajalise finantsstabiilsusega, et vältida ülemäärast võlgade kuhjumist tulevastele põlvkondadele***;
	Or. en

Muudatusettepanek 889
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
76. tuletab meelde***, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; rõhutab, et uute omavahendite kasutuselevõtmine on vajalik ka*** selleks, et ***tulevased põlvkonnad ei kannaks varasemate võlgadega seotud koormust***;	76. Tuletab meelde ***Euroopa Komisjoni (eelarve peadirektoraadi) korduvaid kinnitusi, et liit on võimeline taasterahastu „NextGenerationEU“ võla tagasi maksma ka ilma uute omavahenditeta; rõhutab, et praegu on välja makstud ainult 47 % taasterahastu „NextGenerationEU“ toetustest ja laenudest; kutsub üles hoiduma tagasimaksekulude kohta dramaatiliste hinnangute avaldamisest enne tegelike summade väljamaksmist, sest need kulud võivad osutuda väiksemaks kui komisjon on teatanud; mõistab hukka asjaolu, et taasterahastu „NextGenerationEU“ tagasimaksekulude dramaatilisi hinnanguid kasutatakse*** selleks, et ***nõuda uute ELi maksude kehtestamist (mida tähistatakse orwelliliku terminiga "omavahendid") ja/või liikmesriikide suuremaid osamakseid ELi eelarvesse***;

Or. en

Muudatusettepanek 890
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt	76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt

volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; ***rõhutab, et uute omavahendite kasutuselevõtmine on vajalik ka selleks, et tulevased põlvkonnad ei kannaks varasemate võlgadega seotud koormust;***	volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus;

Or. fr

Muudatusettepanek 891
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus; ***rõhutab, et uute omavahendite kasutuselevõtmine on vajalik ka selleks, et tulevased põlvkonnad ei kannaks varasemate võlgadega seotud koormust;***	76. tuletab meelde, et Euroopa Parlament on väga kindlalt vastu sellele, et NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisele kehtestatakse mitmeaastase finantsraamistiku rubriigis ülempiir, kuna need kulud sõltuvad turutingimustest, mida mõjutavad välised tegurid ja mis on seega oma olemuselt volatiilsed, ning et laenukasutuse kulutuste tagasimaksmine on kaalutlusõiguseta juriidiline kohustus;

Or. en

Muudatusettepanek 892
Monika Hohlmeier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 76 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	76a. rõhutab, et komisjon ja liikmesriigid peaksid koostöös Euroopa

	Parlamendiga koostama taasterahastu „NextGenerationEU“ ja kõigi muude programmide võla kohta selge tagasimaksekava;

Or. en

Muudatusettepanek 893
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 77

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
77. taunib asjaolu, et praeguse struktuuri kohaselt ja hoolimata kolme institutsiooni ühisavaldusest, mis on osa 2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku kokkuleppest, mille kohaselt NGEU rahastamiskulude katmiseks tehtavate kulude eesmärk on mitte vähendada programme ega rahalisi vahendeid, on peamiste liidu programmide rahastamine ja erivahendite jaoks kättesaadavad vahendid isegi pärast mitmeaastase finantsraamistiku muutmist järsu inflatsiooni ja kasvavate intressimäärade kontekstis de facto konkureerinud NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisega;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 894
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 77

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
77. taunib asjaolu, et praeguse struktuuri kohaselt ja hoolimata kolme institutsiooni ühisavaldusest, mis on osa 2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku	77. taunib asjaolu, et praeguse struktuuri kohaselt ja hoolimata kolme institutsiooni ühisavaldusest, mis on osa 2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku

kokkuleppest, mille kohaselt NGEU rahastamiskulude katmiseks tehtavate kulude eesmärk on mitte vähendada programme ega rahalisi vahendeid, on peamiste liidu programmide rahastamine ja erivahendite jaoks kättesaadavad vahendid isegi pärast mitmeaastase finantsraamistiku muutmist järsu inflatsiooni ja kasvavate intressimäärade kontekstis de facto konkureerinud NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisega;	kokkuleppest, mille kohaselt NGEU rahastamiskulude katmiseks tehtavate kulude eesmärk on mitte vähendada programme ega rahalisi vahendeid, on peamiste liidu programmide rahastamine ja erivahendite jaoks kättesaadavad vahendid isegi pärast mitmeaastase finantsraamistiku muutmist järsu inflatsiooni ja kasvavate intressimäärade kontekstis de facto konkureerinud NGEU laenukasutuse kulutuste tagasimaksmisega ***ning see on kaasa toonud ELi juhtprogrammide kärpimise***;

Or. en

Muudatusettepanek 895
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 78

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb eelarvest ka kapitali tagasi maksta; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas;	78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb eelarvest ka kapitali tagasi maksta; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas***, mis moodustab ainult 10–15 % praegusest aastaeelarvest; märgib, et need summad on mitmeaastases finantsraamistikus kergesti leitavad***;

Or. en

Muudatusettepanek 896
Fabienne Keller, Olivier Chastel, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 78

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb eelarvest ka kapitali tagasi maksta; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas;	78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb eelarvest ka kapitali tagasi maksta; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas; ***taunib asjaolu, et esimene omavahendite kogum, mis tuleb selle võla tagasimaksmiseks kasutusele võtta, on endiselt nõukogu tasandil blokeeritud;***

Or. en

Muudatusettepanek 897
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 78

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb ***eelarvest ka kapitali tagasi maksta***; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas;	78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb ***tagada NGEU võla õigeaegne ja kestlik tagasimaksmine, täielikult järgides 2058. aastal lõppeva tagasimakseskeemi sätteid ja kohustudes neid täitma***; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas;

Or. en

Muudatusettepanek 898
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 78

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb eelarvest ka kapitali tagasi maksta; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas;	78. toonitab, et seni on liidu eelarvest olnud vaja tagasi maksta üksnes NGEUga seotud intresse ning et alates 2028. aastast tuleb eelarvest ka kapitali tagasi maksta; rõhutab, et NGEU kapitali- ja intressimaksete kogukulud on prognooside kohaselt alates 2028. aastast ligikaudu 20–30 miljardit eurot aastas***, mis moodustavad peaaegu 20 % praegusest aastaeelarvest***;

Or. en

Muudatusettepanek 899
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 79

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
79. tunnistab, et kuigi NGEU laenukasutuse kulutused on järgmisel mitmeaastase finantsraamistiku perioodil stabiilsemad, kuna võlakirjad on juba emiteeritud, mõjutab täpne tagasimakseprofiil intressitaset ja seega volatiilsuse määra; nõuab seetõttu, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris käsitletaks selliseid tagasimaksekulusid ELi programmide jaoks ette nähtud assigneeringutest eraldi;	79. tunnistab, et kuigi NGEU laenukasutuse kulutused on järgmisel mitmeaastase finantsraamistiku perioodil stabiilsemad, kuna võlakirjad on juba emiteeritud, mõjutab täpne tagasimakseprofiil intressitaset ja seega volatiilsuse määra; nõuab seetõttu, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris käsitletaks selliseid tagasimaksekulusid ELi programmide jaoks ette nähtud assigneeringutest eraldi; ***rõhutab vajadust pikaajalise võla vähendamise strateegia järele, millega tagatakse, et ELi laenuvõtmine jääb pigem ajutiseks ja erakorraliseks meetmeks ega loo pretsedenti tulevase fiskaalse integratsiooni jaoks;***

Or. en

Muudatusettepanek 900
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 79

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
79. tunnistab, et kuigi NGEU laenukasutuse kulutused on järgmisel mitmeaastase finantsraamistiku perioodil stabiilsemad, kuna võlakirjad on juba emiteeritud, mõjutab täpne tagasimakseprofiil intressitaset ja seega volatiilsuse määra; nõuab seetõttu, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris käsitletaks selliseid tagasimaksekulusid ELi programmide jaoks ette nähtud assigneeringutest eraldi;	79. tunnistab, et kuigi NGEU laenukasutuse kulutused on järgmisel mitmeaastase finantsraamistiku perioodil stabiilsemad, kuna võlakirjad on juba emiteeritud, mõjutab täpne tagasimakseprofiil intressitaset ja seega volatiilsuse määra; nõuab seetõttu, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris käsitletaks selliseid tagasimaksekulusid ELi programmide jaoks ette nähtud assigneeringutest eraldi ***ja väljaspool ülemmäärasid***;

Or. en

Muudatusettepanek 901
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 79

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
79. tunnistab, et kuigi NGEU laenukasutuse kulutused on järgmisel mitmeaastase finantsraamistiku perioodil stabiilsemad, kuna võlakirjad on juba emiteeritud, mõjutab täpne tagasimakseprofiil intressitaset ja seega volatiilsuse määra; nõuab seetõttu, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris käsitletaks selliseid tagasimaksekulusid ELi programmide jaoks ette nähtud assigneeringutest eraldi;	79. tunnistab, et kuigi NGEU laenukasutuse kulutused on järgmisel mitmeaastase finantsraamistiku perioodil stabiilsemad, kuna võlakirjad on juba emiteeritud, mõjutab täpne tagasimakseprofiil intressitaset ja seega volatiilsuse määra; nõuab seetõttu ***ülimalt kindlalt***, et mitmeaastase finantsraamistiku struktuuris käsitletaks selliseid tagasimaksekulusid ELi programmide jaoks ette nähtud assigneeringutest eraldi;

Or. en

Muudatusettepanek 902
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 80

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
80. juhib lisaks tähelepanu kasvavale nõudlusele selle järele, et liidu eelarve toimiks tagatisena liidu olulisele toetusele makromajandusliku finantsabi kaudu; ***rõhutab, et kohustuste täitmata jätmise või riiklike tagatiste tühistamise korral tagatakse liidu eelarvest lõppkokkuvõttes kõik makromajandusliku finantsabi laenud ning seetõttu kaasnevad sellega märkimisväärsed ja olemuslikult ettearvamatud tingimuslikud kohustused, eelkõige seoses Ukrainaga***;	80. juhib lisaks tähelepanu kasvavale nõudlusele selle järele, et liidu eelarve toimiks tagatisena liidu olulisele toetusele makromajandusliku finantsabi ***(MFA)*** kaudu; ***nõuab kindlalt, et Ukraina oleks ainuke välisriik, kellel on õigus seda toetust saada***;

Or. en

Muudatusettepanek 903
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 80

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
80. juhib lisaks tähelepanu kasvavale nõudlusele selle järele, et liidu eelarve toimiks tagatisena liidu olulisele toetusele makromajandusliku finantsabi kaudu; rõhutab, et kohustuste täitmata jätmise või riiklike tagatiste tühistamise korral tagatakse liidu eelarvest lõppkokkuvõttes kõik makromajandusliku finantsabi laenud ning seetõttu kaasnevad sellega märkimisväärsed ja olemuslikult ettearvamatud tingimuslikud kohustused, eelkõige seoses Ukrainaga;	80. juhib lisaks tähelepanu kasvavale nõudlusele selle järele, et liidu eelarve toimiks tagatisena liidu olulisele toetusele makromajandusliku finantsabi kaudu ***ja seonduvate riskide vastu***; rõhutab, et kohustuste täitmata jätmise või riiklike tagatiste tühistamise korral tagatakse liidu eelarvest lõppkokkuvõttes kõik makromajandusliku finantsabi laenud ning seetõttu kaasnevad sellega märkimisväärsed ja olemuslikult ettearvamatud tingimuslikud kohustused, eelkõige seoses Ukrainaga;

Or. en

Muudatusettepanek 904
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 80 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	80a. rõhutab, et kõrgetasemelise omavahendite töörühma tööd tuleks kohandada uuele majanduslikule, poliitilisele ja geopoliitilisele tegelikkusele; nõuab sellega seoses, et eelarve eest vastutava voliniku alluvuses loodaks omavahendite rakkerühm, mis tooks kokku kõrgetasemelised poliitikud ja tehnikud, et aidata leida uusi kompromisse institutsioonides ja rakendada sujuvalt omavahendeid käsitlevaid otsuseid;

Or. en

Muudatusettepanek 905
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 81

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime;	81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime***, luues alalise erivahendi, mis katab ELi võetud laenudega seotud rahastamiskulud, eelkõige taasterahastu „NextGenerationEU“, aga ka Ukraina rahastu ning muude olemasolevate ja tulevaste ELi laenutehingute raames***;

Or. en

Muudatusettepanek 906
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 81

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime***;***	81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime***, tagades samal ajal ka taasterahastu „NextGenerationEU“ võla õigeaegse ja jätkusuutliku tagasimaksmise, järgides täielikult 2028. aastal algava ja 2058. aastal lõppeva tagasimaksekava sätteid ja pühendudes neile.***

Or. en

Muudatusettepanek 907
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 81

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime;	81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime***, kaitstes samal ajal ka Euroopa maksumaksjat ELi eelarvesse tehtavate osamaksete ootamatu suurenemise eest***;

Or. en

Muudatusettepanek 908
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 81

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime;	81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid ning eelarve paindlikkus ja reageerimisvõime***, nagu algusest peale ette on nähtud***;

Or. en

Muudatusettepanek 909
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 81

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist ***ning millega säilitatakse täielikult liidu programmid*** ning eelarve ***paindlikkus ja reageerimisvõime***;	81. kutsub seetõttu komisjoni üles kavandama usaldusväärset ja püsivat struktuuri, mis võimaldab kõigi kaalutlusõiguseta kulude ja kohustuste kestlikku haldamist***, ilma et vähendataks programmidele ja fondidele eraldatud summasid*** ning eelarve ***paindlikkust ja reageerimisvõimet***;

Or. pt

Muudatusettepanek 910
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 81 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	81a. tuletab meelde, et mitmeaastase finantsraamistiku tekstide hilinenud vastuvõtmine 2013. ja 2020. aastal põhjustas märkimisväärseid viivitusi ja probleeme, mis takistasid ELi programmide nõuetekohast rakendamist; kutsub seetõttu ELi institutsioone ja liikmesriike üles tagama tulevase mitmeaastase finantsraamistiku õigeaegse vastuvõtmise;

Or. en

Muudatusettepanek 911
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
82. toonitab, et ***nagu eespool kirjeldatud, on*** 2027. ***aasta järgsed eelarvevajadused märkimisväärselt suuremad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatud summad***; rõhutab ***seetõttu***, et liit ***suudab*** lahendada ***eesseisvaid märkimisväärseid*** probleeme ja ***saavutada oma poliitilised eesmärgid üksnes juhul, kui järgmisele mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatakse suurenevate eelarvevajaduste rahuldamiseks vajalikud vahendid***;	82. toonitab, et ***kuigi tulevased eelarvevajadused võivad pärast*** 2027. ***aastat muutuda, peab mitmeaastase finantsraamistiku mis tahes suurendamine olema põhjendatud selgete majanduslike prioriteetidega, mõõdetava tõhususe suurenemisega ja tõendatud vajalikkusega***; rõhutab, et liit ***saab*** lahendada ***peamisi*** probleeme ja ***täita poliitikaeesmärke üksnes vastutustundliku finantsplaneerimise, eelarvedistsipliini ja suurema kulutõhususele keskendumisega; rõhutab, et rahastamistasemed peavad kajastama tegelikke vajadusi, mitte automaatset suurendamist, tagades, et täiendavad finantskohustused ei tekita liikmesriikidele ega maksumaksjatele põhjendamatut koormust***;

Or. en

Muudatusettepanek 912
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
82. toonitab, et nagu eespool kirjeldatud, on 2027. aasta järgsed eelarvevajadused märkimisväärselt suuremad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatud summad; rõhutab seetõttu, et liit suudab lahendada eesseisvaid märkimisväärseid probleeme ja saavutada oma poliitilised eesmärgid üksnes juhul, kui järgmisele mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatakse suurenevate eelarvevajaduste rahuldamiseks vajalikud vahendid;	82. toonitab, et nagu eespool kirjeldatud, on 2027. aasta järgsed eelarvevajadused märkimisväärselt suuremad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatud summad; rõhutab seetõttu, et liit suudab lahendada eesseisvaid märkimisväärseid probleeme ja saavutada oma poliitilised eesmärgid üksnes juhul, kui järgmisele mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatakse suurenevate eelarvevajaduste rahuldamiseks ***ning liidu suurenevate ülesannete ja kohustuste täitmiseks*** vajalikud vahendid;

Or. en

Muudatusettepanek 913
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
82. toonitab, et nagu eespool kirjeldatud, on 2027. aasta järgsed eelarvevajadused märkimisväärselt suuremad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatud summad; rõhutab seetõttu, et liit suudab lahendada eesseisvaid märkimisväärseid probleeme ja saavutada oma poliitilised eesmärgid üksnes juhul, kui järgmisele mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatakse suurenevate eelarvevajaduste rahuldamiseks vajalikud vahendid;	82. toonitab, et nagu eespool kirjeldatud, on 2027. aasta järgsed eelarvevajadused märkimisväärselt suuremad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatud summad; rõhutab seetõttu, et liit suudab lahendada eesseisvaid märkimisväärseid probleeme ja saavutada oma poliitilised eesmärgid üksnes juhul, kui järgmisele mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatakse suurenevate eelarvevajaduste rahuldamiseks ***ja ELi ambitsioonitaseme säilitamiseks*** vajalikud vahendid;

Or. en

Muudatusettepanek 914
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
82. ***toonitab, et nagu eespool kirjeldatud, on 2027. aasta järgsed eelarvevajadused märkimisväärselt suuremad kui 2021.–2027. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatud summad; rõhutab seetõttu, et liit suudab lahendada eesseisvaid märkimisväärseid probleeme ja saavutada oma poliitilised eesmärgid üksnes juhul, kui järgmisele mitmeaastasele finantsraamistikule eraldatakse suurenevate eelarvevajaduste rahuldamiseks vajalikud vahendid***;	82. ***on vastu uute omavahendite, nagu süsiniku piirimeetme ja heitkogustega kauplemise süsteemi kasutuselevõtmisele kui põhjendamatule finantskoormusele, mis seatakse kodanikele ja ettevõtjatele, eelkõige majandusliku ebakindluse ajal, mida iseloomustavad kõrge inflatsioon ja suurenevad energiakulud; märgib, et sellised meetmed toimiksid varjatud maksudena, tõstes tarbijahindu ja kahjustades Euroopa tööstuse konkurentsivõimet***;

Or. en

Muudatusettepanek 915
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	82a. on seetõttu seisukohal, et eelarve, mis moodustab 1 % ELi kogurahvatulust, ei ole kaugeltki piisav; rõhutab seetõttu, et vaja on kindlat ja kogukat mitmeaastast eelarvet, mis ületab isekehtestatud ja põhjendamatult piiravat piirmäära (1 % ELi kogurahvatulust), mis on takistanud liidul saavutada kokkulepitud eesmärke ega ole võimaldanud tal reageerida kriisidele ja tekkivatele vajadustele; on seisukohal, et järgmise mitmeaastase

finantsraamistiku üle peetavate läbirääkimiste minimaalne lähtepunkt peaks olema ELi praegune kulutuste tase, võttes üheskoos arvesse nii mitmeaastast finantsraamistikku kui ka taasterahastut „NextGenerationEU“;

Or. en

Muudatusettepanek 916
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	82a. märgib, et uus omavahendite pakett on äärmiselt halvasti kavandatud ja arvutatud ning kajastab minimaalset poliitilist arusaama sellest, milliseid riske need uued maksud kaasa tooksid (topeltmaksustamine, kaubandussõdade süvenemine, lisakoormus ettevõtjatele ja ELi tarbijatele, äriühingute ümberpaigutamine ja kapitali väljavool EList, raamatupidamisprobleemid);

Or. en

Muudatusettepanek 917
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	82a. on veendunud, et ELi eelarvet tuleks suurendada, suurendades liikmesriikide osamakseid, mis arvutatakse nende kogurahvatulu alusel, et täita tulemuslikku ümberjaotavat funktsiooni;

Or. pt

Muudatusettepanek 918
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	82b. nõuab ELi eelarve põhjalikku ümbermõtestamist ja reformimist, et vähendada märkimisväärselt ühise põllumajanduspoliitika ja ühtekuuluvuspoliitika kulutusi; on seisukohal, et see on ainus lähenemisviis, mis vabastab suure surve all olevad kodanikud ja riikide valitsused ELi uute lisamaksude koormusest või ELi kogurahvatulul põhinevate osamaksete suurendamisest;

Or. en

Muudatusettepanek 919
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 82 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	82c. on täiesti vastu mõttele, et komisjonil on võimalik kasutada eelarvest tehtavaid makseid survestamisvahendina, et sundida liikmesriike viima ellu reforme, mille nende riiklik demokraatlik süsteem võib olla tagasi lükanud;

Or. en

Muudatusettepanek 920
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
83. on seisukohal, et ***tuleks uurida*** kõiki vahendeid***, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega***;	83. on seisukohal, et ***ressursside loomine peab põhinema riigi rahanduse jätkusuutlikkusel ja majanduslikul mõjul; rõhutab, et*** kõiki ***instrumente ja*** vahendeid ***tuleks hoolikalt hinnata tõhususe, kulutasuvuse ja ELi prioriteetidega kooskõla seisukohast, vältides tarbetut finantskoormust; nõuab suuremat keskendumist olemasolevate ressursside optimeerimisele, ebatõhususe kõrvaldamisele ja selle tagamisele, et uued finantsmehhanismid ei kahjusta majanduskasvu***;

Or. en

Muudatusettepanek 921
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
83. on seisukohal, et tuleks uurida kõiki vahendeid, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega;	83. on seisukohal, et tuleks uurida kõiki ***instrumente ja*** vahendeid, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega; ***rõhutab, kui oluline on võimaldada kulukohustustest vabastatud summade taaskasutamist kogu eelarverea ulatuses, et liit saaks tulemuslikult kasutada kõiki kättesaadavaks tehtud vahendeid;***

Or. en

Muudatusettepanek 922
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
83. on seisukohal, et tuleks uurida kõiki vahendeid, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega;	83. on seisukohal, et tuleks uurida kõiki ***instrumente ja*** vahendeid, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega***, sealhulgas ühine laenamine taasterahastu „NextGenerationEU“ järelmeetmetena Draghi aruandes kirjeldatud vajaduste rahuldamiseks***;

Or. en

Muudatusettepanek 923
Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Jens Geier, Victor Negrescu, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Matjaž Nemec, Giuseppe Lupo

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
83. on seisukohal, et tuleks uurida kõiki vahendeid, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega;	83. on seisukohal, et tuleks uurida kõiki ***instrumente ja*** vahendeid***, sealhulgas uut ühist laenamist***, et anda liidule need ressursid kooskõlas liidu prioriteetide ja kindlakstehtud vajadustega;

Or. en

Muudatusettepanek 924
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	83a. tunnistab taasterahastu „NextGenerationEU“ positiivset mõju ja kasulikkust viimaste aastate kõige olulisema kriisi, st COVID-19 pandeemia ja selle tagajärgedega tegelemisel, sillutades teed majanduse kiirele taastumisele, vältides siseturu killustumist

ja makromajanduslike erinevuste edasist süvenemist, toetades samal ajal liidu rohelise kokkuleppe eesmärke ning sotsiaalset, rohe- ja digipööret; kutsub komisjoni üles võtma taasterahastu „NextGenerationEU“ põhimõtted Euroopa uuendatud ühise eelarvestruktuuri aluseks; on seisukohal, et taasterahastu „NextGenerationEU“ on järgmistel aastatel Euroopa majanduskasvu strateegia väärtuslik ja usaldusväärne kava, ning nõuab fiskaalvõimekust, mis on suunatud Euroopa strateegilistele investeeringutele, mis on kooskõlas ELi prioriteetide ja makromajandusliku stabiliseerimise funktsiooniga;

Or. en

Muudatusettepanek 925
Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	83a. on seisukohal, et ELi ees seisvate pakiliste vajaduste rahuldamiseks, keskendudes samal ajal jätkuvalt traditsioonilisemale ELi poliitikale, ei piisa eelarvest, mis vastab 1 %-le SKPst ELi tasandil. Seetõttu on vaja jõulisi meetmeid, mille puhul ELi eelarve moodustaks vähemalt 2 % ELi aastasest SKPst. See tase on kooskõlas viimases omavahendite ülemmäärasid käsitlevas otsuses sisalduva tulude poole ajutise suurendamisega, mis tuleks järgmises mitmeaastases finantsraamistikus vähemalt säilitada.

Or. en

Muudatusettepanek 926

Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 83 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	83b. kutsub komisjoni üles algatama arutelusid selle üle, kuidas kõrvaldada ELi märkimisväärset investeerimispuudujääki, mis on kindlaks tehtud Draghi aruandes, ning esitama konkreetseid ettepanekuid rahastamislahenduste kohta pärast taaste- ja vastupidavusrahastu aegumist 2026. aastal;

Or. en

Muudatusettepanek 927
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 928
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;	84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine; ***rõhutab, et mis tahes uus omavahendite mudel peab olema õiglane ega tohi ebaproportsionaalselt karistada ühtegi spetsiifilist liikmesriiki selle majandusmudeli alusel; märgib, et omavahendite otsuste vastuvõtmiseks on vaja nõukogus ühehäälsust, konsulteerimist Euroopa Parlamendiga ja kõigi liikmesriikide poolset ratifitseerimist riiklikul tasandil;***

Or. en

Muudatusettepanek 929
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. ***kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine***;	84. ***võtab teadmiseks ebaõnnestunud näite plastpakendijäätmetel põhinevatest omavahenditest, millega seoses on esinenud märkimisväärseid probleeme, kaasa arvatud ebajärjekindlad andmed, ebausaldusväärne ringlussevõtu mõõtmine ja õiguslik ebakindlus liikmesriikides; rõhutab, et 2021. aastal oli plastpakendijäätmetel põhinev tulu prognoositust 1,1 miljardi euro võrra väiksem, mistõttu tuli puudujääk katta kogurahvatulul põhinevatest osamaksetest; rõhutab, et sellised puudused kahjustavad***

plastpakendijäätmetel põhinevate omavahendite usaldusväärsust ja on selgeks hoiatuseks sarnastel meetoditel põhinevate uute omavahendite edasise laiendamise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 930
Anouk Van Brug, Joachim Streit, Moritz Körner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; ***juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;***	84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu;

Or. en

Muudatusettepanek 931
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. ***kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta***	84. ***väljendab vastuseisu uute nn omavahendite loomisele, millega loobutakse põhimõttest, et riigid panustavad vastavalt oma kogurahvatulule, ja õõnestatakse eelarve ümberjaotavat funktsiooni***;

vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;

Or. pt

Muudatusettepanek 932
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. ***kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine***;	84. ***tunnistab, et uue omavahendi kasutuselevõtmine ei too kaasa suuremat eelarvet, nagu on näha plastpakendijäätmetel põhineva omavahendi puhul; tuletab meelde, et praegune omavahendite süsteem suudab täielikult katta vajalikud summad lihtsalt kogurahvatulul põhinevate omavahendite ulatulikuma sissenõudmisega; nõuab, et keskendutaks praeguse omavahendite süsteemi edasisele lihtsustamisele praegust omavahendite otsust muutmata***;

Or. en

Muudatusettepanek 933
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;	84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine; ***taunib asjaolu, et praegune omavahendite***

ettepanek on endiselt ummikseisus;

Or. en

Muudatusettepanek 934
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; ***juhib tähelepanu õiguslikult siduvale tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine***;	84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; ***on seisukohal, et riiklikud kogurahvatulul põhinevad osamaksed ei peaks ületama 1 %, mis tähendab samaväärset kulutuste vähendamist, sealhulgas kulutuste osas, mis on ette nähtud rohelise kokkuleppe ja Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti jaoks, kuna põhiõiguste vaatlejad tegutsevad juba mitmes asutuses***;

Or. fr

Muudatusettepanek 935
Roberts Zīle

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu ***õiguslikult siduvale*** tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;	84. kordab, et liidu eelarve jaoks on vaja kestlikku ja vastupidavat tulu; juhib tähelepanu ***soovituslikule*** tegevuskavale uute omavahendite kasutuselevõtmiseks institutsioonidevahelises kokkuleppes, milles Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon kohustusid võtma kasutusele piisavad uued omavahendid, et katta vähemalt NGEU võla tagasimaksmine;

Or. en

Muudatusettepanek 936
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	84a. rõhutab vajadust tagada järgmises mitmeaastases finantsraamistikus piisav rahastamine; rõhutab, et uute omavahendite kasutuselevõtmine ei tohiks kaasa tuua uute sihtotstarbeliste maksude kehtestamist, mis kahjustaksid ELi konkurentsivõimet; märgib, et liikmesriikide osamaksed peavad olema proportsionaalsed kulutuste ülekandmisega ELi tasandile teatavates poliitikavaldkondades, mida loetakse Euroopa avalikeks hüvedeks;

Or. en

Muudatusettepanek 937
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 84 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	84a. tuletab meelde, et uusi omavahendeid ei ole vaja võtta kasutusele ei uute kulude ega tagasimaksete tegemiseks taasterahastu „NextGenerationEU“ raames, kuna praegune omavahendite süsteem suudab vajalikud summad täielikult katta;

Or. en

Muudatusettepanek 938
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 939
Dick Erixon, Charlie Weimers, Beatrice Timgren

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 940
Rasmus Nordqvist, Rasmus Andresen
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; ***juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja*** tõelisi uusi omavahendeid, ***et katta suuremad kuluvajadused***;	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta***, mis hõlmab ka süsiniku piirimeedet; on väga mures selle pärast, et nõukogus ei ole omavahendite süsteemi reformimise osas tehtud mingeid edusamme, pidades eelkõige silmas suurenevaid vajadusi ja eelarvenõudlust; on seisukohal, et uute tegelike tuluallikate kasutuselevõtt, mis võiks hõlmata finantstehingute maksu ja ettevõtlussektoriga seotud osamakset või uut äriühingu tulumaksu ühtset maksubaasi, samuti digimaksu, nagu on märgitud institutsioonidevahelises kokkuleppes, on hädavajalik, et katta taasterahastu „NextGenerationEU“ laenudest ja uutest poliitilistest prioriteetidest tulenevat täiendavat eelarvekoormust***; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; ***nõuab seetõttu tungivalt, et komisjon avaldaks liikmesriikidele võimalikult suurt survet, et nad jõuaksid uute omavahendite paketi suhtes kiiresti kokkuleppele, ning kutsub nõukogu üles selle ettepaneku kiiremas korras ja edasiste viivitusteta vastu võtma; nõuab ühtlasi tungivalt, et komisjon teeks jätkuvalt pingutusi, et teha kindlaks värsked, uued ja eelistatavalt tõelised omavahendid ja muud tuluallikad ELi eelarve jaoks väljaspool institutsioonidevahelist kokkulepet; tuletab meelde, et kokkulepitud tegevuskava kohaselt pidi komisjon esitama 2024. aasta juuniks uue ettepaneku koos kavandatud kasutuselevõtu kuupäevaga 1. jaanuar 2026, ning eeldab, et ettepanek sisaldab*** tõelisi uusi omavahendeid, ***mis on kooskõlas ka Euroopa Parlamendi varasemate üleskutsetega, näiteks seoses toidu raiskamise, aktsiate tagasiostu aktsiisi või krüptorahaga***;
	Or. en

Muudatusettepanek 941
Fabienne Keller

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta***;*** kutsub nõukogu üles ***seda ettepanekut*** kiiremas korras vastu võtma; ***juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused***;	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta***, mis hõlmab ka süsiniku piirimeedet; on väga mures selle pärast, et nõukogus ei ole omavahendite süsteemi reformimise osas tehtud mingeid edusamme, pidades eelkõige silmas suurenevaid vajadusi ja eelarvenõudlust; on seisukohal, et uute tegelike tuluallikate kasutuselevõtt, mis võiks hõlmata finantstehingute maksu ja ettevõtlussektoriga seotud osamakset või uut äriühingu tulumaksu ühtset maksubaasi, samuti digimaksu, nagu on märgitud institutsioonidevahelises kokkuleppes, on hädavajalik, et katta taasterahastu „NextGenerationEU“ laenudest ja uutest poliitilistest prioriteetidest tulenevat täiendavat eelarvekoormust; nõuab seetõttu tungivalt, et komisjon avaldaks liikmesriikidele võimalikult suurt survet, et nad jõuaksid uute omavahendite paketi suhtes kiiresti kokkuleppele, ning*** kutsub nõukogu üles ***selle ettepaneku*** kiiremas korras ***ja edasiste viivitusteta*** vastu võtma; ***nõuab ühtlasi tungivalt, et komisjon teeks jätkuvalt pingutusi, et teha kindlaks värsked, uued ja eelistatavalt tõelised omavahendid ja muud tuluallikad ELi eelarve jaoks väljaspool institutsioonidevahelist kokkulepet; tuletab meelde, et kokkulepitud tegevuskava kohaselt pidi komisjon esitama uue ettepaneku 2024. aasta juuniks koos kavandatud kasutuselevõtu kuupäevaga 1. jaanuar 2026***;

Or. en

Muudatusettepanek 942
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, ***mis on seotud ELi poliitikaga,*** et katta suuremad kuluvajadused ***nii pikaajalise poliitika ja uute prioriteetide rahastamise kui ka elujõulise ja jätkusuutliku võla tagasimaksmise viisi tagamise osas; on veendunud, et liidu eelarve tulude poolt tuleks kasutada strateegiliselt, et tugevdada liidu konkurentsivõimet ja kestlikkust ning edendada innovatsiooni ELis ning sotsiaalset ning maksu- ja keskkonnaalast õiglust; rõhutab, et keskkonnahoidlikke omavahendeid tuleks täiendada nii ettevõtlussektorilt kui ka kõige jõukamatelt üksikisikutelt saadavate maksupõhiste omavahenditega, et tagada piisavus, sotsiaalne ja majanduslik võrdsus, maksualane samaväärsus ja üldine õiglane jaotus liikmesriikide ja sektorite vahel***;

Or. en

Muudatusettepanek 943
Andrzej Halicki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab ***komisjoni muudetud***	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab ***vajadust uurida***

ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;	***täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused; rõhutab, et uued omavahendid ei tohi olla regressiivsed, st need ei tohi liigselt koormata vähem jõukaid riike; need peavad kujutama endast täiesti uusi rahastamisvooge (värske raha), mitte kasutama ära liikmesriikide eelarvete olemasolevaid tulusid või tegema juba tehtud osamaksete raames kategooriatevahelisi ümberjaotusi; rõhutab, et Euroopa Komisjon peaks analüüsima ühtse turu toimimise eelistega seotud valdkondi, nagu finantssektori maksustamine, süsiniku piirimeetme laiendamine, krüptoraha maksustamine, suurte rahvusvaheliste korporatsioonide, sealhulgas digiteenuste maksustamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 944
Joachim Streit, Moritz Körner, Anouk Van Brug

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. ***tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta***; kutsub nõukogu üles ***seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused***;	85. ***tunnistab vajadust tagada liidu eelarve pikaajaline finantsstabiilsus, kuid rõhutab, et kõik uued omavahendid peavad olema majanduslikult elujõulised ja kooskõlas eelarvedistsipliiniga***; kutsub nõukogu üles ***tagama, et hinnatakse komisjoni muudetud ettepaneku majanduslikku mõju, tagades, et tulumehhanismid ei moonuta konkurentsi, ei kahjusta Euroopa ettevõtjaid ega vähenda liikmesriikide eelarve paindlikkust; rõhutab, et enne uute tuluvoogude kaalumist tuleks seada prioriteediks alternatiivsed rahastamislahendused, nagu tõhususe parandamine ja olemasolevate vahendite ümberjaotamine***;

Or. en

Muudatusettepanek 945
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused; ***rõhutab asjaolu, et EL peab suurendama oma investeeringuid ühisesse kaitsevõimesse; peab seetõttu kasulikuks hinnata võimalusi kasutada üht või mitut uut omavahendit selleks, et rahastada otse ühiseid kaitseinvesteeringuid mitmeaastase finantsraamistiku sihtotstarbeliste vahendite kaudu;***

Or. en

Muudatusettepanek 946
Nina Carberry, Seán Kelly, Regina Doherty, Maria Walsh

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused; ***rõhutab, et mis tahes uus omavahendite mudel***

peab olema õiglane ega tohi ebaproportsionaalselt karistada ühtegi spetsiifilist liikmesriiki selle majandusmudeli alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 947
Isabel Benjumea Benjumea, Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; ***juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused;***	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma;

Or. es

Muudatusettepanek 948
Adnan Dibrani, Eero Heinäluoma

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, ***et katta suuremad kuluvajadused***;	85. tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida ***suuremate kuluvajaduste katmiseks*** täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, ***millel on selge seos ELi poliitikaga ja mis ei konkureeri liikmesriikide vahenditega***;

Or. en

Muudatusettepanek 949
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. ***tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut*** omavahendite ***süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused***;	85. ***on vastu suuremate kulutuste rahastamiseks uute*** omavahendite ***loomisele ning nõuab kindlalt, et kaotada tuleb kulud, mis on kahjulikud ja/või ei kuulu liidu eelarve alla, et luua nendega toimetulekuks piisavad eelarvevarud***;

Or. fr

Muudatusettepanek 950
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. ***tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab komisjoni muudetud ettepanekut*** omavahendite ***süsteemi kohta; kutsub nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused***;	85. ***väljendab muret heitkogustega kauplemise süsteemil põhinevate*** omavahendite ***liigse regressiivse mõju pärast väikese sissetulekuga ja CO_2-mahukates liikmesriikides; on seetõttu seisukohal, et heitkogustega kauplemise süsteemil põhinevad omavahendid on sotsiaalse kestlikkuse seisukohast väga problemaatilised***;

Or. en

Muudatusettepanek 951
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
85. ***tuletab meelde, et Euroopa Parlament toetab*** komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub ***nõukogu üles seda ettepanekut kiiremas korras vastu võtma; juhib lisaks tähelepanu vajadusele uurida täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi uusi omavahendeid, et katta suuremad kuluvajadused***;	85. ***keeldub toetamast*** komisjoni muudetud ettepanekut omavahendite süsteemi kohta; kutsub ***üles uurima täiendavaid uuenduslikke ja tõelisi eelarve rahastamise viise, et katta suuremad kuluvajadused ning samal ajal uurida võimalusi tarbetute ja/või ebatõhusate kulude kokkuhoiuks***;

Or. en

Muudatusettepanek 952
Roberts Zīle, Bogdan Rzońca

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85a. tunnistab, et kogurahvatulul põhinevad omavahendid on osutunud usaldusväärseks, läbipaistvaks ja õiglaseks rahastamisallikaks; juhib tähelepanu sellele, et asjaolu, et liikmesriigid saavad ise selle üle otsustada, kuidas oma ELi osamakseks raha koguda, on kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega ja tagab maksude tõhusal viisil kogumise; peab ebatõenäoliseks, et uute rahastamisallikate loomine suudaks kaotada õiglase vastutasu loogika, sest uute omavahendite tasaarvestamine kogurahvatulul põhinevate omavahenditega tõstataks kohe liikmesriikide vahel koormuse jagamise küsimuse;

Or. en

Muudatusettepanek 953
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85a. väljendab heameelt komisjoni võetud kohustuse üle hakata taas tegema pingutusi finantssektori õiglasemaks maksustamiseks ning on seisukohal, et finantssektor peaks andma õiglasema panuse riigi rahandusse; palub komisjonil lisada oma ettepanekutesse uute tõeliste omavahendite kohta ka aktsiisi aktsiate tagasiostult, mis on pandeemiajärgse taastumise perioodil suurenenud;

Or. en

Muudatusettepanek 954
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85a. on seisukohal, et nendel uutel täiendavatel omavahenditel peaks olema suunav mõju, mis toetab ELi olulisi eesmärke, ja et nende tulud peaksid arenema koos inflatsiooniga; rõhutab, et kui see on vajalik ja võimalik, tuleks nende ülesehituses hoida ära inflatsiooni negatiivset mõju, näiteks kohandades absoluutväärtustes nomineeritud sissenõudmismäärasid automaatselt inflatsiooniga;

Or. en

Muudatusettepanek 955
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85b. loodab, et vara maksustamise (kas kapitalikasumi miinimummaksu või vara äärmusliku taseme otsese maksu kaudu) tõhustatud koordineerimise korral tuleks osa sellest saadavast tulust suunata ELi eelarvesse;

Or. en

Muudatusettepanek 956
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85c. kutsub komisjoni üles pidama esmatähtsaks ettepanekuid, mis kaitsevad Euroopa ühtse turu terviklikkust, näiteks ühtse turu maks või e-kaubanduse mittediskrimineeriv maks, et tagada aus konkurents füüsiliste jaemüügikauplustega;

Or. en

Muudatusettepanek 957
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85d. juhib tähelepanu Euroopa Ülemkogu poolt tellitud Enrico Letta aruandes „Much more than a market“ („Palju enamat kui turg“) esitatud ettepanekule, mis käsitleb riigiabi maksumehhanismi; peab seda ELi

tulevase omavahendi heaks kandidaadiks, mis võib vähendada ühtse turu killustatust ja anda panuse Euroopa investeeringute rahastamise programmi, näiteks konkurentsivõime fondi;

Or. en

Muudatusettepanek 958
Jean-Marc Germain, Aurore Lalucq

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 85 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	85e. tuletab meelde, et kütuse maksustamisel puuduvad võrdsed tingimused; on seisukohal, et petrooli kohustuslik maksuvabastus on ühtlasi nii kõlvatu konkurentsi element kui ka vastuolus rohelise kokkuleppe eesmärkidega; nõuab petroolimaksu kehtestamist ELi omavahendite osana;

Or. en

Muudatusettepanek 959
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; ***rõhutab vajadust suurendada ELi eelarve lisaväärtust, lihtsustada kavandamist ja aruandlust, vältida tarbetut bürokraatiat, hoida ära liiga koormavat aruandlust ning***

haldustöötajate ja -teenistuste koormamist, mis põhjustavad halduse ebatõhusust, ning keskenduda olemasolevate vahendite tõhusale ja tulemuslikule kasutamisele, muutes õigusraamistiku paindlikumaks ja eesmärgipäraseks; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;

Or. en

Muudatusettepanek 960
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; ***nõuab seetõttu, et ELi vahendite jaoks võetaks kasutusele ühtlustatud kohaldamis- ja aruandlussüsteem, millega kaasneksid täiustatud digitaalsed jälgimisvahendid, et säilitada ranged läbipaistvus- ja aruandlusstandardid, vältida halba juhtimist ja pettusi ning tagada tõhusus; rõhutab vajadust kaitsta ELi maksumaksjate raha ja võidelda eelarvepettuste vastu;*** toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;

Or. en

Muudatusettepanek 961
Rasmus Nordqvist

fraktsiooni Verts/ALE nimel
Fabienne Keller

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; ***on seisukohal, et tagasimaksete süsteem on keeruline, läbipaistmatu ja põhjendamatu, ning juhib tähelepanu asjaolule, et peamised toetust saavad liikmesriigid panustavad liidu eelarvesse väiksema osa oma kogurahvatulust kui enamik teisi liikmesriike, eelkõige neid, kelle kogurahvatulu elaniku kohta on väiksem;*** toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus***, ning nõuab kindlalt, et neid kooskõlas Euroopa Parlamendi pikaajalise seisukohaga ei pikendataks***;

Or. en

Muudatusettepanek 962
Fabienne Keller, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; ***on seisukohal, et tagasimaksete süsteem on keeruline,***

automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	***läbipaistmatu ja põhjendamatu, ning juhib tähelepanu asjaolule, et peamised toetust saavad liikmesriigid panustavad liidu eelarvesse väiksema osa oma kogurahvatulust kui enamik teisi liikmesriike, eelkõige neid, kelle kogurahvatulu elaniku kohta on väiksem;*** toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus***, ning nõuab kindlalt, et neid kooskõlas Euroopa Parlamendi pikaajalise seisukohaga ei pikendataks***;

Or. en

Muudatusettepanek 963
Jean-Marc Germain, Jens Geier, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Victor Negrescu, Matjaž Nemec, Nils Ušakovs, Mohammed Chahim, Jonás Fernández

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus; ***tuletab meelde oma pikaajalist seisukohta, et trahve ja tasusid tuleks kasutada liidu eelarve lisatuluna;***

Or. en

Muudatusettepanek 964
Auke Zijlstra

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest ***õigluse***, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; ***toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;***	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest ***konkurentsivõime, investeeringute***, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel;

Or. en

Muudatusettepanek 965
Christian Ehler, Niclas Herbst

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	86. kutsub komisjoni üles kavandama ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest ***konkurentsivõime,*** õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;

Or. en

Muudatusettepanek 966
Tamás Deutsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
86. kutsub komisjoni üles ***kavandama***	86. kutsub komisjoni üles ***tegema***

ajakohastatud eelarvet, milles keskendutakse uutele kulutustele ja mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;	***ettepaneku pikaajalise eelarve kohta,*** mis on ajendatud vajadusest õigluse, suurema lihtsustamise, väiksema halduskoormuse ja suurema läbipaistvuse järele, sealhulgas tulude poolel; toonitab, et praegused tagasimaksed ja korrektsioonid aeguvad automaatselt praeguse mitmeaastase finantsraamistiku lõpus;

Or. en

Muudatusettepanek 967
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86a. väljendab heameelt finantsmääruse uuesti sõnastatud versioonis tehtud otsuse üle käsitleda negatiivse tuluna kolmandatele isikutele tasumisele kuuluvaid mis tahes intresse või muid tasusid, mis on seotud trahvide, muude rahaliste karistuste või sanktsioonide summadega, mille Euroopa Kohus on tühistanud või mida ta on vähendanud; tuletab meelde, et see lahendus lõpeb 31. detsembril 2027; kutsub komisjoni üles esitama järgmise mitmeaastase finantsraamistiku jaoks lõpliku lahenduse, millega saavutatakse sama eesmärk – hoida ära eelarve kulude poolele tekkivat mõju;

Or. en

Muudatusettepanek 968
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86a. rõhutab vajadust vähendada dubleerimist, parandada juurdepääsetavust ja kiirendada vahendite väljamaksmist; nõuab seetõttu, et komisjon töötaks välja ühtse ELi rahastamisportaali, kus toetusesaajatel on ühes kohas juurdepääs kõigile kättesaadavatele rahastamisvahenditele, suunistele ja taotlusmenetlustele; on seisukohal, et standarditud aruandlusvormid ja automaatsed kontrollivahendid võivad tagada pettuste ennetamise ja järelevalve, vähendades samal ajal bürokraatiat;

Or. en

Muudatusettepanek 969
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86a. tuletab meelde vajadust reformida praegust omavahendite süsteemi, võttes arvesse liidu tulevase eelarve uusi vajadusi; on eelkõige veendunud, et EL peaks jätkama ELi tollitariifide süsteemi läbivaatamist ja vähendama liikmesriikidele tollimaksudest eraldatavat osa ning tagama, et kõigi imporditud toodete suhtes kohaldatakse nõuetekohaselt piisavaid tollimakse;

Or. en

Muudatusettepanek 970
Hélder Sousa Silva

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86a. rõhutab, et järgmine mitmeaastane finantsraamistik vajab piisavaid mehhanisme, et reageerida korrapäraste ajavahemike järel tegelikule inflatsioonitasemele; nõuab uue valemi loomist, et võidelda inflatsiooni mõju vastu, eriti kõrgete inflatsioonimääradega aastatel, et vältida vahendite lõplike saajate ostujõu olulist vähenemist aja jooksul;

Or. en

Muudatusettepanek 971
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86a. peab oluliseks uurida võimalust emiteerida ühiseid võlakirju, et rahastada riikidevahelisi investeeringuid ühistesse Euroopa avalikesse hüvedesse, nagu on soovitatud Draghi aruandes;

Or. en

Muudatusettepanek 972
João Oliveira

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86a. nõuab sellega seoses tagasimaksete ja muude hüvitusmehhanismide lõpetamist nendest kasu saavate riikide puhul;

Or. pt

Muudatusettepanek 973
Fabienne Keller, Lucia Yar, Stine Bosse

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86b. tuletab meelde, et mitmeaastast finantsraamistikku suurendatakse igal aastal 2018. aasta hindade suhtes kohaldatava 2 % deflaatori alusel; on sügavalt mures selle pärast, et niisugune ootamatult kõrge inflatsioonitase seab mitmeaastase finantsraamistiku tõsise surve alla, vähendab veelgi selle ostujõudu ning seab surve alla selle operatiiv- ja haldussuutlikkuse olukorras, kus raamistiku üldine tase, mõõdetuna protsendina ELi kogurahvatulust, on juba madalam kui eelmiste mitmeaastaste finantsraamistike ajal; rõhutab, et praktikas tähendab see seda, et rahastada saab vähem liidu projekte ja meetmeid, mis omakorda mõjutab negatiivselt toetusesaajaid ja liidu suutlikkust täita oma jagatud poliitilisi eesmärke; kutsub seetõttu komisjoni üles jälgima ja hindama praeguse ELi eelarve ülejäänud kehtivusajal kõrge inflatsiooni mõju ELi eelarvele, et pakkuda välja vahendid ja lähenemisviisid, mis aitavad tulla toime inflatsiooni negatiivse mõjuga ELi eelarvele; on seisukohal, et selliste klastrite ülemmäärasid, mis annavad eriti olulise panuse Euroopa lisaväärtusesse (nt programm „Euroopa horisont“, Euroopa ühendamise rahastu, programm „Erasmus+“) või konkreetsete kiireloomuliste probleemide (nt ränne) lahendamisse, võiks kohandada vastavalt asjakohasele inflatsioonimäärale, samas kui muid ülemmäärasid kohandataks jätkuvalt 2 % deflaatori alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 974
Danuše Nerudová

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86b. on veendunud, et EL peaks olema valmis tagama stabiilsuse ja kaitsma liidu eelarve olemasolevaid vahendeid tollimaksude eest, mida võivad mõjutada USA uue administratsiooni kaubanduspoliitika ja selle mõju; rõhutab, et liikmesriigid peavad liikuma ka BEFITit käsitlevate õigusaktide vastuvõtmise suunas, kuna USA administratsioon on otsustanud OECD äriühingu tulumaksu kokkuleppest taganeda, mis võib põhjustada maksutulu saamata jäämist;

Or. en

Muudatusettepanek 975
Victor Negrescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 86 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	86b. rõhutab, et kõik peamised ELi rahastatavad projektid tuleb loetleda avalikus ja juurdepääsetavas andmebaasis, mis tagab, et kodanikud saavad jälgida ELi vahendite kasutamist ja panna ametiasutused oma kuluotsuste eest vastutama; rõhutab, et reaalajas toimuva finantsjärelevalve mehhanismid tuleks integreerida ELi platvormidesse;

Or. en

Muudatusettepanek 976
Rasmus Nordqvist

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 87

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
87. tuletab meelde, et nõue, et komisjon, nõukogu ja Euroopa Parlament teeksid tihedat institutsioonidevahelist koostööd alates mitmeaastase finantsraamistiku kavandamise varasest etapist kuni selle lõpliku vastuvõtmiseni, on sätestatud aluslepingutes ja seda on üksikasjalikumalt kirjeldatud institutsioonidevahelises kokkuleppes;	87. ***märgib, et Euroopa Parlament kavatseb täielikult täita oma rolli kaasseadusandja, eelarvepädeva institutsiooni ja eelarve täitmisele heakskiidu andmise eest vastutava institutsioonina kooskõlas aluslepingutega, ning ootab, et komisjon ja nõukogu austaksid täielikult Euroopa Parlamendi aluslepingutest tulenevaid õigusi;*** tuletab meelde, et nõue, et komisjon, nõukogu ja Euroopa Parlament teeksid tihedat institutsioonidevahelist koostööd alates mitmeaastase finantsraamistiku kavandamise varasest etapist kuni selle lõpliku vastuvõtmiseni, on sätestatud aluslepingutes ja seda on üksikasjalikumalt kirjeldatud institutsioonidevahelises kokkuleppes;

Or. en

Muudatusettepanek 977
Rasmus Nordqvist
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 88

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
88. rõhutab Euroopa Parlamendi pühendumust täita täielikult oma rolli kogu protsessi vältel; on veendunud, et mitmeaastane finantsraamistik peaks olema suunatud alt üles ja põhinema sidusrühmade ulatuslikul kaasamisel; rõhutab lisaks, et mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevate ettepanekute eel on kolme institutsiooni vahel vaja strateegilist dialoogi;	88. rõhutab Euroopa Parlamendi pühendumust täita täielikult oma rolli kogu protsessi vältel; on veendunud, et mitmeaastane finantsraamistik peaks olema suunatud alt üles ja põhinema sidusrühmade ulatuslikul kaasamisel; rõhutab lisaks, et mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevate ettepanekute eel ***ja vastuvõtmise poole liikumisel*** on kolme institutsiooni vahel vaja strateegilist dialoogi***, et jõuda aegsasti kokkuleppele;***

kordab, et kohaldatava ELi õiguse kohaselt tuleb mitmeaastase finantsraamistiku ja ELi eelarve ettevalmistamise, läbirääkimiste ja rakendamise kõigis etappides vältida mis tahes huvide konflikte kõigi ELi eelarve läbirääkijate ja rakendajate puhul;

Or. en

Muudatusettepanek 978
Julien Sanchez, Angéline Furet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 88

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
88. rõhutab Euroopa Parlamendi pühendumust täita täielikult oma rolli kogu protsessi vältel; on veendunud, et mitmeaastane finantsraamistik peaks olema suunatud alt üles ja põhinema sidusrühmade ulatuslikul kaasamisel; rõhutab lisaks, et mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevate ettepanekute eel on kolme institutsiooni vahel vaja strateegilist dialoogi;	88. rõhutab Euroopa Parlamendi pühendumust täita täielikult oma rolli kogu protsessi vältel; on veendunud, et mitmeaastane finantsraamistik peaks olema suunatud alt üles ja põhinema sidusrühmade ulatuslikul kaasamisel; rõhutab lisaks, et mitmeaastast finantsraamistikku käsitlevate ettepanekute eel on kolme institutsiooni vahel vaja strateegilist dialoogi ***ning et tuleb tagada kõigi Euroopa Parlamendi fraktsioonide osalemine selles dialoogifoorumite kaudu, näiteks mitmeaastase finantsraamistiku juhtkomitees***;

Or. fr

Muudatusettepanek 979
Karlo Ressler

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 90

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
90. rõhutab, et institutsioonidevahelise kokkuleppe konkreetsed koostöösätted, sealhulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu	90. rõhutab, et institutsioonidevahelise kokkuleppe konkreetsed koostöösätted, sealhulgas Euroopa Parlamendi ja nõukogu

korrapärased kohtumised, on üksnes miinimum ning et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 312 lõikes 5 sätestatud põhimõtte, mille kohaselt võetakse kõik vajalikud meetmed uue mitmeaastase finantsraamistiku vastuvõtmise hõlbustamiseks, rakendamiseks on vaja teha palju enamat; kutsub seetõttu nõukogu järjestikuseid eesistujariike üles austama mitte ainult aluslepingute sõnastust, vaid ka nende mõtet;	korrapärased kohtumised, on üksnes miinimum ning et Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 312 lõikes 5 sätestatud põhimõtte, mille kohaselt võetakse kõik vajalikud meetmed uue mitmeaastase finantsraamistiku vastuvõtmise hõlbustamiseks, rakendamiseks on vaja teha palju enamat; ***tuletab sellega seoses meelde, et institutsioonidevahelises kokkuleppes on konkreetselt ette nähtud, et institutsioonid püüavad „määrata kindlaks nendevahelise koostöö ja dialoogi erikorra“, kui on esitatud uue mitmeaastase finantsraamistiku ettepanek;*** kutsub seetõttu nõukogu järjestikuseid eesistujariike üles austama mitte ainult aluslepingute ***ja institutsioonidevahelise kokkuleppe*** sõnastust, vaid ka nende mõtet;

Or. en

Muudatusettepanek 980
Kai Tegethoff, Siegfried Mureşan, Carla Tavares

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 91

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
91. ootab, et komisjon esitaks mitmeaastase finantsraamistiku ettepanekute paketi osana uue institutsioonidevahelise kokkuleppe, mis oleks kooskõlas uue eelarve tegeliku olukorraga, sealhulgas tingimuslike kohustuste haldamisega;	91. ootab, et komisjon esitaks mitmeaastase finantsraamistiku ettepanekute paketi osana uue institutsioonidevahelise kokkuleppe, mis oleks kooskõlas uue eelarve tegeliku olukorraga, sealhulgas tingimuslike kohustuste haldamisega; ***rõhutab, et finantsmääruse muudatused, mis on vajalikud uue mitmeaastase finantsraamistikuga kooskõla saavutamiseks, peaksid jõustuma mitmeaastase finantsraamistiku määrusega samal ajal;***

Or. en

Muudatusettepanek 981
Fernando Navarrete Rojas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 91

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
91. ootab, et komisjon esitaks mitmeaastase finantsraamistiku ettepanekute paketi osana uue institutsioonidevahelise kokkuleppe, mis oleks kooskõlas uue eelarve tegeliku olukorraga, sealhulgas tingimuslike kohustuste haldamisega;	91. ootab, et komisjon esitaks mitmeaastase finantsraamistiku ettepanekute paketi osana uue institutsioonidevahelise kokkuleppe, mis oleks kooskõlas uue eelarve tegeliku olukorraga, sealhulgas tingimuslike kohustuste haldamisega ***ning konkurentsivõime, VKEde ja kaitse peavoolustamisega***;

Or. en